M. GOELBOND / 110

G. DONIZETTI

LA FAVORITA

PIANOFORTE SOLO

G. RICORDI & C.
EDITORI

M. GOELBENZO/180

NUOVISSIME EDIZIONI RICORDI

G. DONIZETTI

LA FAVORITA

DRAMMA SERIO IN QUATTRO ATTI

DI ALFONSO ROYER E GUSTAVO VAËZ

Traduzione italiana di F. JANNETTI

PRIMA RAPPRESENTAZIONE:

PARIGI – ACCADEMIA REALE DI MUSICA – 2 DICEMBRE 1840

OPERA COMPLETA

PREZZI NETTI (B)

CANTO E PIANOFORTE .. ..

PIANOFORTE SOLO .. ..

Ogni volume franco di porto: { *Canto e Pianoforte* Cent. 30 / *Pianoforte solo* . . » 15 } in più.

Proprietà degli Editori.
Deposto a norma dei trattati internazionali.

Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

G. RICORDI & C. EDITORI STAMPATORI

MILANO = ROMA = NAPOLI = PALERMO = PARIGI

LONDRA = LIPSIA = BUENOS-AIRES = NEW-YORK

(Printed in Italy).

INDICE

Sinfonia . . . . . *Pag.* 1

ATTO PRIMO

Introduzione e Romanza – *Una vergine, un angel di Dio* – Fernando . . 8
Duetto – *E fia vero?* – Fernando e Baldassarre 11
Coro – *Bei raggi lucenti* 19
Aria – Ines con Coro – *Dolce zeffiro, il seconda* 22
Duetto – *Ah! mio bene, un Dio t'invia* – Leonora e Fernando 25
Aria – *Sì, che un tuo solo accento* – Fernando 33

ATTO SECONDO

Introduzione ed Aria – *Vien, Leonora, a' piedi tuoi* – Alfonso. 36
Duetto – *Quando le soglie paterne varcai* – Leonora e Alfonso. 43
Introduzione alle Danze 48
Passo a tre 50
Passo a sei 61
Finale delle Danze. 69
Quartetto-Finale secondo – *Ah! paventa il furor* – Leonora, Don Gasparo, Alfonso, Baldassarre 75

ATTO TERZO

Preludio e Terzetto – *A tanto amor* – Leonora, Fernando, Alfonso . . . 86
Aria – *O mio Fernando* – Leonora 91
Coro – *Di già nella cappella* 98
Coro – *Questo è troppo in mia fè* 100
Finale terzo 103

ATTO QUARTO

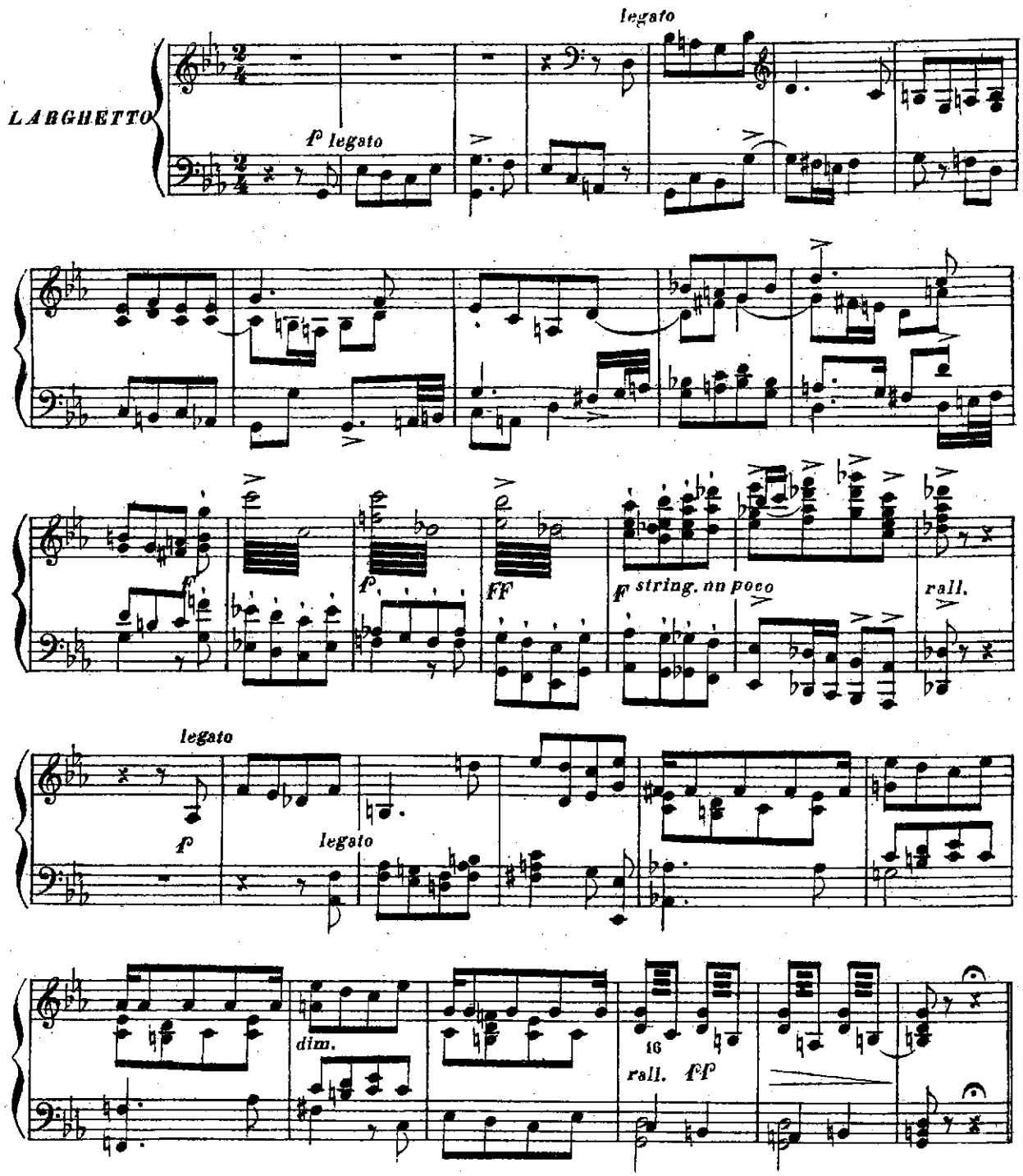
Introduzione e Coro – *Splendon più belle* 112
Romanza – *Spirto gentil* – Fernando 116
Coro – *Che fino al ciel* 118
Duetto-Finale ultimo – *Pietoso al par del Nume* – Leonora e Fernando. . 121

LA FAVORITA

DI

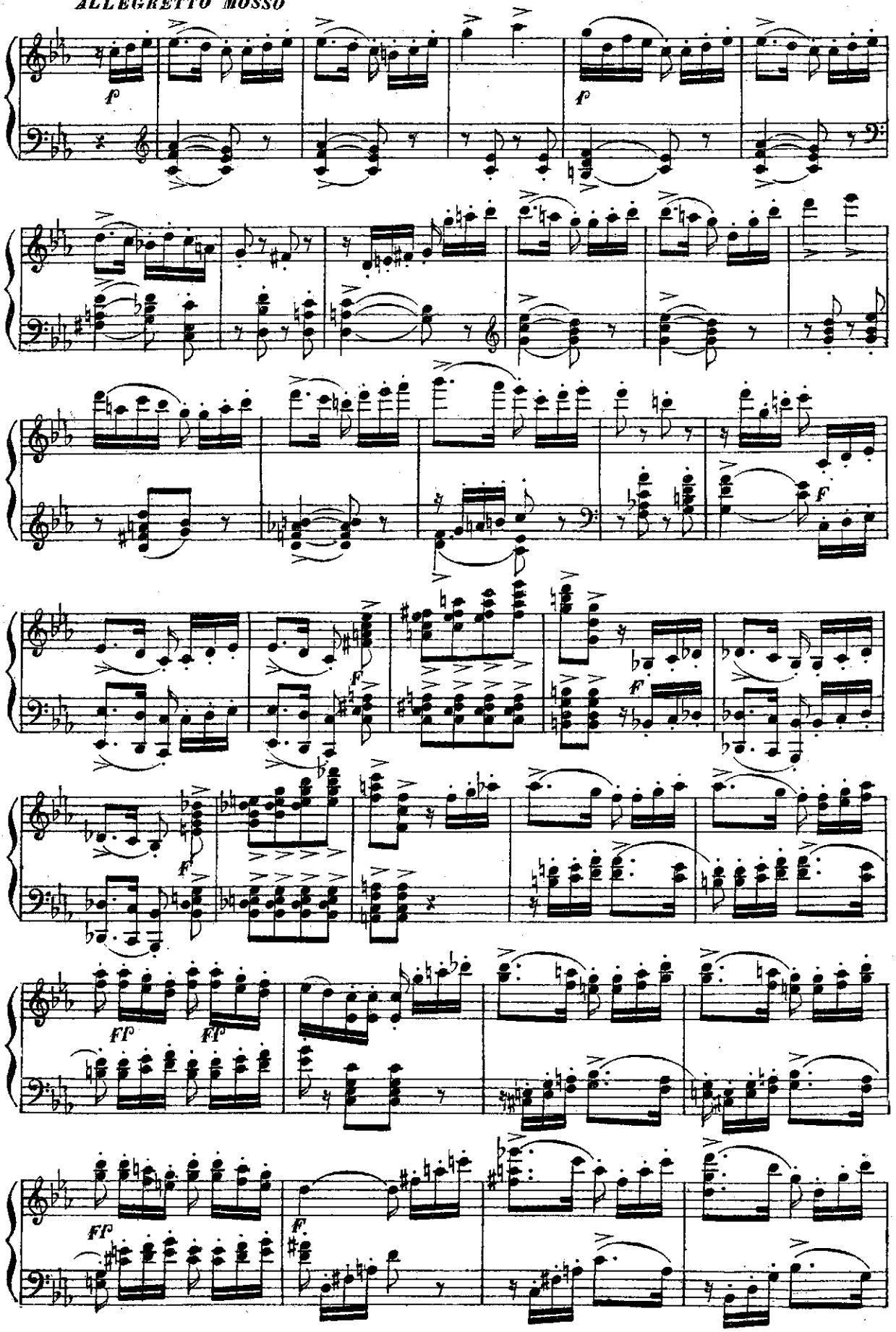
G. DONIZETTI

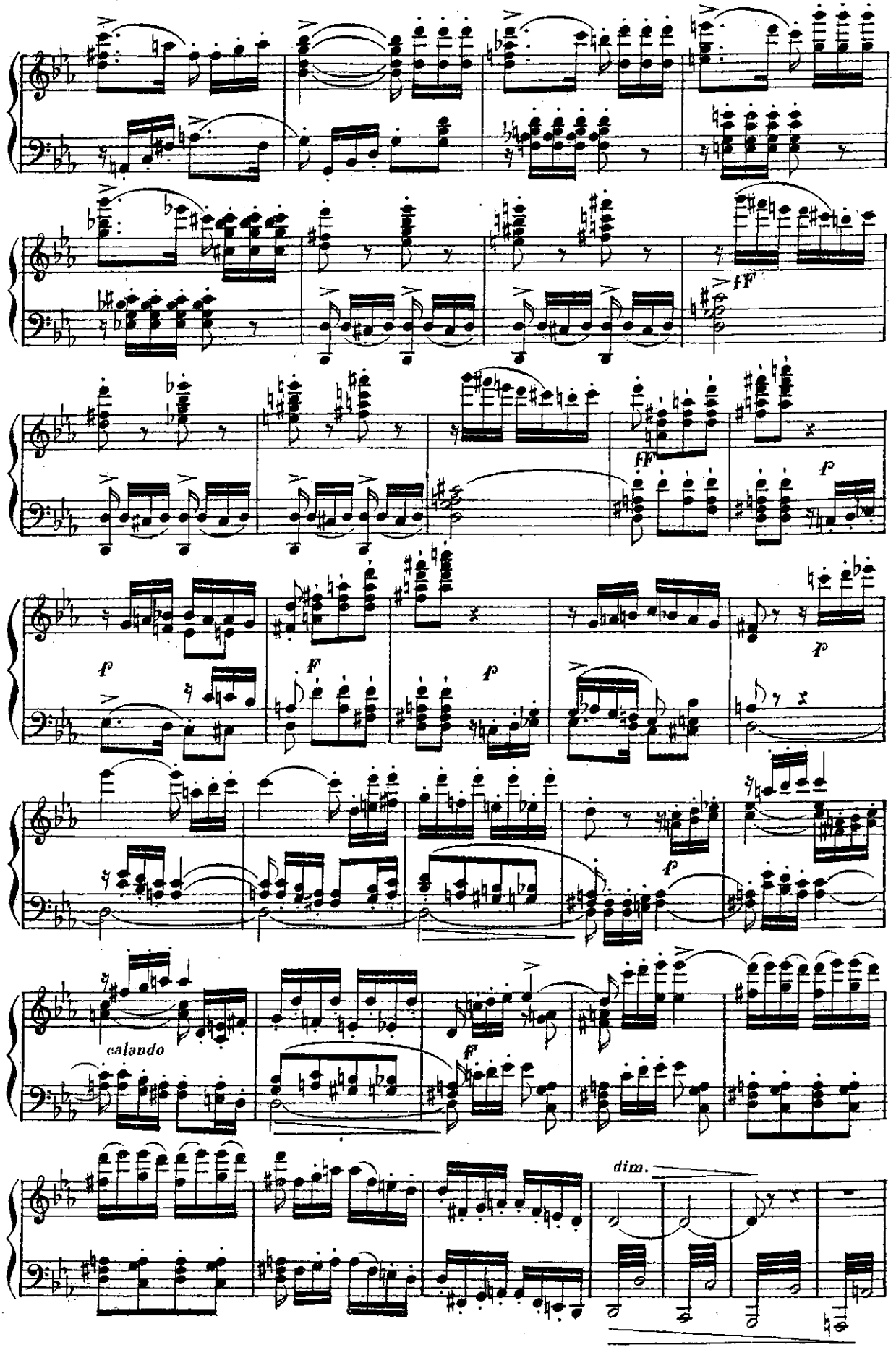
SINFONIA

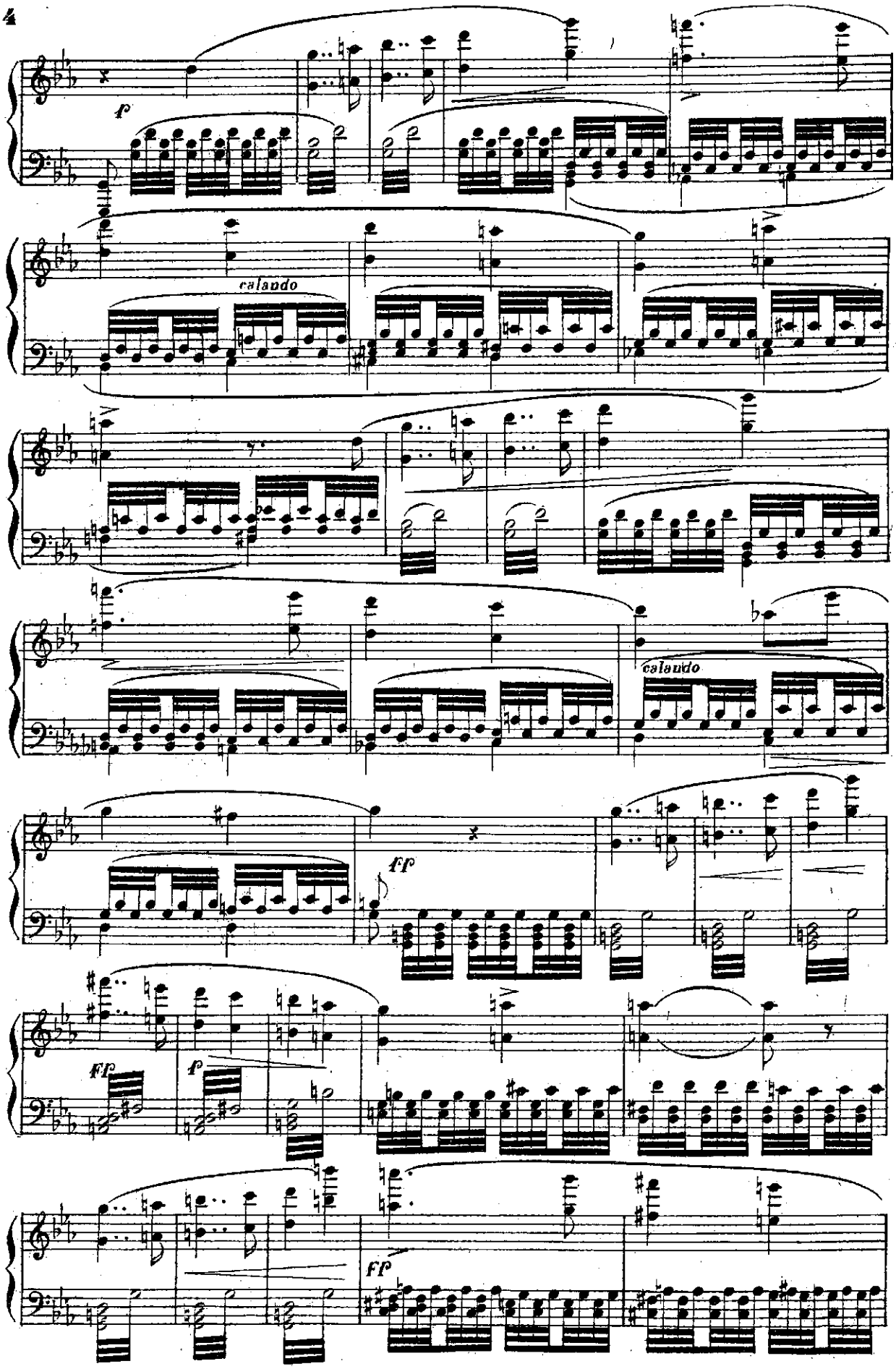


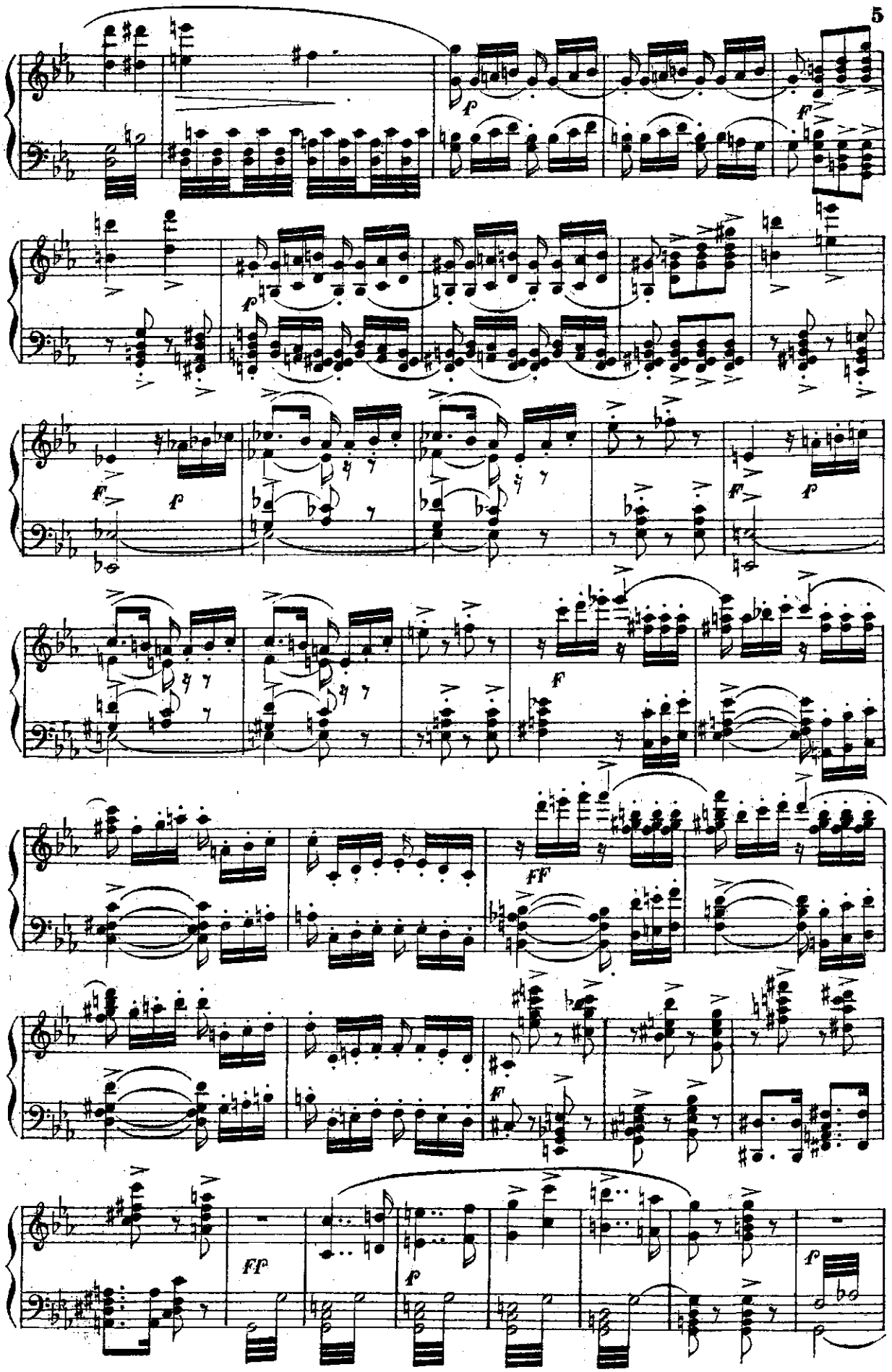
Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO. d 46268-69 d
Tutti i diritti d'esecuzione, riproduzione e trascrizione sono riservati.

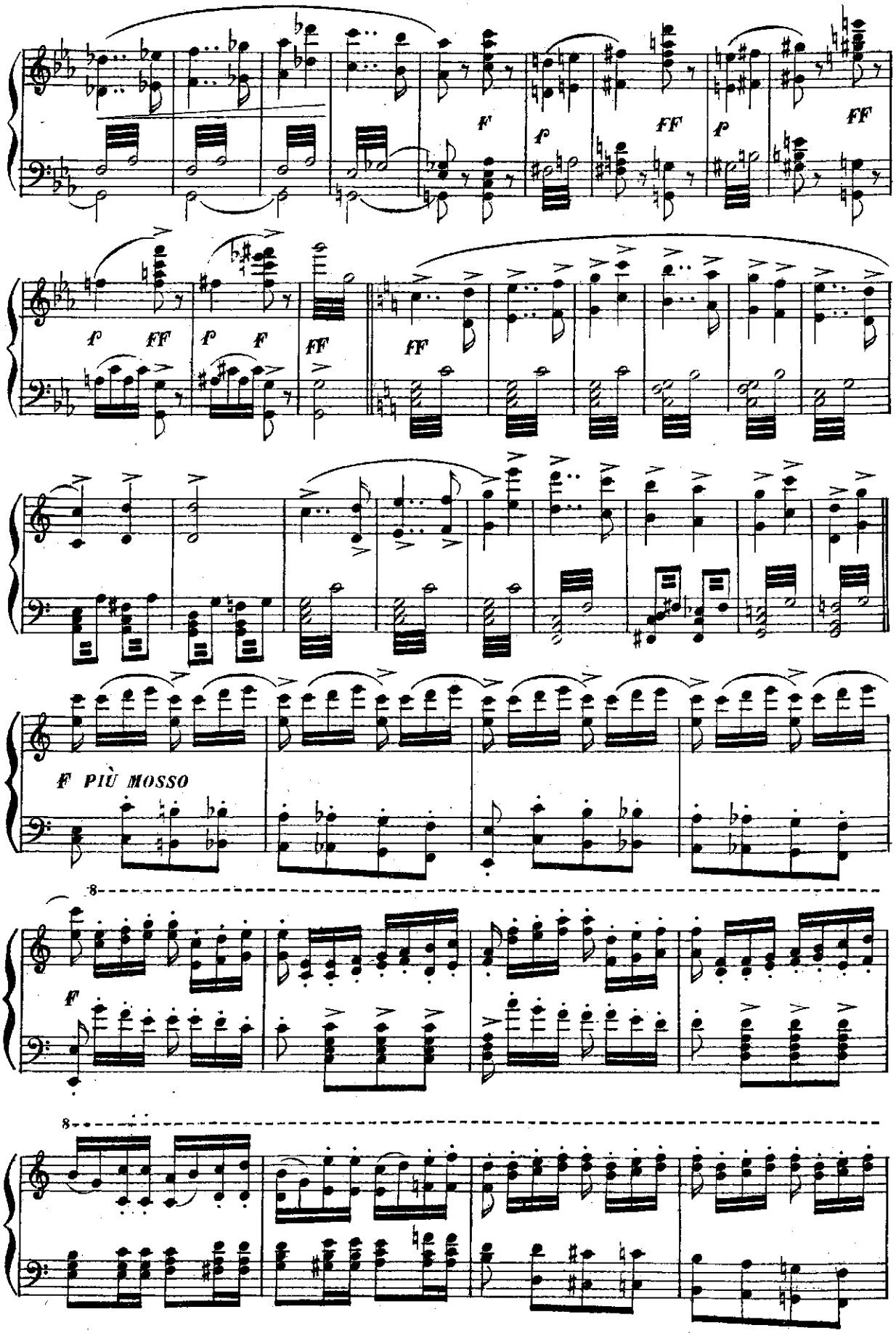
ALLEGRETTO MOSSO

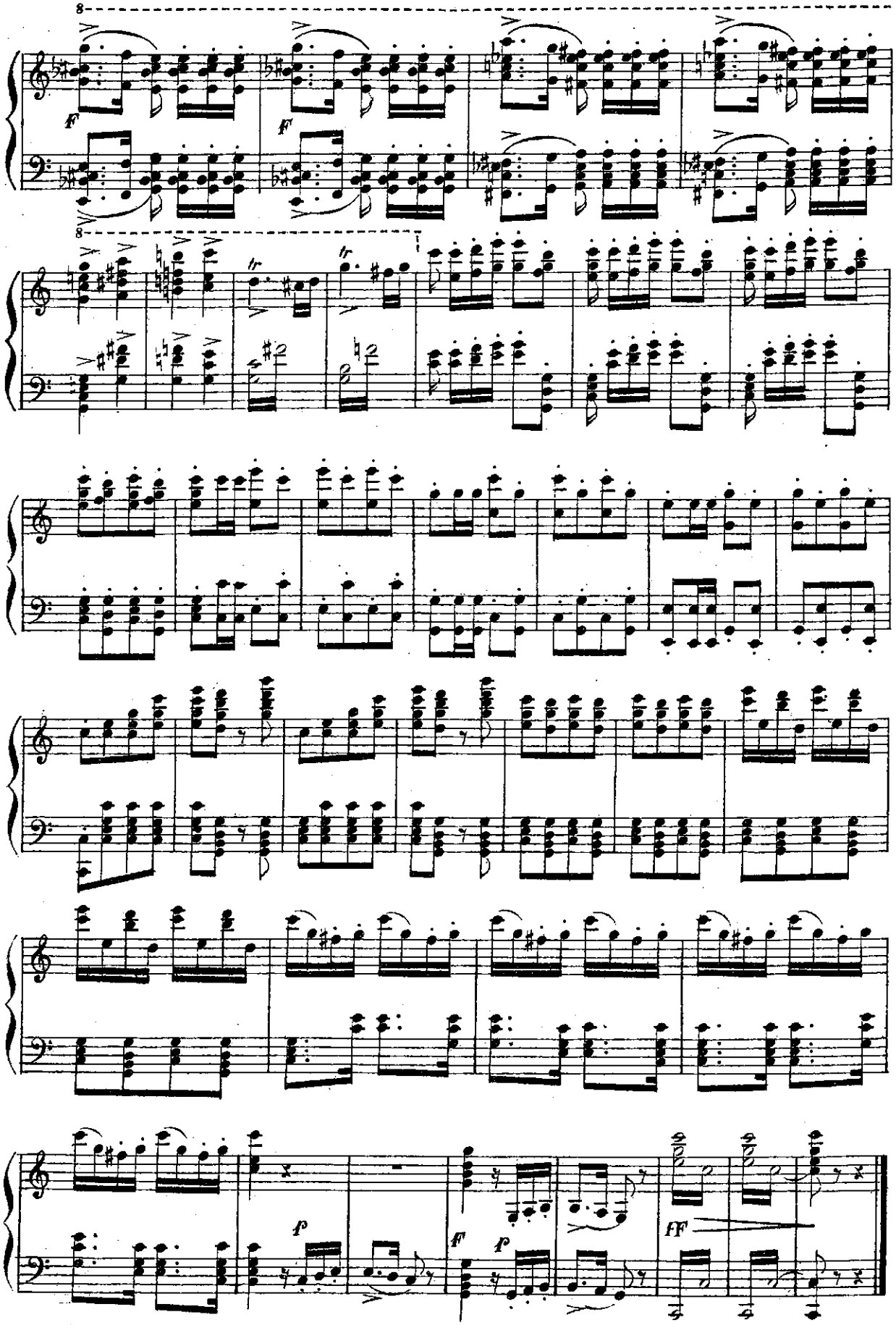



ff
f
F
calando
dim.


f
calando
calando
ff
ff
f
ff


f
F
f
F
f
f
F
FF
F
Ff
f

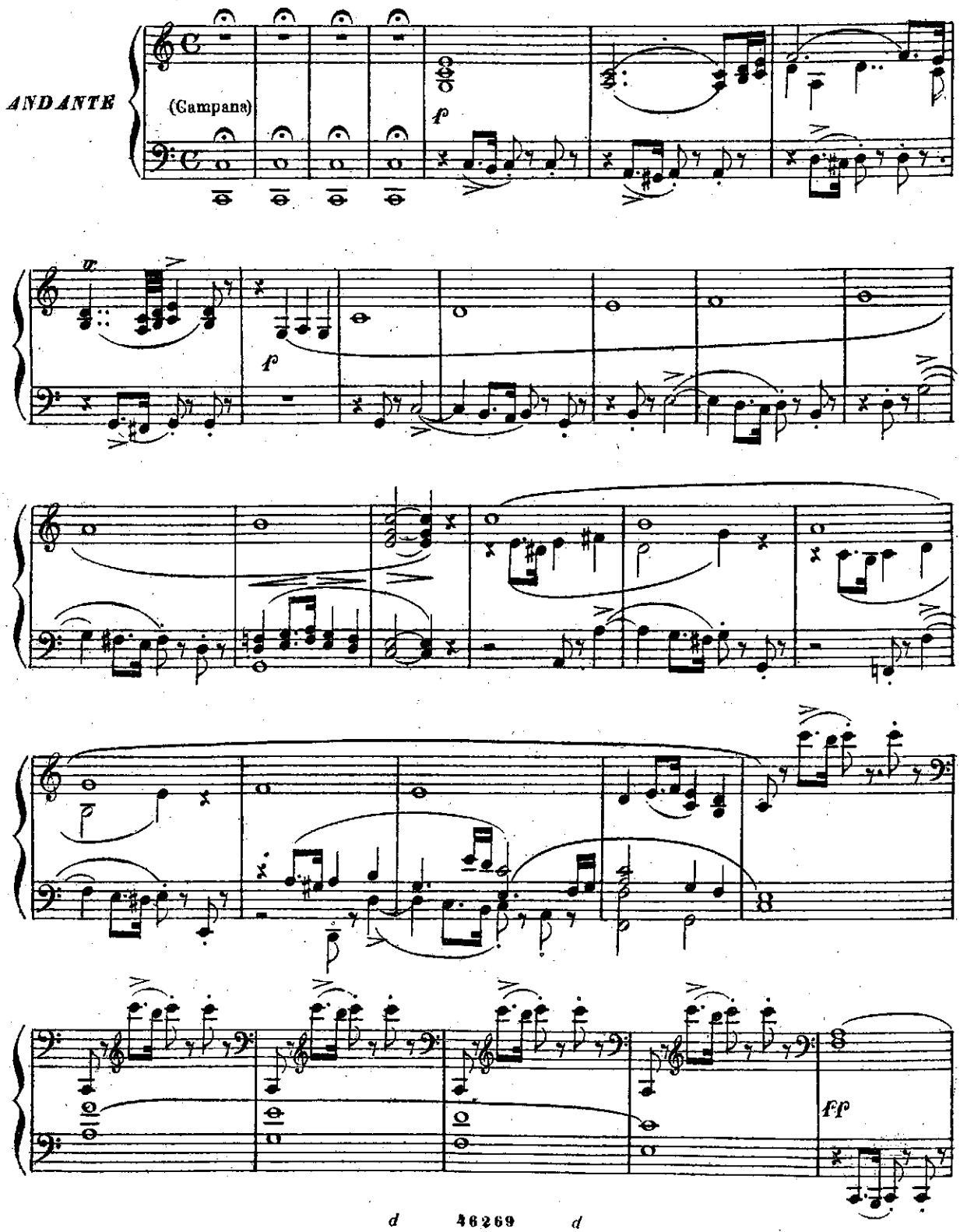

F
f
FF
p
FF
f
FF
f
FF
F
FF
FF
F PIÙ MOSSO
8
F
8

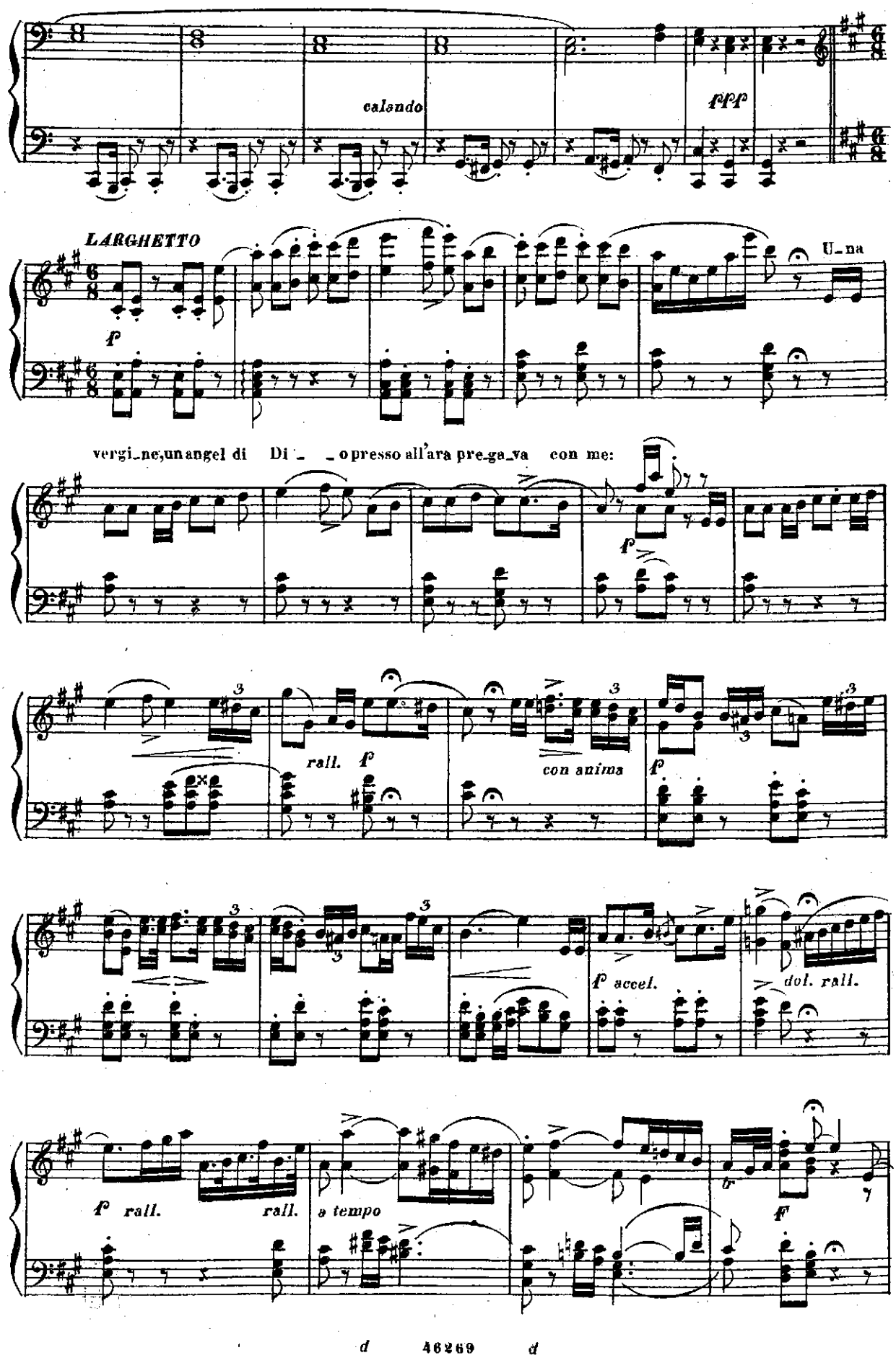

8
f
f
8
fr
fr
f
f
f
ff

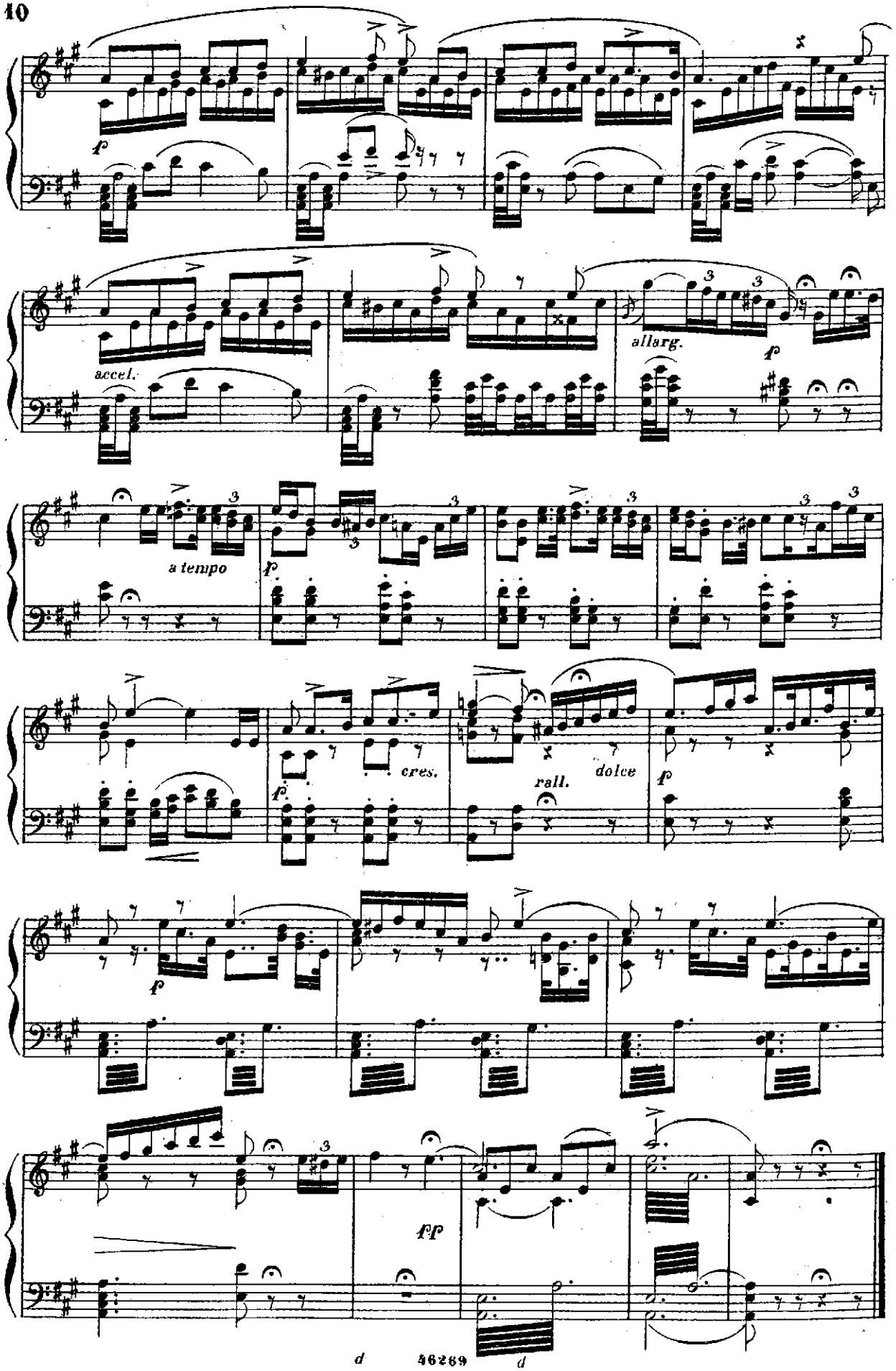
ATTO PRIMO

Introduzione e Romanza

FERNANDO

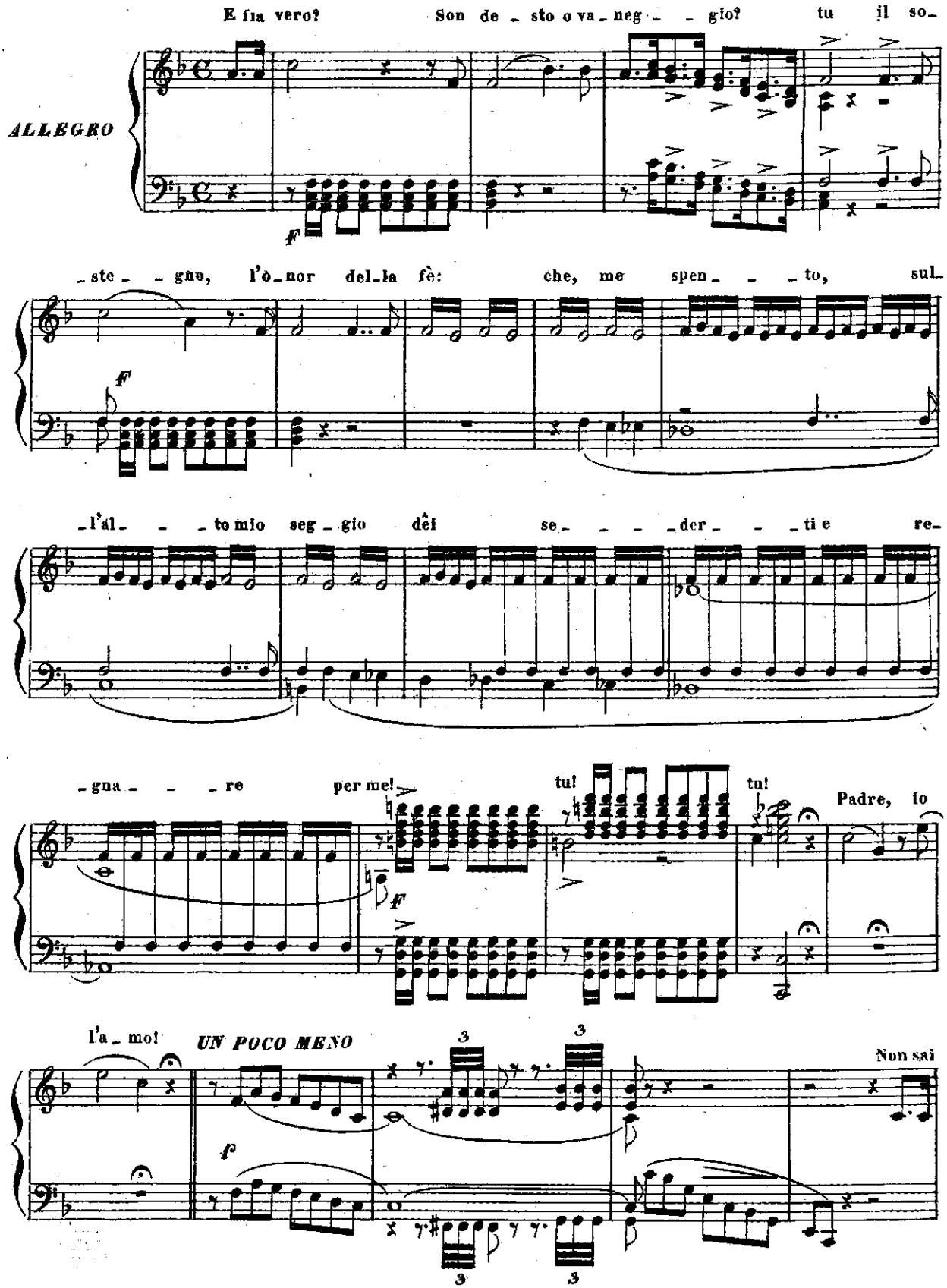



calando
fppp
LARGHETTO
f
U_na
vergi_ne,un angel di Di _ _ o presso all'ara pre_ga_va con me:
f
rall. f
con anima
f
f accel.
dol. rall.
f rall.
rall.
a tempo
F

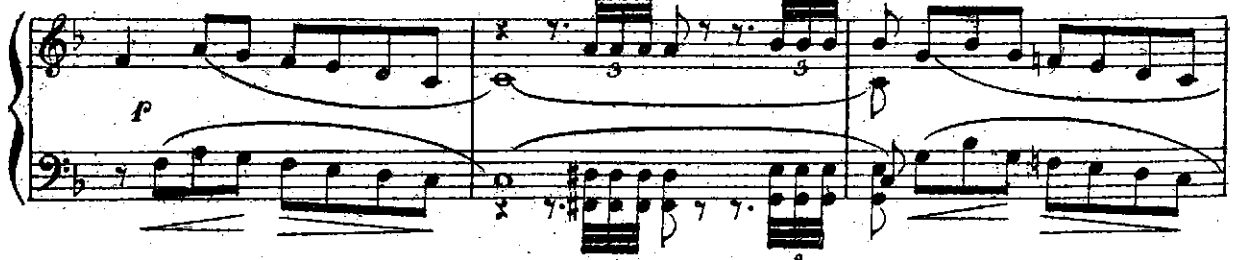

f
accel.
allarg.
f
a tempo
f
f
cres.
rall.
dolce
f
f
ff

DUETTO

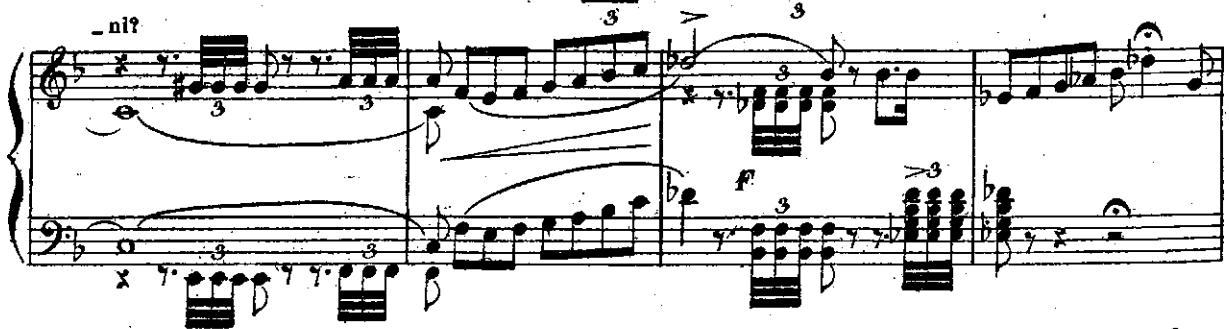
FERNANDO E BALDASSARRE



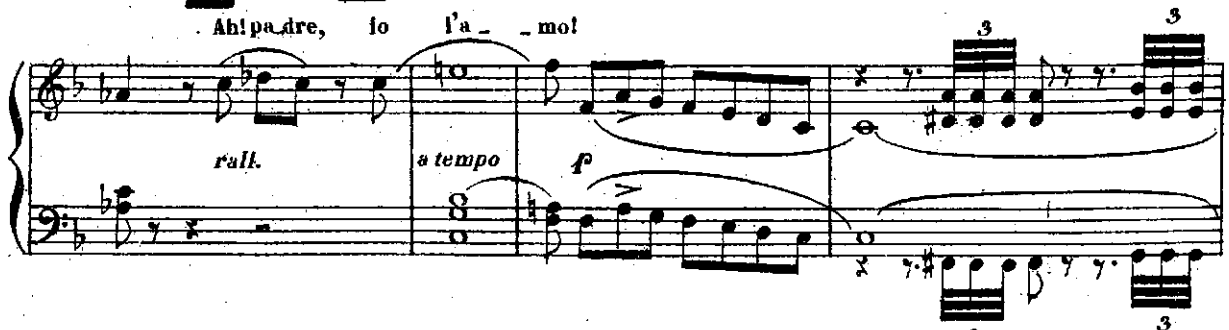
tu che d'un giu - sto al co - spet - - - to de' su - per - bi l'or - go - glio

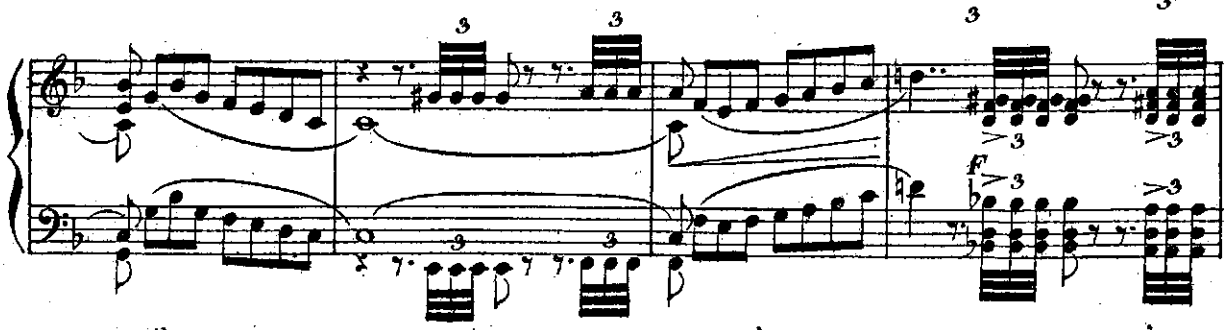


- ni?

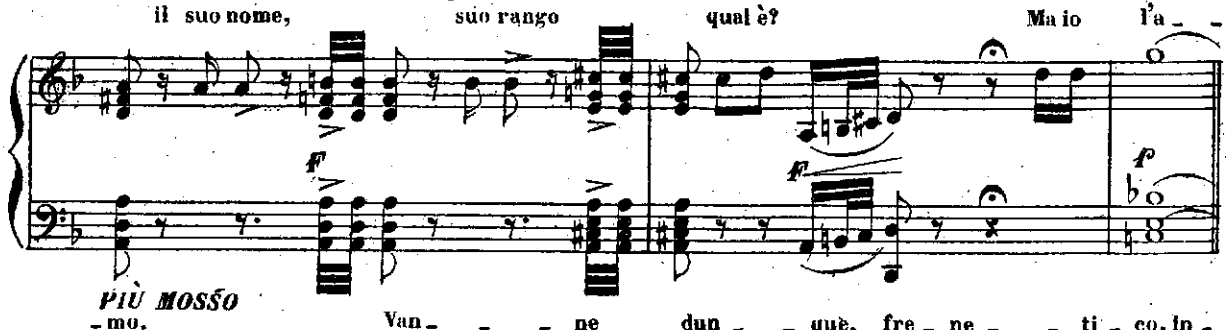


Ah! pa dre, io l'a - - mo!



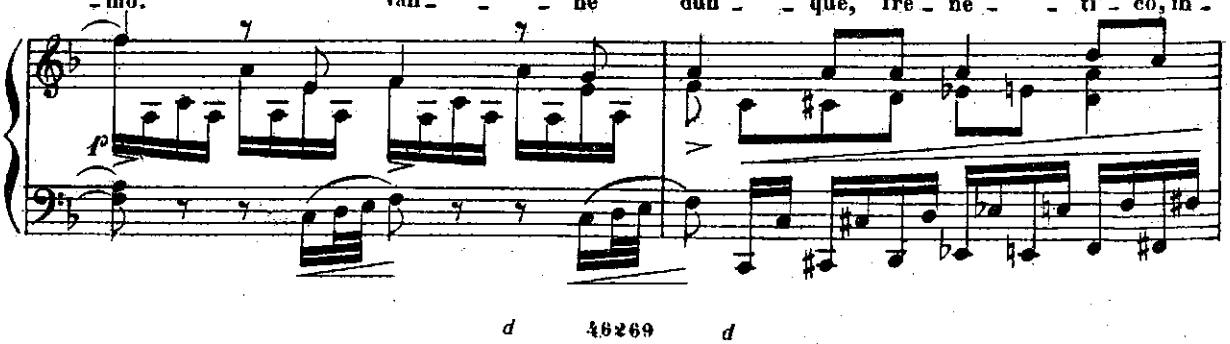


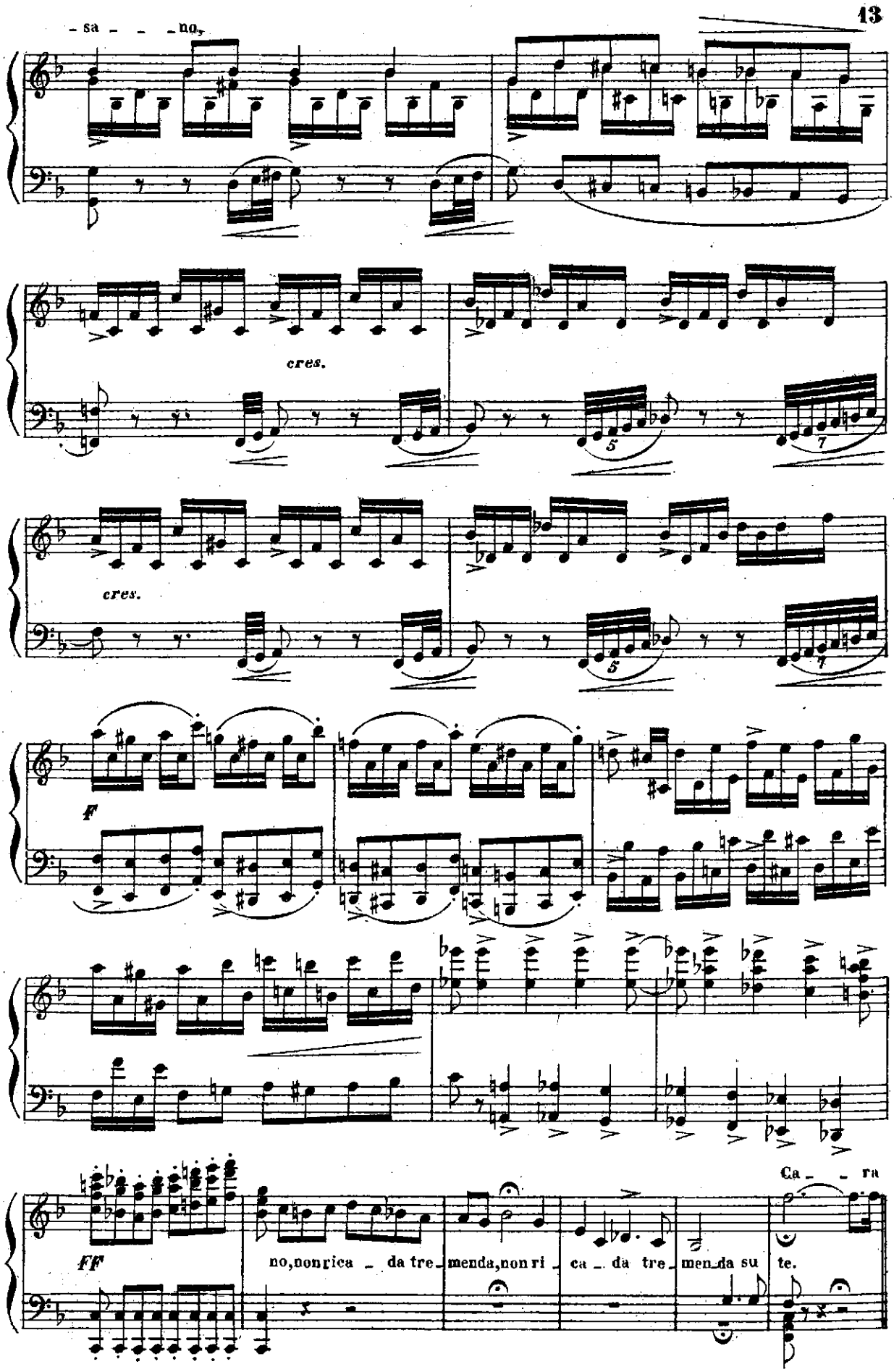
il suo nome, suo rango qual è? Ma io l'a - -



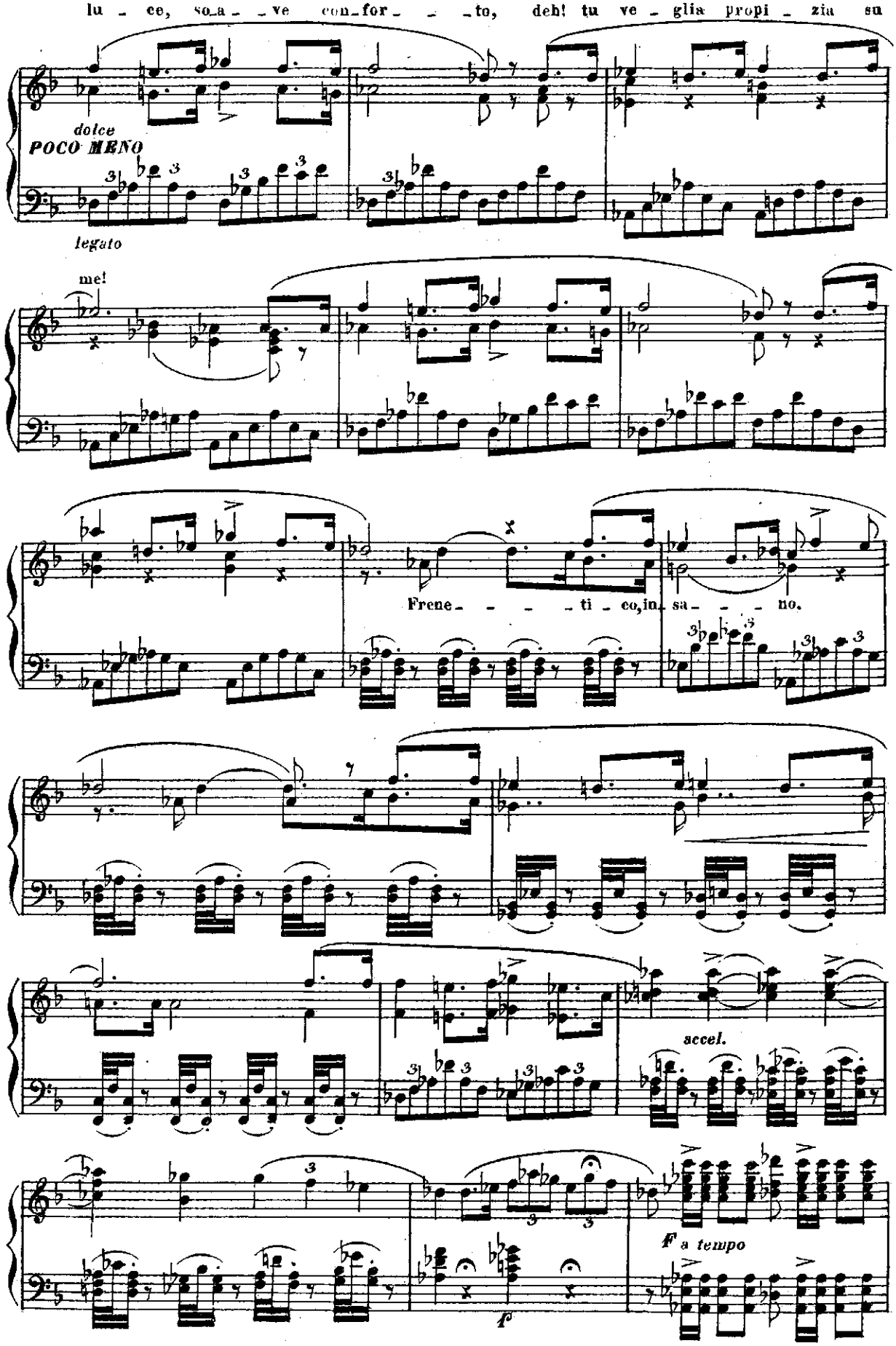
PIÙ MOSSO

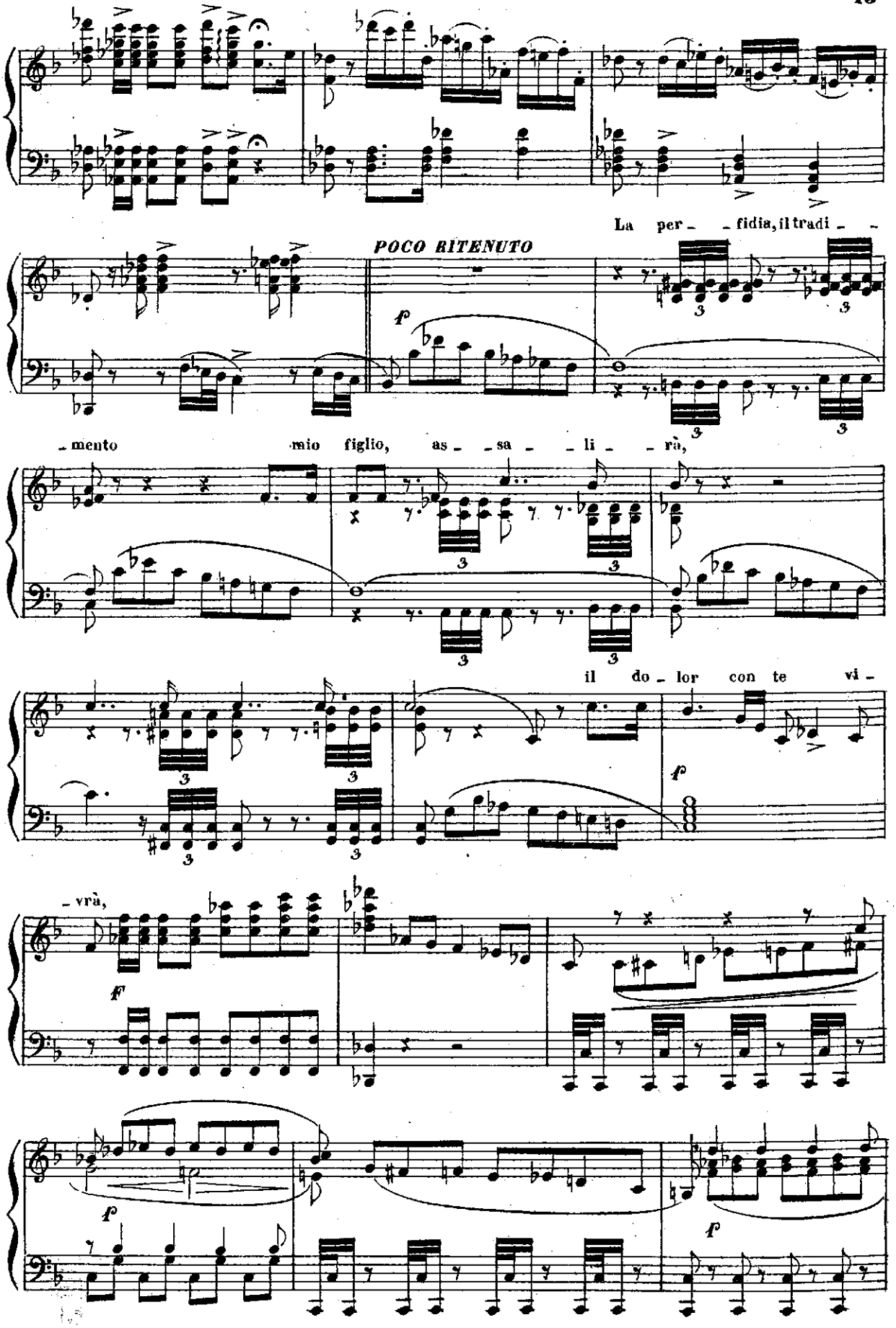
- mo. Van - - - ne dun - - que, fre - ne - - ti - co, in -

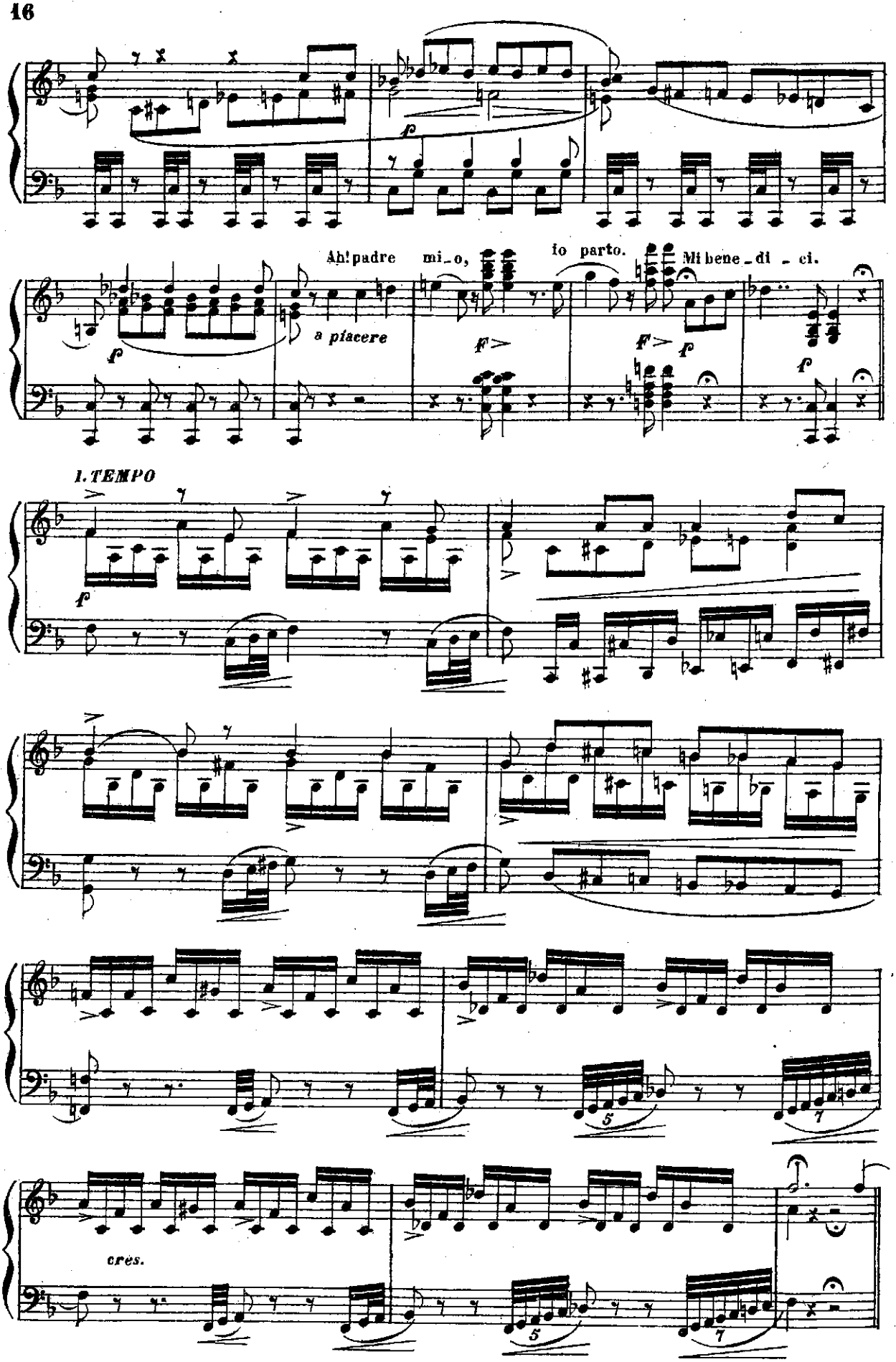


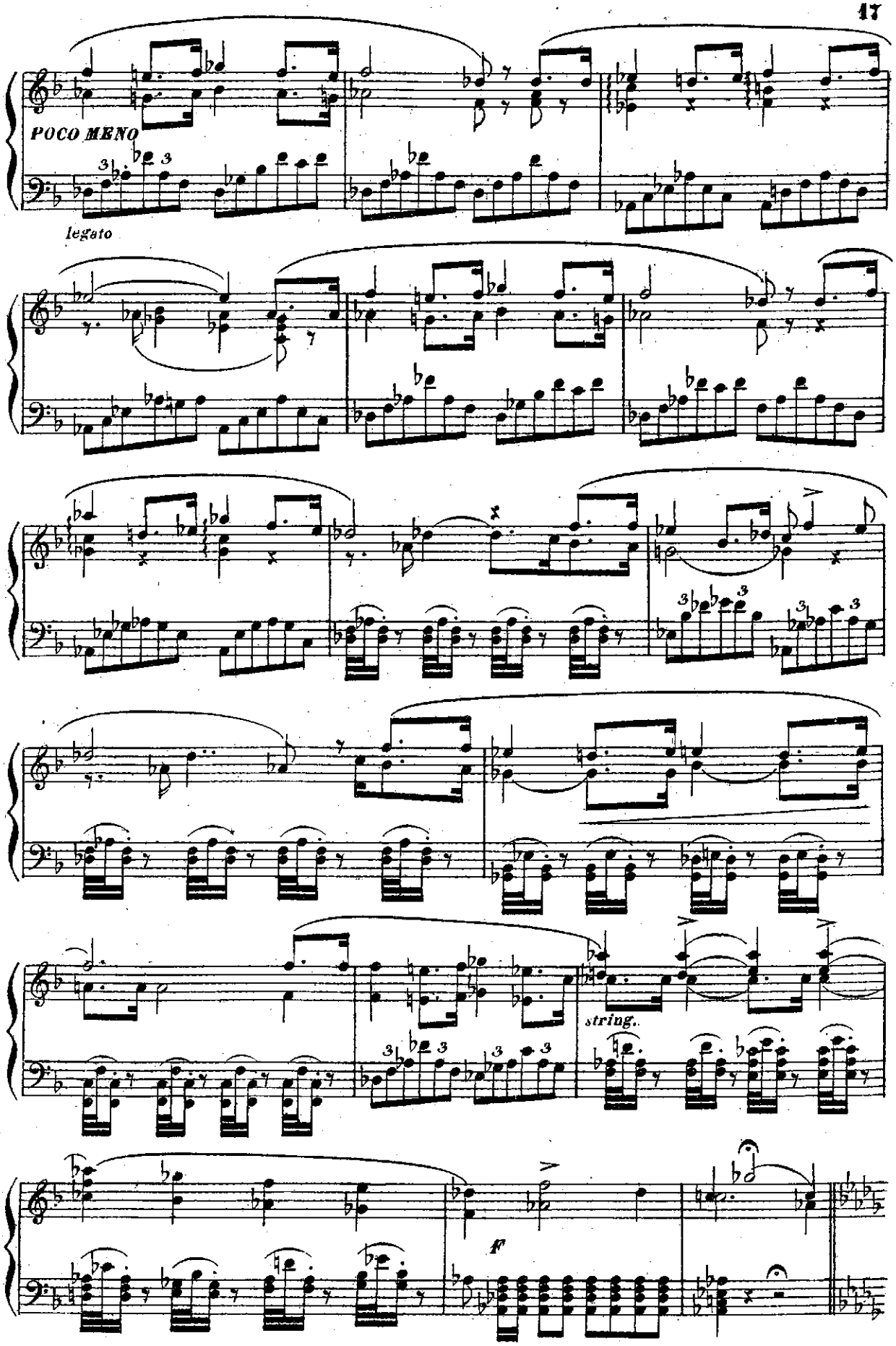

- sa - - - no,
cres.
cres.
f
ff
no, non rica - da tre - menda, non ri - ca - da tre - men - da su te.
Ca - - ra

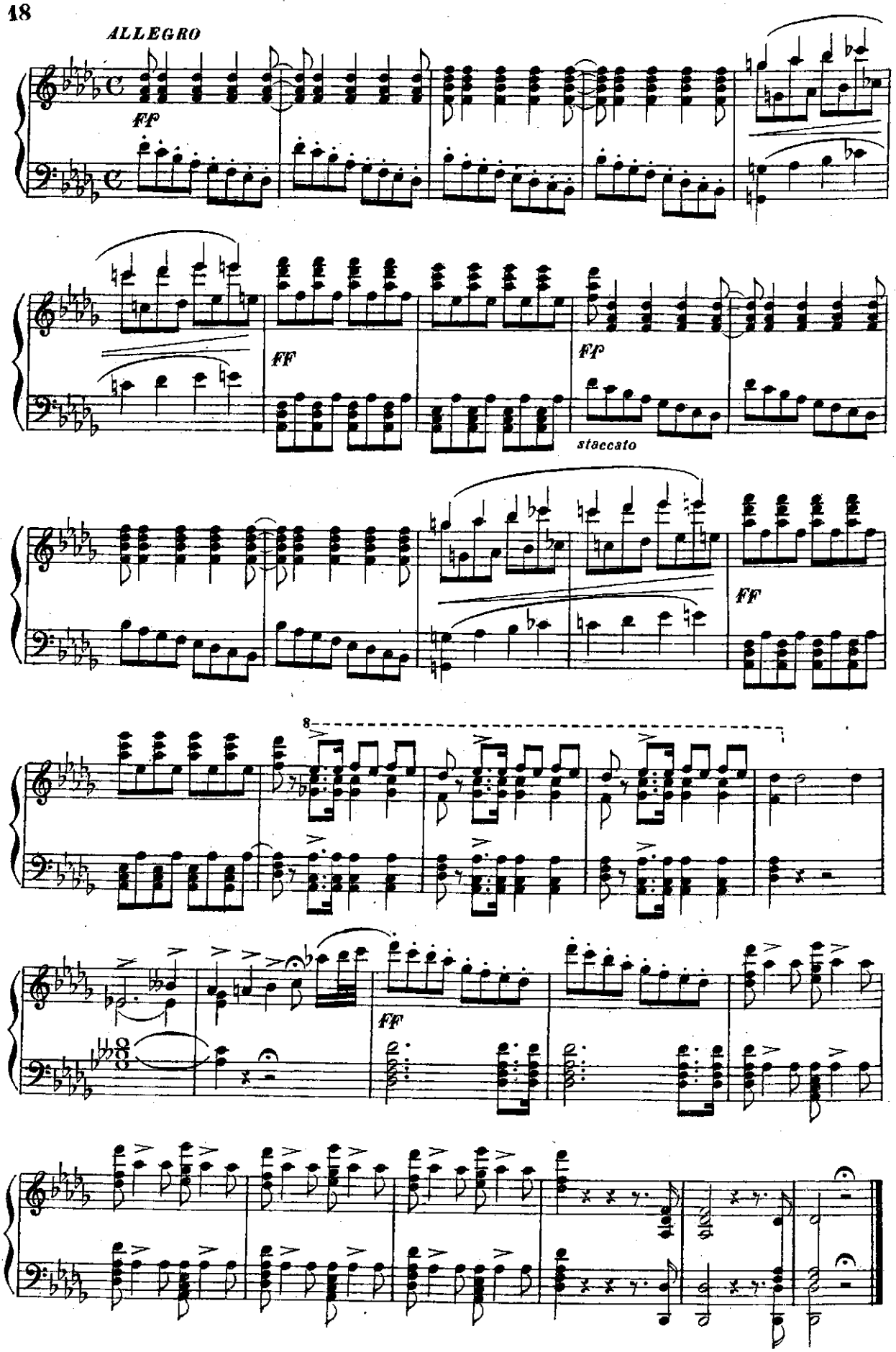
lu - ce, so - a - ve con - for - - - to, deh! tu ve - glia propi - zia su



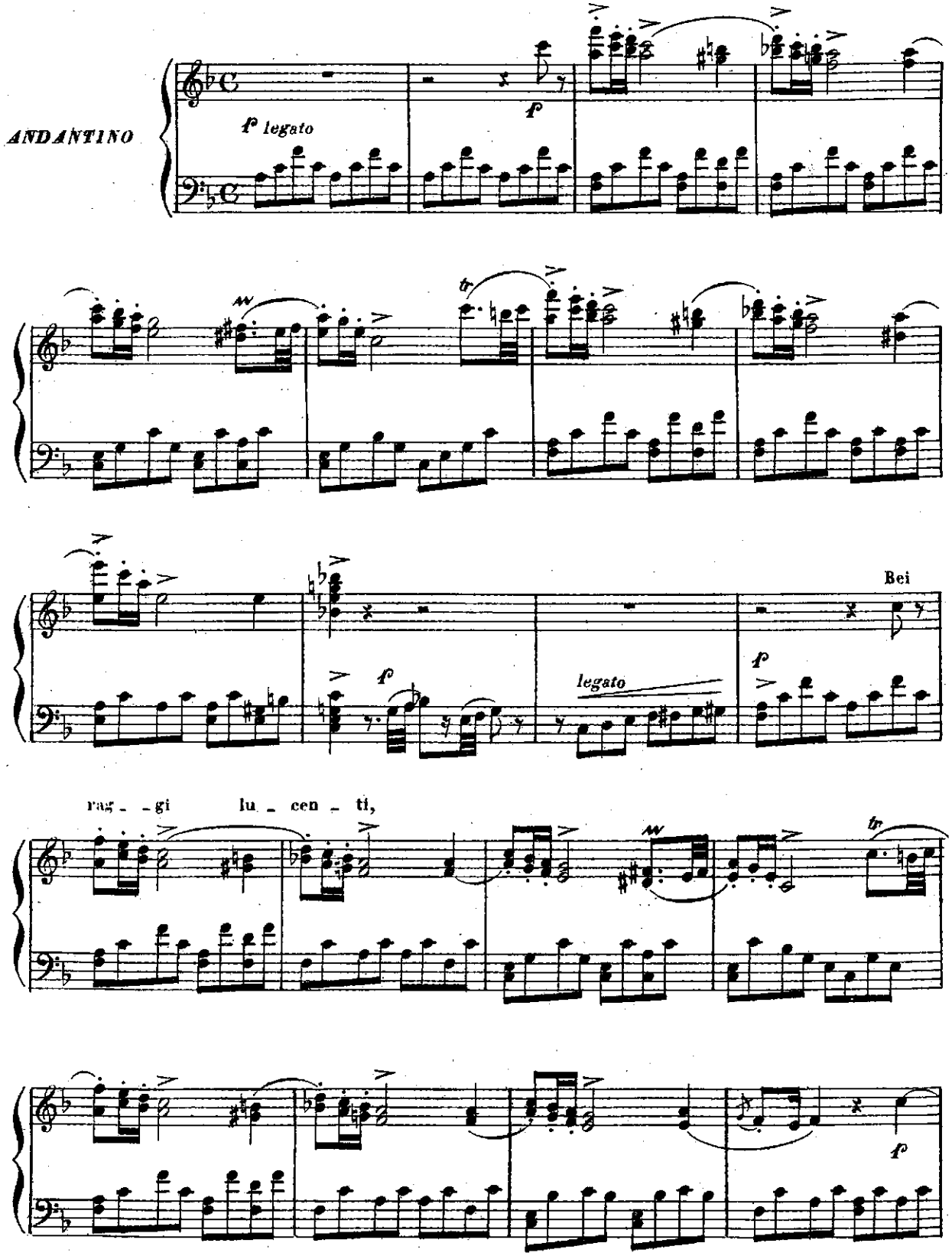

La per - - fidia, il tradi - -
POCO RITENUTO
- mento mio figlio, as - - sa - - li - - rà,
il do - lor con te vi -
- vrà,

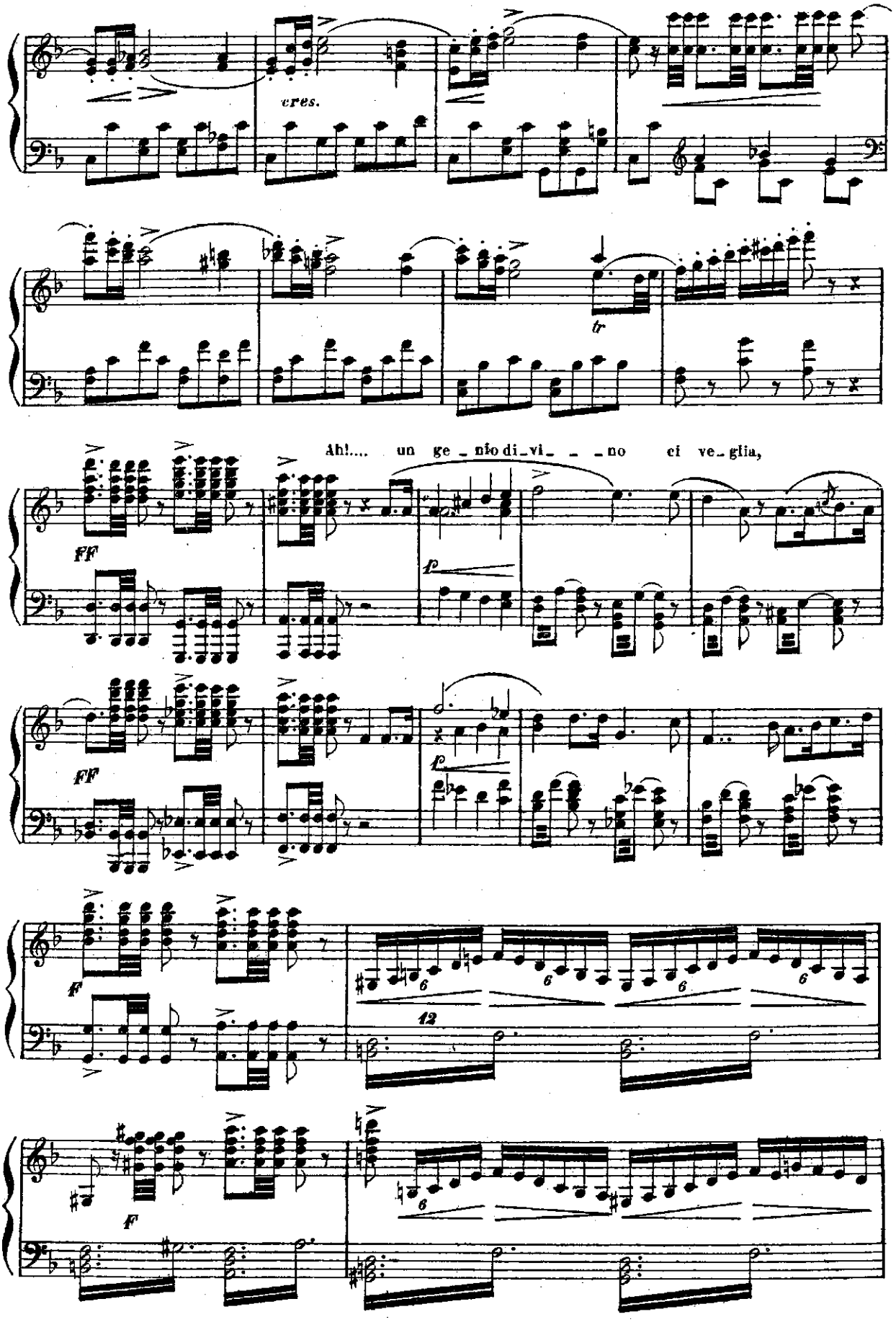

Ah! padre mi_o, io parto. Mi bene_di_ci.
a piacere
I. TEMPO
cres.

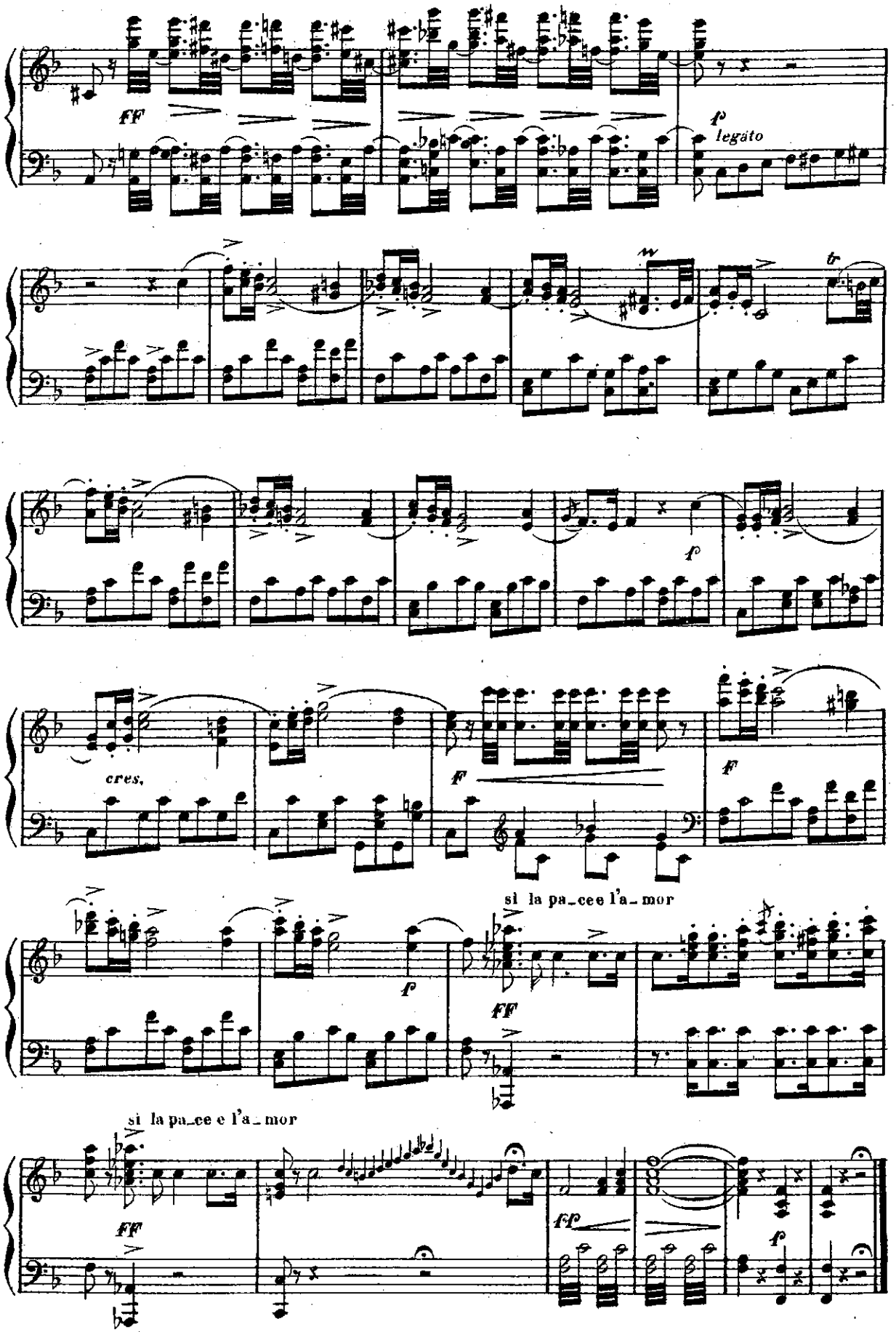

POCO MENO
legato
string.
ff


ALLEGRO
FF
FF
FF
staccato
FF
8
FF

Coro



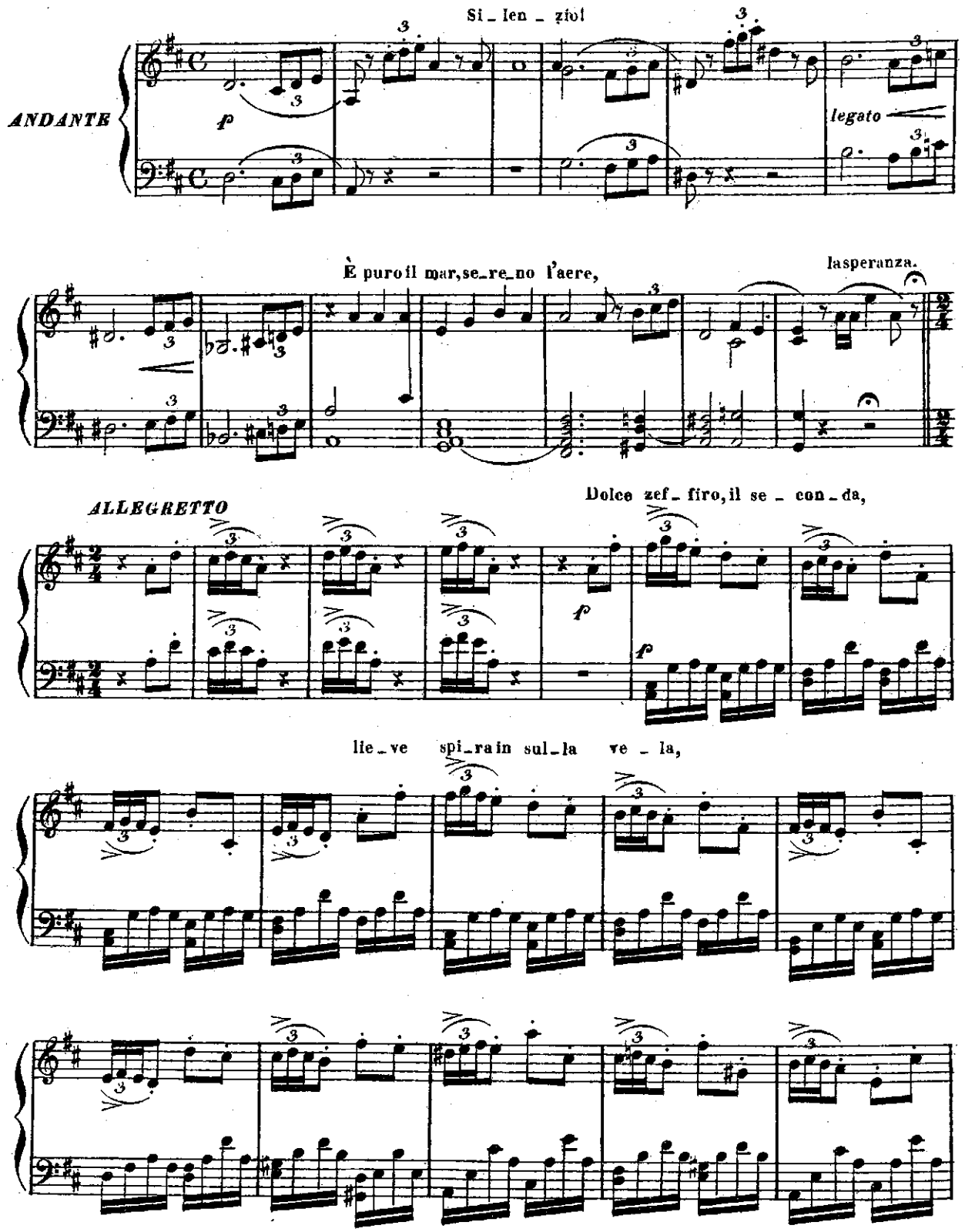

cres.
tr
Ah!.... un ge_nio di_vi_ _ _no ci ve_glia,
FF
f
FF
f
F
12
F

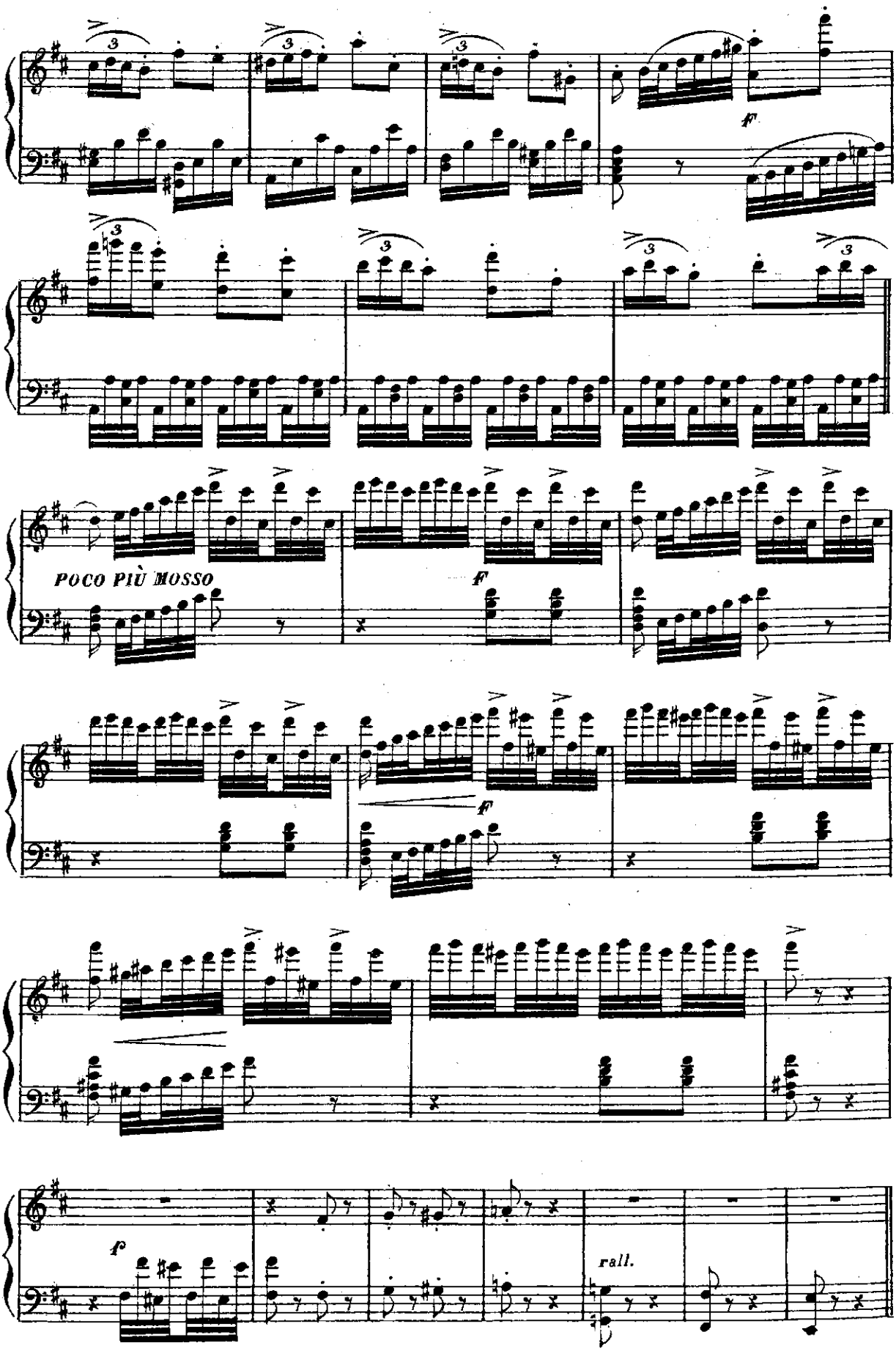

FF
p
legato
cres.
F
si la pa_ce e l'a_mor
f
FF
si la pa_ce e l'a_mor
FF
f

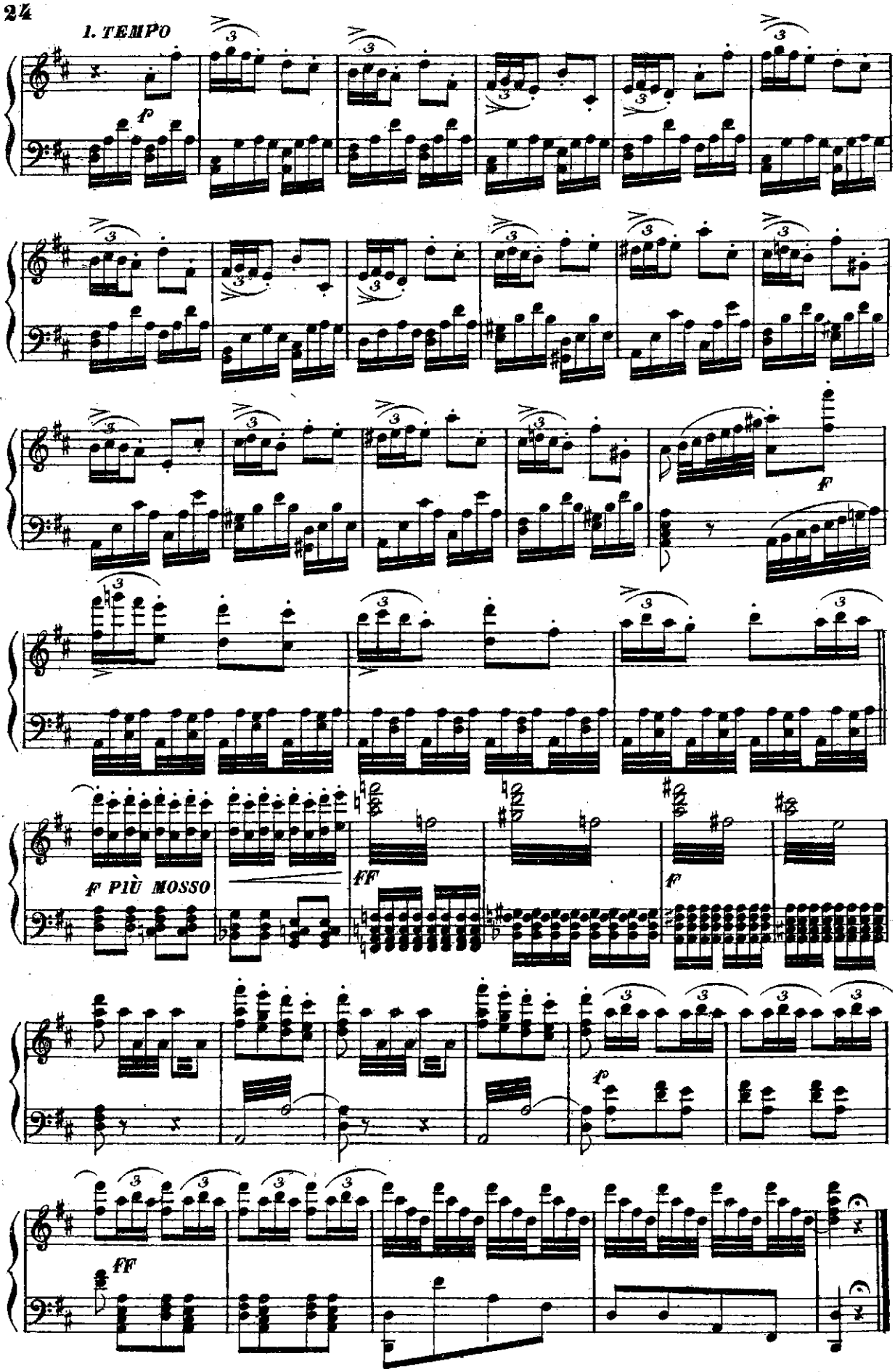
ARIA

INES

CON CORO

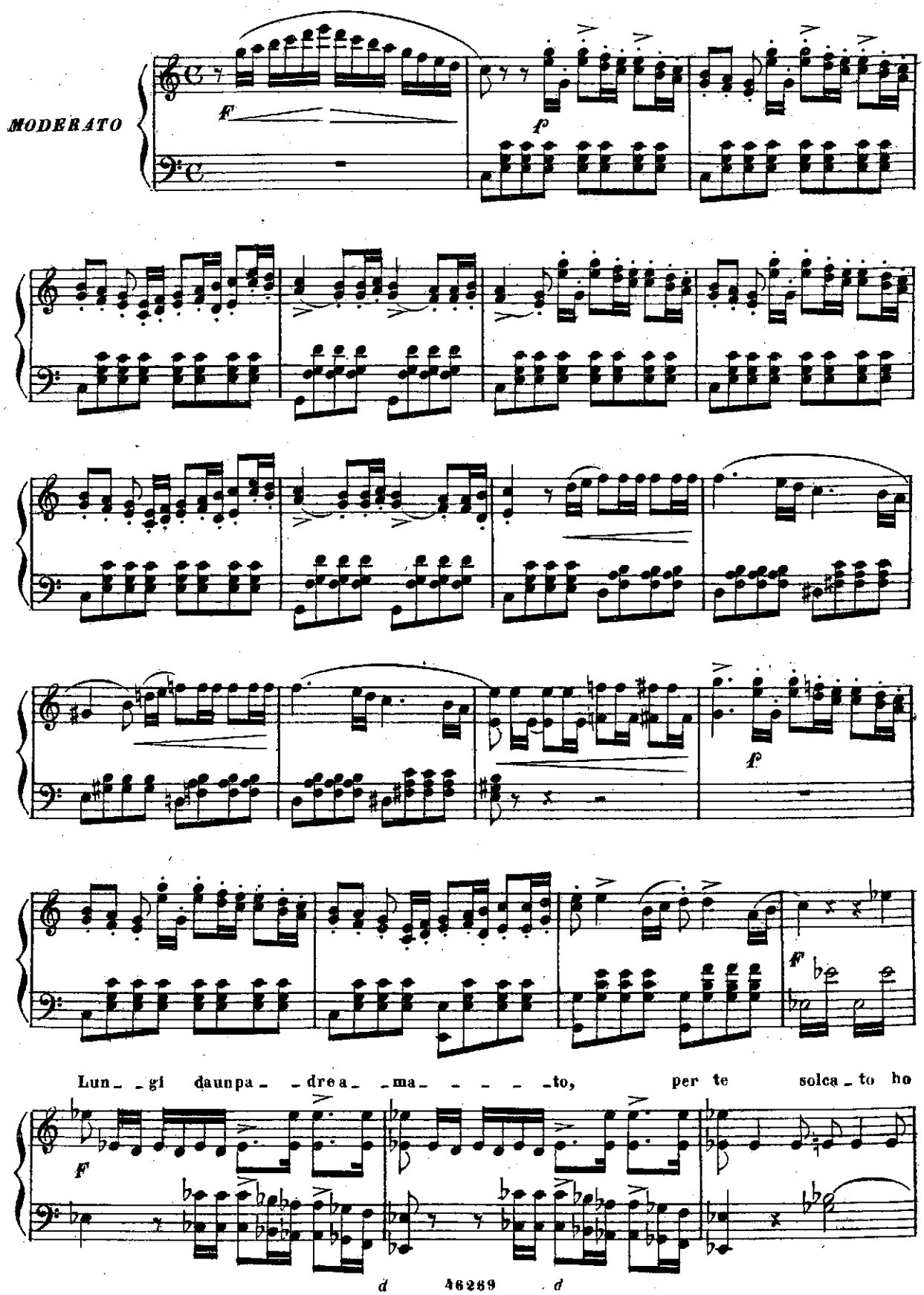


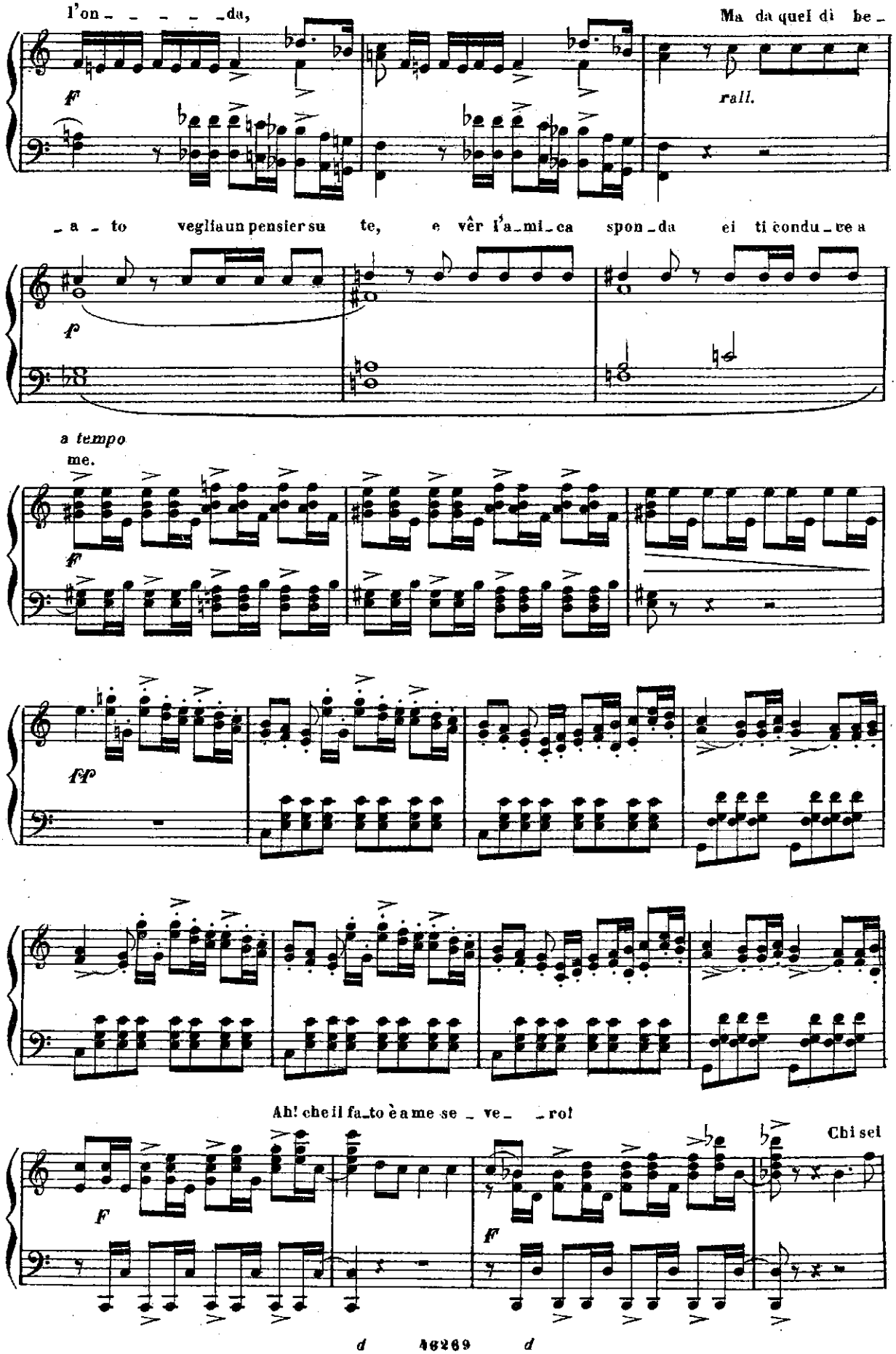

ff
POCO PIÙ MOSSO
ff
ff
f
rall.

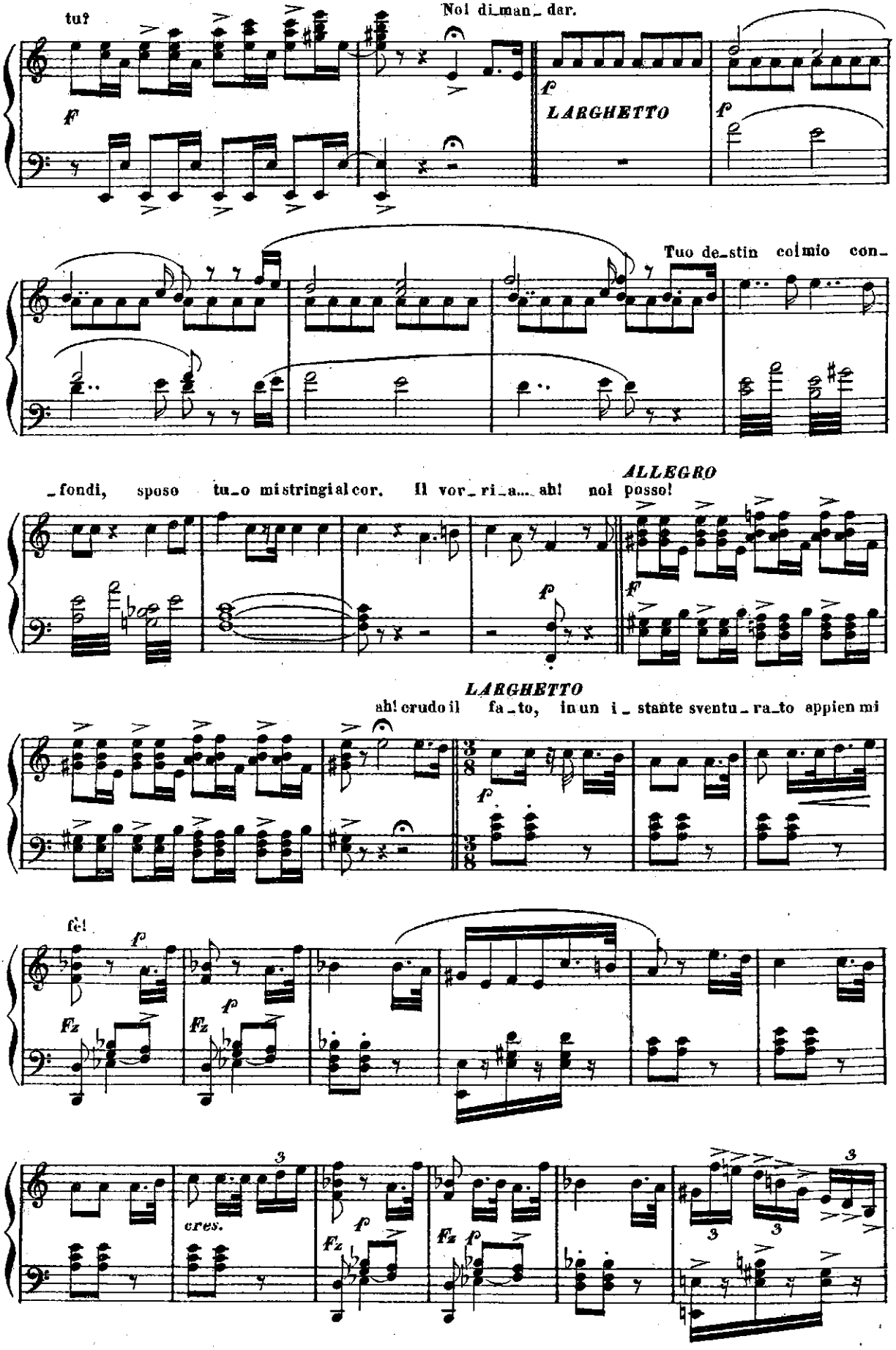

1. TEMPO
p
f
f PIÙ MOSSO
FF
f
p
FF

DUETTO

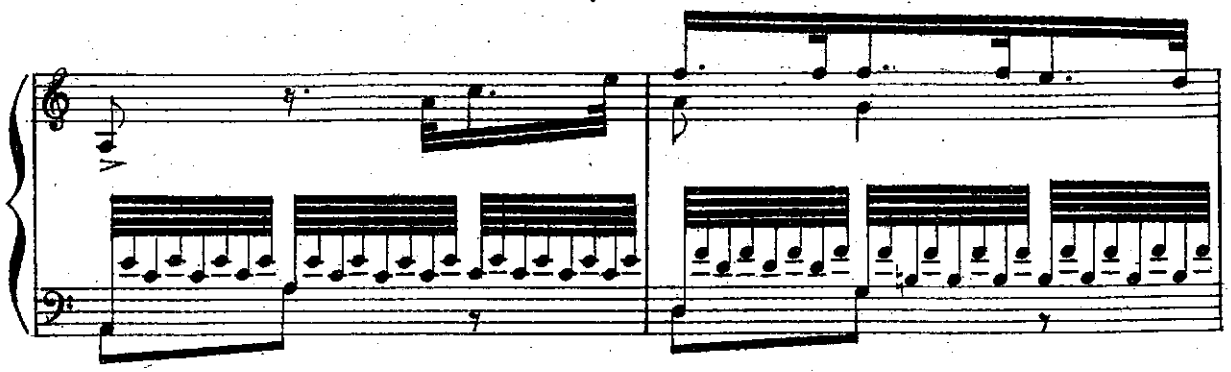
LEONORA E FERNANDO



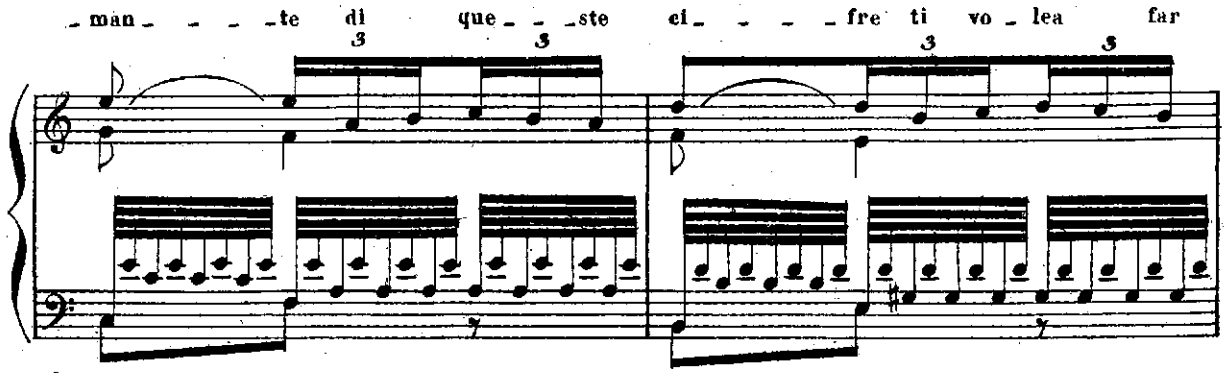

l'on_ _ _ _ _da,
Ma da quel dì be_
rall.
_a_to veglia un pensier su te, e vêr l'a_mi_ca spon_da ei ti condu_ce a
a tempo
me.
Ah! che il fa_to è a me se_ve_ _rol
Chi sei
d 46269 d


tu?
Noi di_man_dar.
f
LARGHETTO
f
Tuo de_stin col mio con_
_fondi, sposo tu_o mi stringi al cor. Il vor_ri_a... ah! noi posso!
ALLEGRO
f
LARGHETTO
ah! crudo il fa_to, in un i_stante sventu_ra_to appien mi
f
fè!
fz
fz
cres.
fz
fz

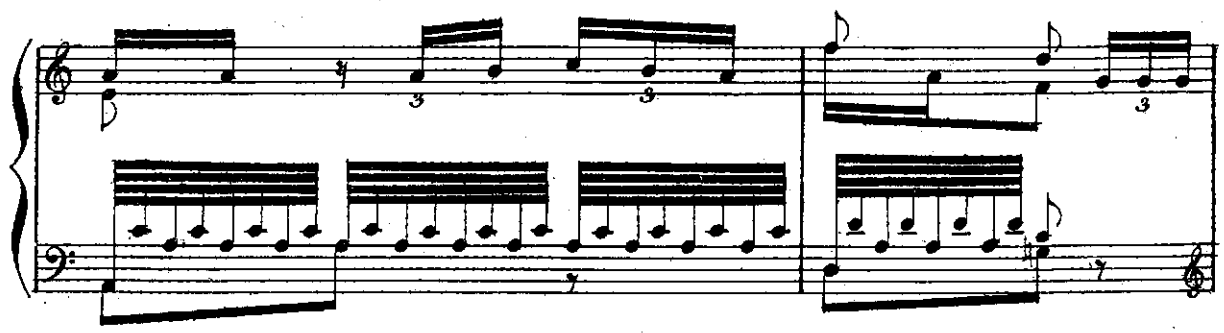
A te pen_san_ _ _do ognor lo spir_ _ _to a_



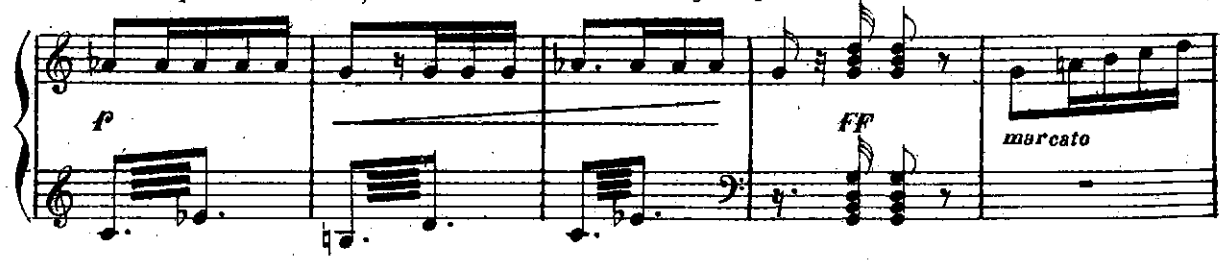
man _ _ _te di que_ _ _ste ci_ _ _ _fre ti vo_lea far



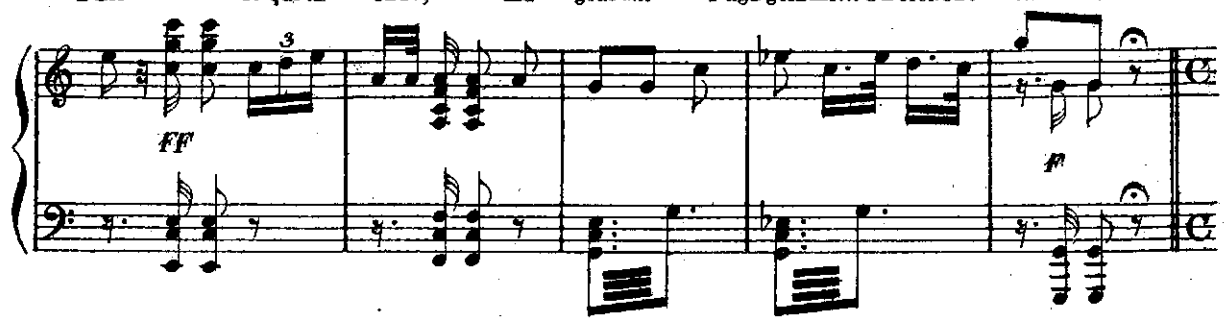
do_ _ _no, ma dub_ _ _bio il cor... Non hai tu

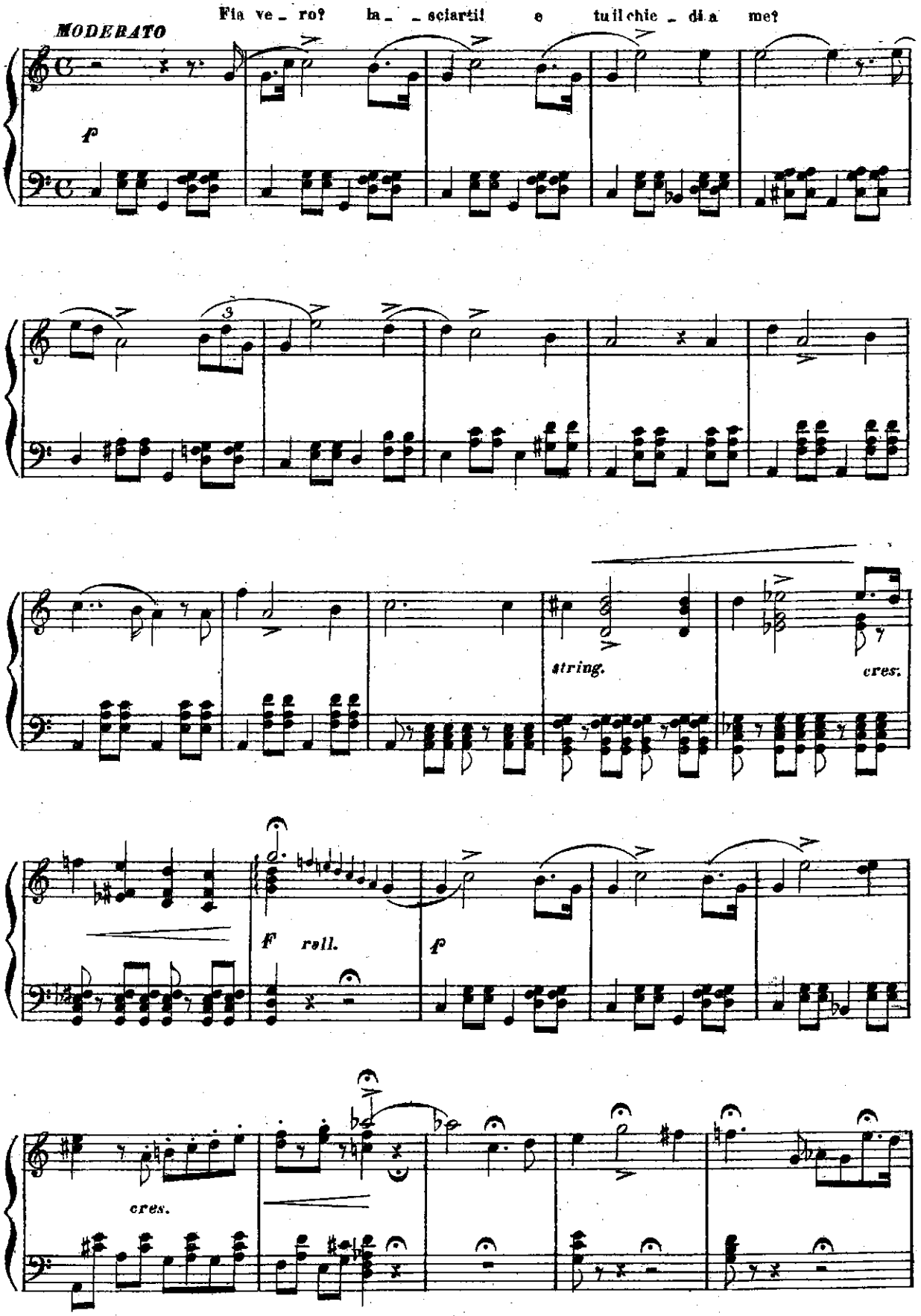


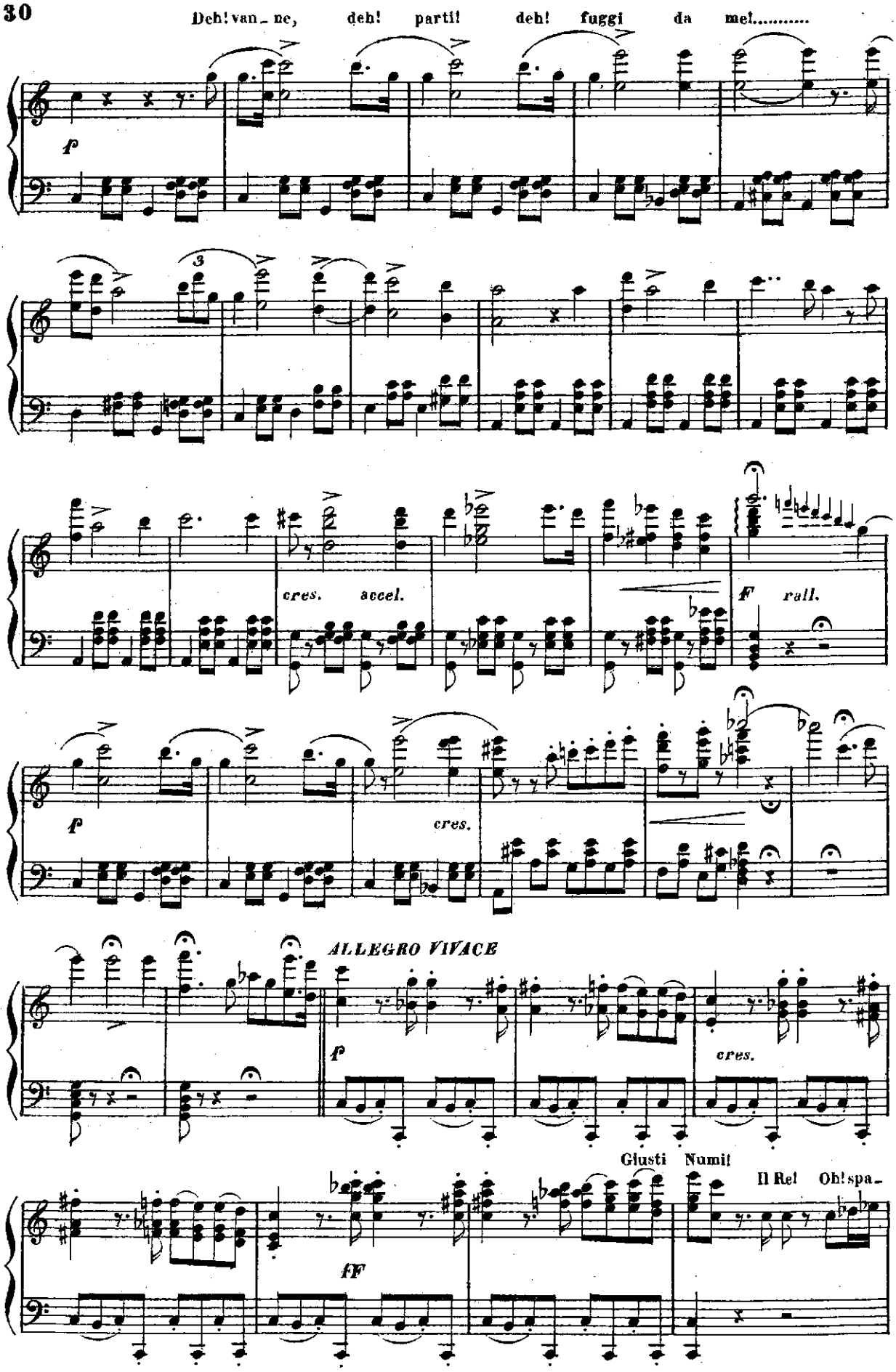
det_to più fiate a me, che il solo o'_ nor t'alberga in petto? Or cer_to l'avve_



_nir io qui ti rendo, ma giura... Fug_gir_mi... Oh ciel! che inten_do?




Fia ve_ ro? la_ _sciarti! e tu il chie_ di a me?
MODERATO
f
string.
cres.
F roll.
p
cres.


Deh! van_ ne, deh! parti! deh! fuggi da me!.....
f
cres. accel.
F rall.
f
cres.
ALLEGRO VIVACE
f
cres.
Giusti Numi!
Il Re! Oh! spa_
ff

-ven - - - -to! oh! spa - - - -ven - -to! Io ti

f *riuf.*

se-guo. Pren - -di e va:

ah! fuggi. Ah!

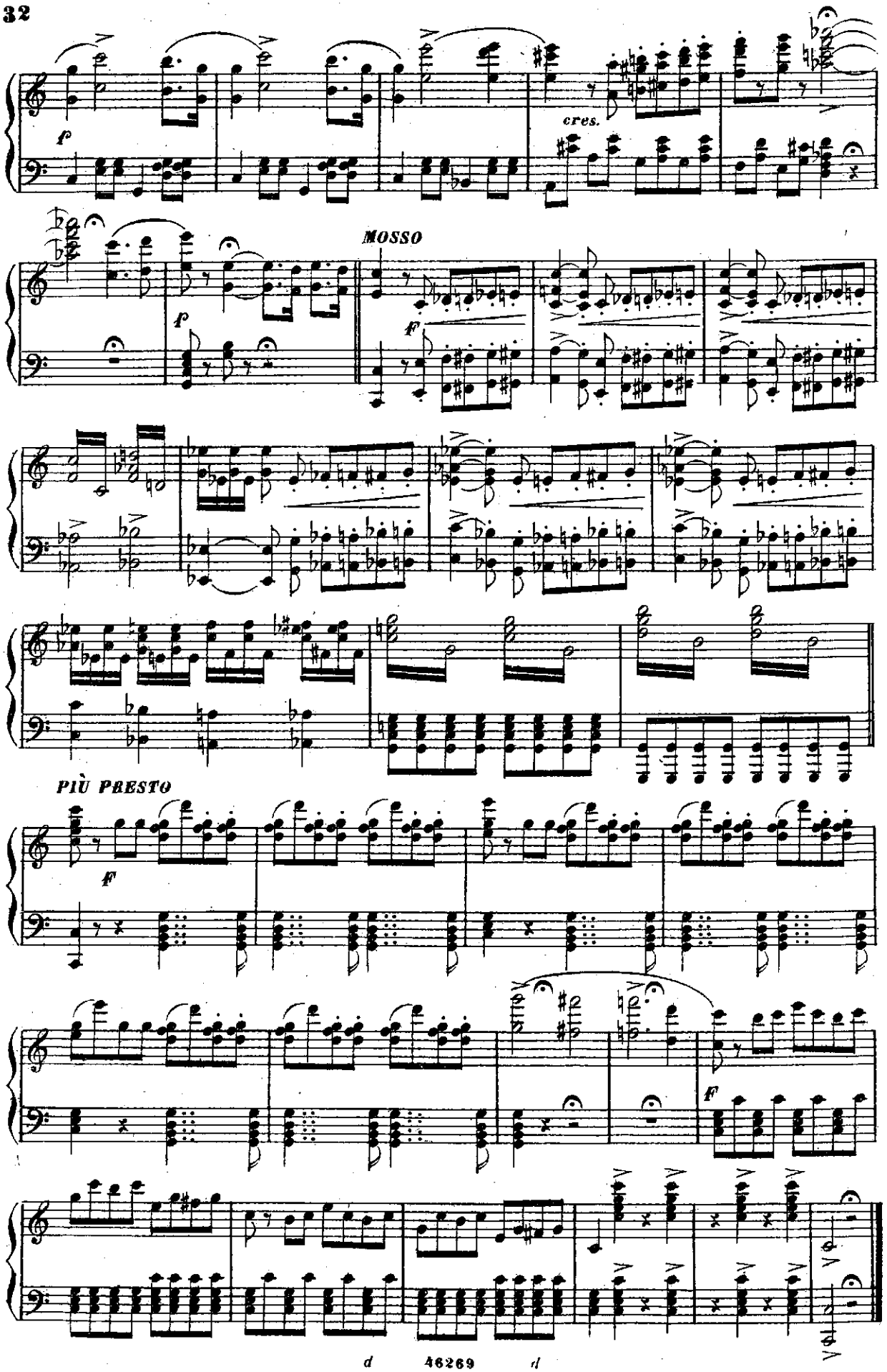
pren - -di e va:

rall. *a tempo* *F*

no. Gran Dio! pie - -tà.

FF *I. TEMPO* *f*

string. *cres.* *rall.* *F*


f
cres.
MOSSO
f
f
PIÙ PRESTO
f
f

ARIA

FERNANDO

Sì, che un tuo so_lo ac_ _cen_ _ _ to la vo_ _ce egli è di

MARZIALE

p

Di_ _ _ o,

ff

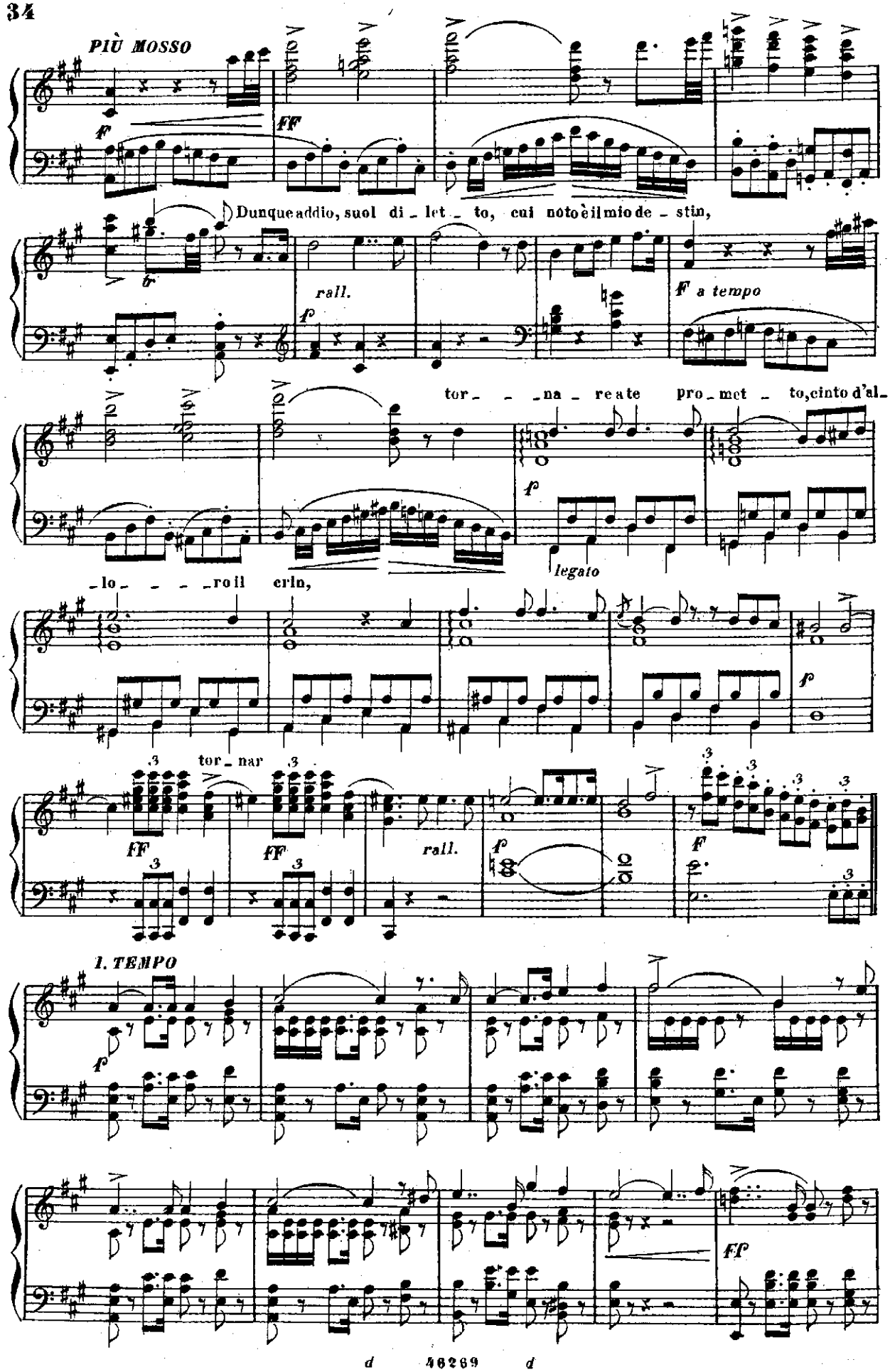
ff

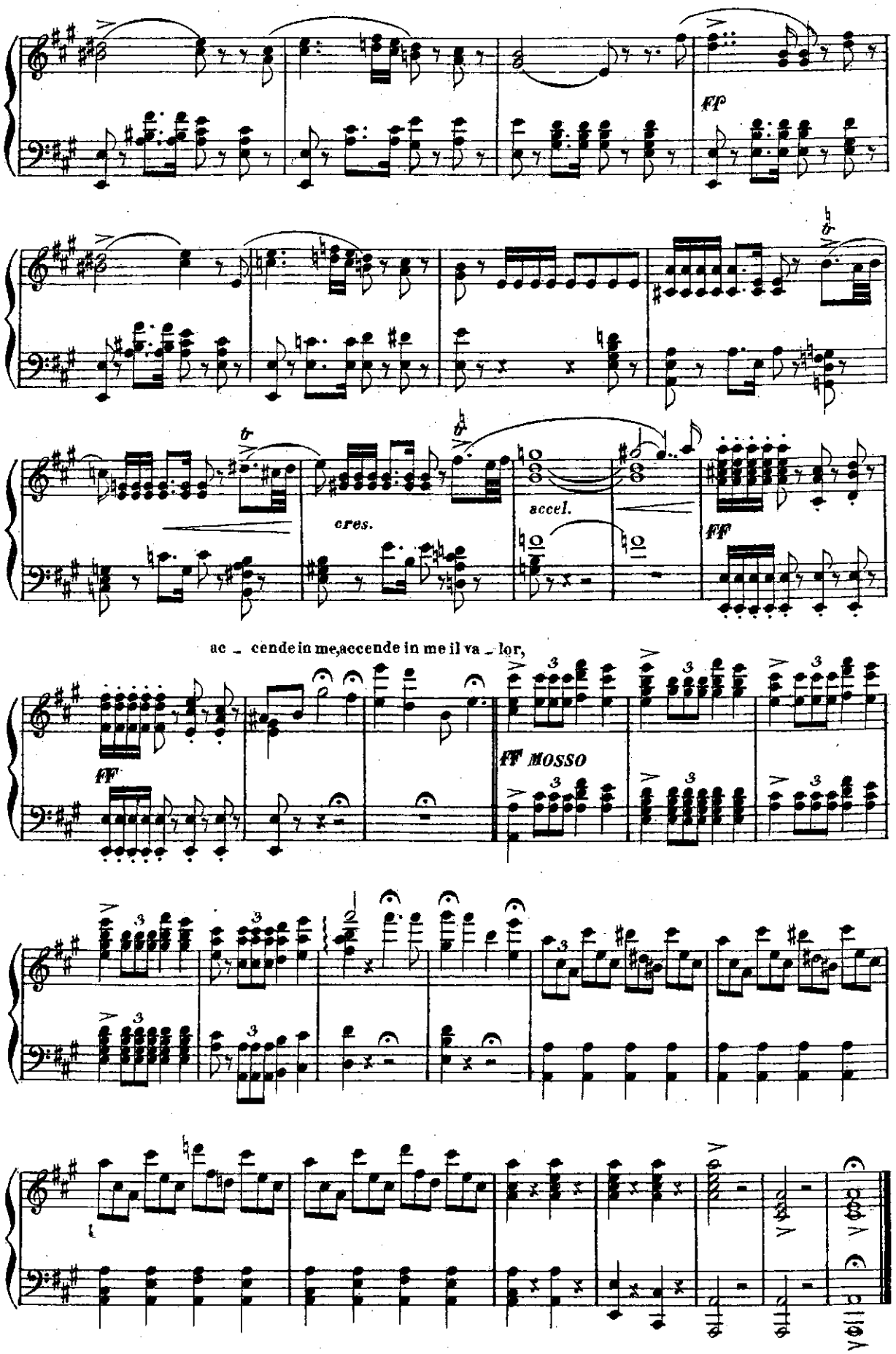
tr *tr* *tr*

cres.

accel.

FF *FF*


PIÙ MOSSO
Dunque addio, suol di - let - to, cui noto è il mio de - stin,
rall.
F a tempo
tor - - - na - re ate pro - met - to, cinto d'al -
legato
- lo - - - - ro il crin,
tor - nar
rall.
1. TEMPO

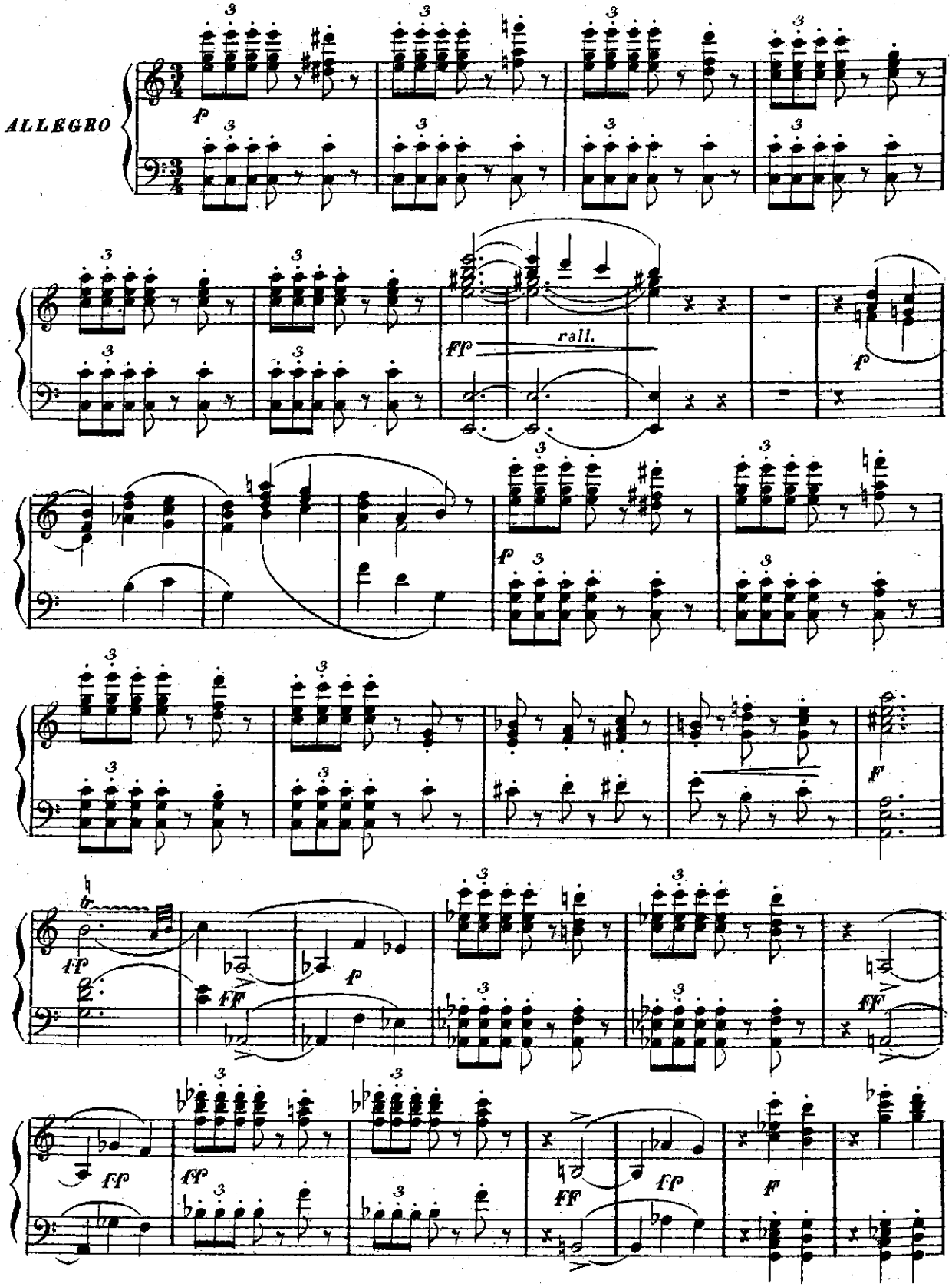


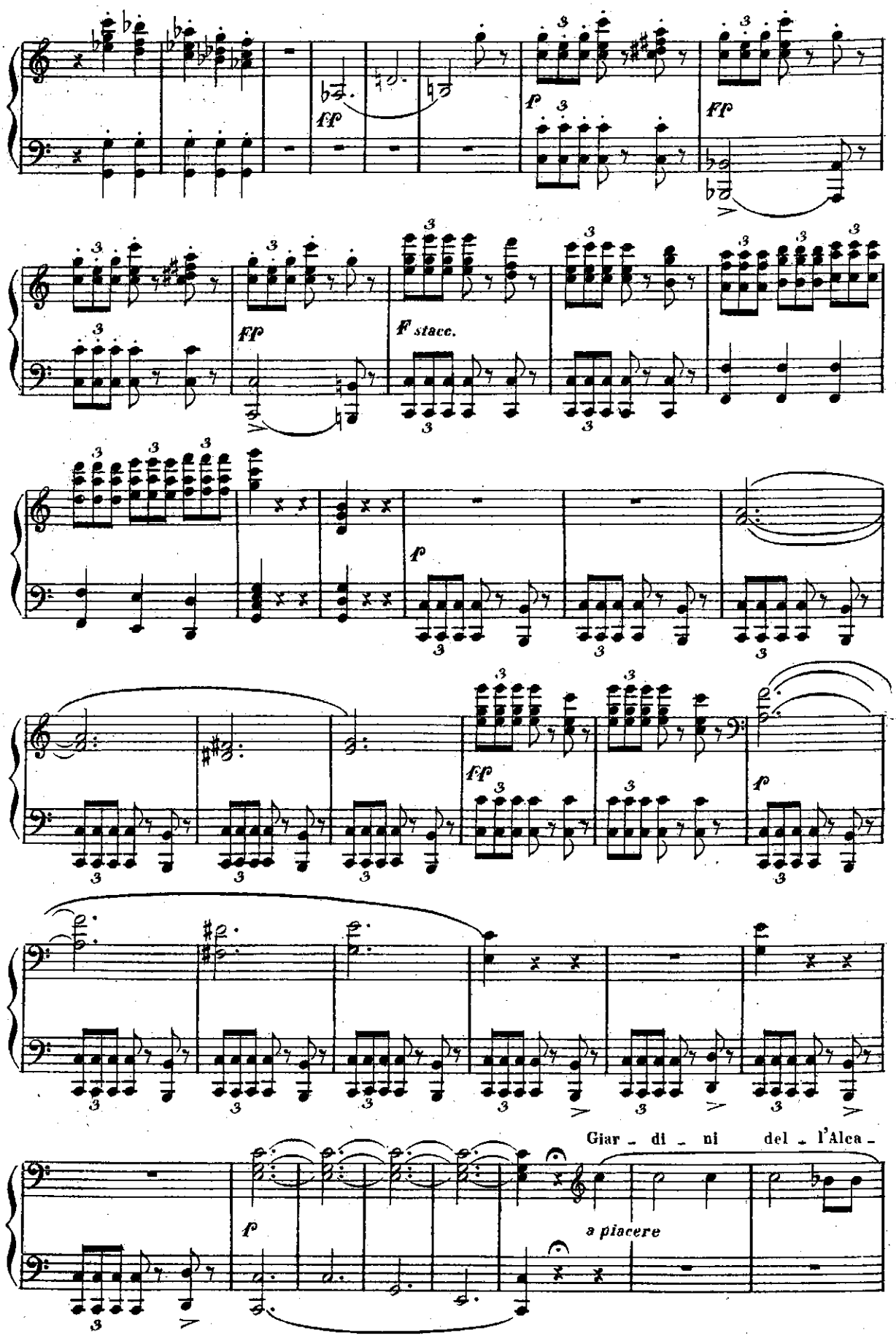
Fine dell'Atto Primo

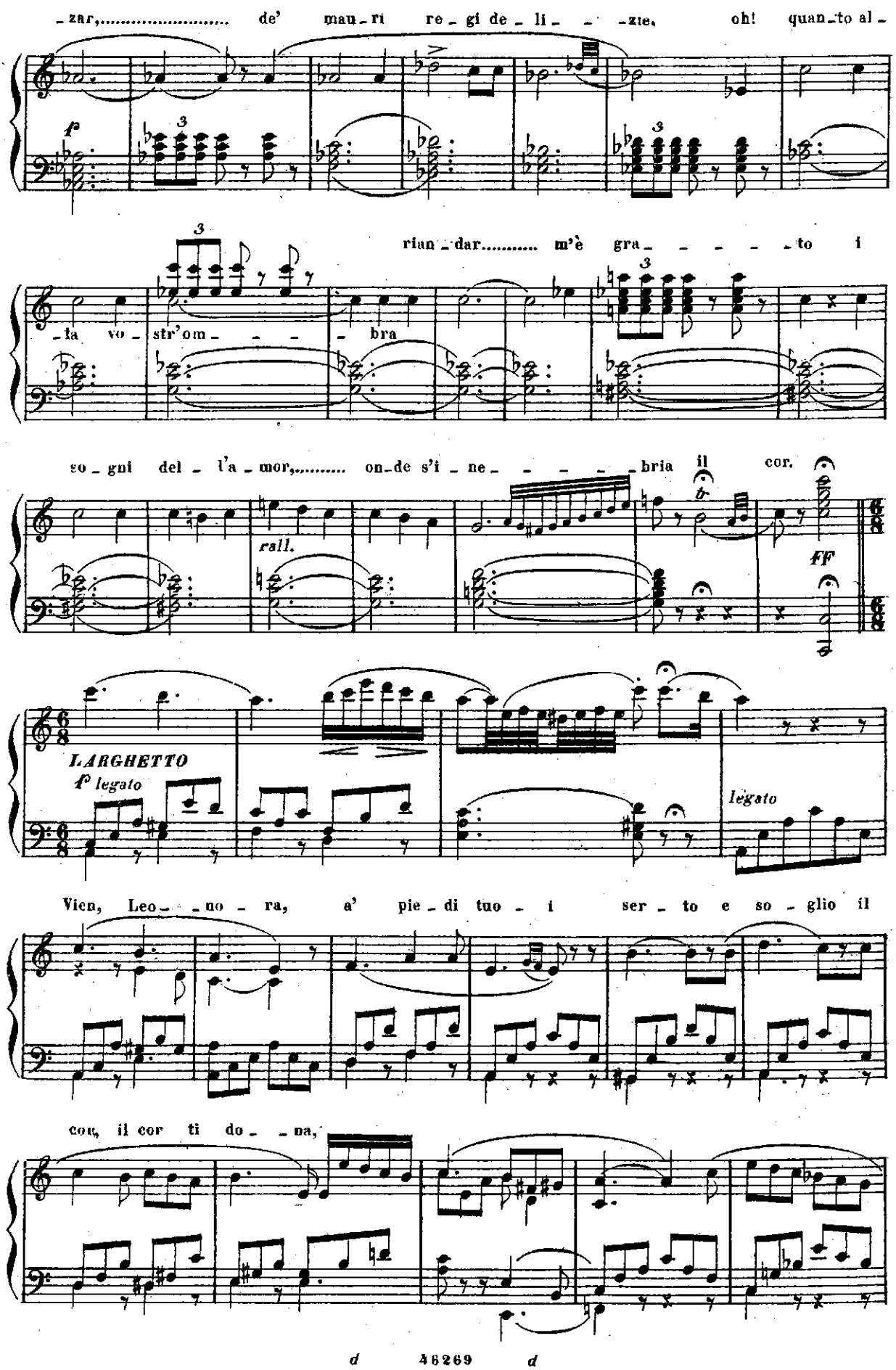
ATTO SECONDO

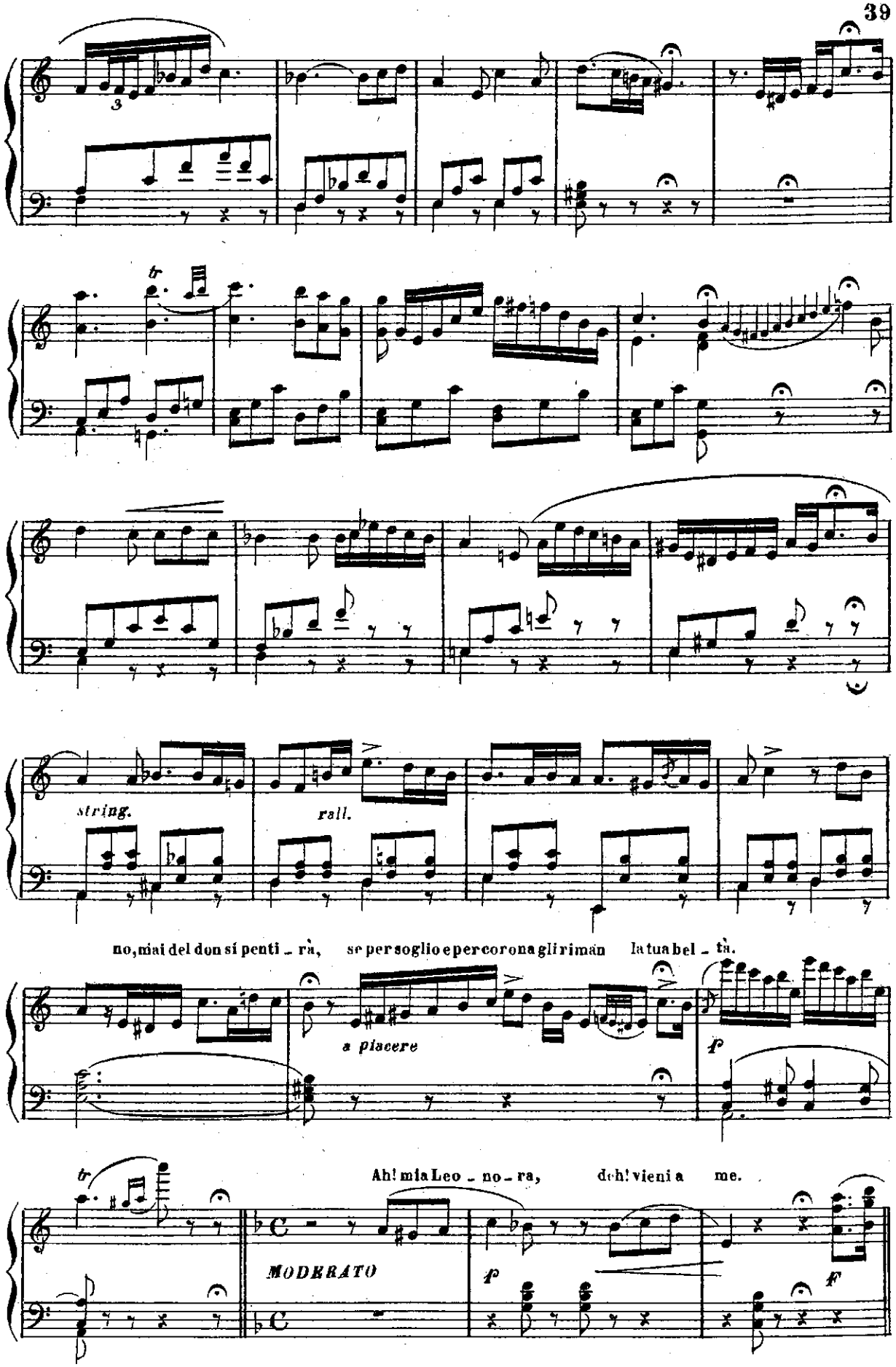
Introduzione ed Aria

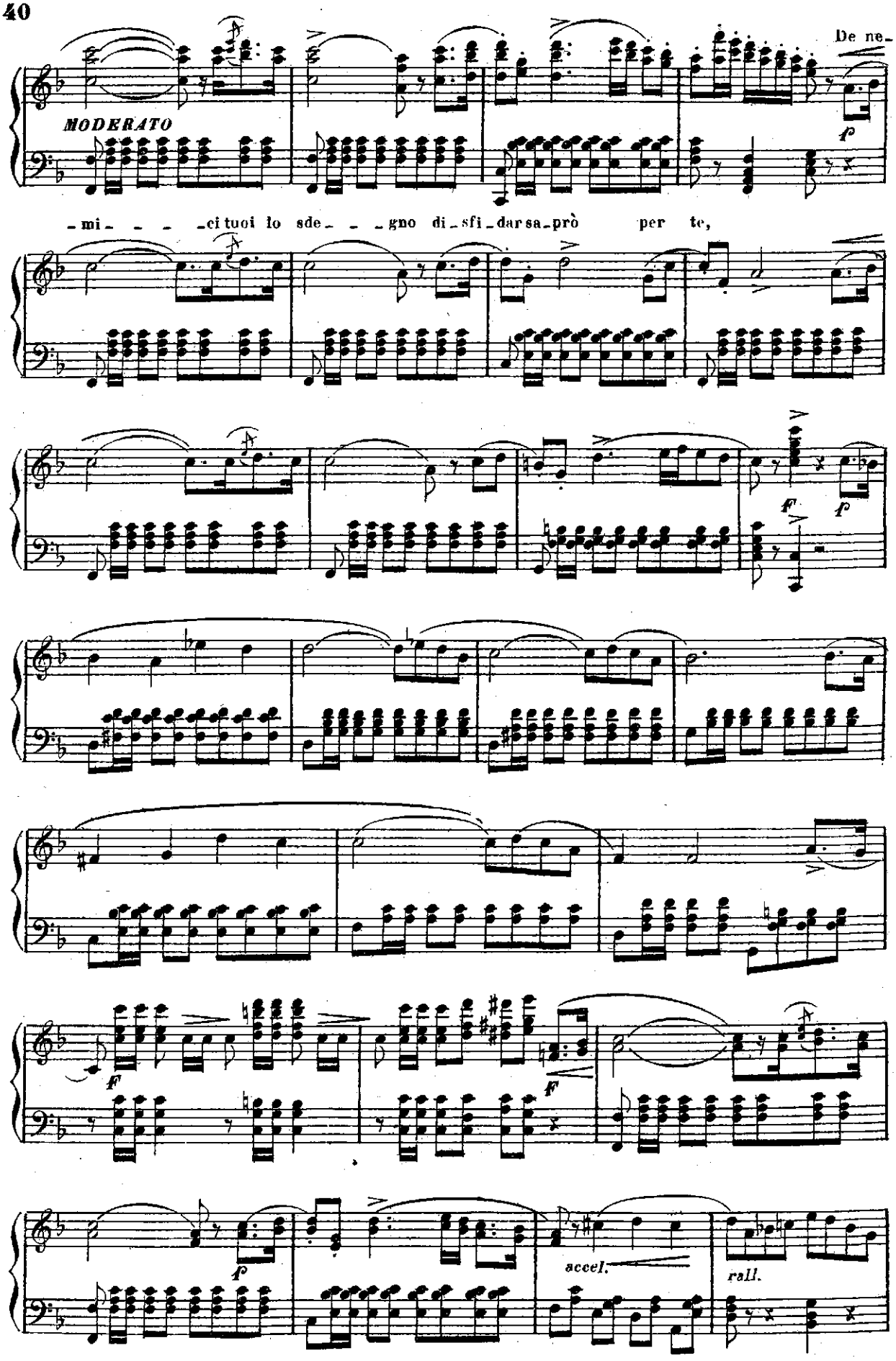
ALFONSO

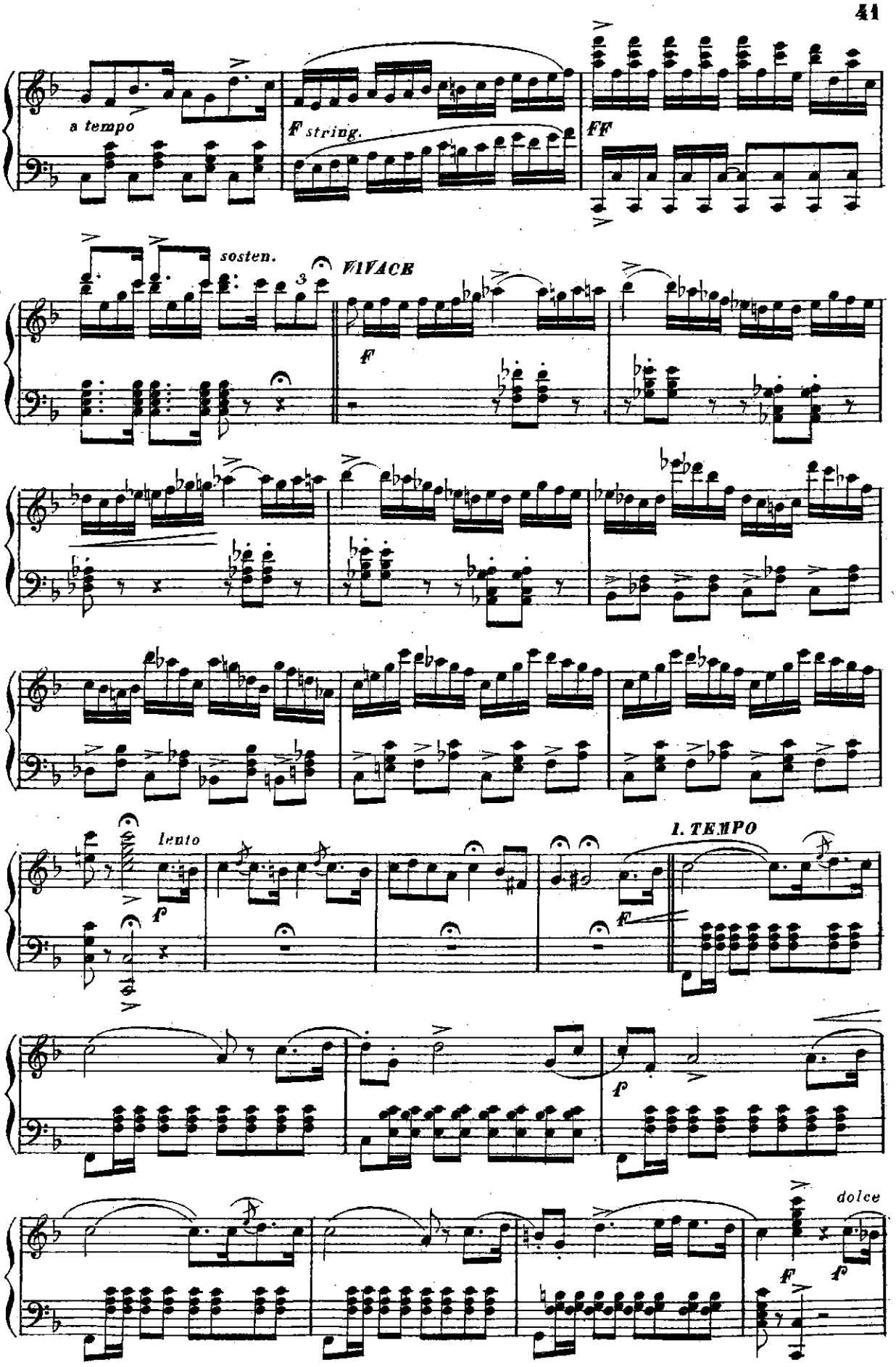


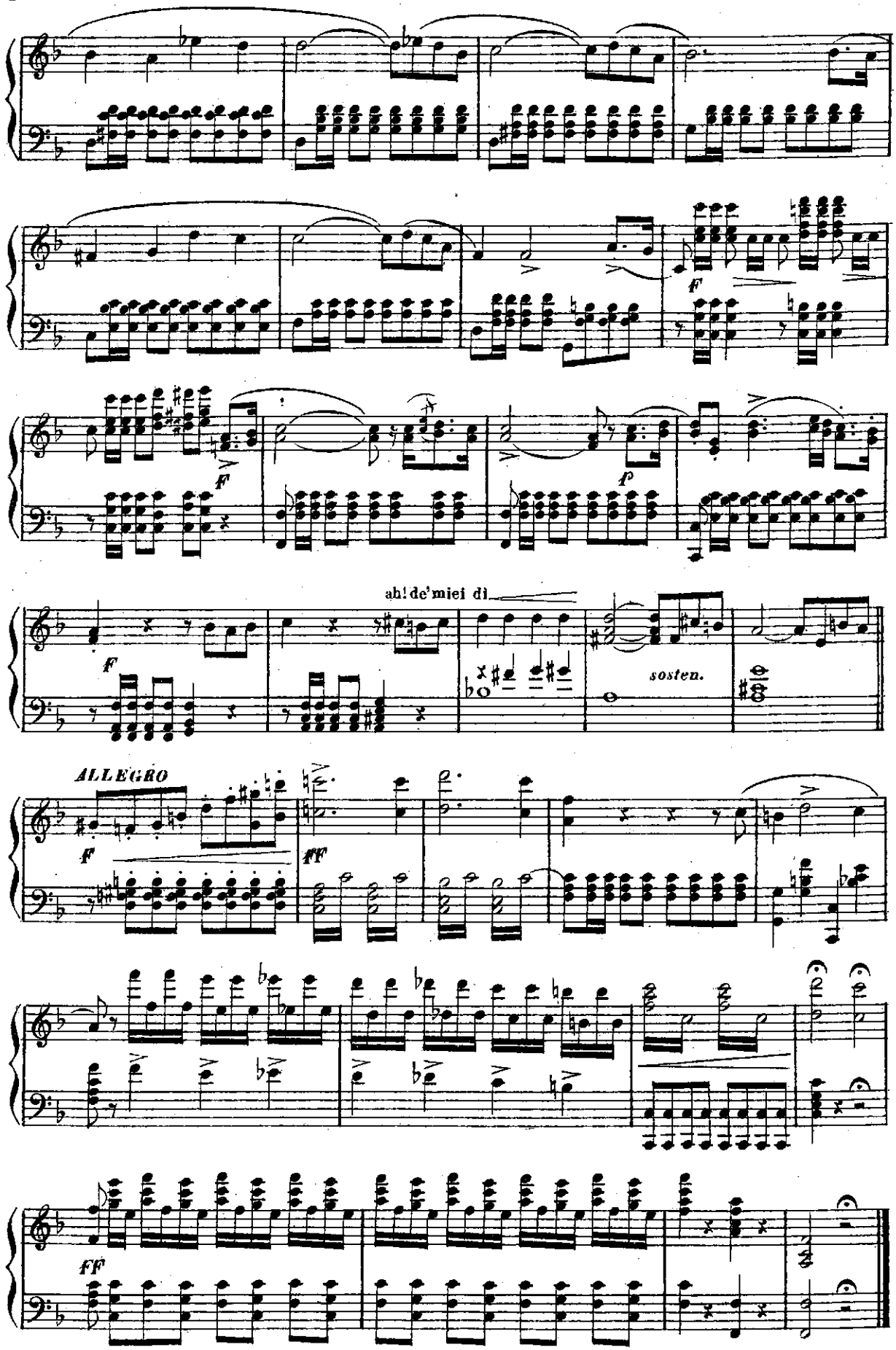

ff
f
ff
ff
F stacc.
f
ff
f
Giar - di - ni del - l'Alca -
a piacere
f


-zar,..... de' mau-ri re-gi de-li- -zie, oh! quan-to al-
f
rian-dar..... m'è gra- - - - -to i
-la vo-str'om- - - -bra
so-gni del-l'a-mor,..... on-de s'i-ne- - - - -bria il cor.
rall.
ff
LARGHETTO
f legato
Legato
Vien, Leo- -no-ra, a' pie-di tuo-i ser-to e so-glio il
con il cor ti do- -na,


tr
string.
rall.
no, mai del don si penti - rà, se per soglio e per corona gli riman la tua bel - tà.
a piacere
f
tr
Ah! mia Leo - no - ra, deh! vieni a me.
MODERATO
p
F

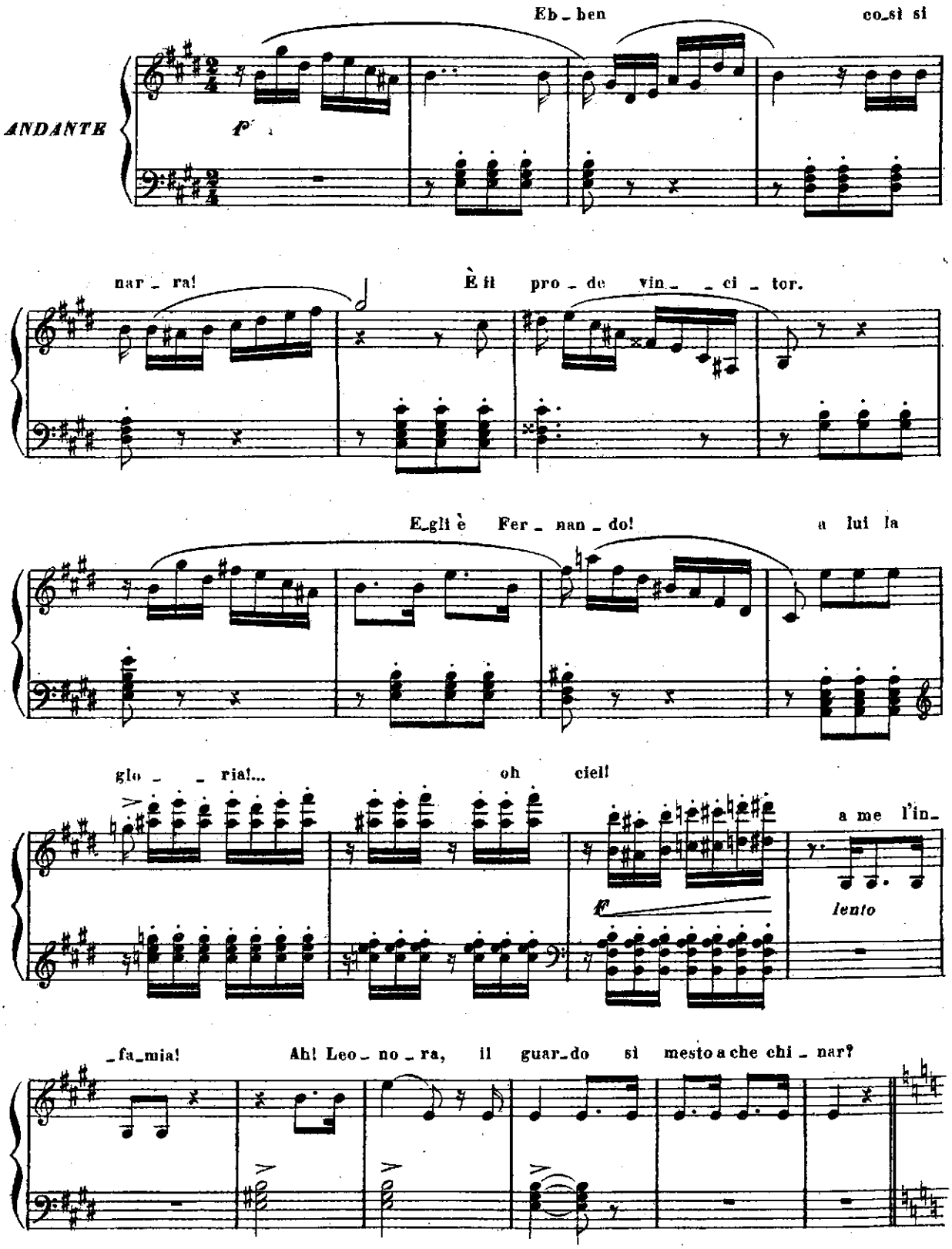

MODERATO
De ne-
-mi- - - -ci tuoi lo sde- - - -gno di-sfi-dar sa-prò per te,
f
f
f
f
f
accel.
rall.

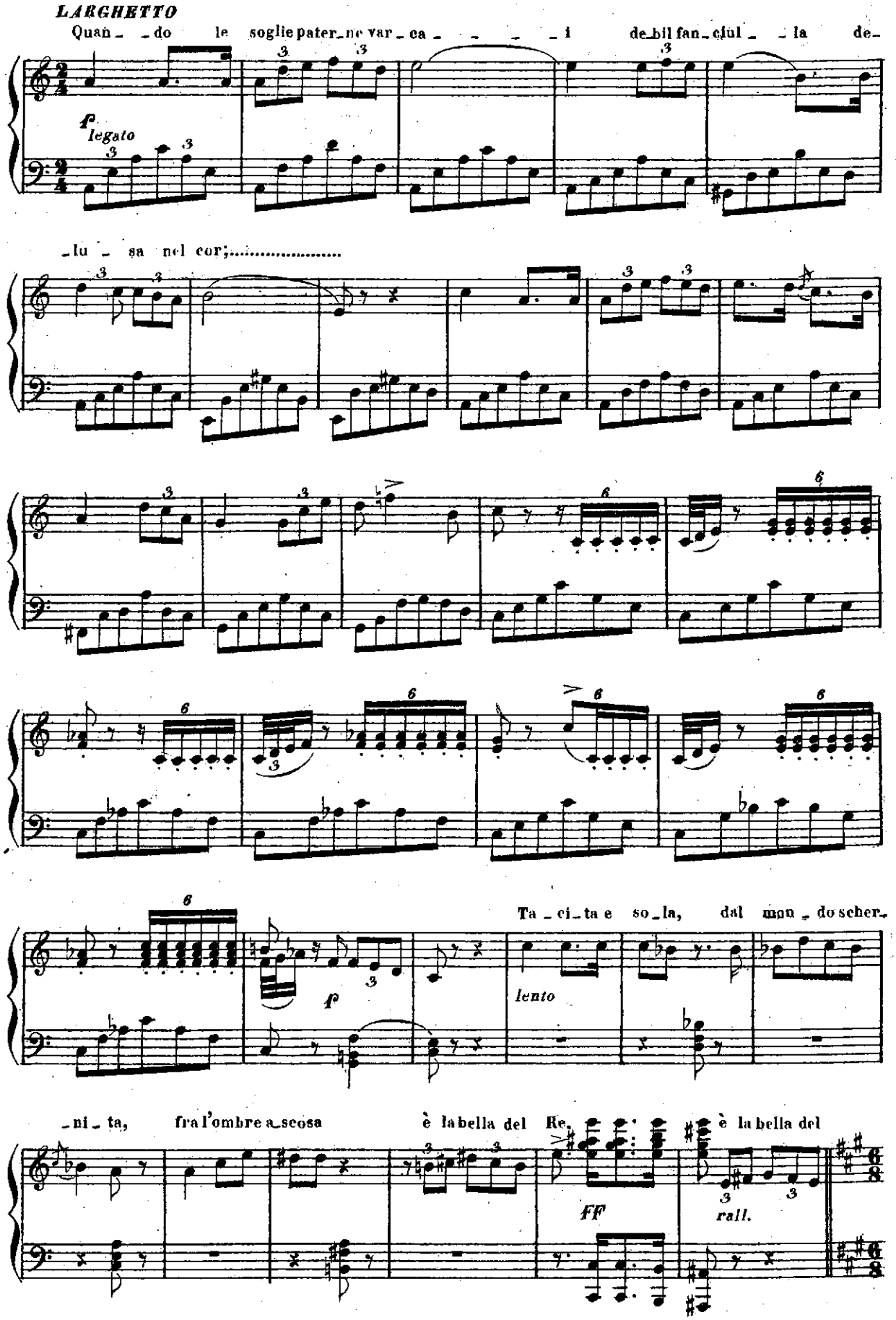

a tempo
F string.
FF
sosten.
VIVACE
F
lento
f
I. TEMPO
F
f
dolce
F
f


ah! de' miei dì
sosten.
ALLEGRO

DUETTO

LEONORA E ALFONSO




LARGHETTO
Quan_ _do le soglie pater_ne var_ca_ _ _ _ _i de_bil fan_ciul_ _la de_
f legato
_lu_ _sa nel cor;.....
Ta_ci_ta e so_la, dal mon_do scher_
f
lento
_ni_ta, fra l'ombre a_scosa è la bella del Re, è la bella del
ff
rall.

Re.

ff
LARGHETTO

In questo suo - lo a lusin gar tua cu - ra regna il piacer, la

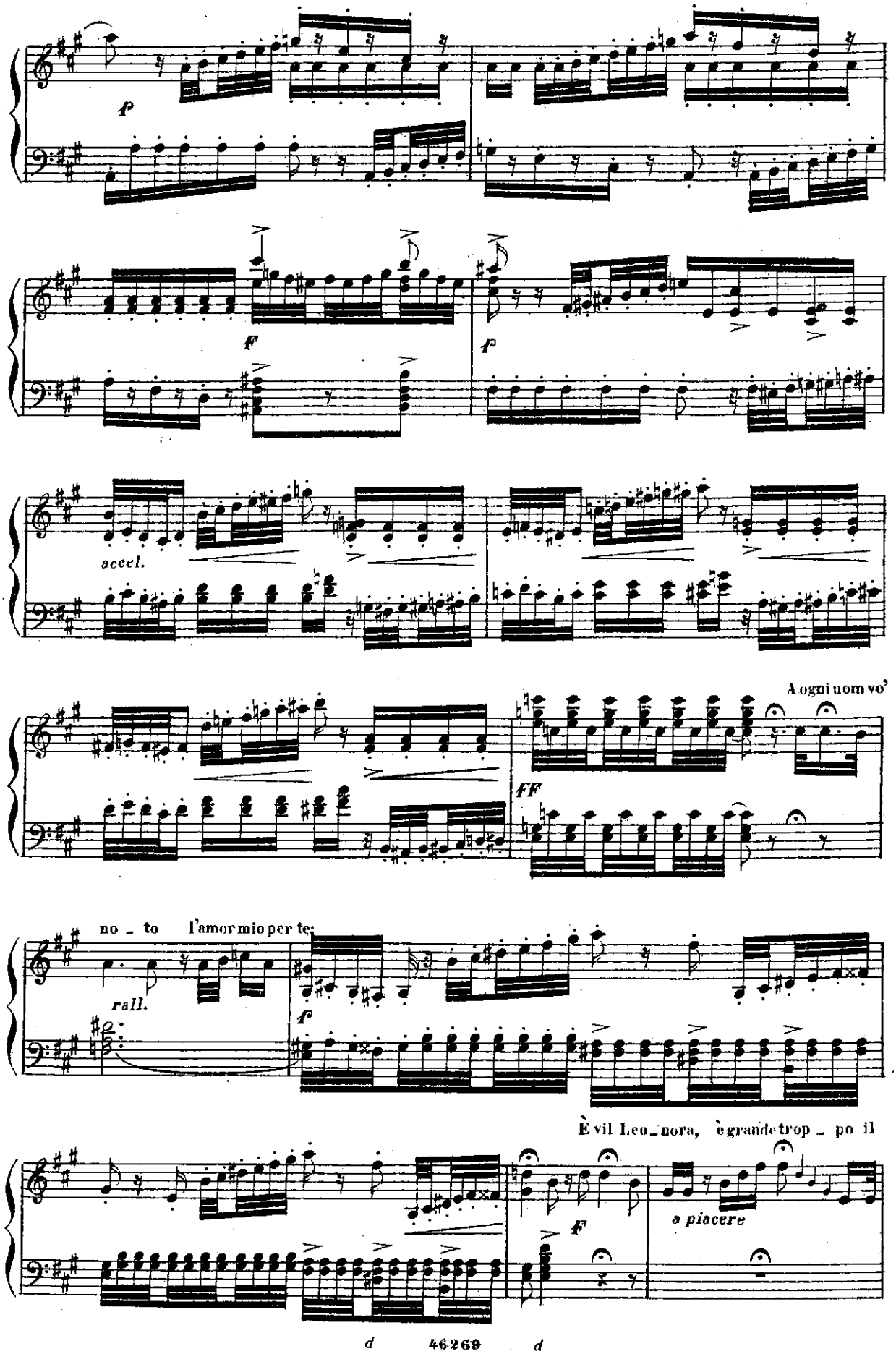
sosten.

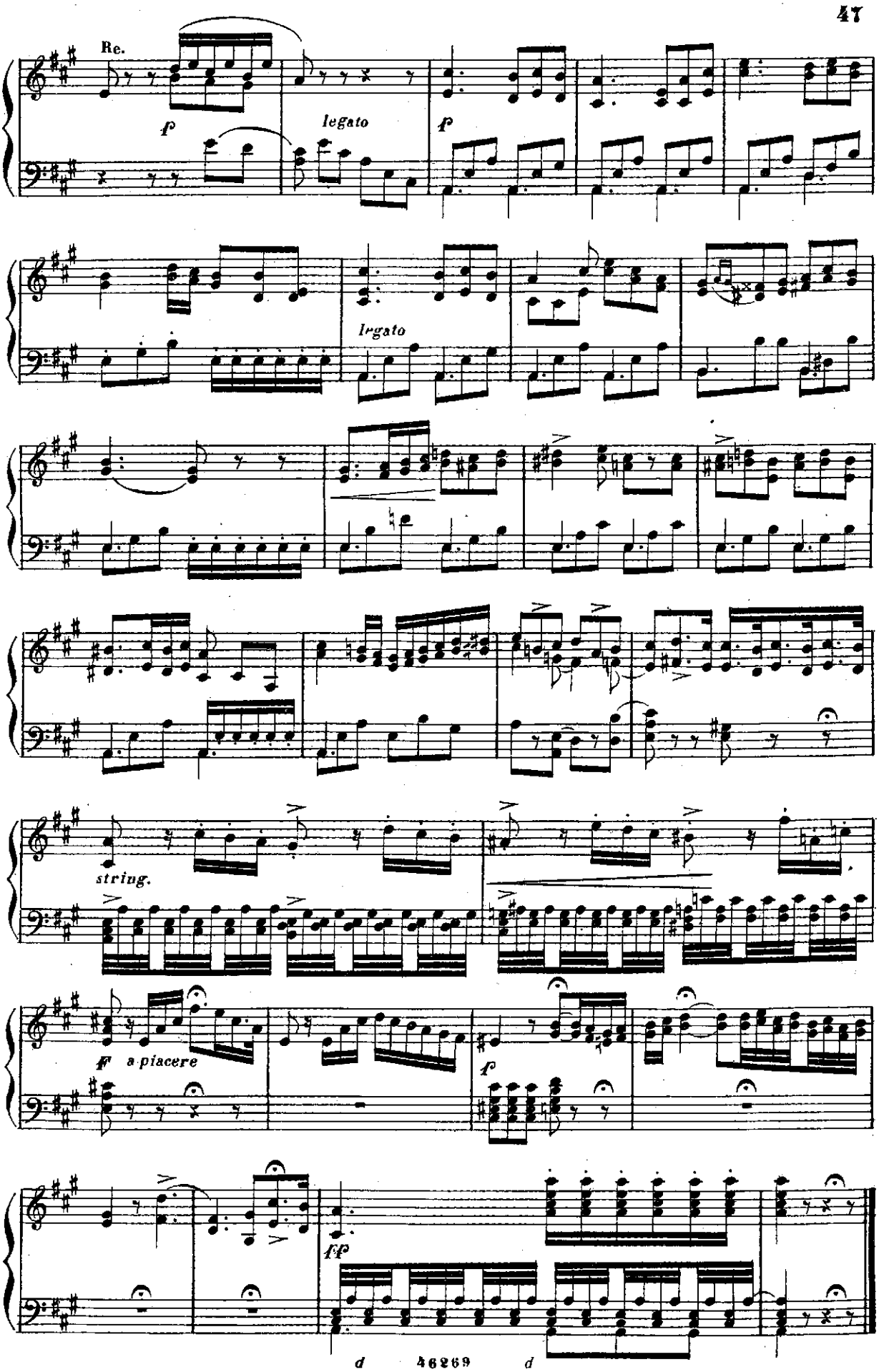
ff

via sparsa è di fior.

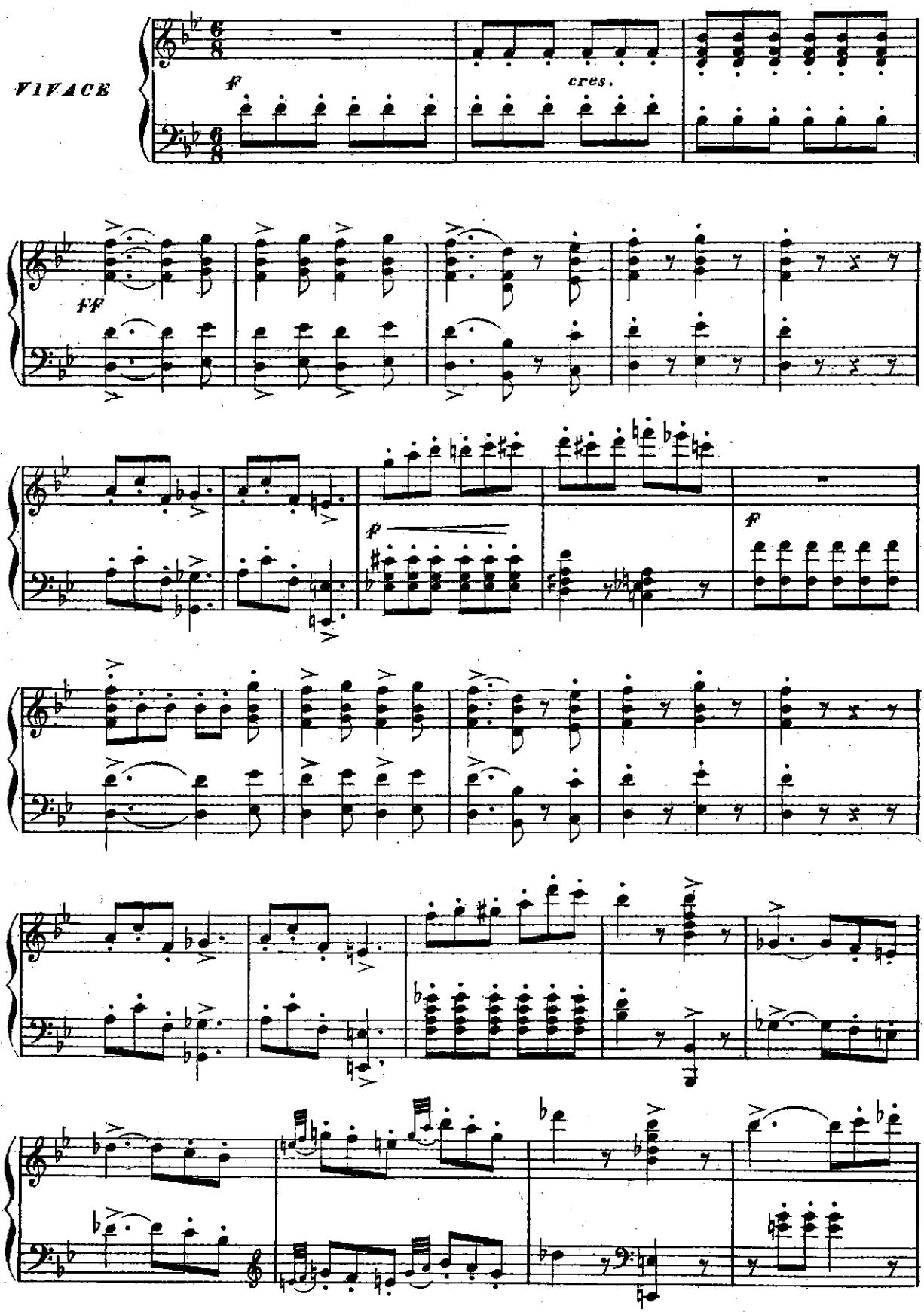
dolce

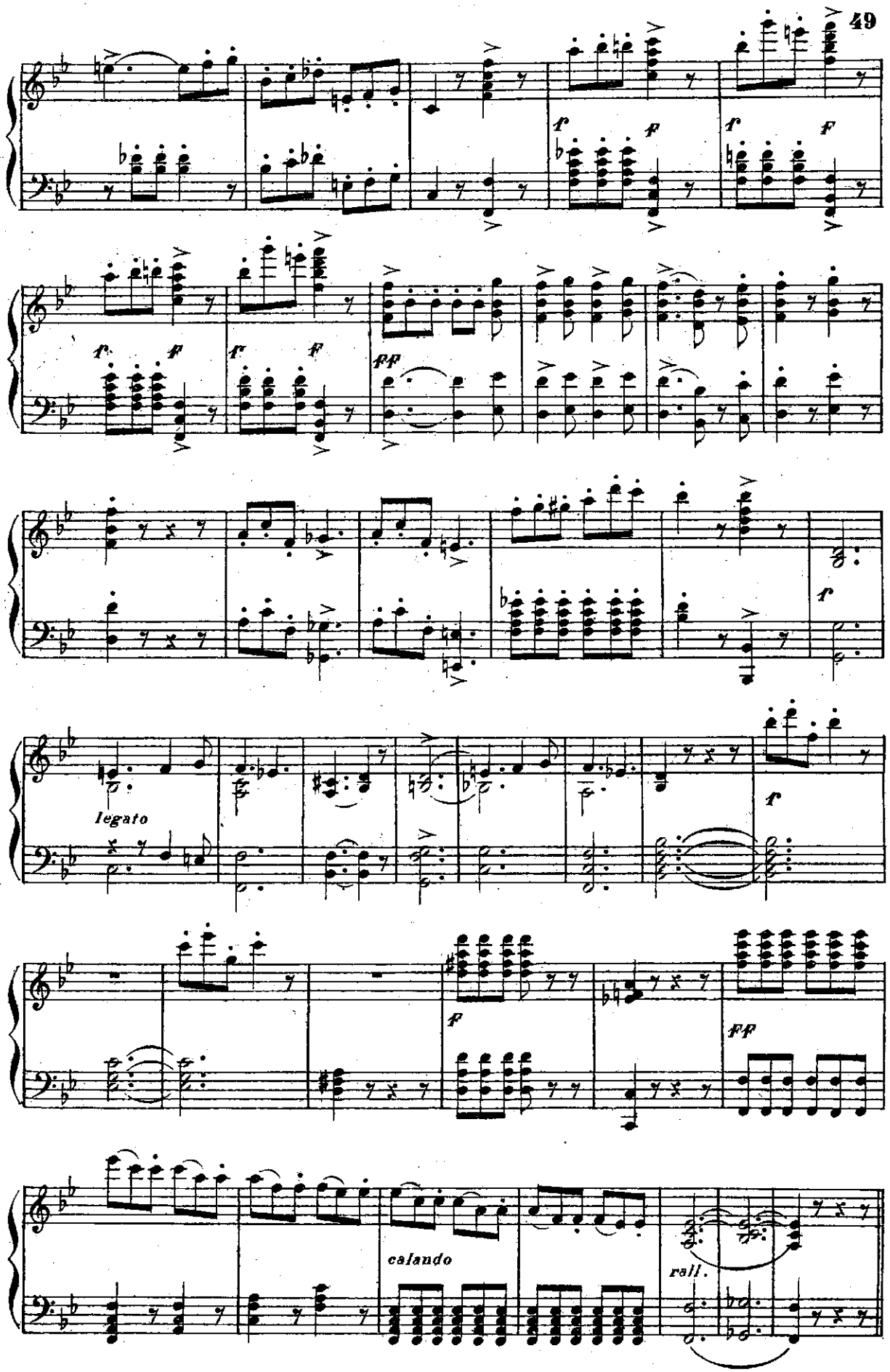
f

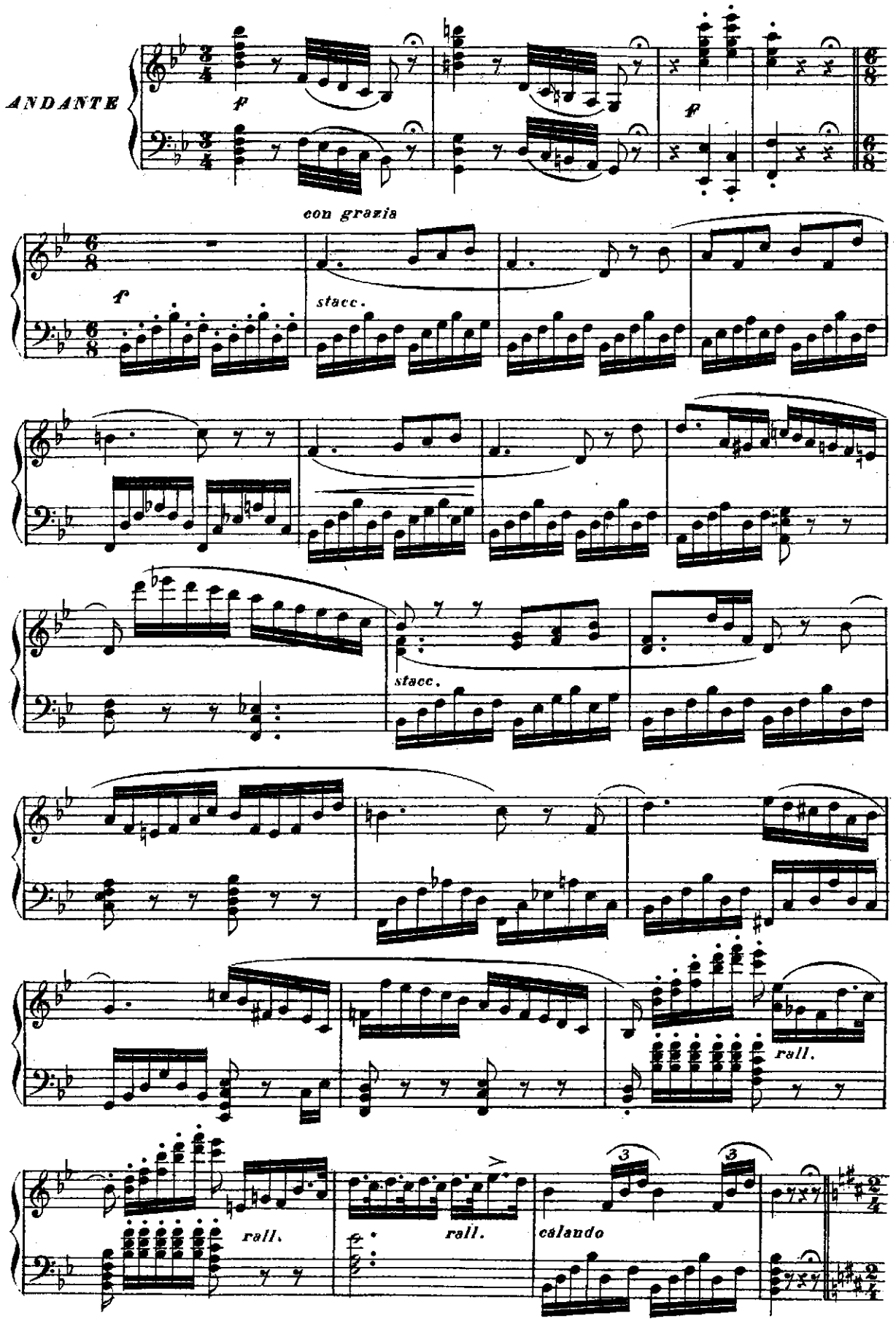

accel.
A ogni uom vo'
FF
no - to l'amor mio per te
rall.
È vil Leo - nora, è grande trop - po il
a piacere

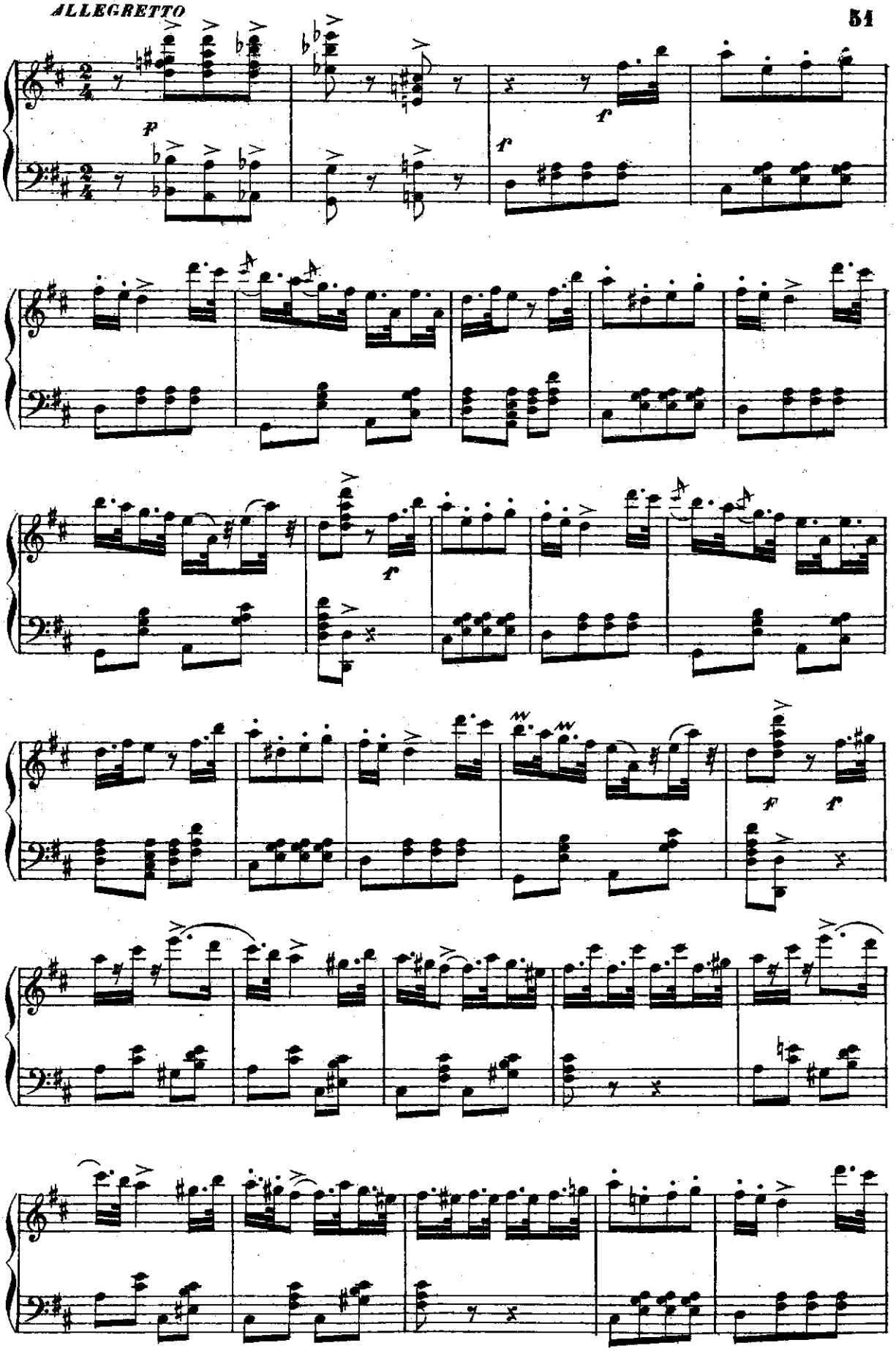

Re.
f
legato
f
legato
string.
ff a piacere
f
ff

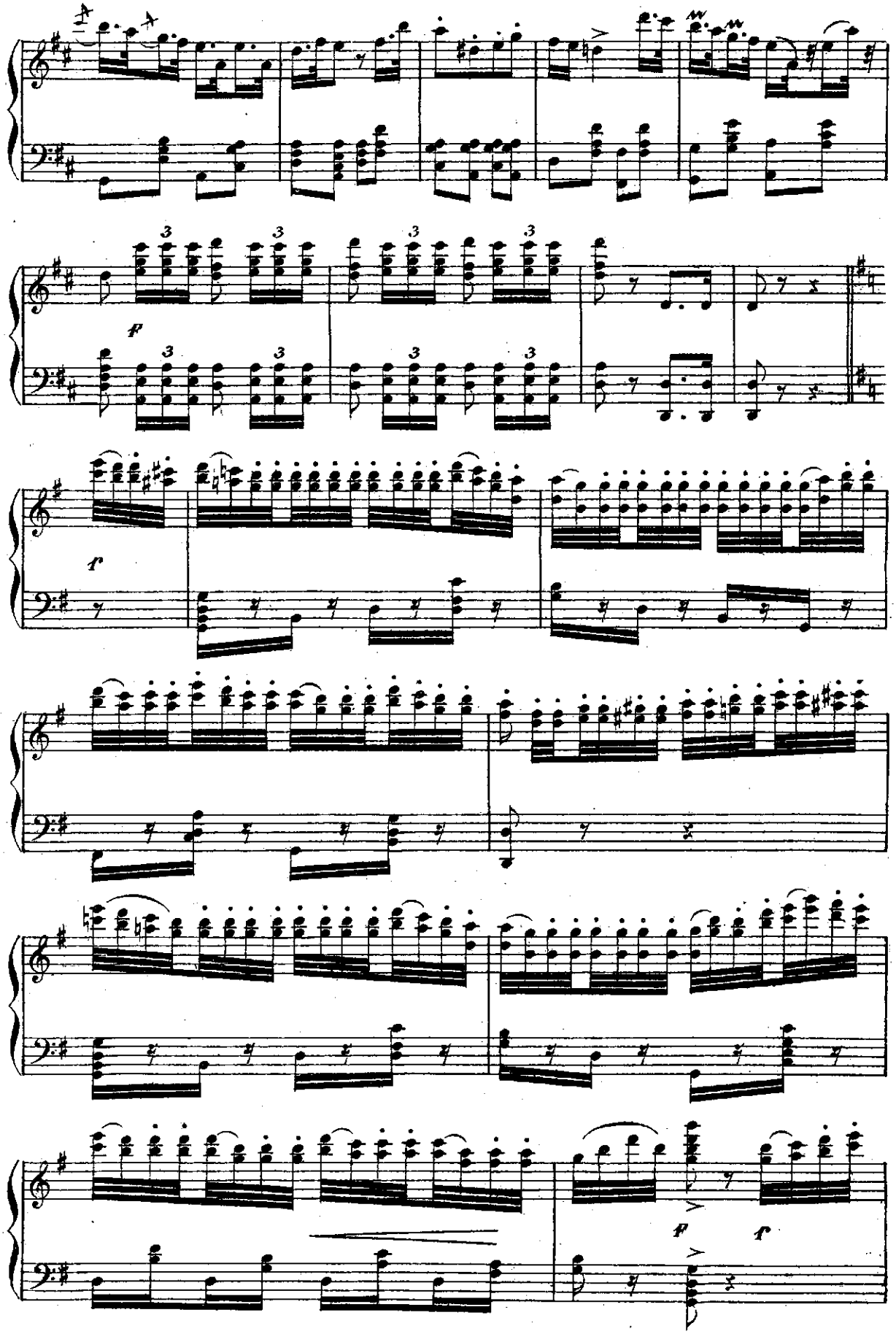
INTRODUZIONE ALLE DANZE

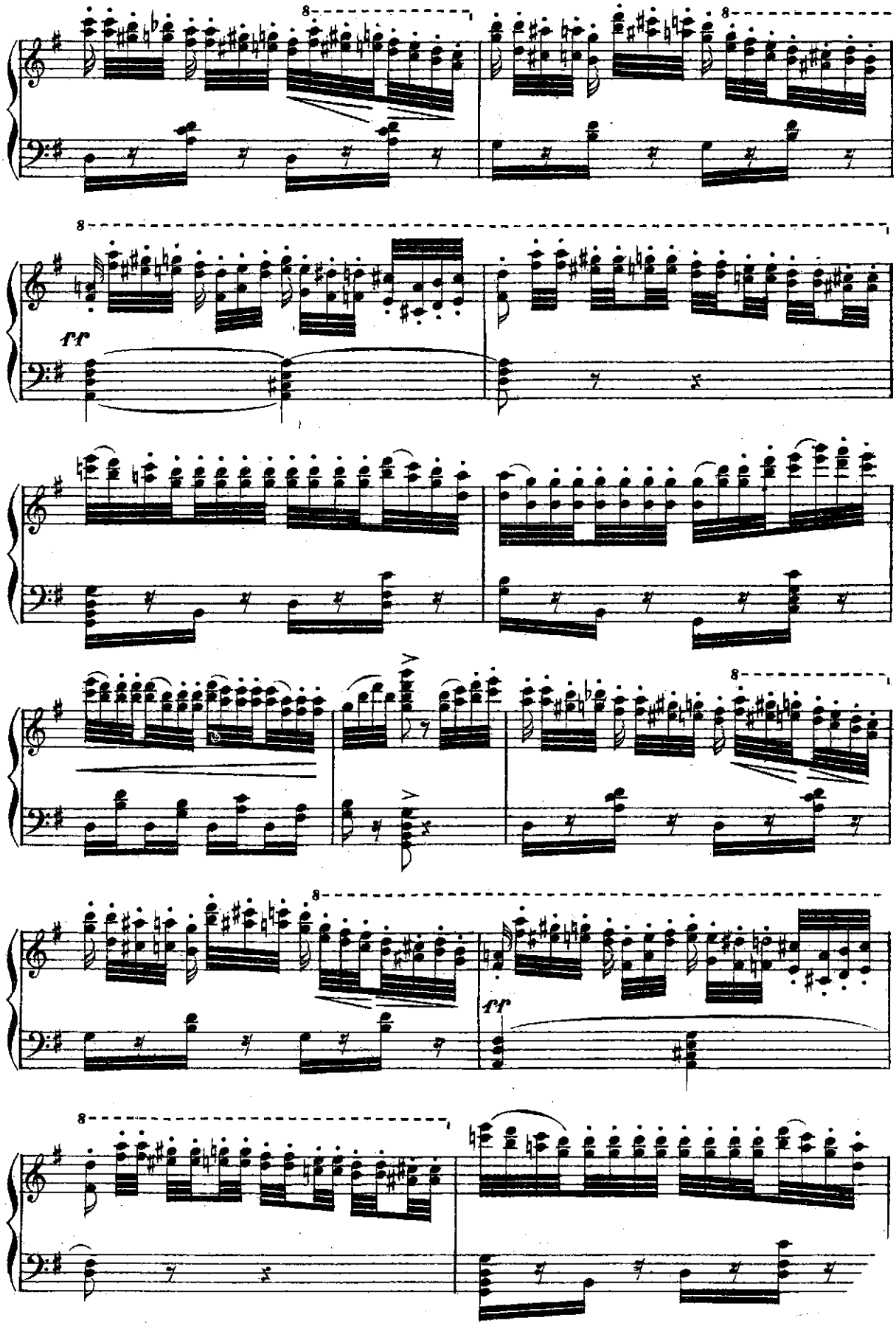


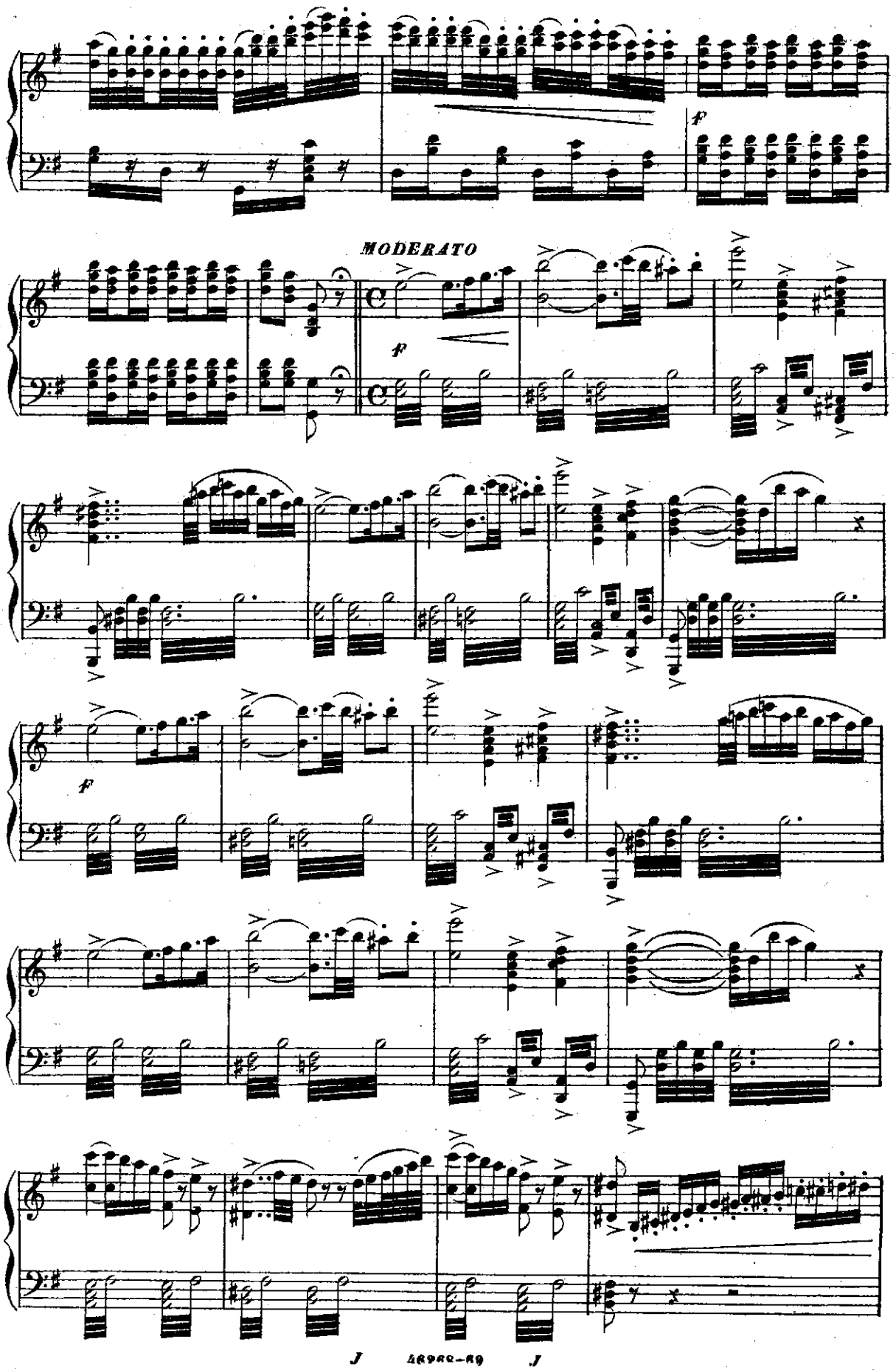

f
ff
fp
legato
calando
rall.

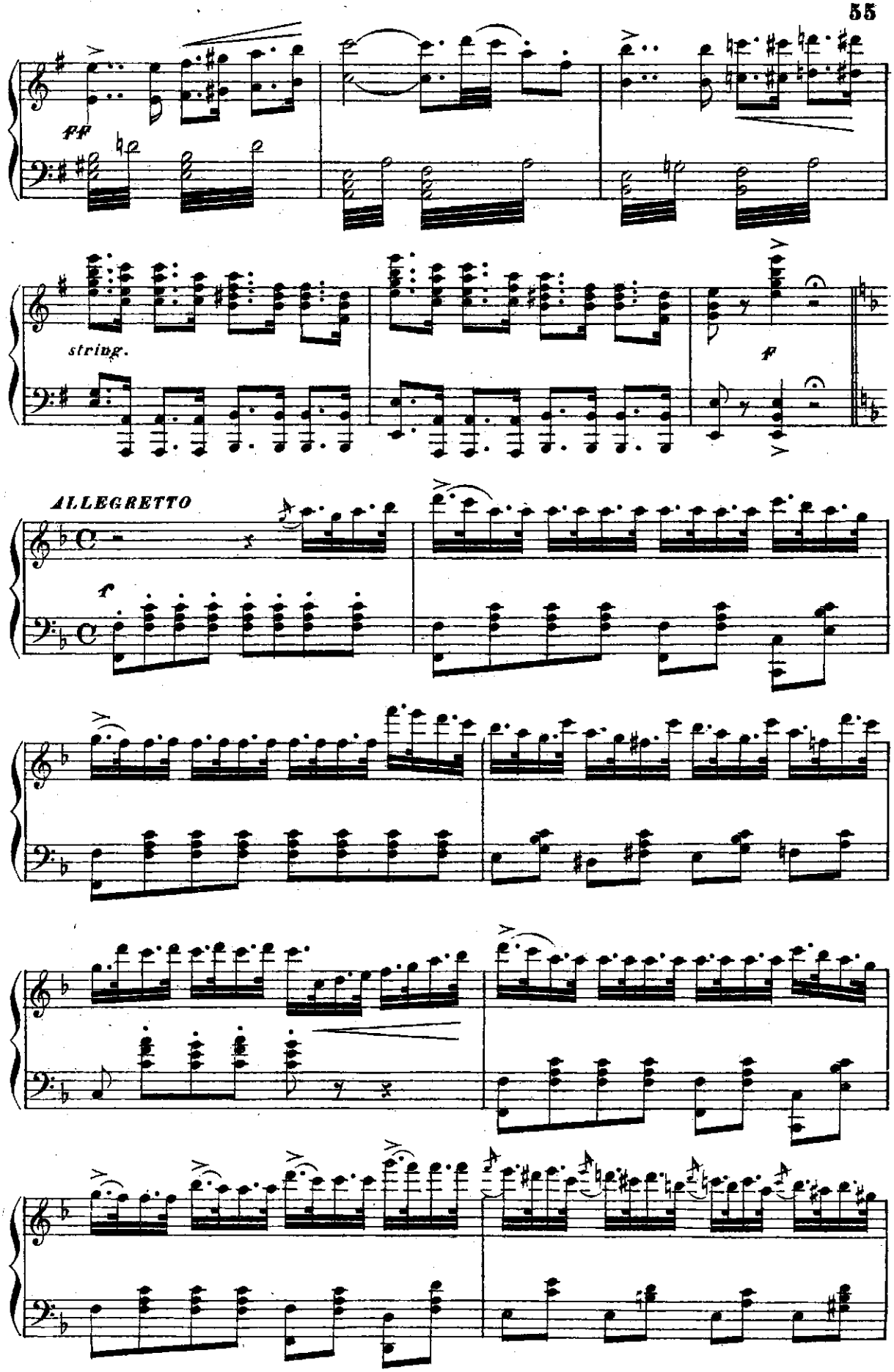

ANDANTE
p
f
con grazia
f
stacc.
stacc.
rall.
rall.
rall.
calando

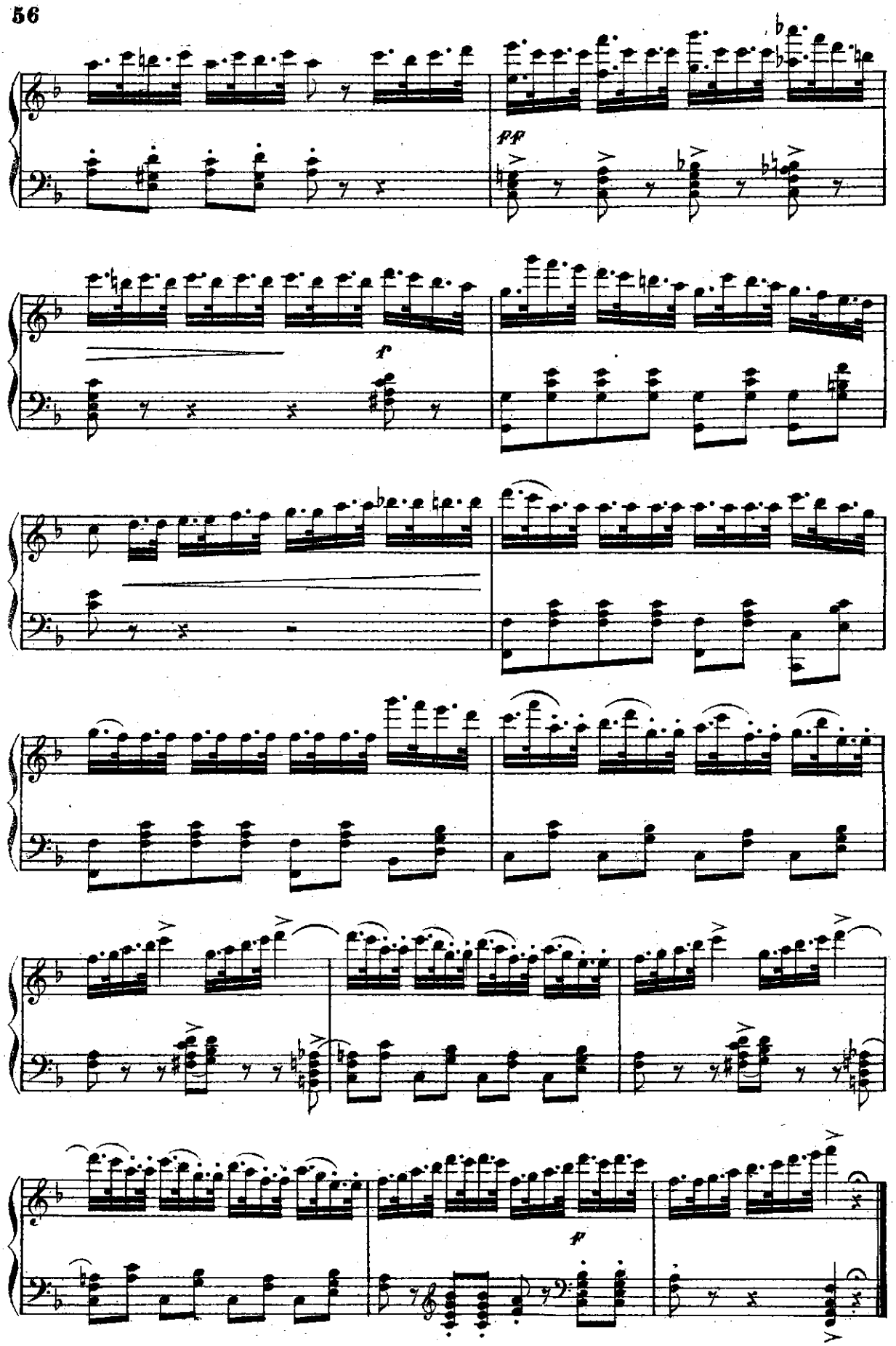


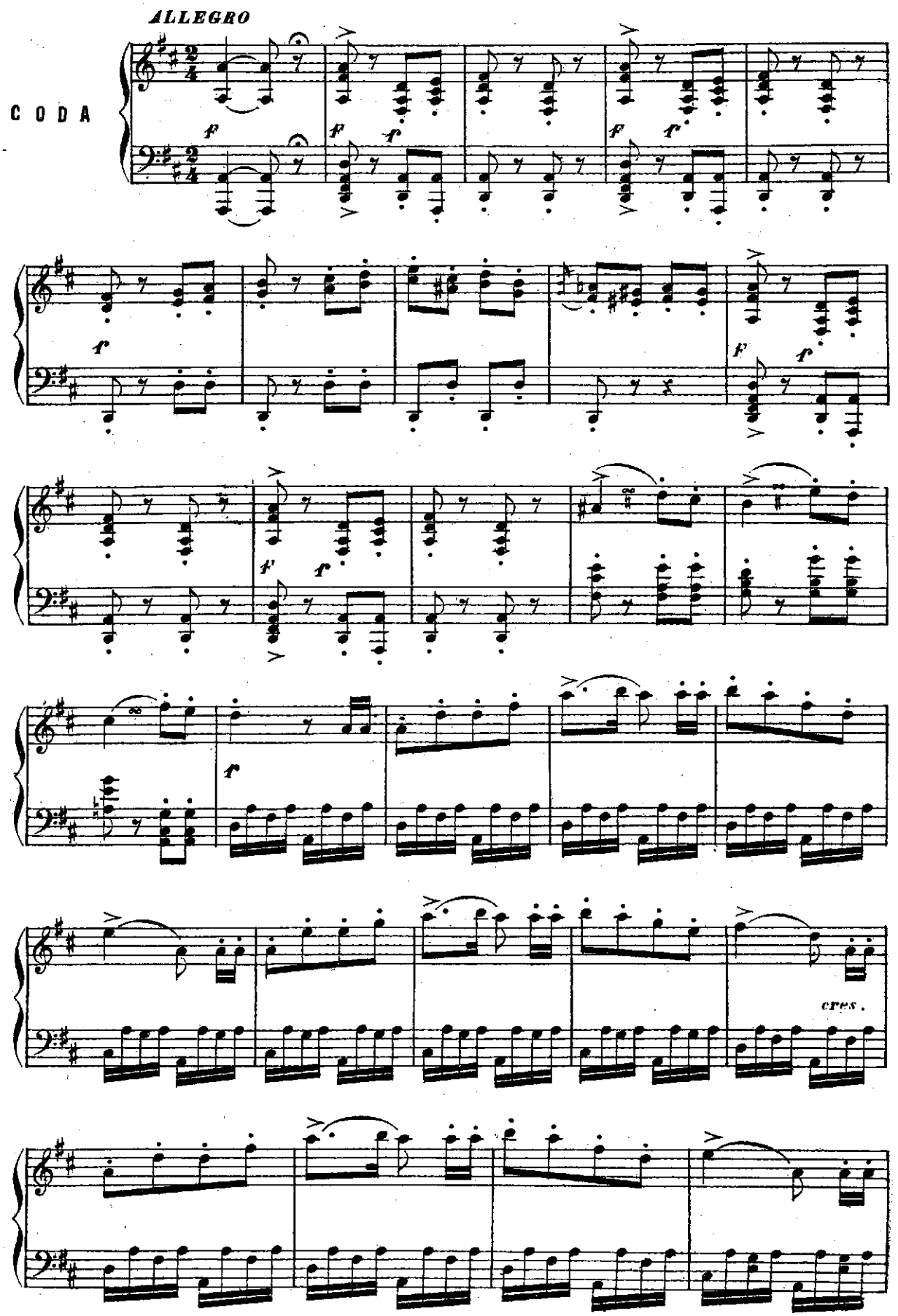


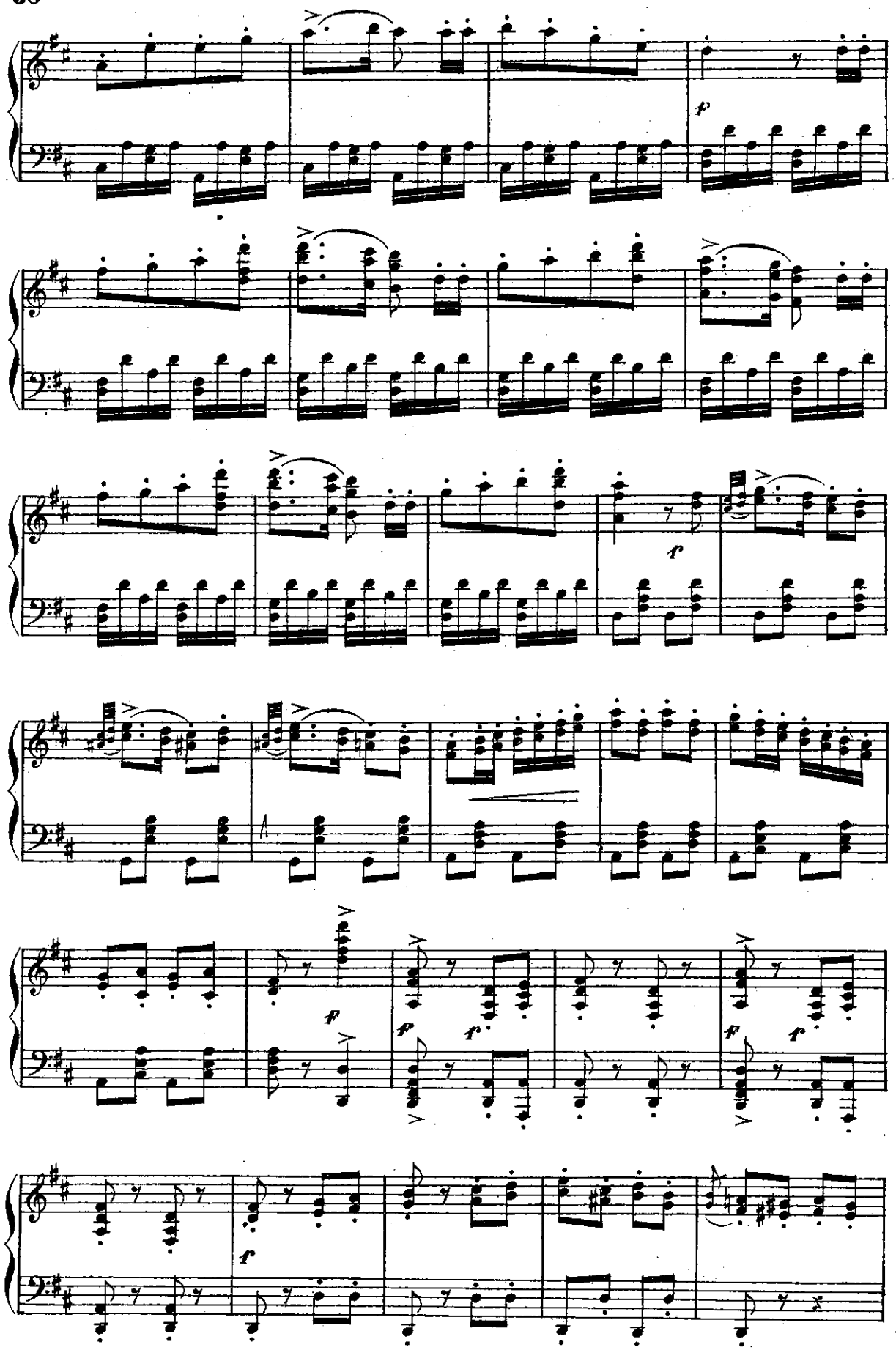

8
8
8
ff
8
8
ff
8

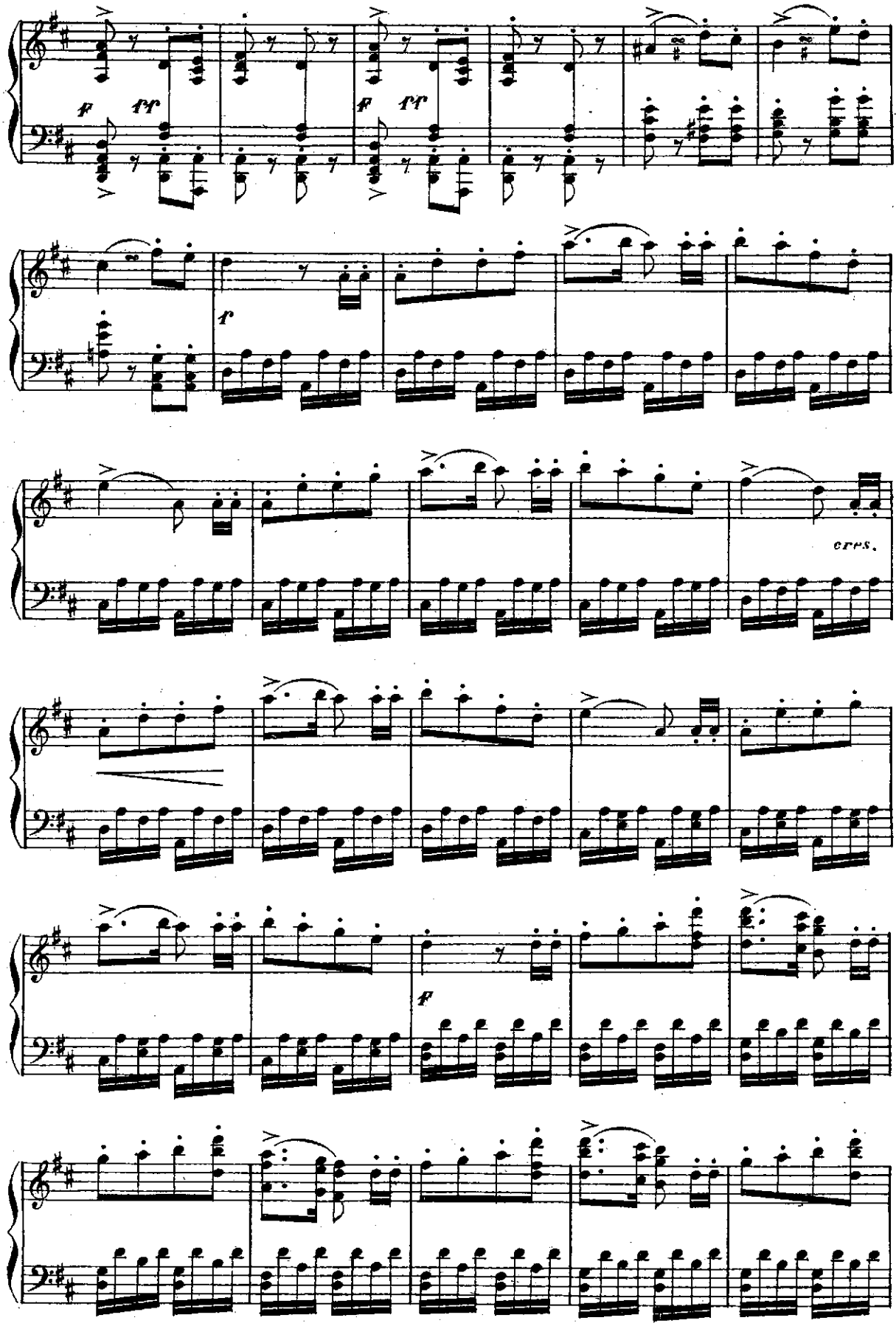

MODERATO
f
f
f

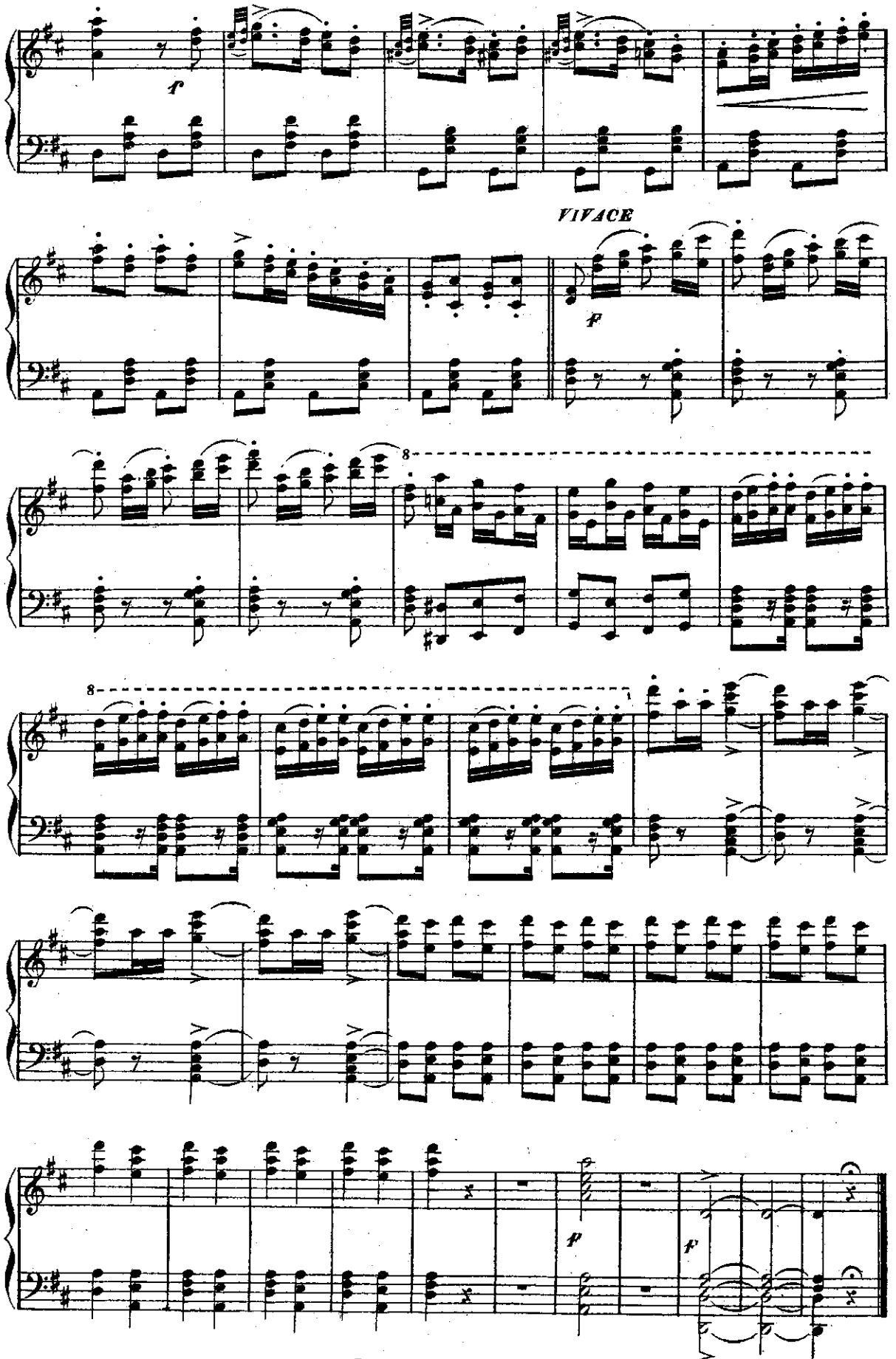

ff
string.
f
ALLEGRETTO
f

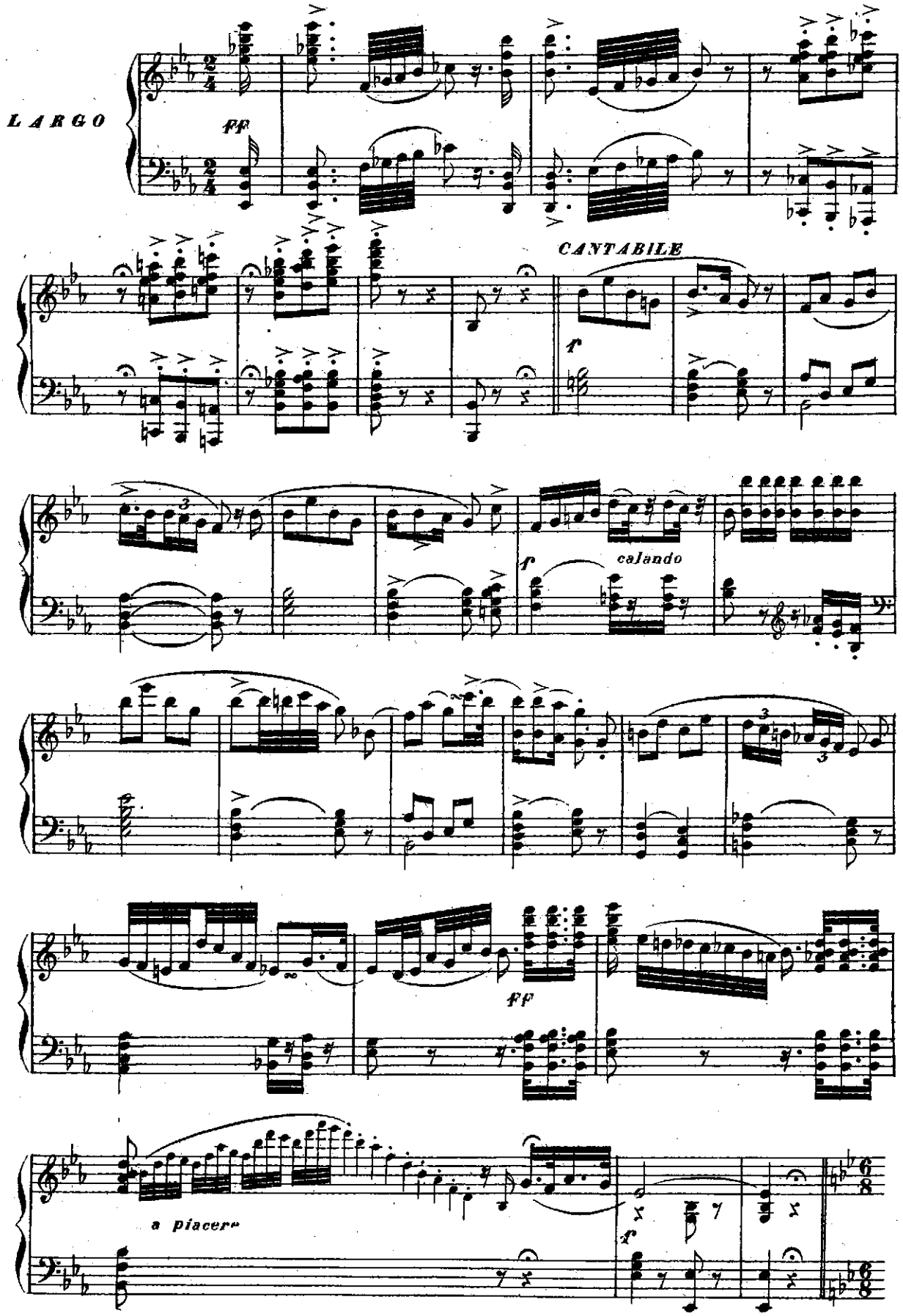

pp
f
ff

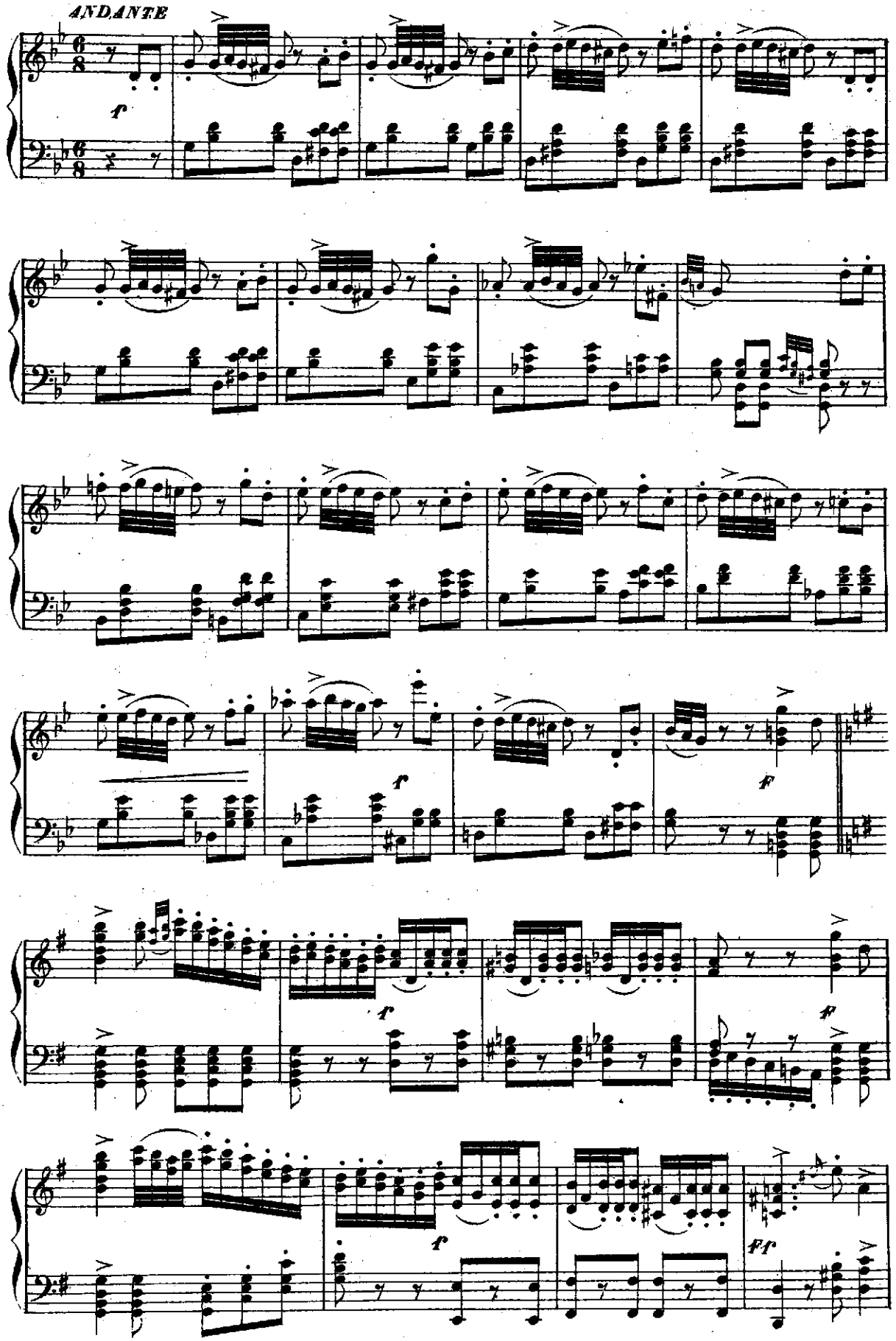

ALLEGRO
CODA
cres.

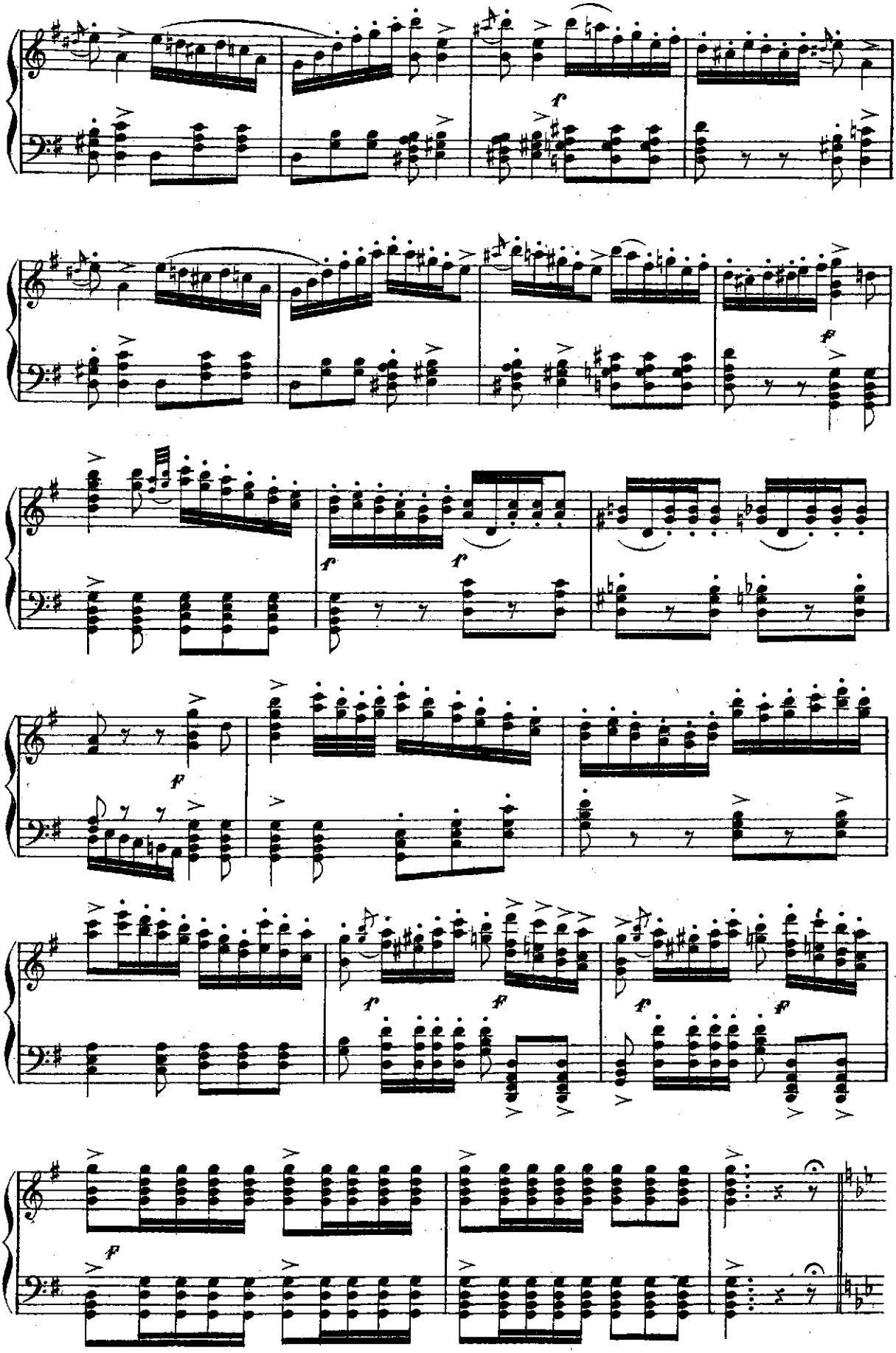

p
f
f
p
f
p
f
f
f

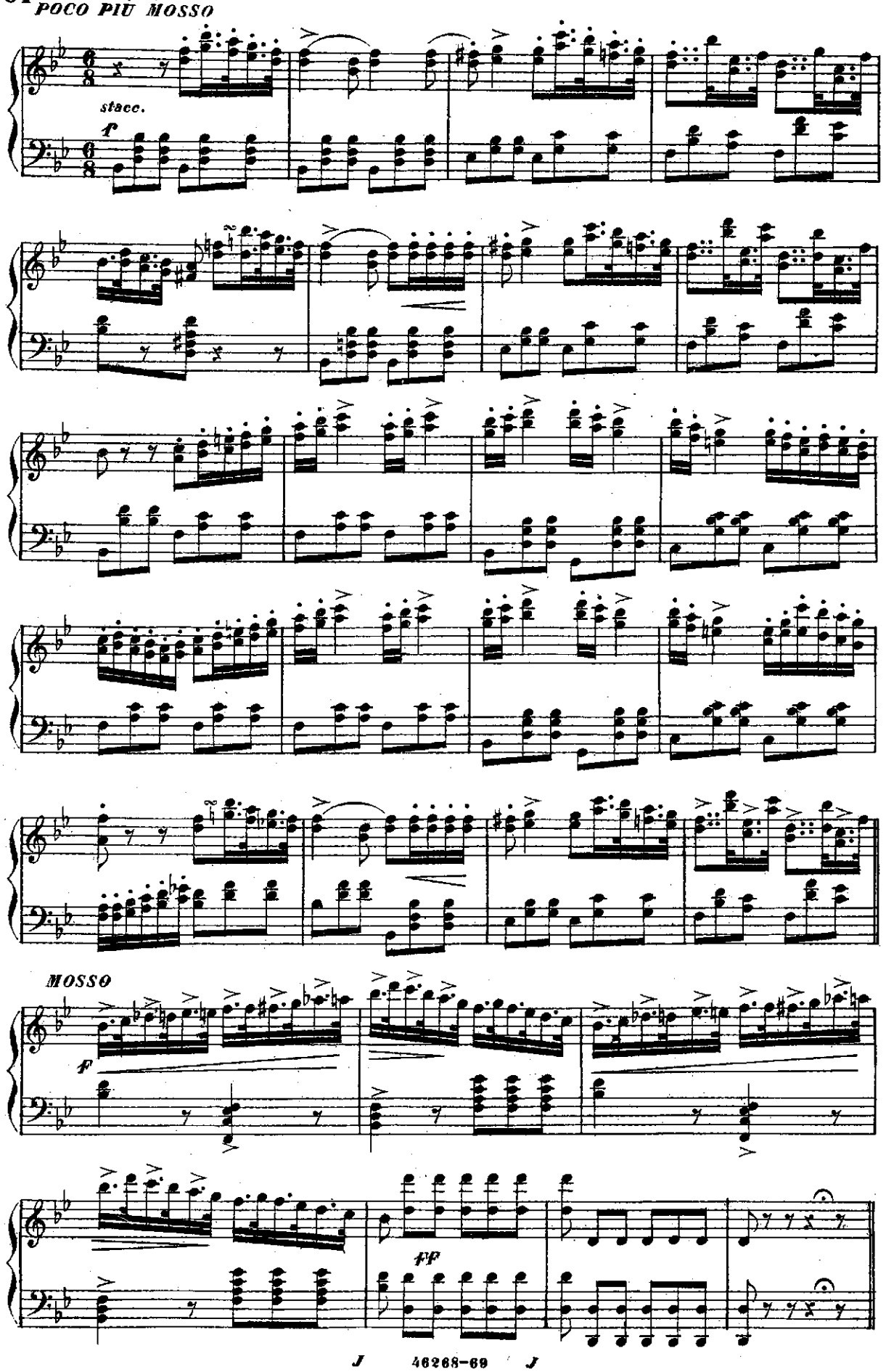

f
ff
f
ff
f
cres.
f

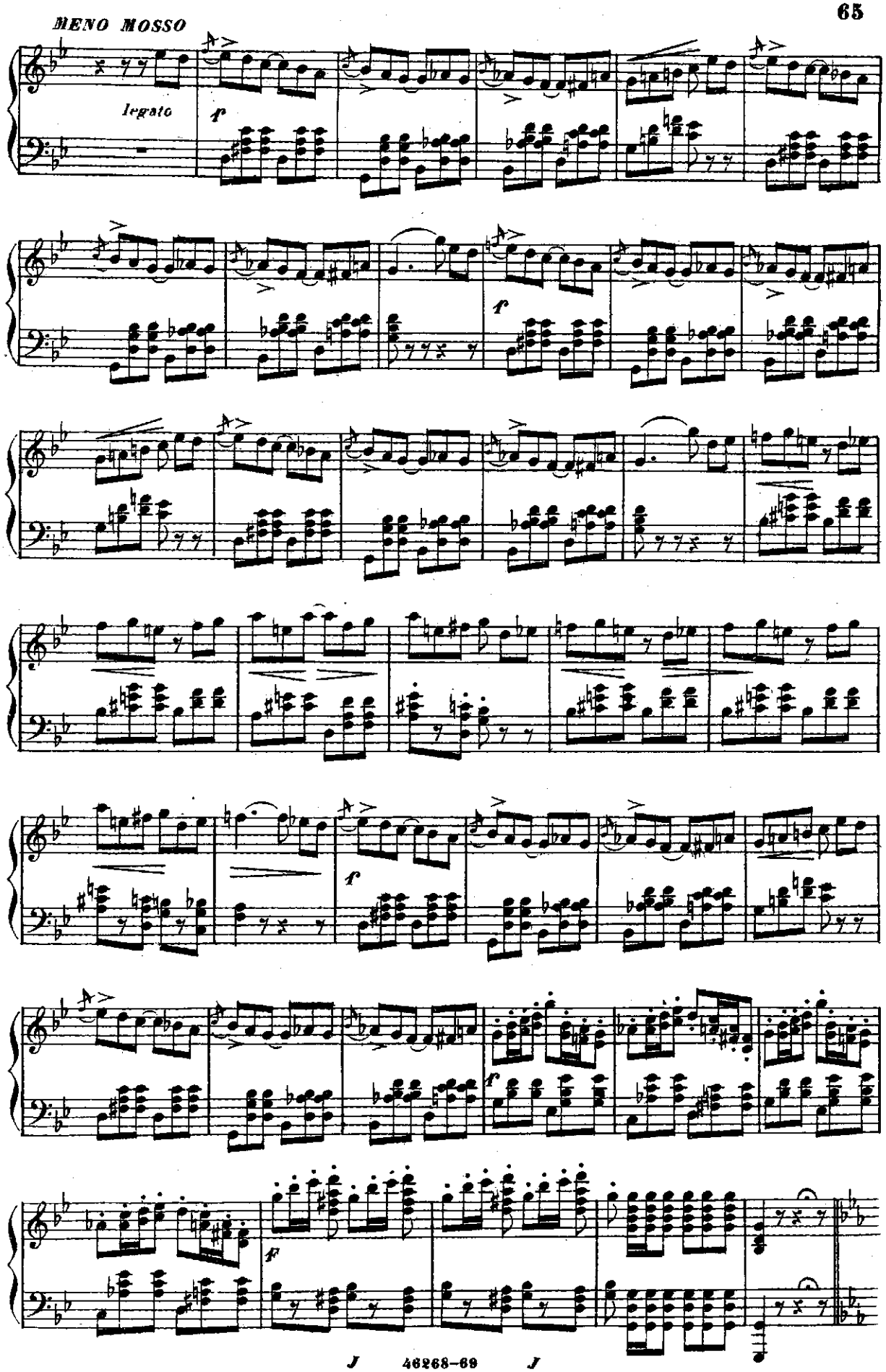

f
VIVACE
p
8
8
p
f

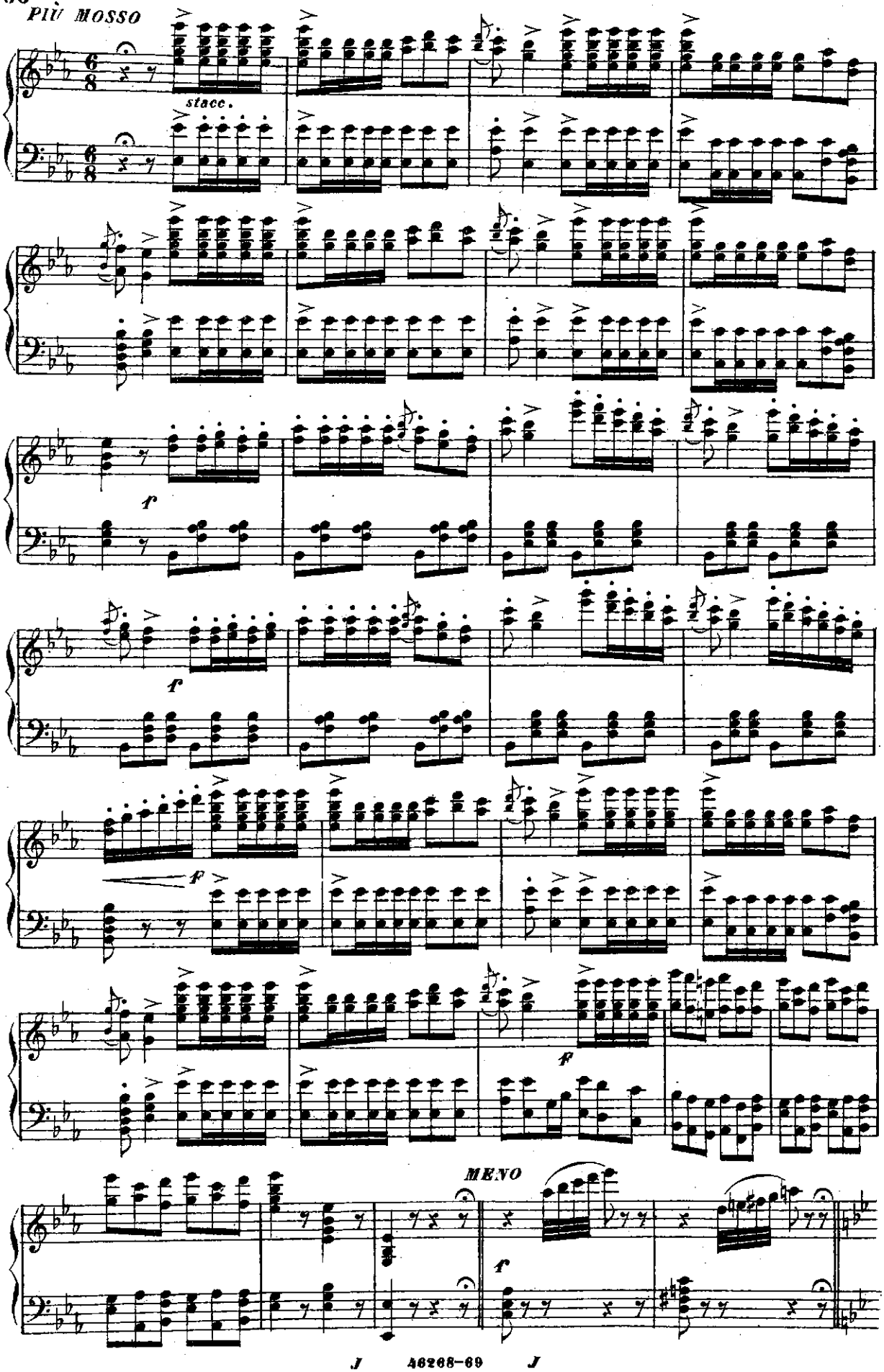

LARGO
ff
CANTABILE
f
f
calando
ff
a piacere
f

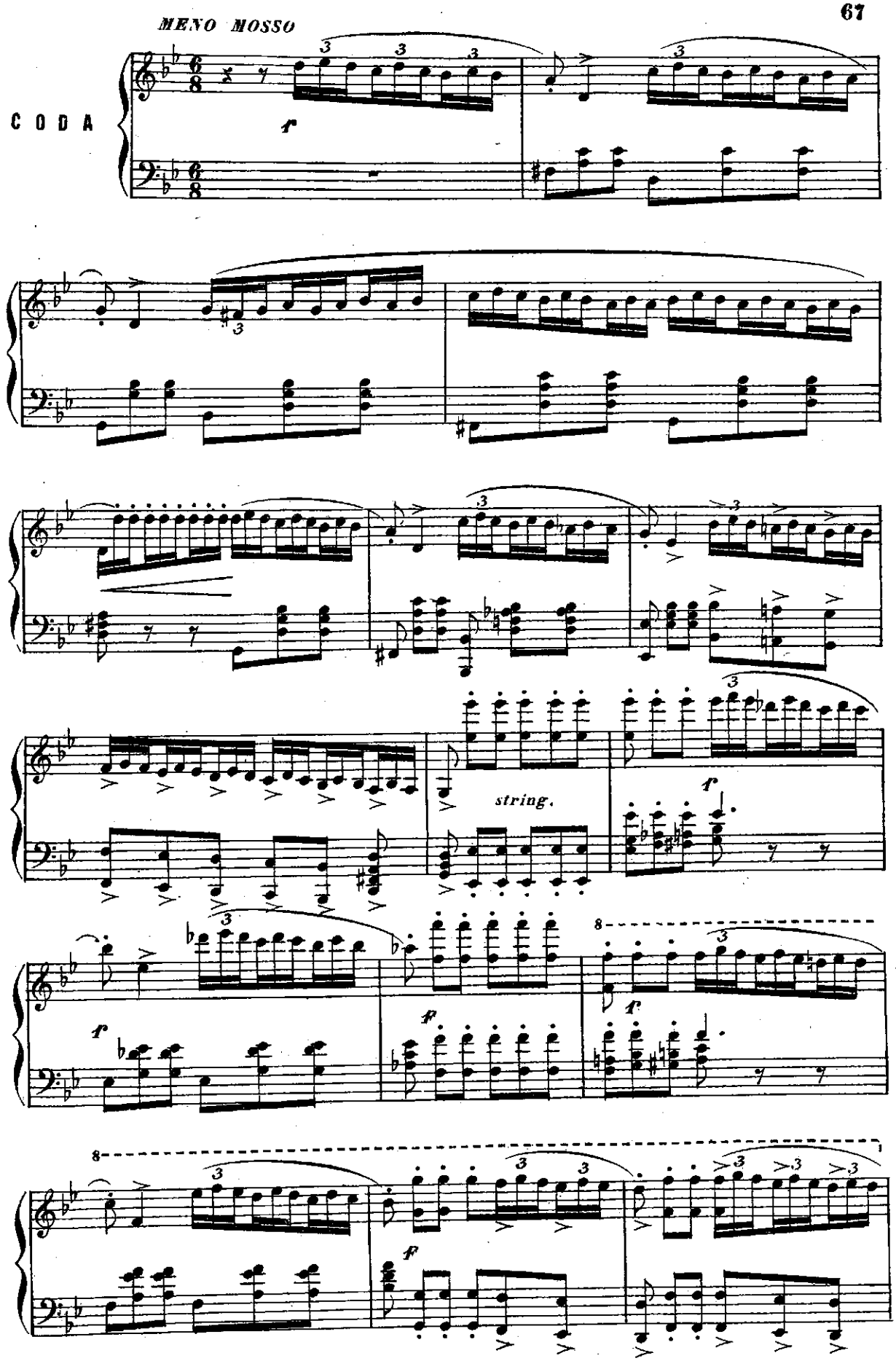

ANDANTE
f
f
f
ff
f
ff
f
ff

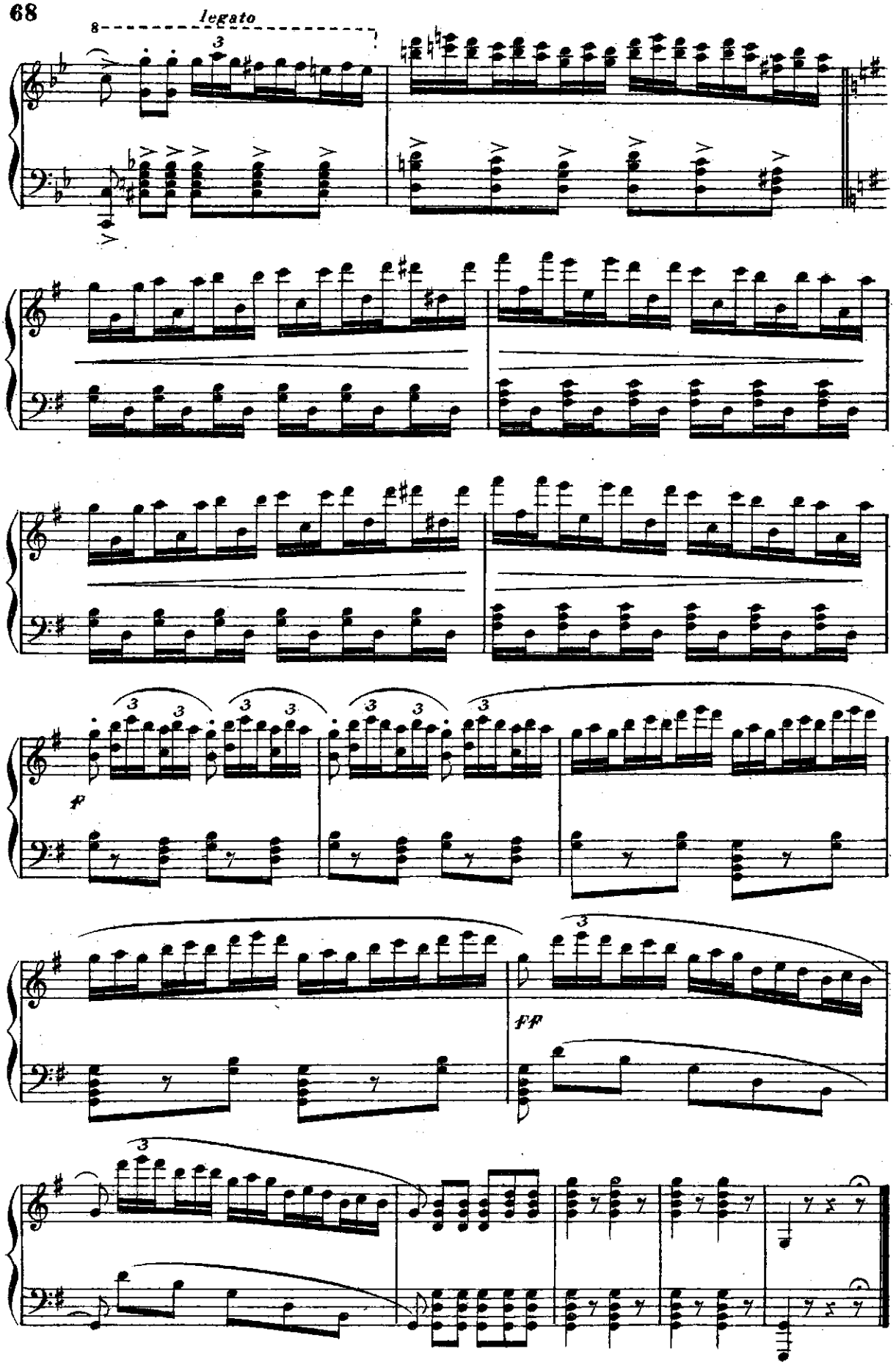


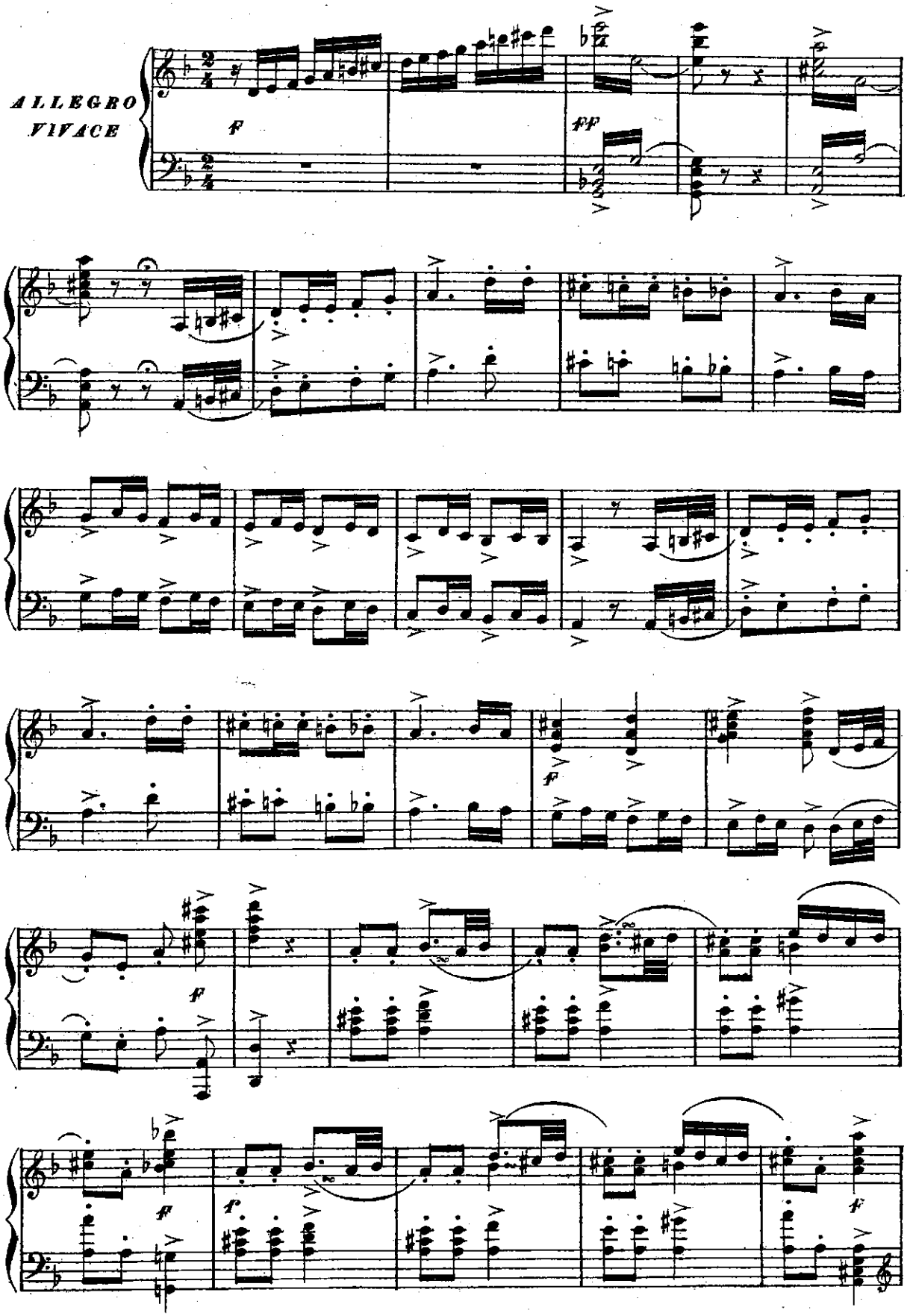

POCO PIÙ MOSSO
stacc.
f
MOSSO
f
ff

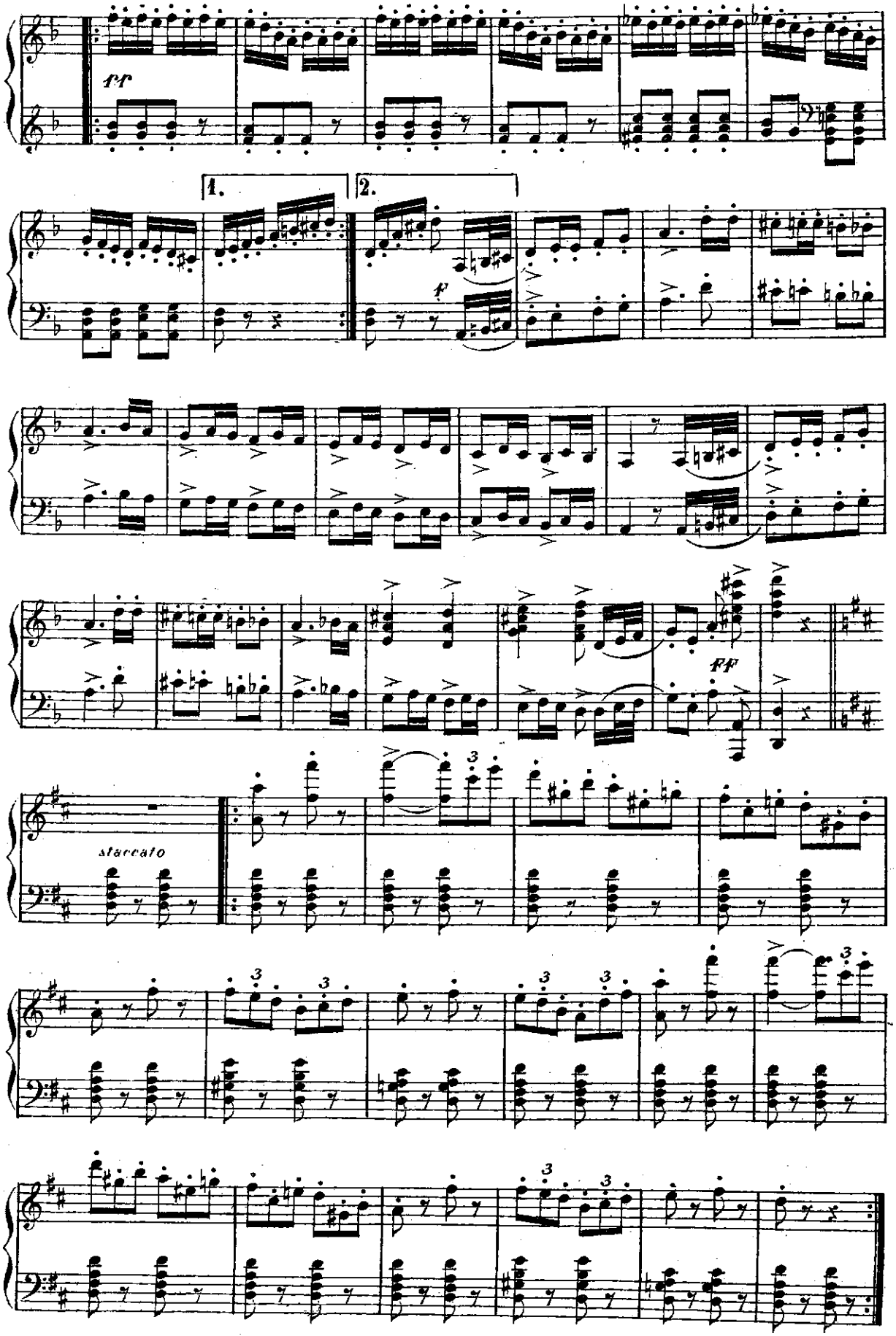

MENO MOSSO
legato
f
f
f
f
F

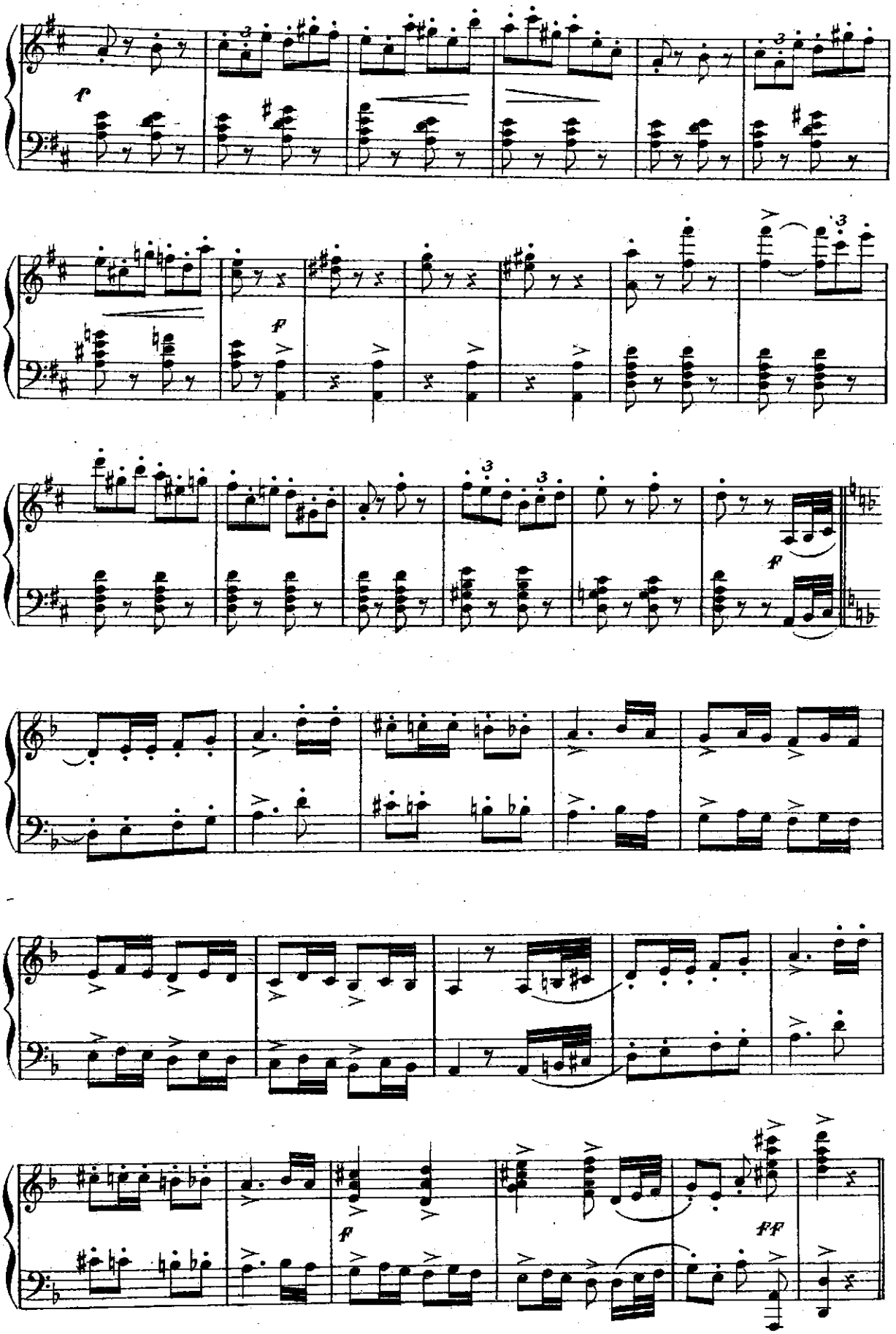

PIÙ MOSSO
stacc.
f
f
f
f
MENO
f

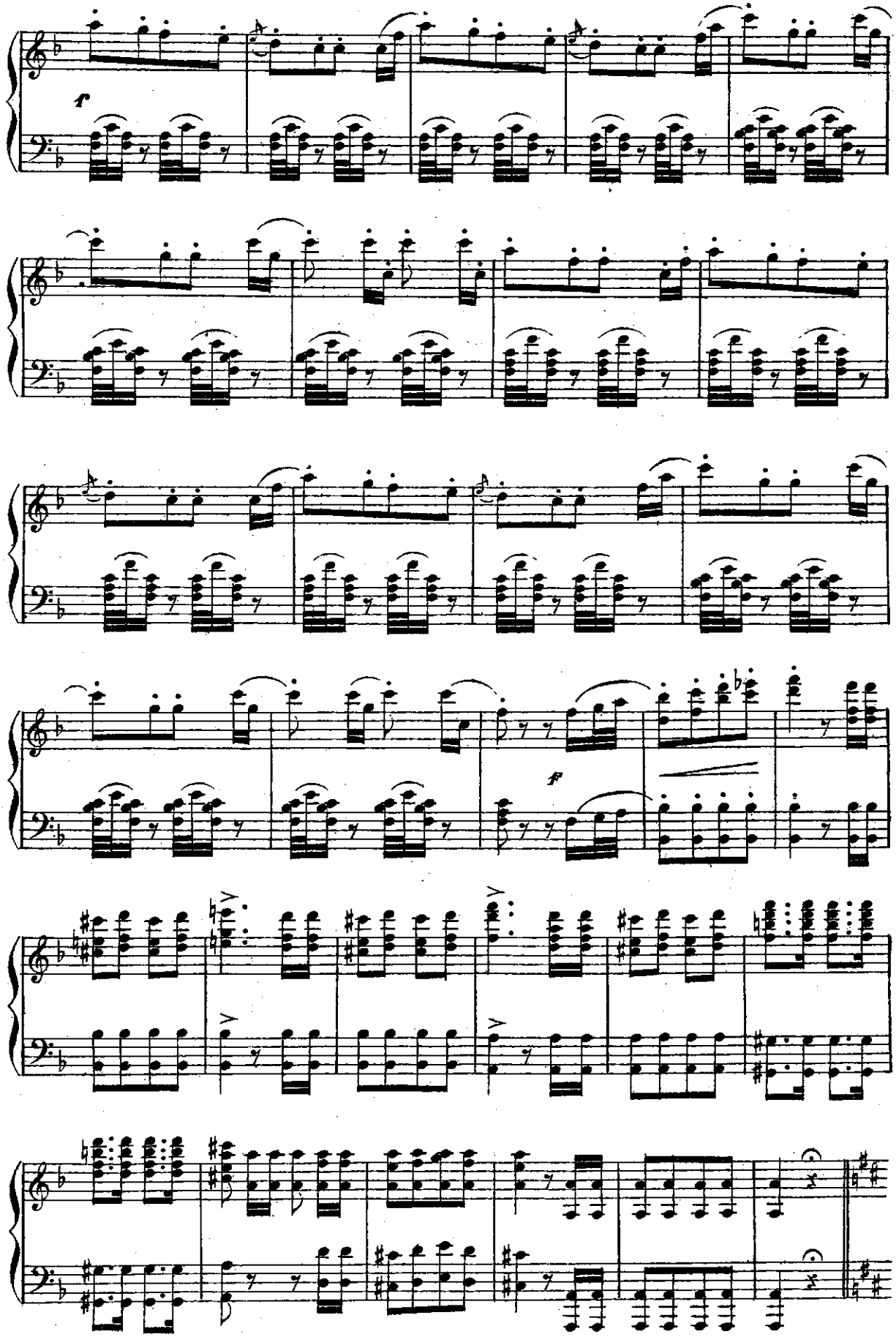

MENO MOSSO
CODA
f
string.
f
f
f
f

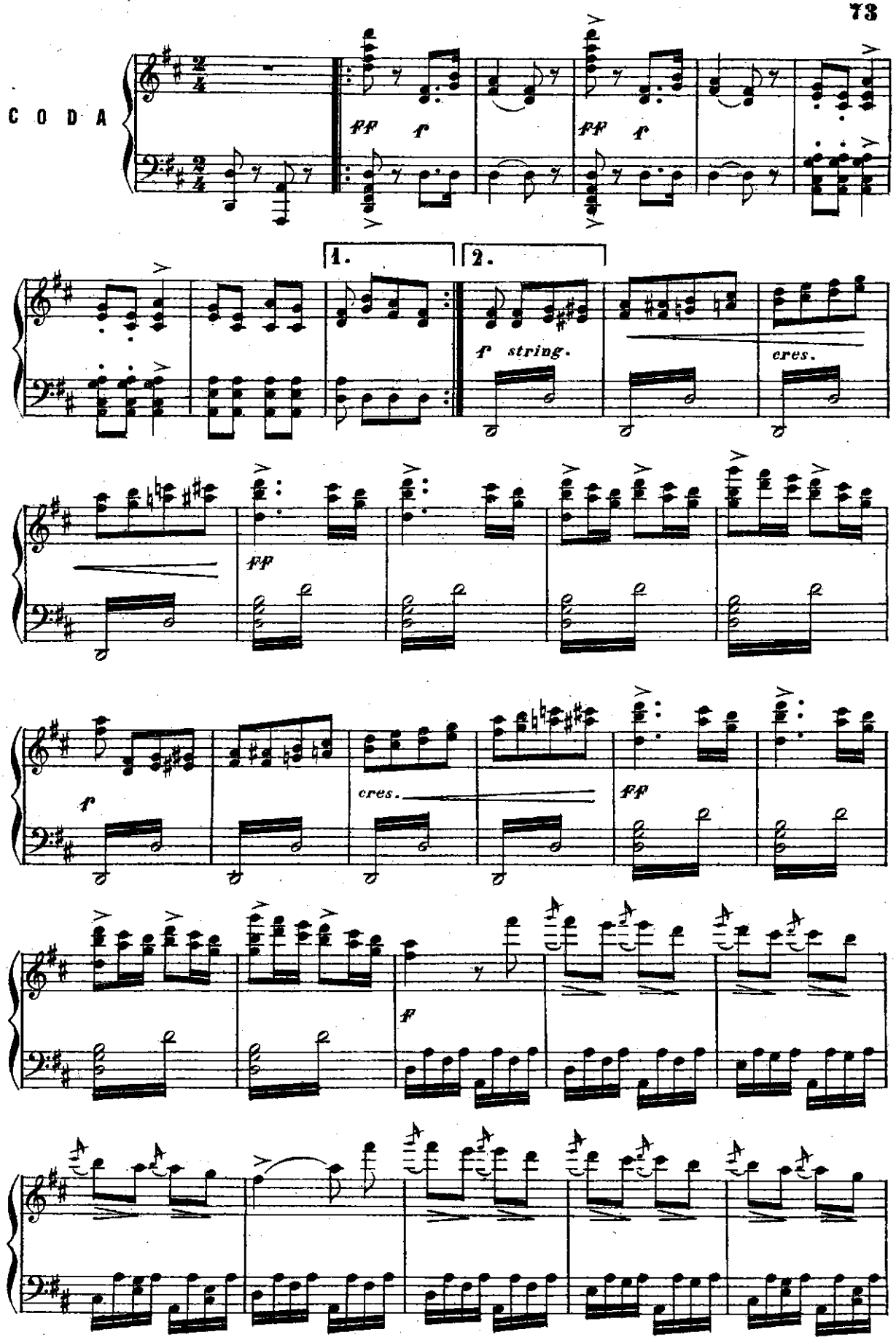

legato
8
3
f
ff

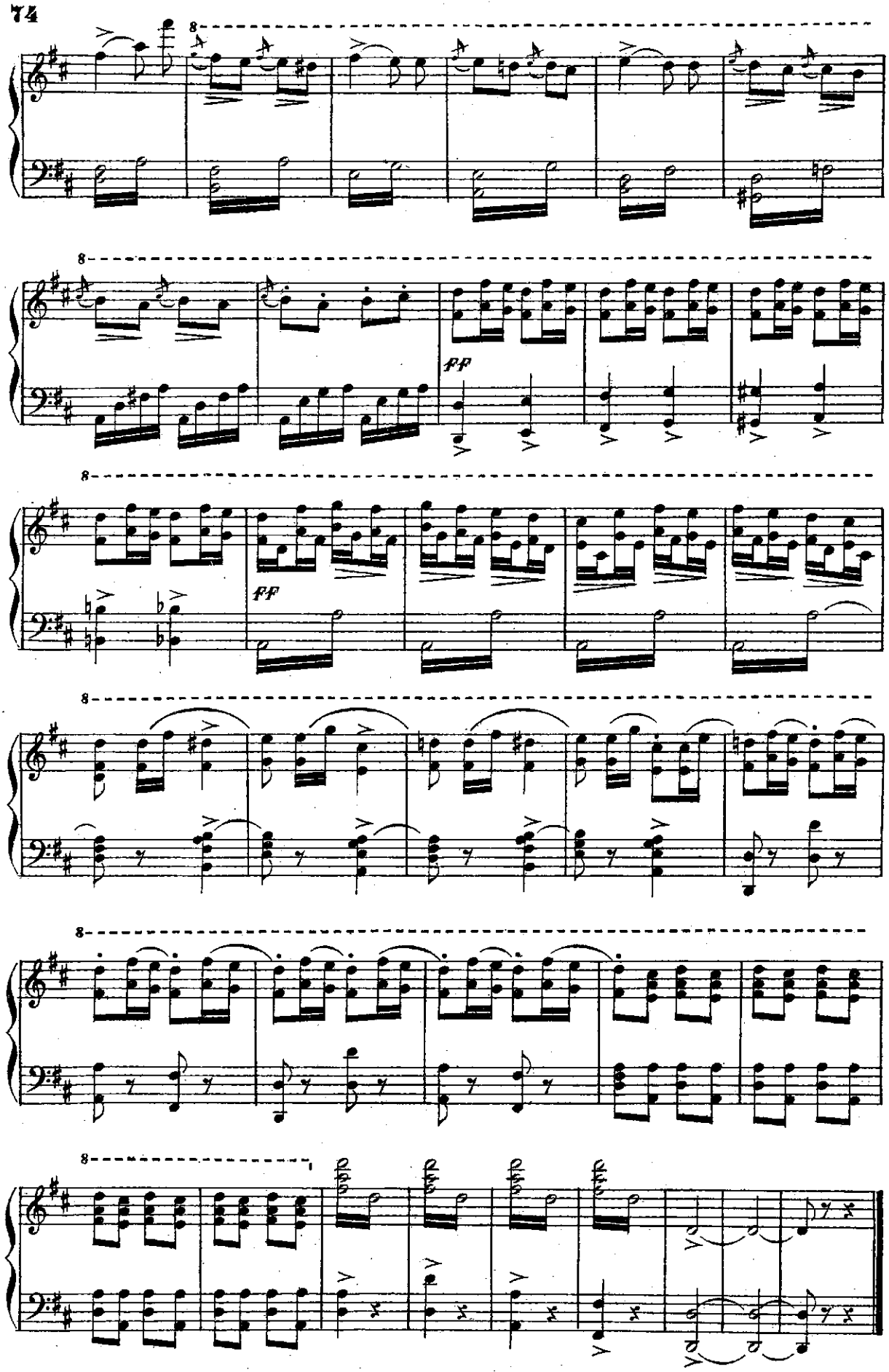

ALLEGRO
VIVACE
f
ff
f
ff
f
f
ff


ff
1.
2.
f
ff
staccato


f
3
3
3
3
3
f
f
f
ff

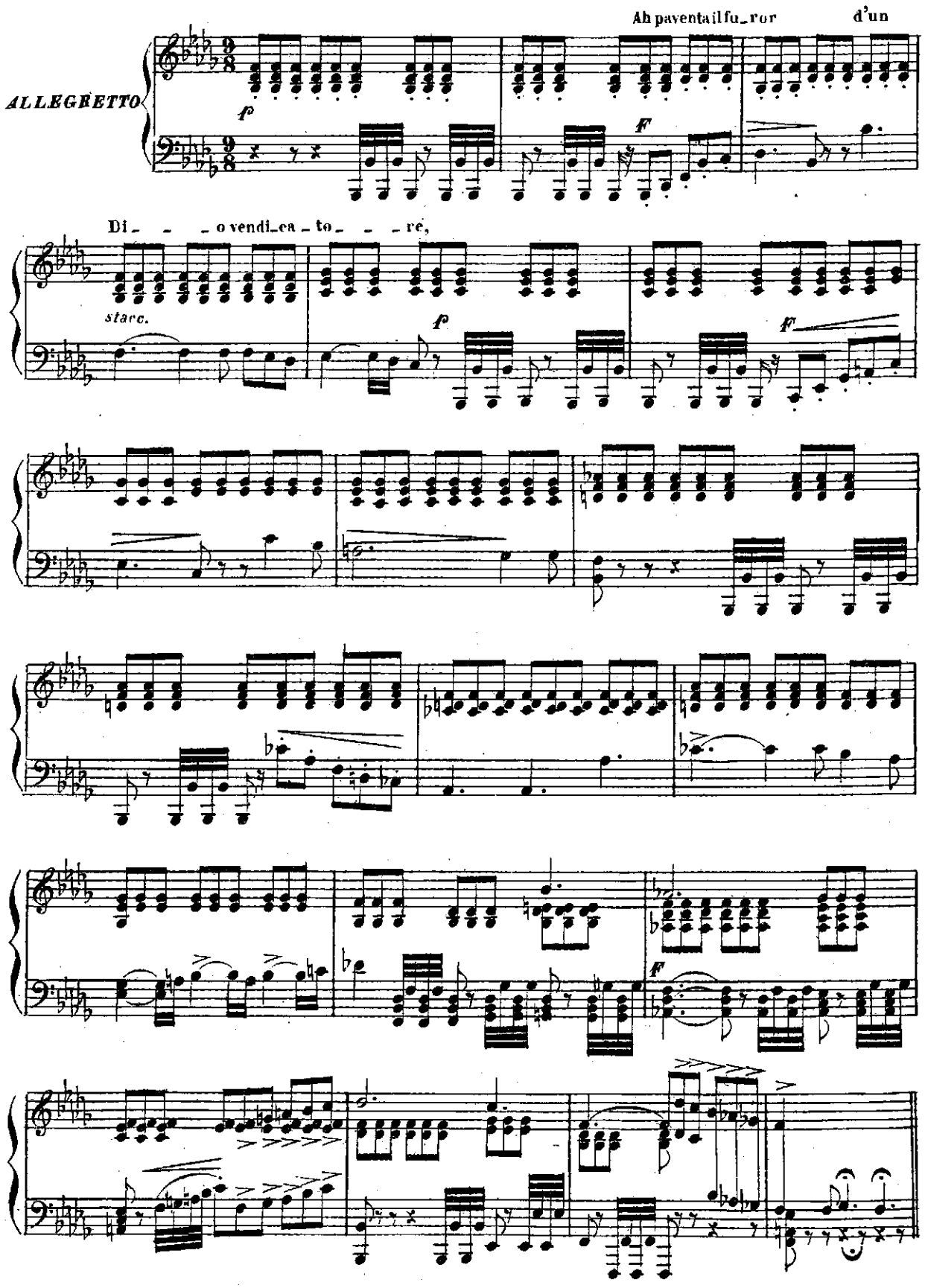

f
f

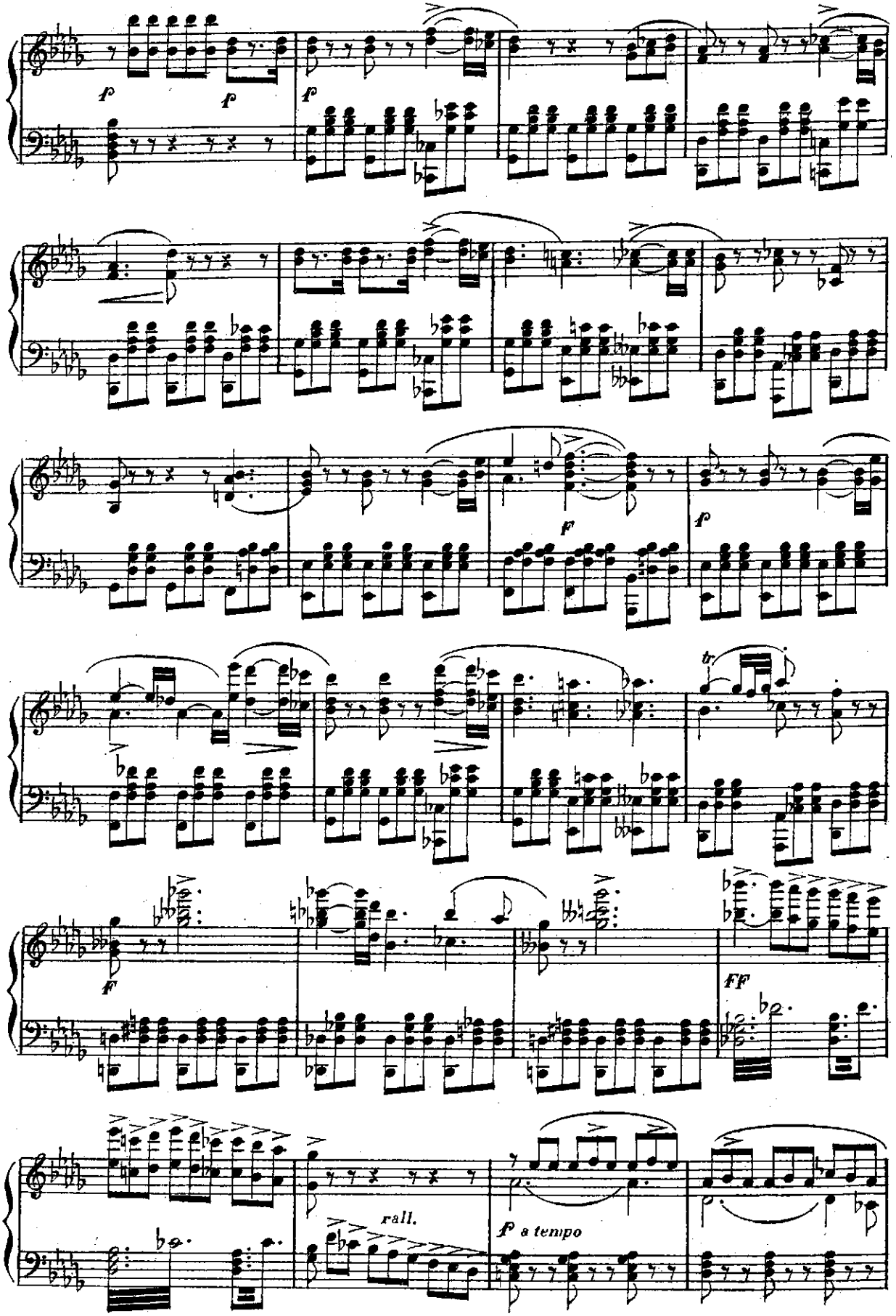

CODA
ff
f
1.
2.
f string.
cres.
ff
f
cres.
ff
ff

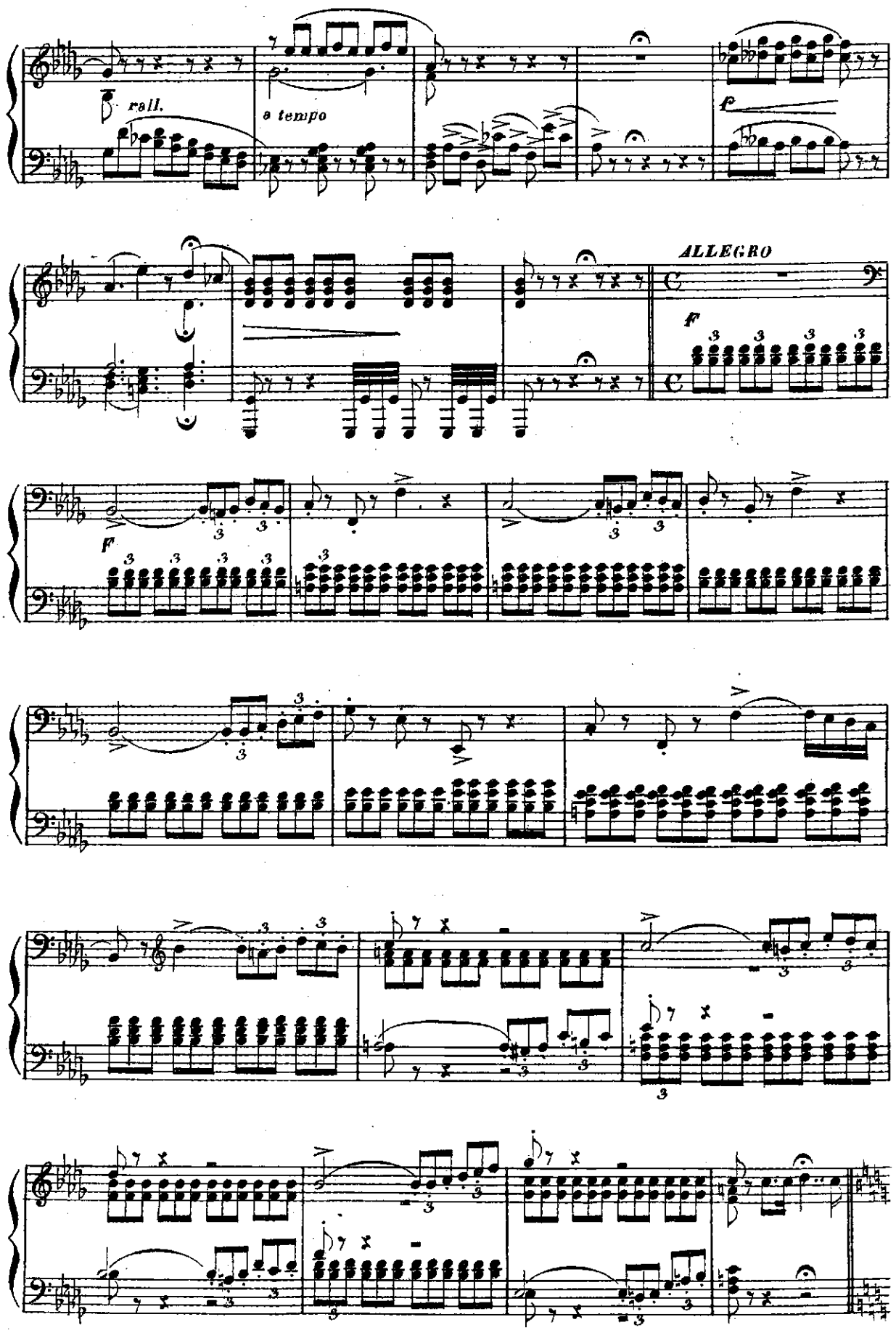

8
8
ff
8
ff
8
8
8

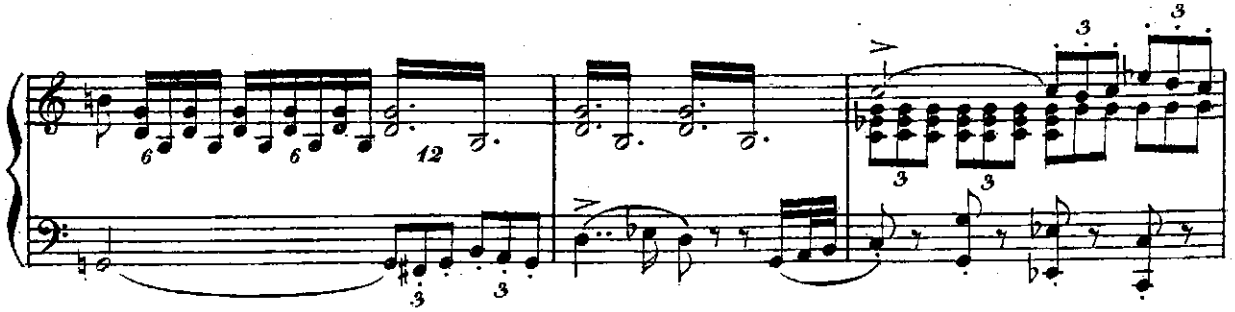
Quartetto – Finale Secondo

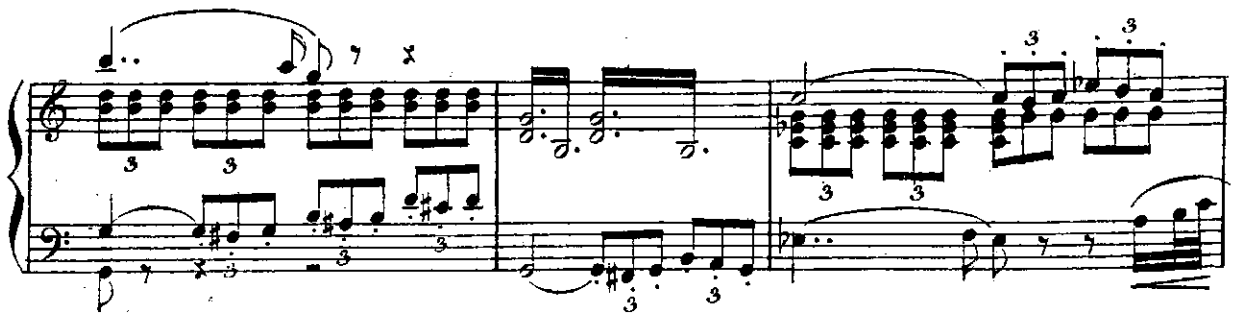
LEONORA, DON GASPARO, ALFONSO, BALDASSARRE

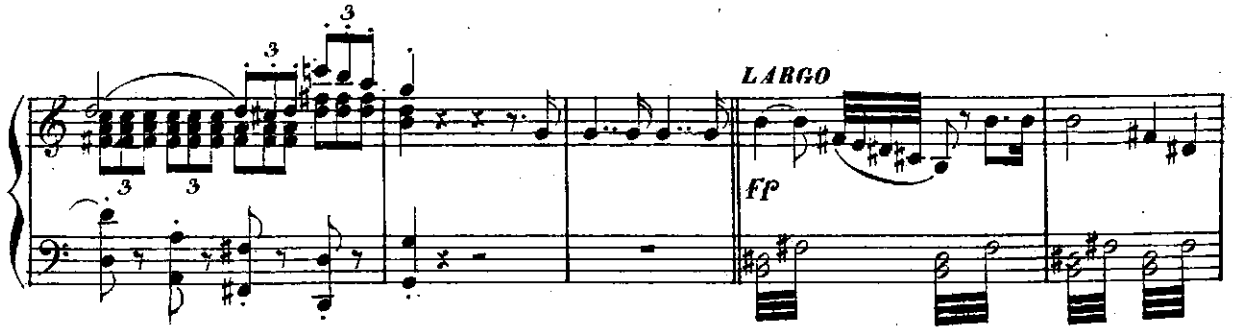


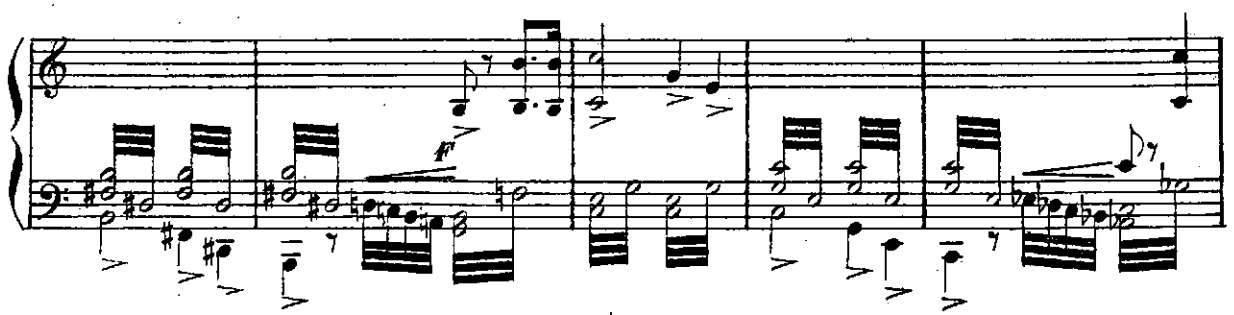

f
f
f
f
f
tr
f
FF
rall.
f a tempo

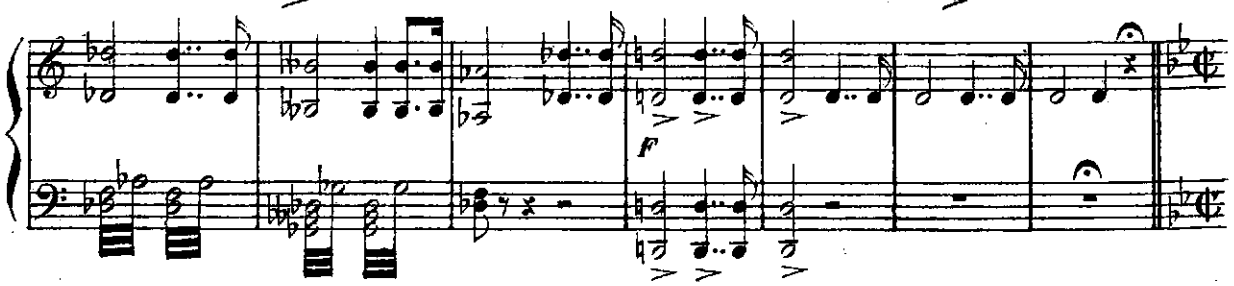

rall.
a tempo
ALLEGRO
f
F

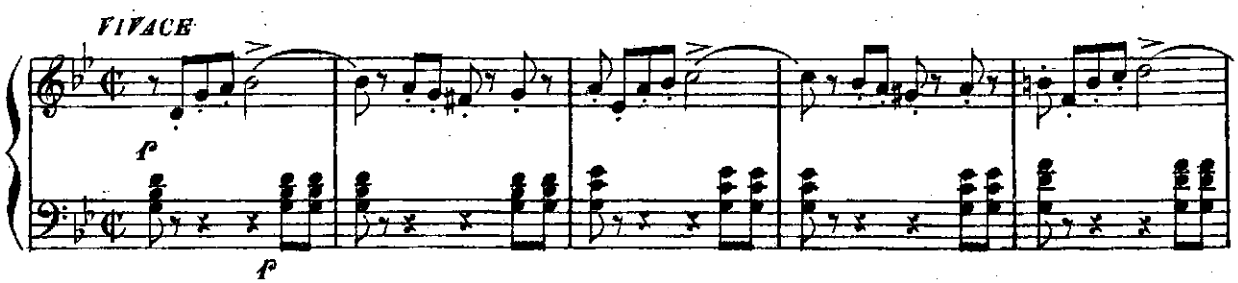


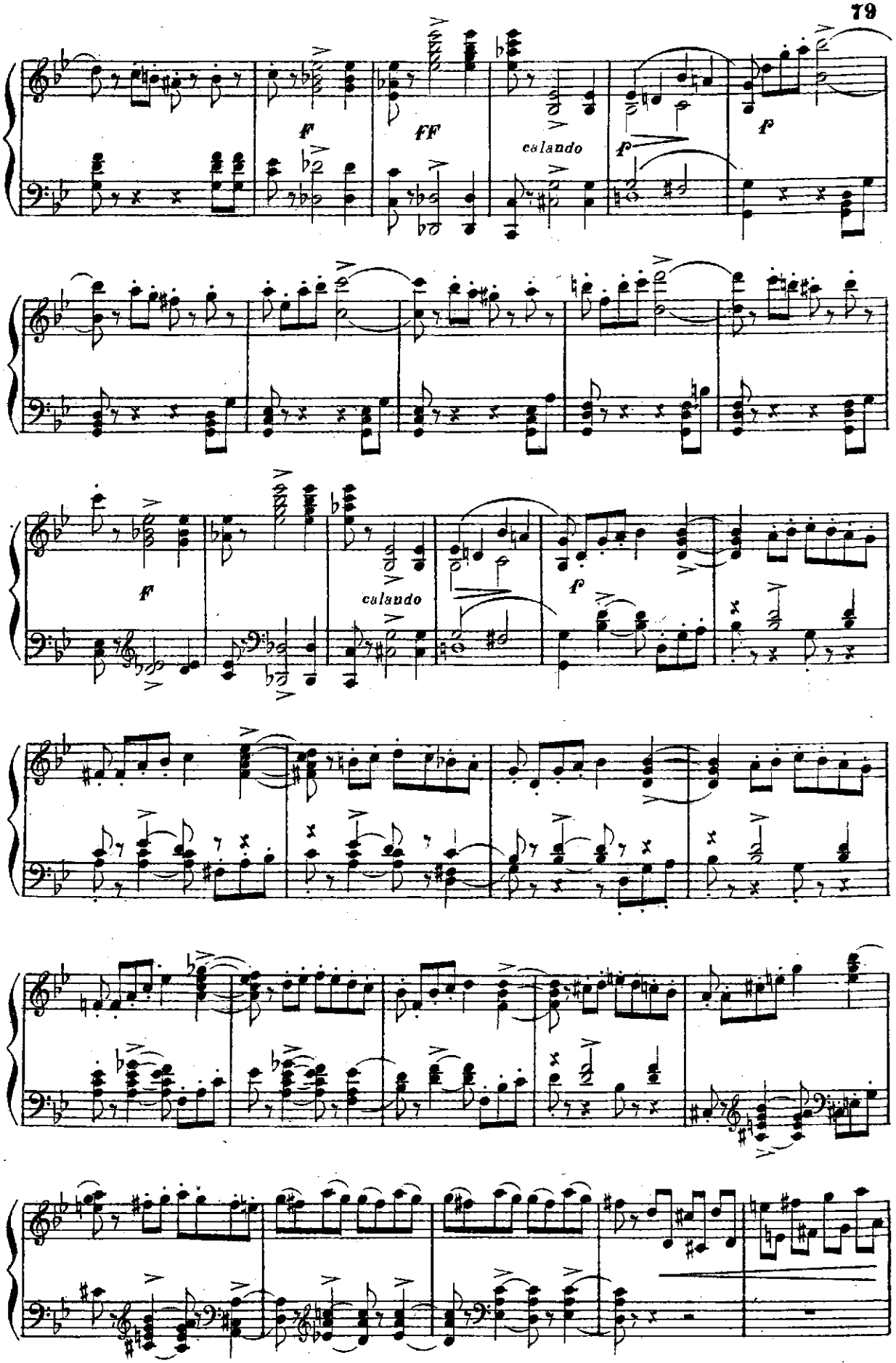


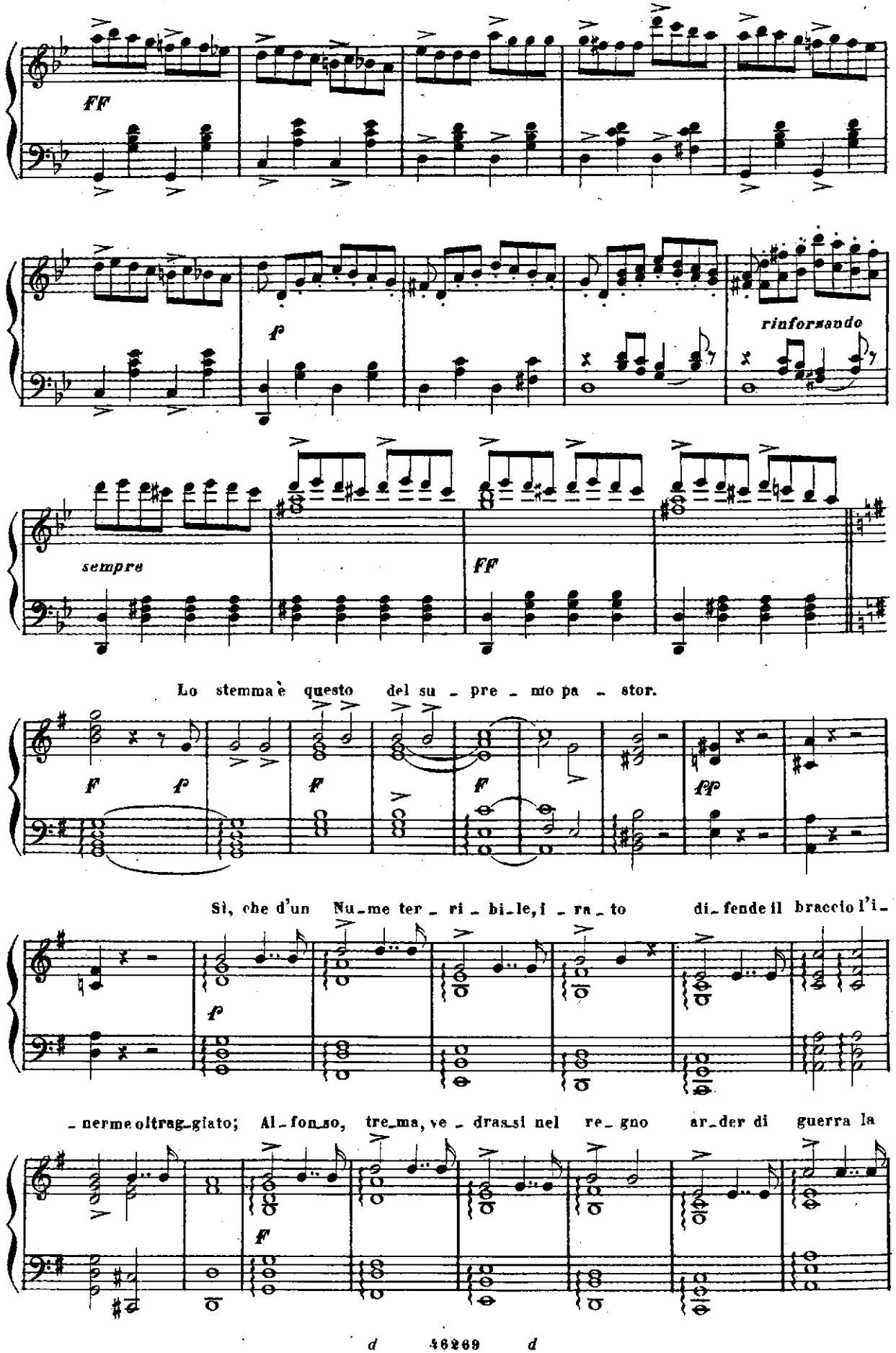

LARGO
ff

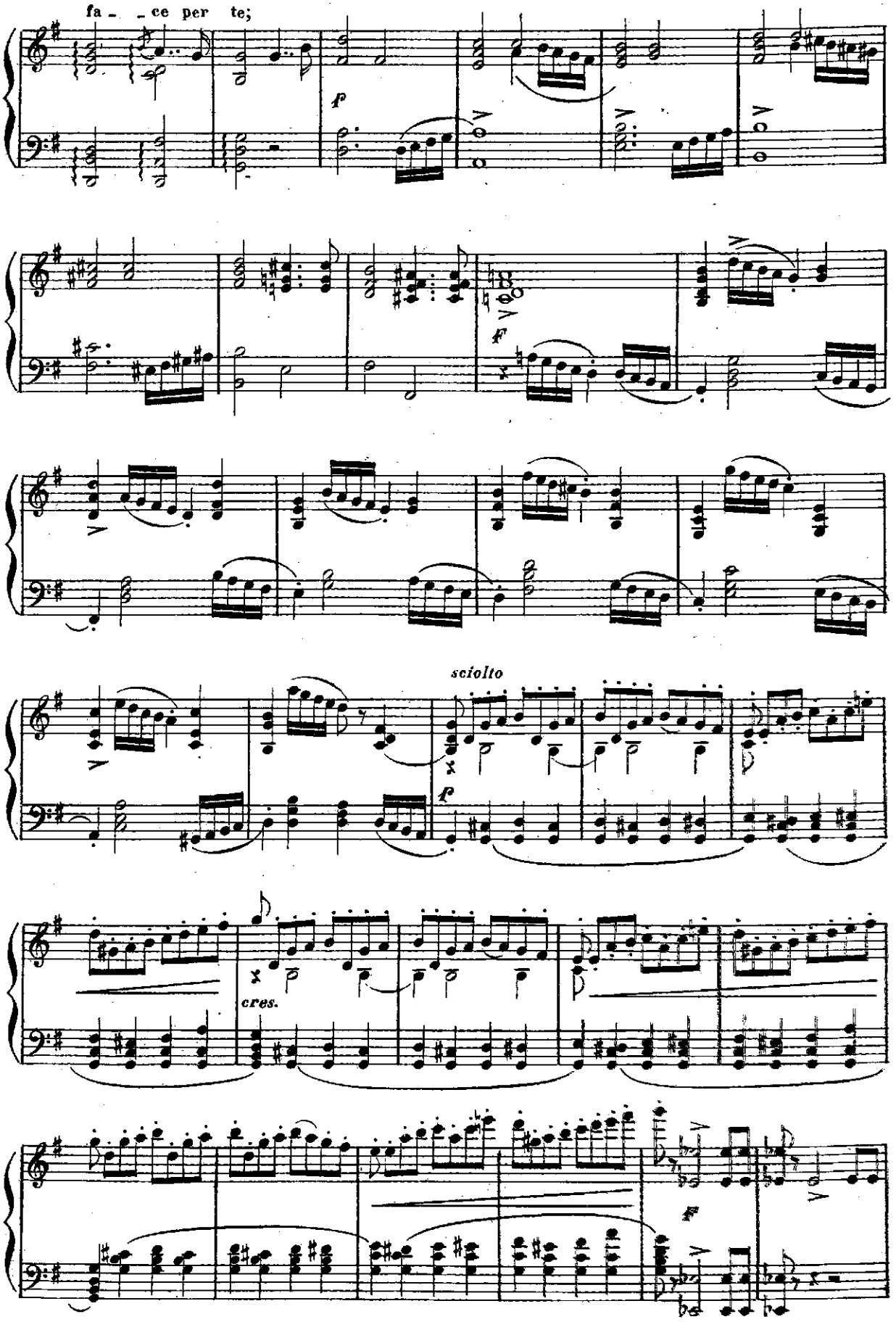

f
F


F

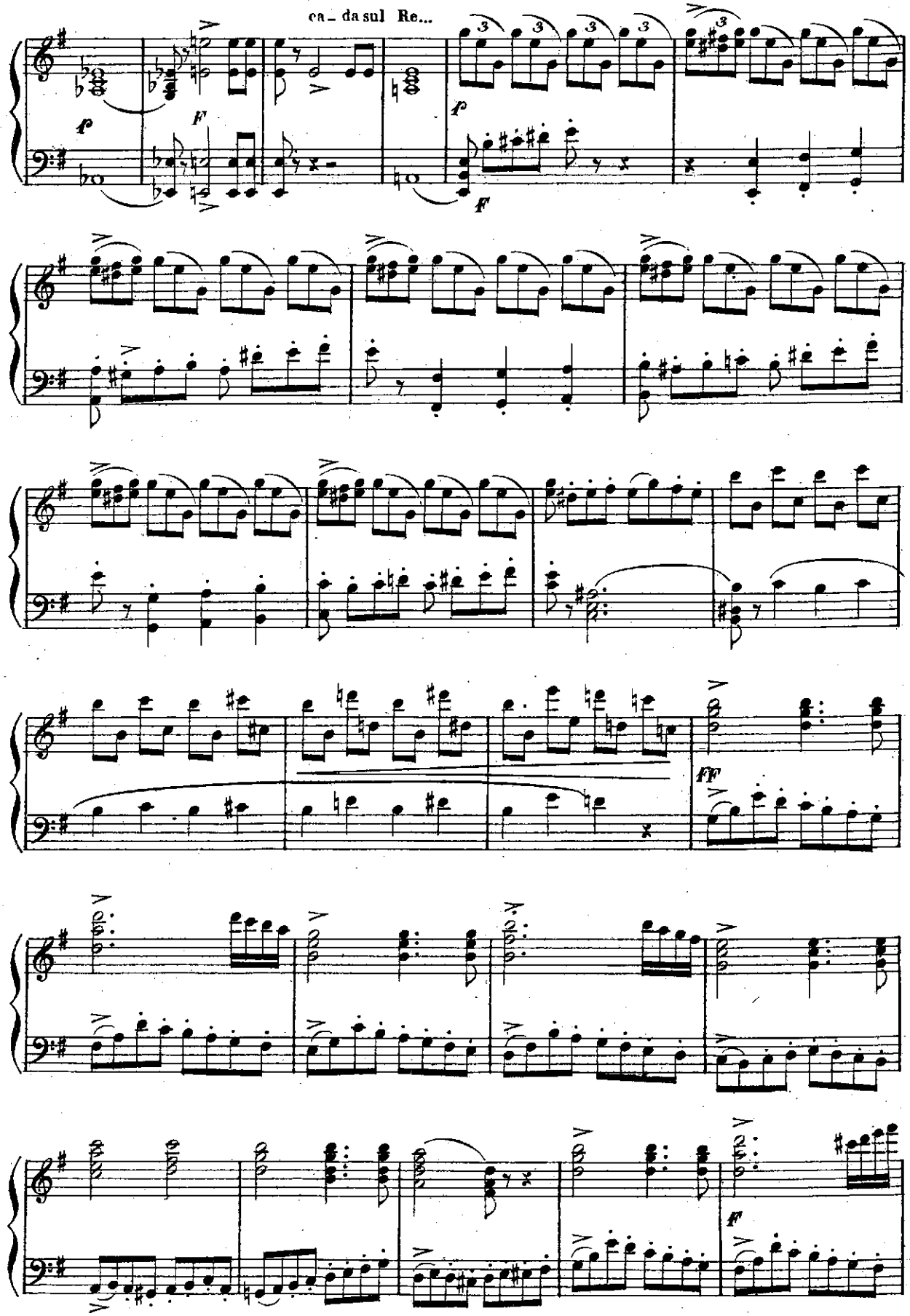

VIVACE
f
f

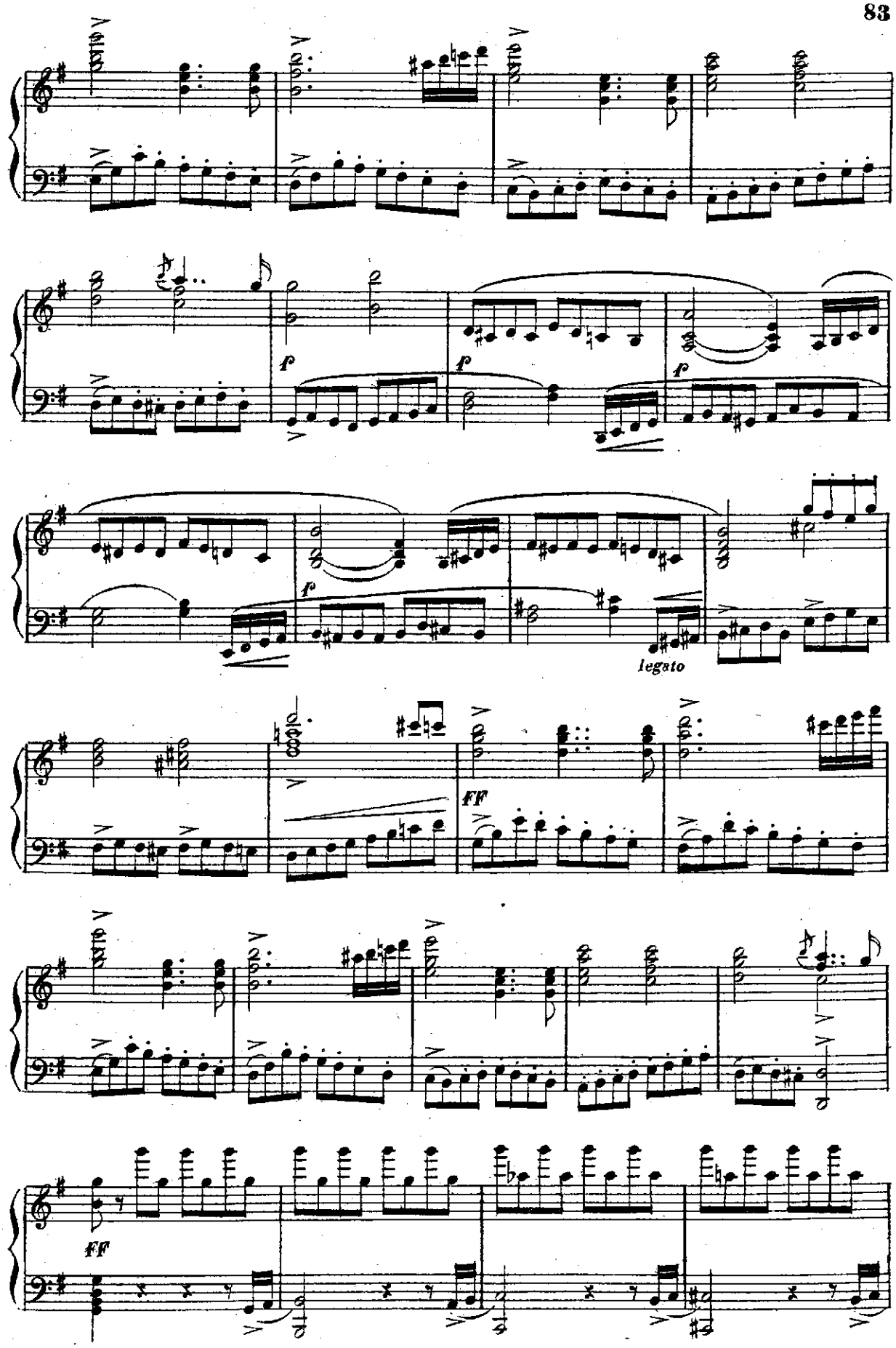

f
ff
calando
f
f
calando
f

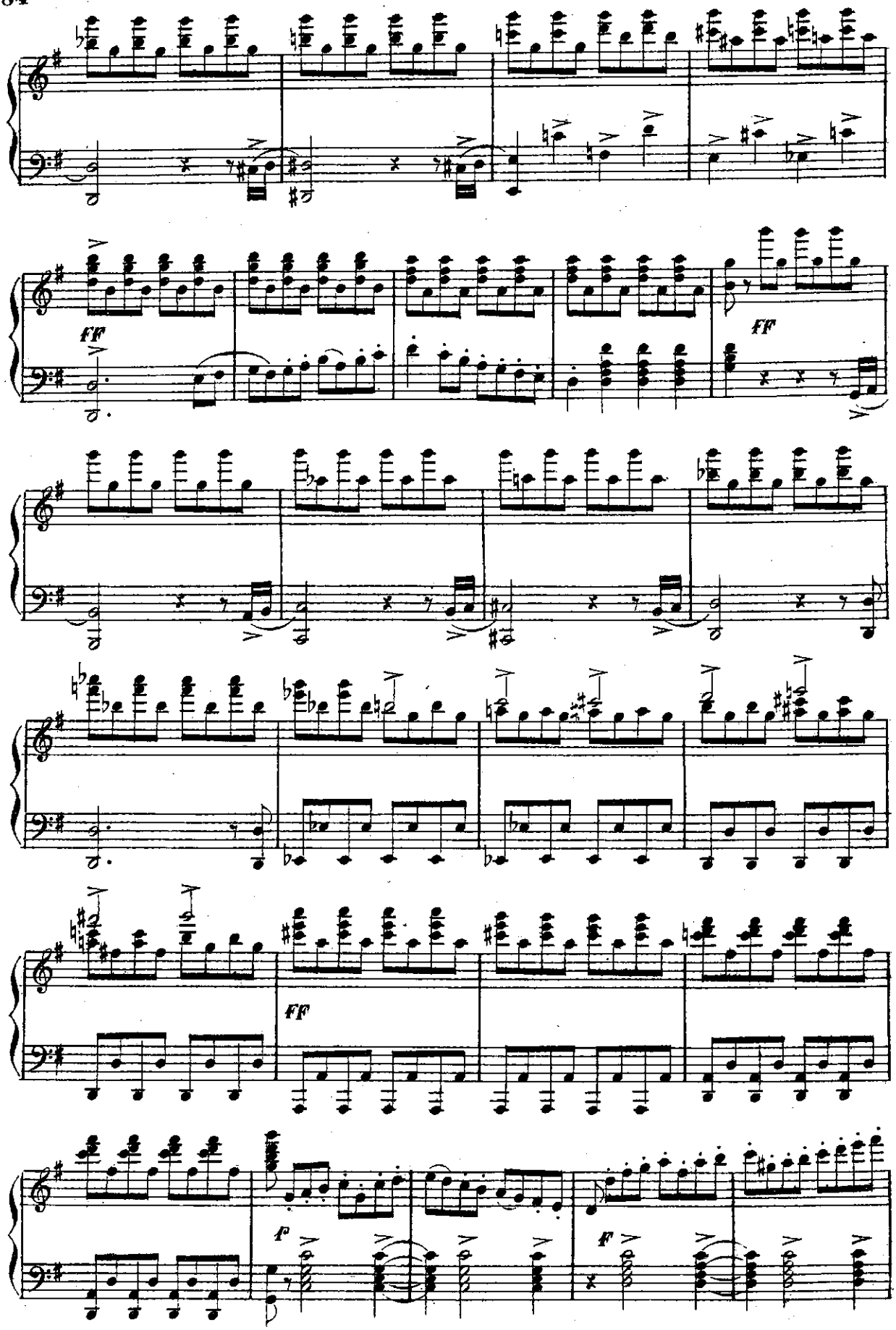

FF
f
rinforzando
sempre
FF
Lo stemma è questo del su - pre - mo pa - stor.
F f F F fp
Sì, che d'un Nu-me ter - ri - bi-le, i - ra - to di-fende il braccio l'i-
f
- nerme oltrag-giato; Al-fon-so, tre-ma, ve - dras-si nel re - gno ar-der di guerra la
F

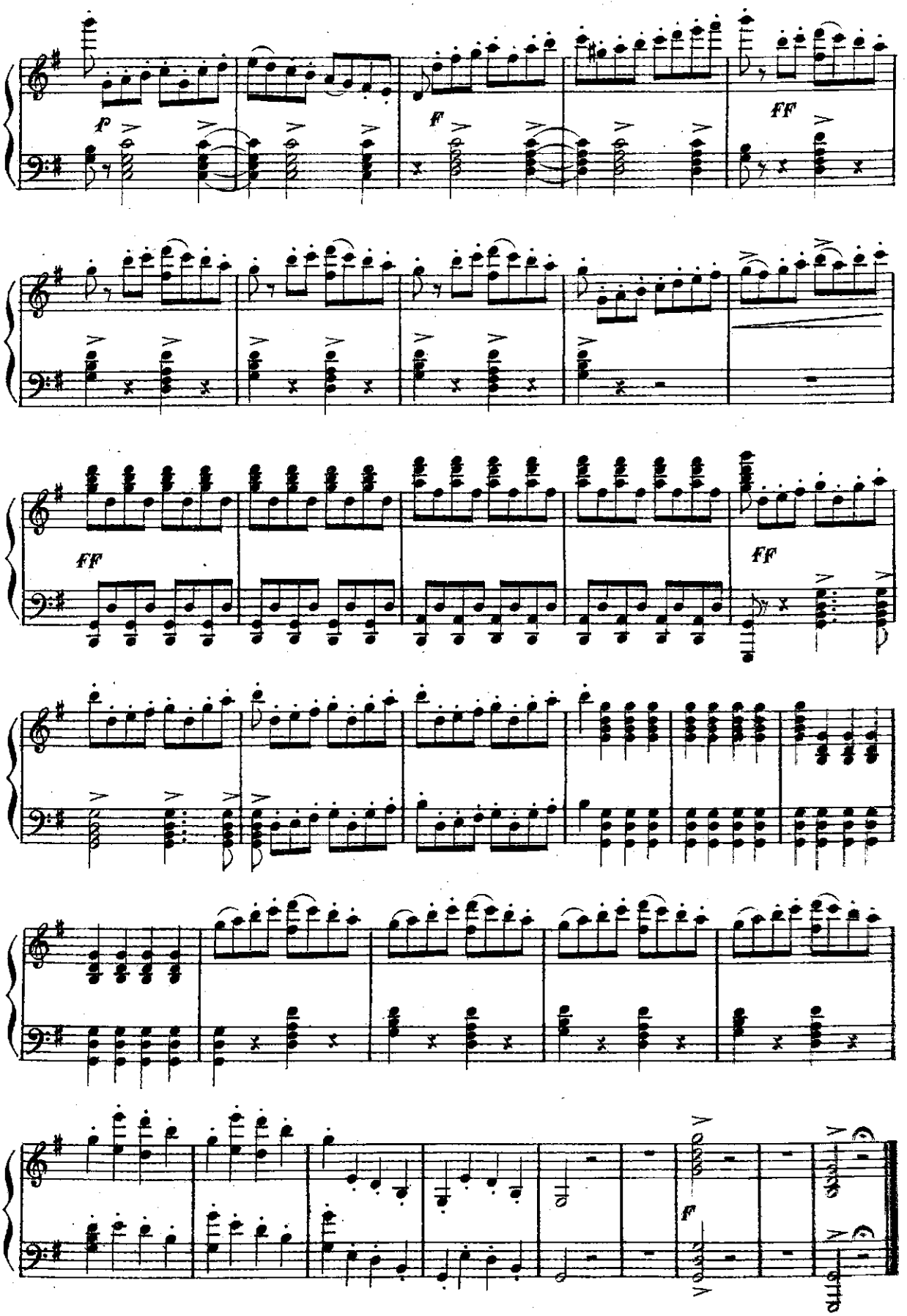

fa - - ce per te;
sciolto
cres.

ca - da sul Re...




f
f
f
f
legato
FF
FF


FF
FF
FF
f
f

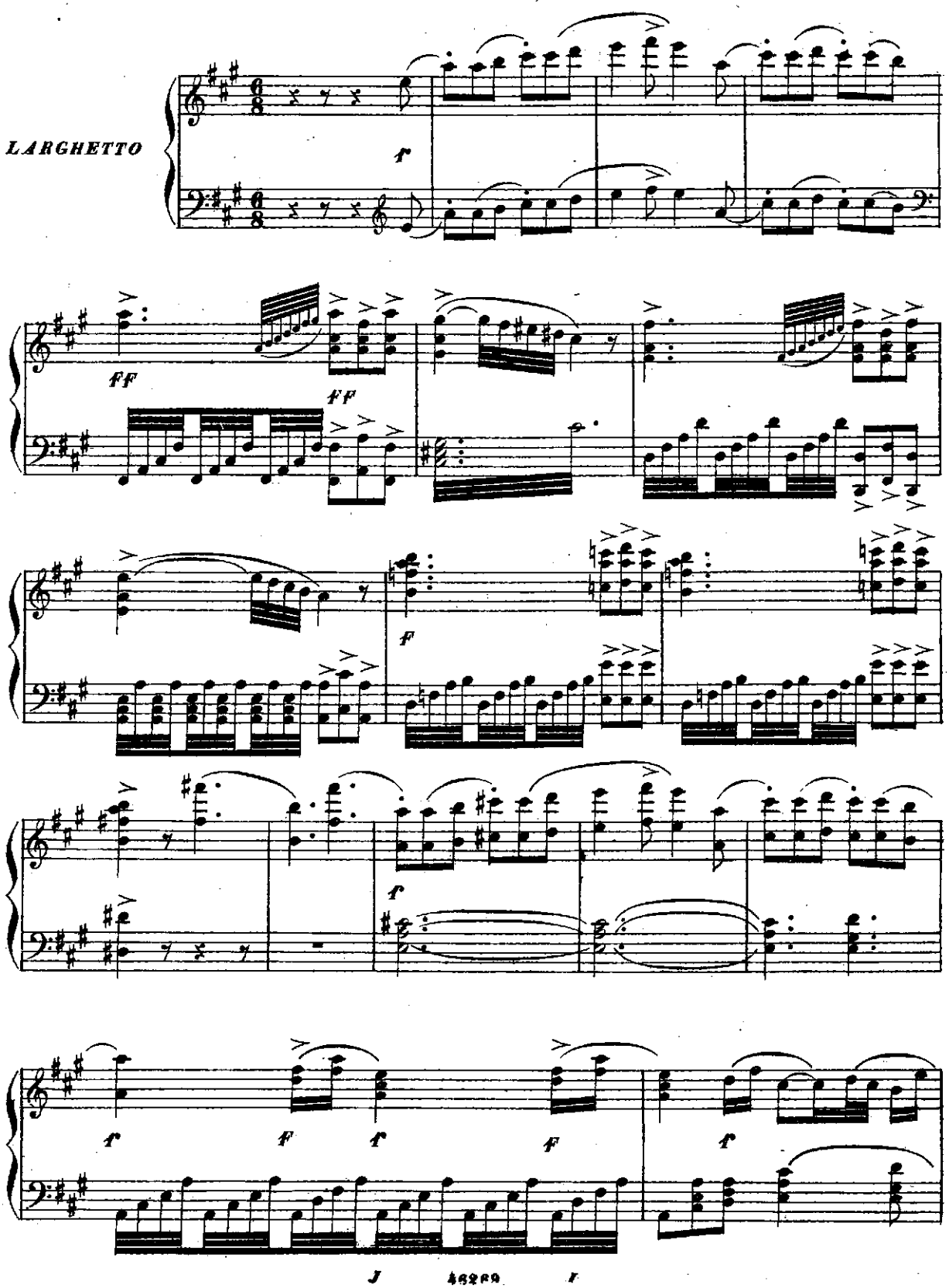


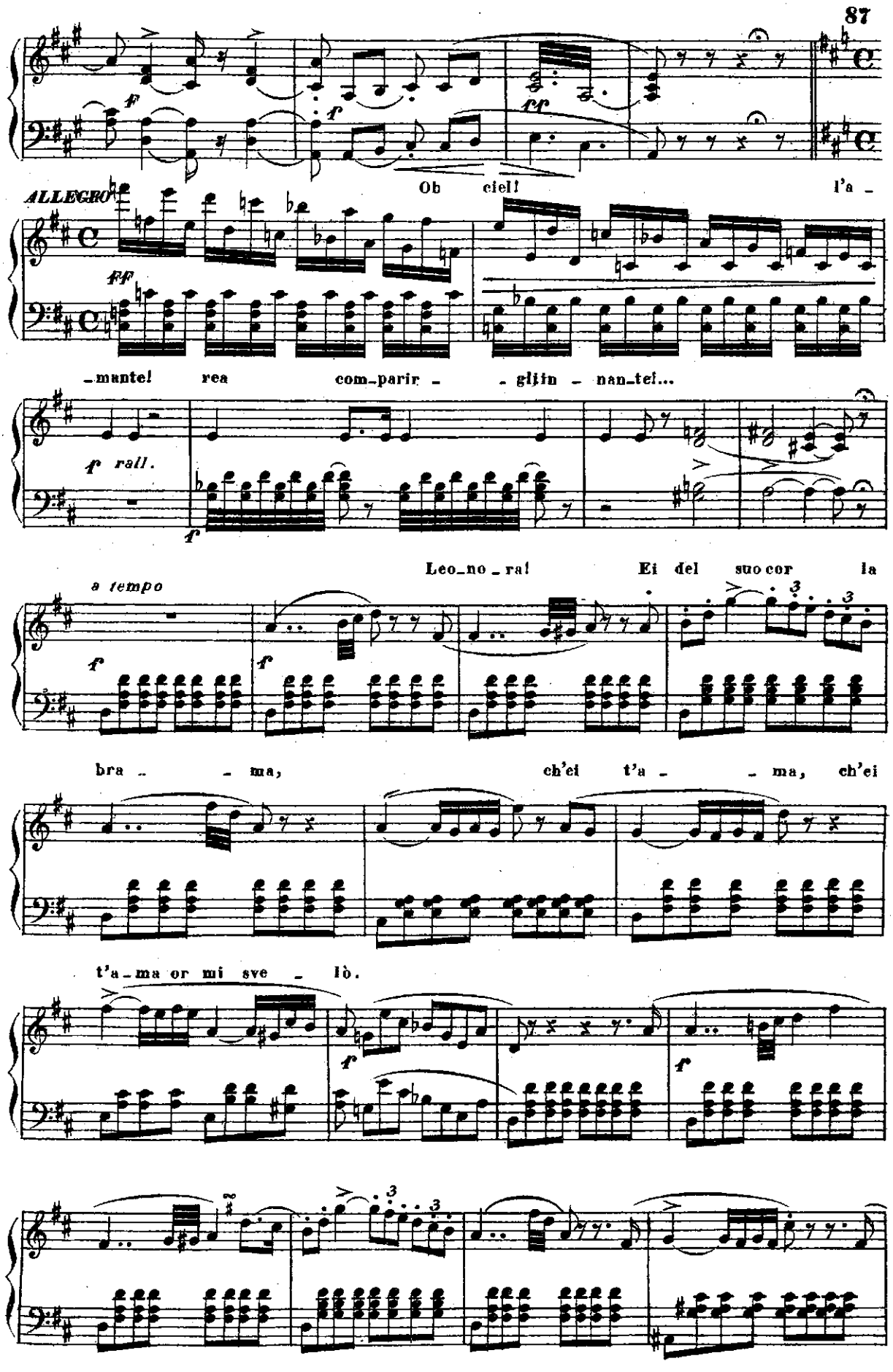
Fine dell'Atto Secondo

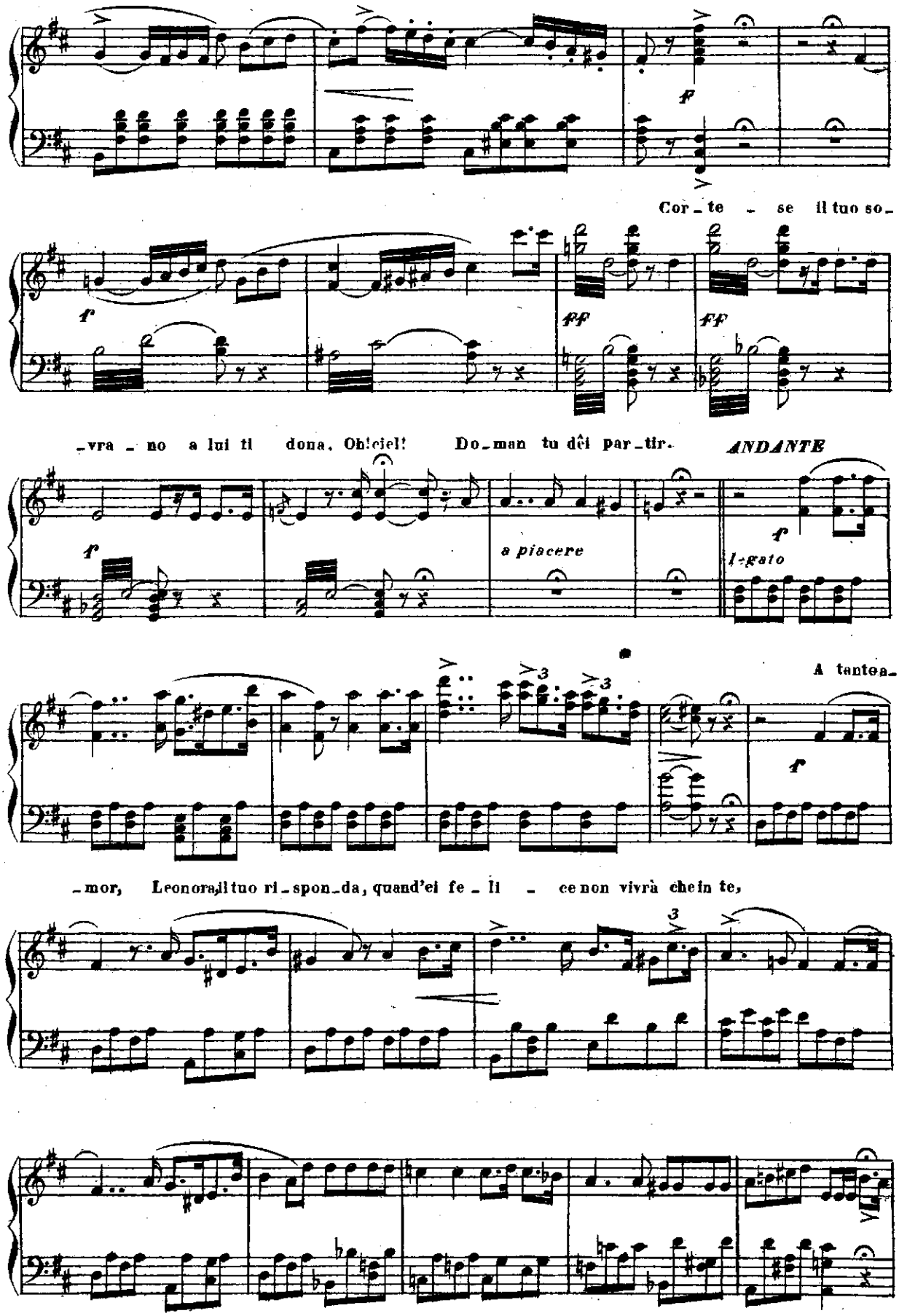
ATTO TERZO

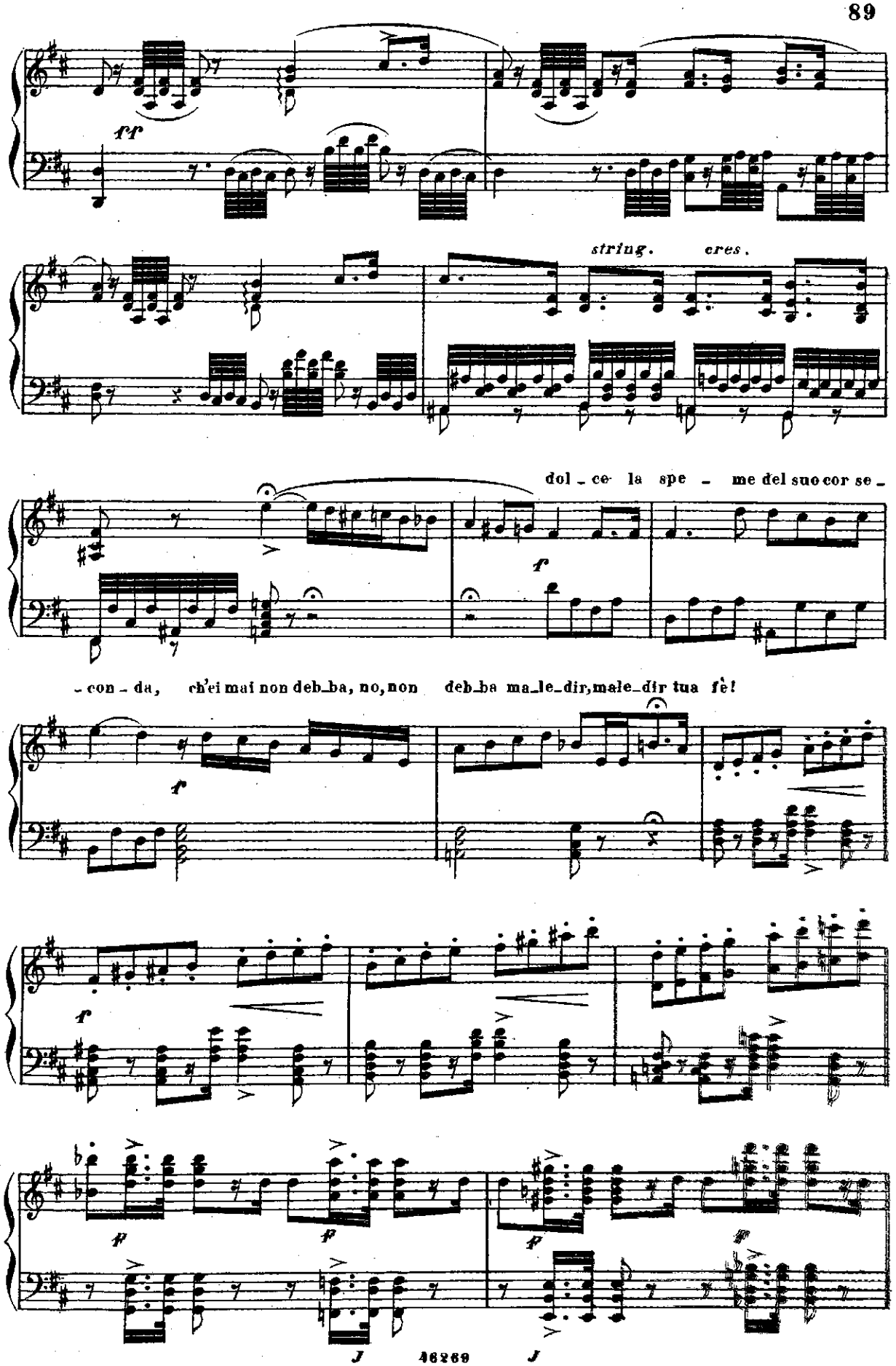
Preludio e Terzetto

LEONORA, FERNANDO ED ALFONSO




Oh ciel! l'a -
ALLEGRO
ff
-mante! rea com-parir - - gliin - nan-tei...
f rall.
f
Leo-no-ra! Ei del suo cor la
a tempo
bra - - ma, ch'ei t'a - - ma, ch'ei
t'a-ma or mi sve - lò.


Cor_te_se il tuo so_
_vra_no a lui ti dona. Oh! ciel! Do_man tu dêi par_tir.
ANDANTE
a piacere
legato
A tantea_
_mor, Leonora, il tuo ri_spon_da, quand'ei fe_li_ce non vivrà che in te,

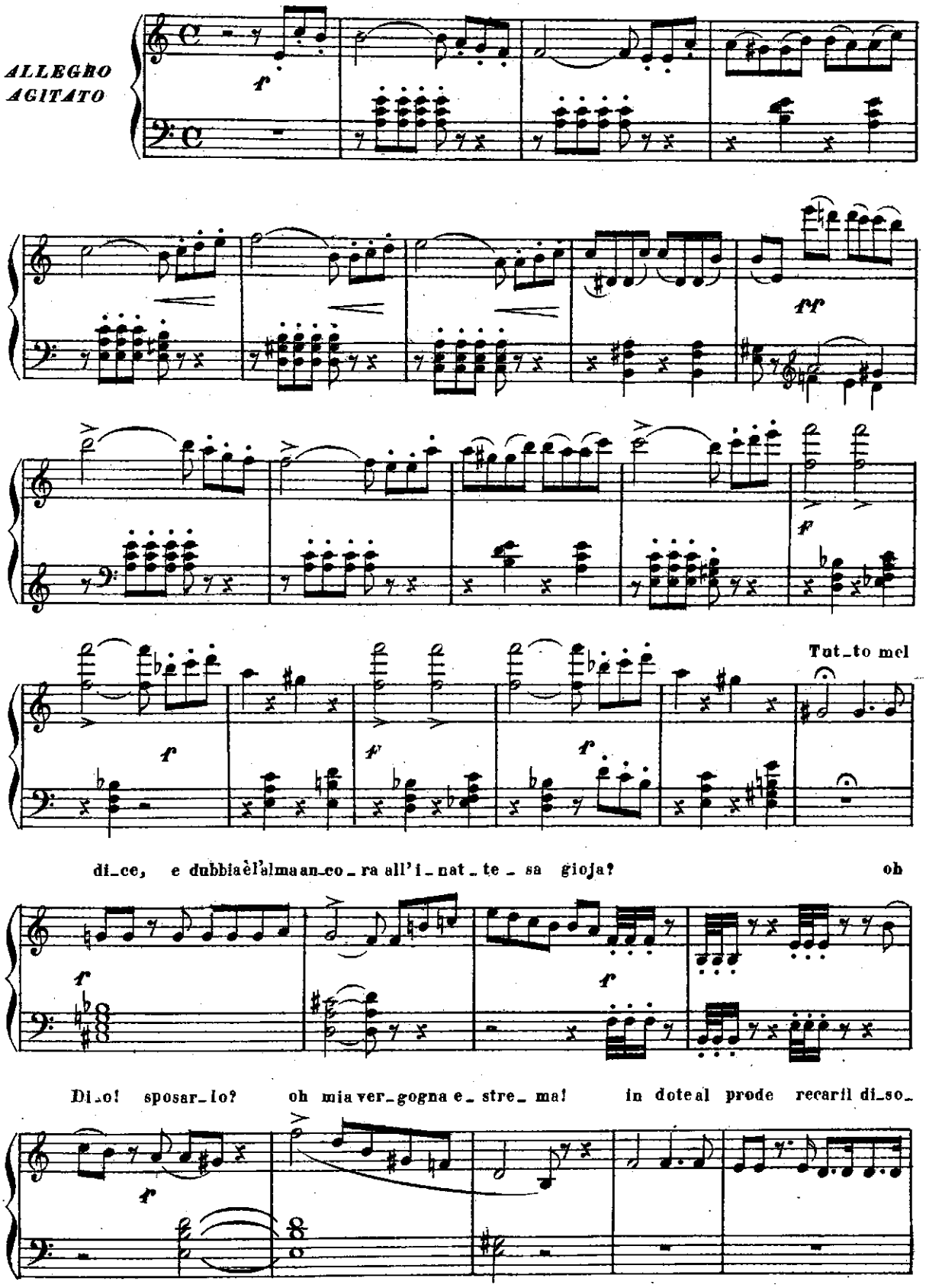

ff
string. eres.
dol - ce la spe - me del suo cor se -
f
- con - da, ch'ei mai non deb-ba, no, non deb-ba ma-le-dir, male-dir tua fè!
f
f
ff
ff
ff

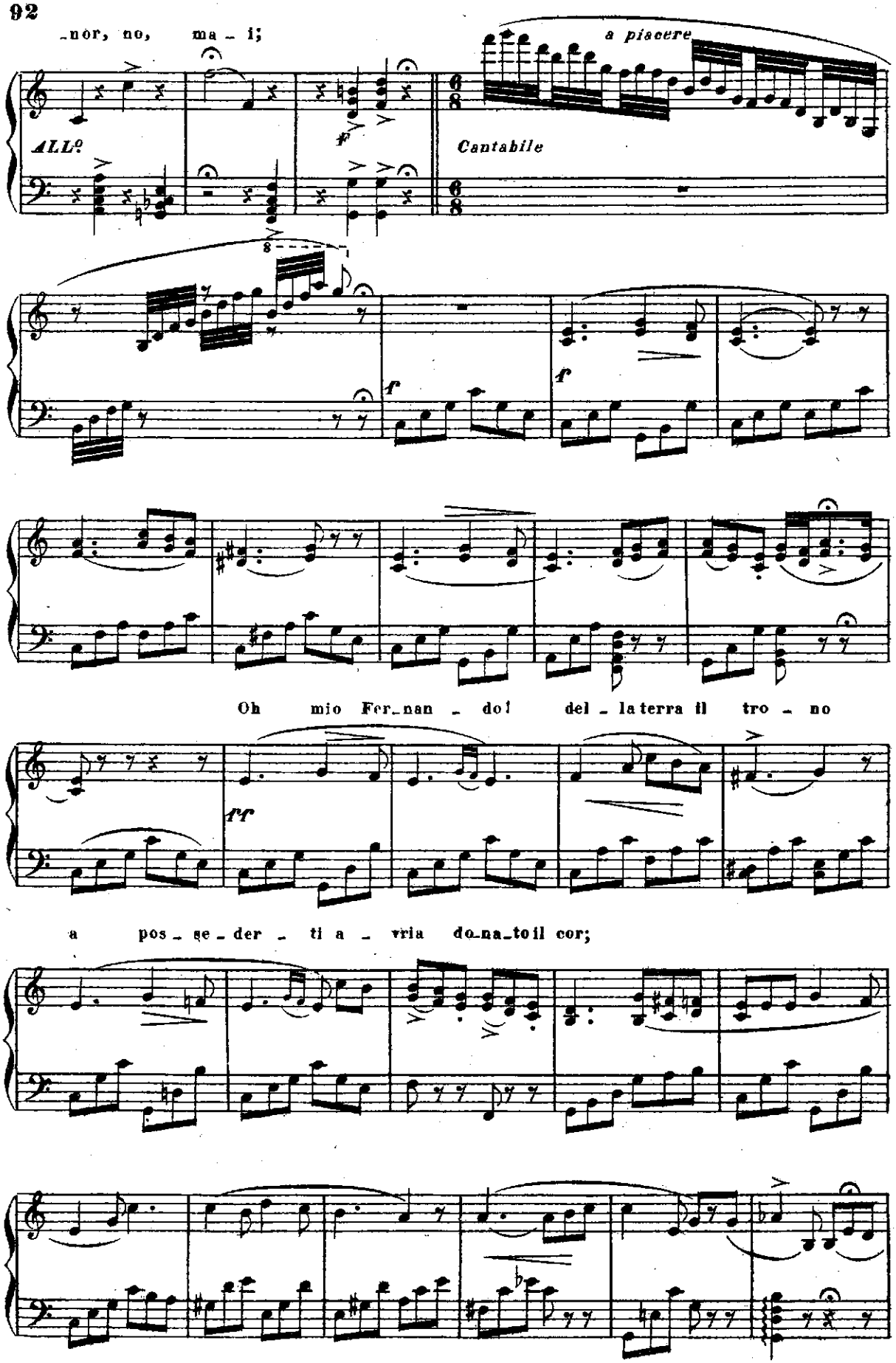
Fer

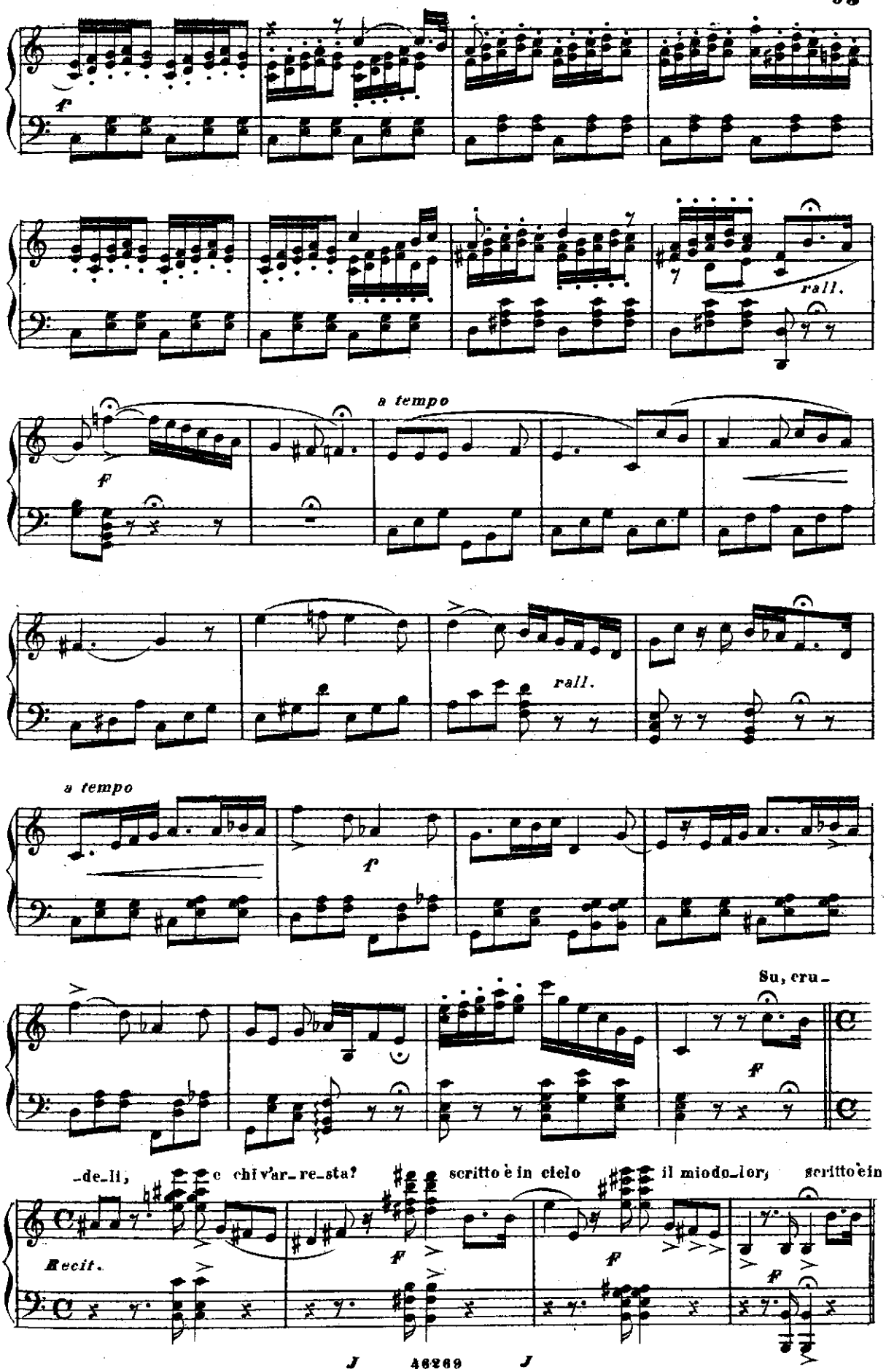
_nando, entro un'o_ra. Ah! mio si_gnor!

ALLEGRO

LEONORA


ALLEGRO AGITATO
f
pp
f
Tut_to mel
di_ce, e dubbia è l'alma an_co_ra all'i_nat_te_sa gioja? oh
Di_o! sposar_lo? oh mia ver_gogna e_stre_ma! in dote al prode recarli di_so_


_nor, no, ma _ i;
a piacere
ALLo
Cantabile
f
f
f
Oh mio Fer_nan _ do! del _ la terra il tro _ no
ff
a pos _ se _ der _ ti a _ vria do_na_to il cor;


f
rall.
a tempo
f
rall.
a tempo
f
Su, cru-
f
-de-li, e chi v'ar-re-sta? scritto è in cielo il mio do-lor, scritto è in
Recit.
f
f
f

ciel il mio do_lor. Su, ve_ni_ _te, ell'è una fe_ _sta, sparsa

ff

MODERATO MOSSO

l'a_ _rasia di fior.

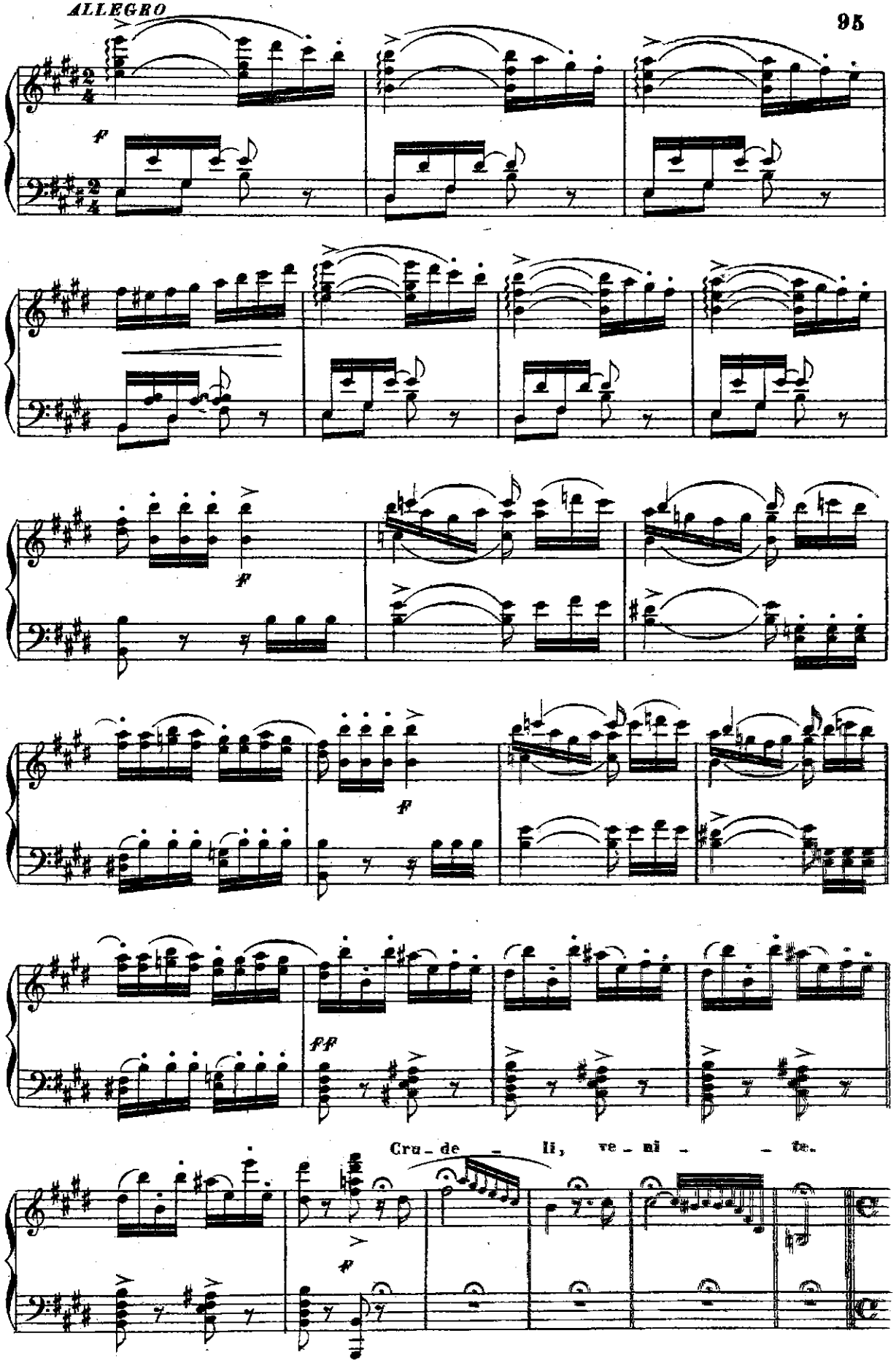
f

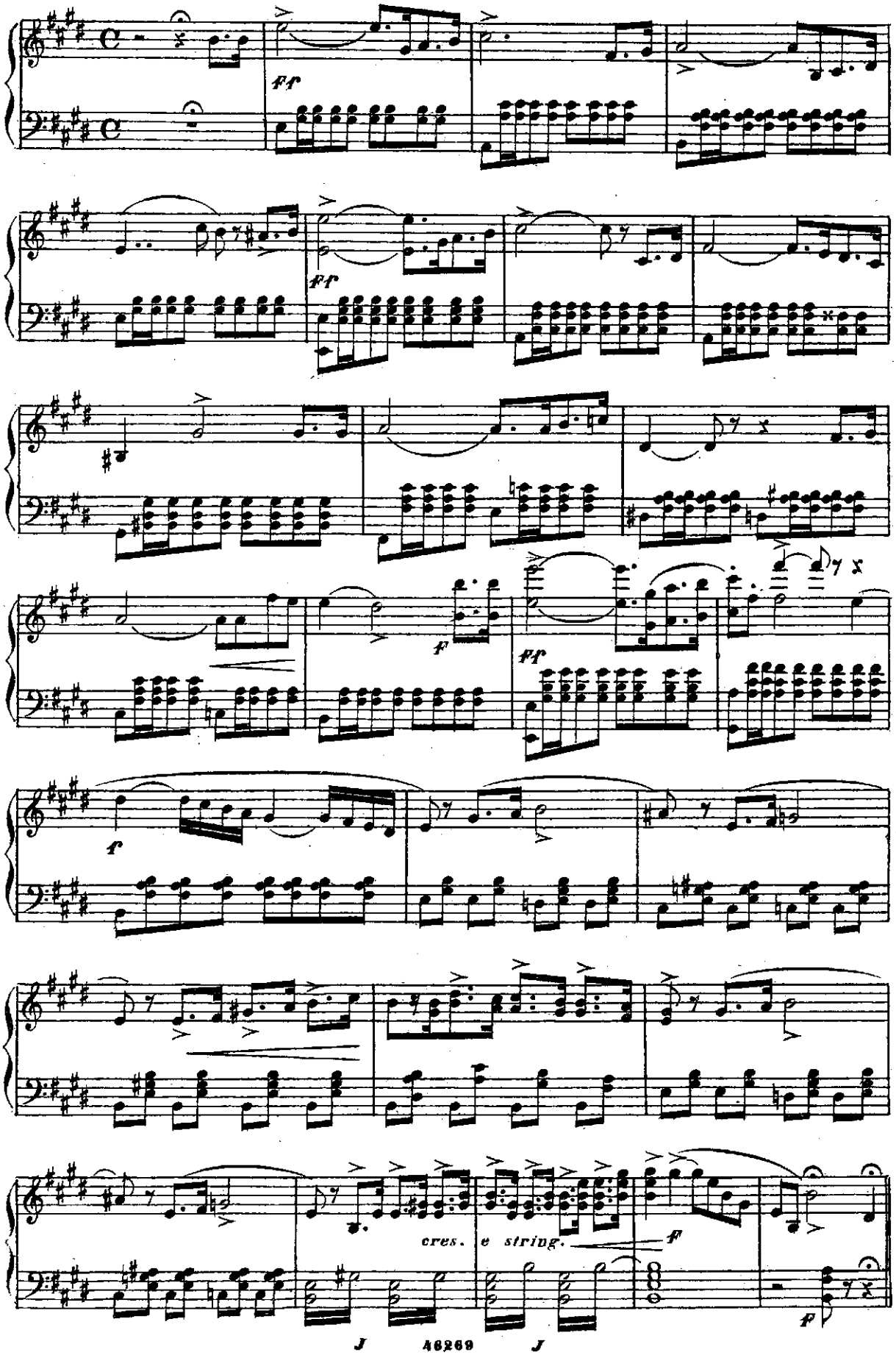
ff

f

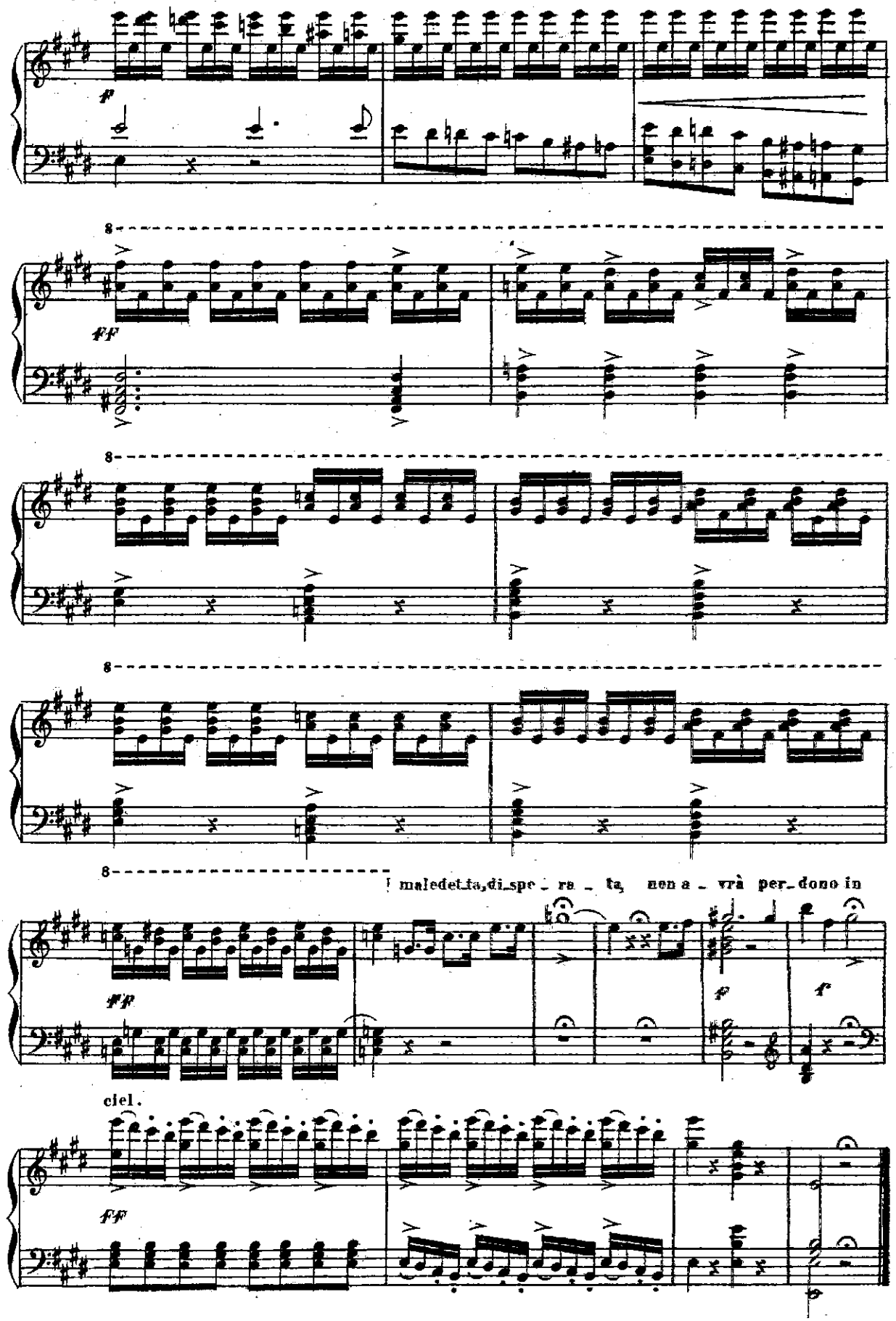
cres. e string.

ALLEGRO

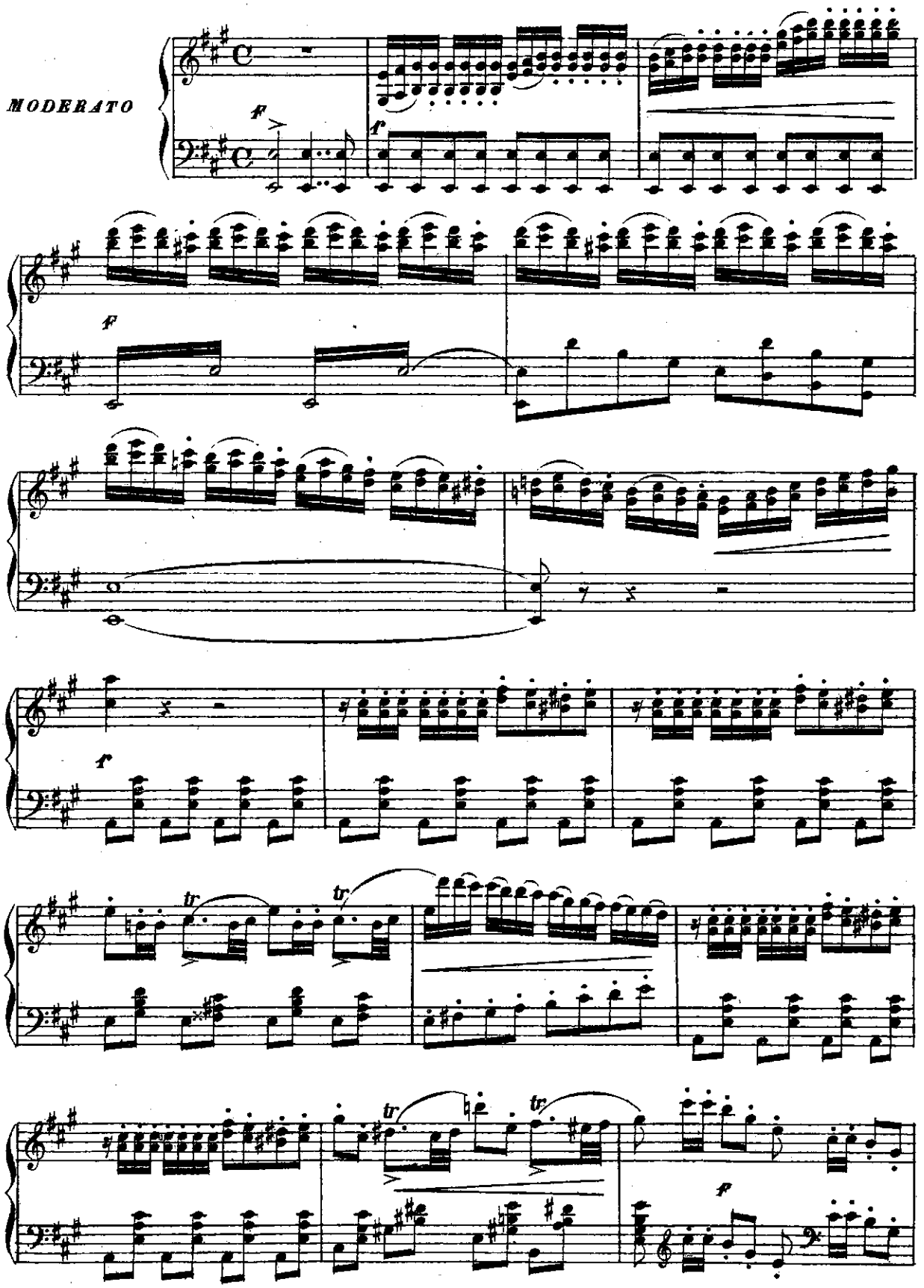


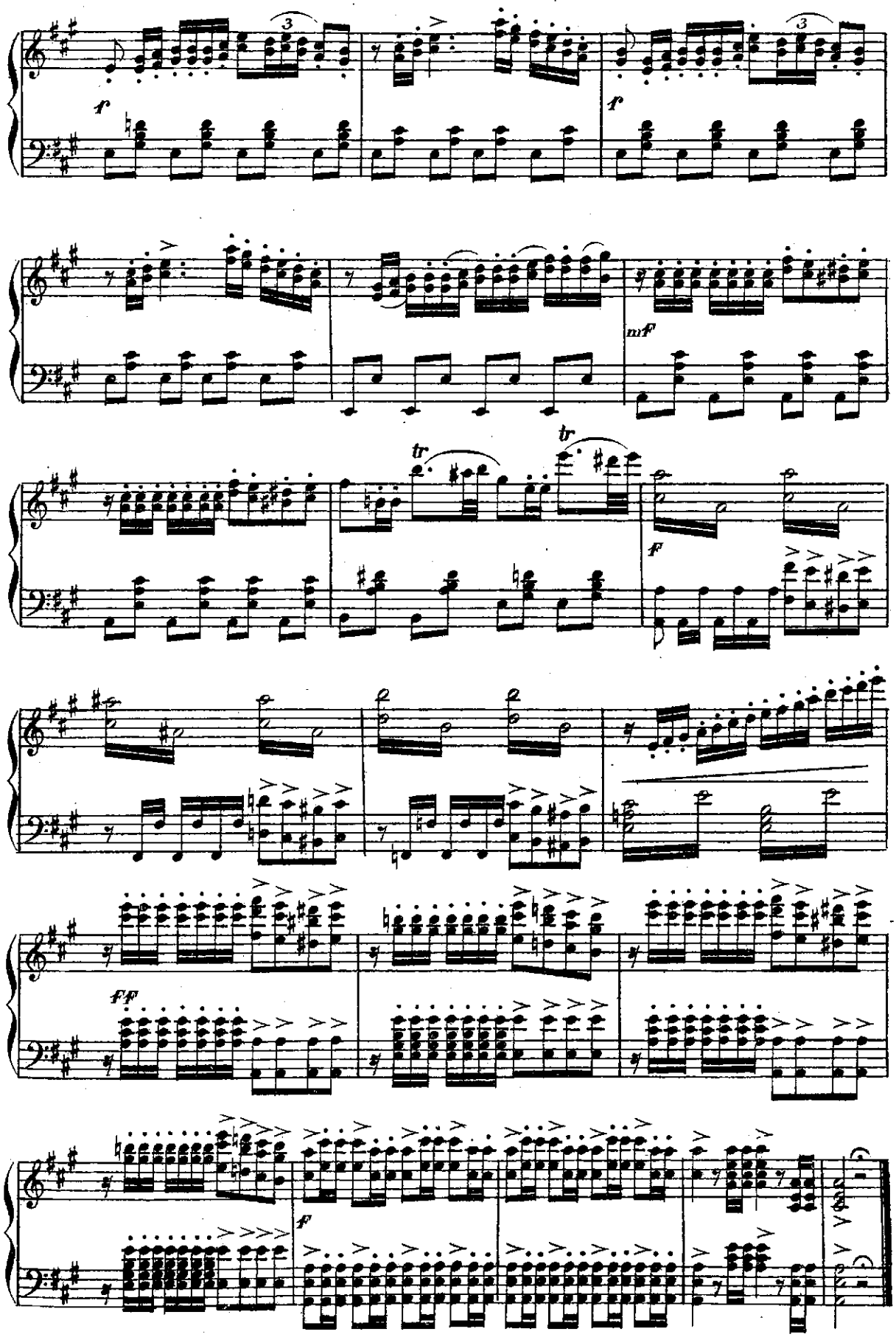

ff
ff
f
ff
f
cres. e string.
f
f

PIU MOSSO

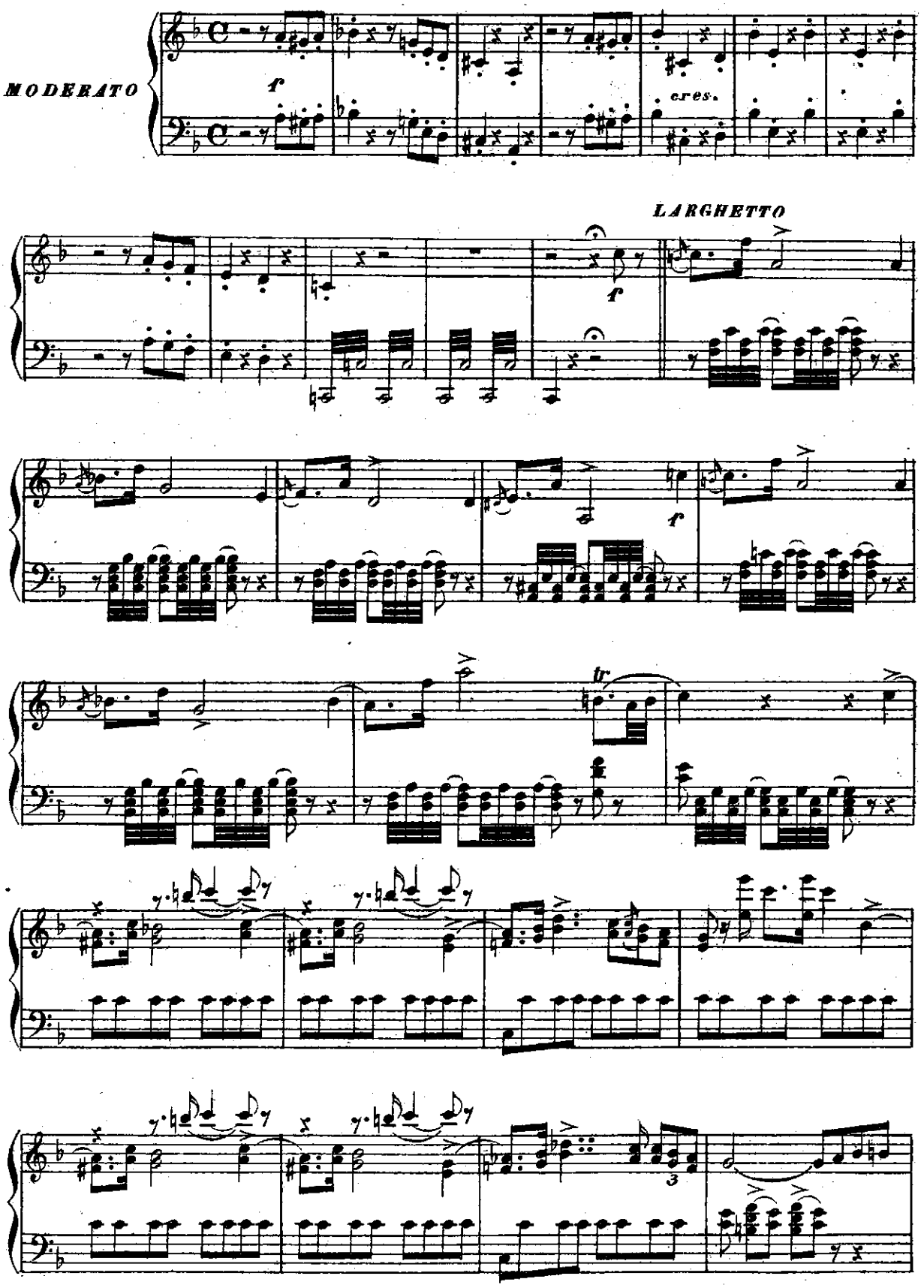


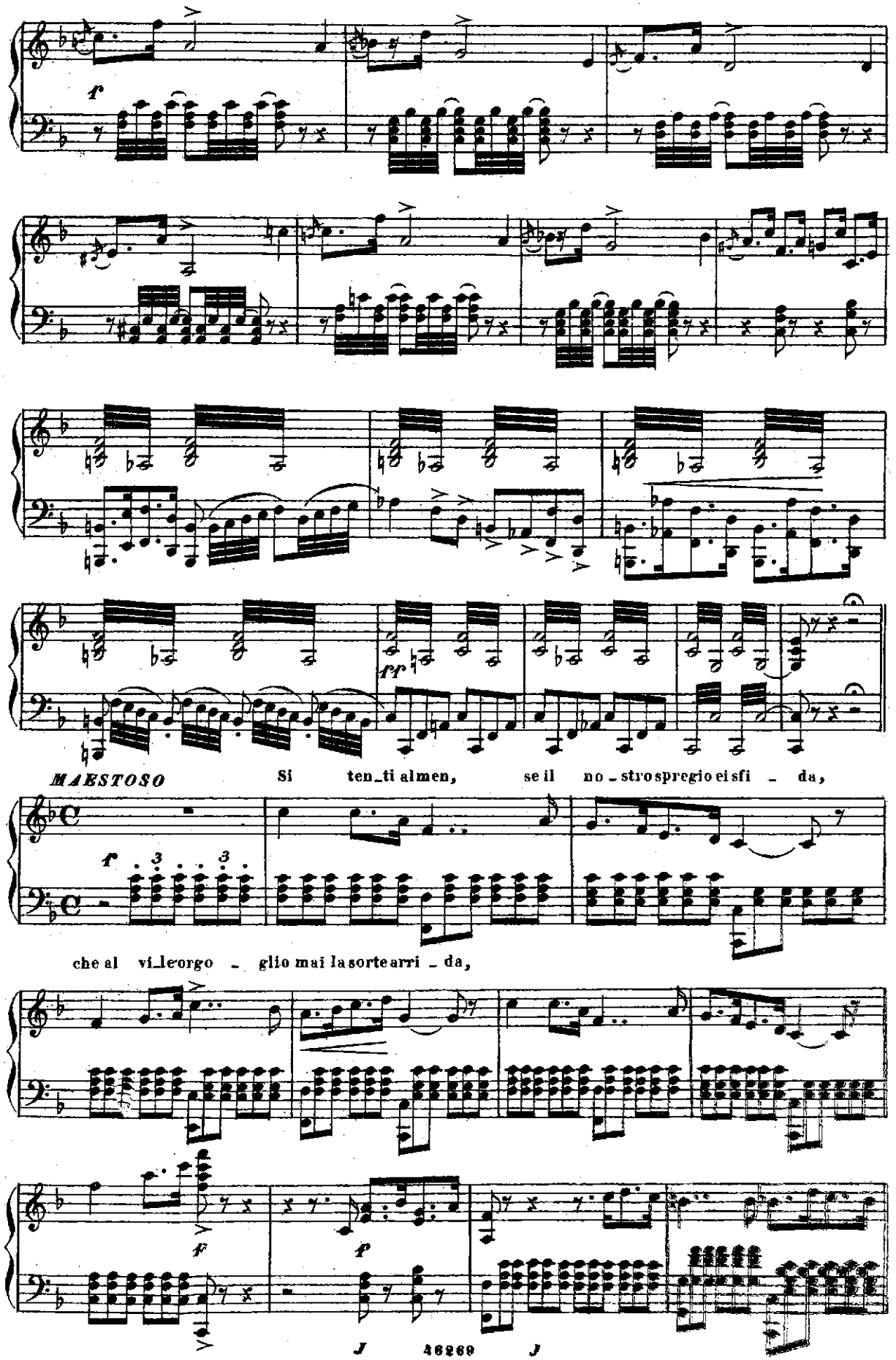
CORO

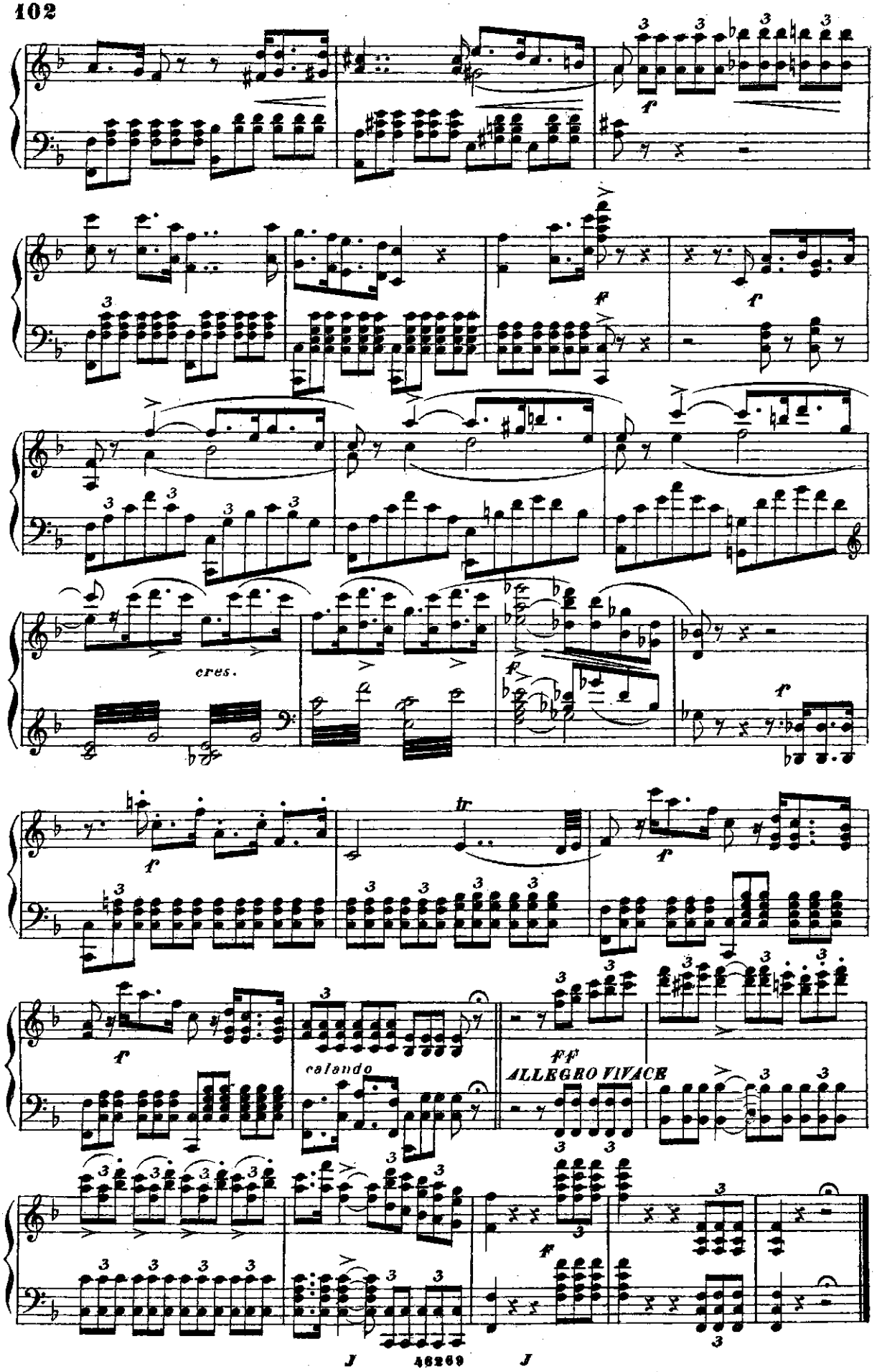



f
f
mf
tr
tr
f
ff
f

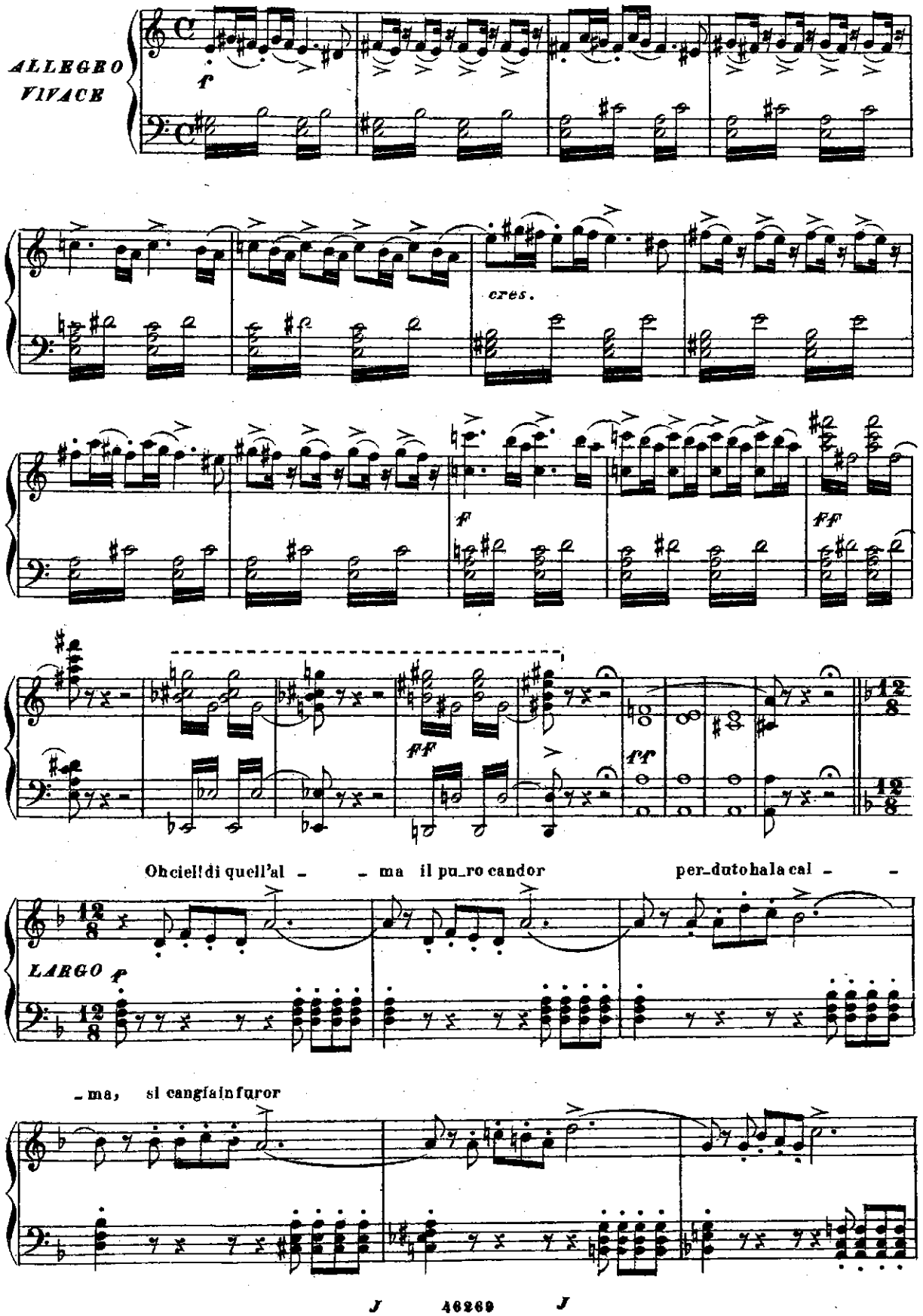
CORO

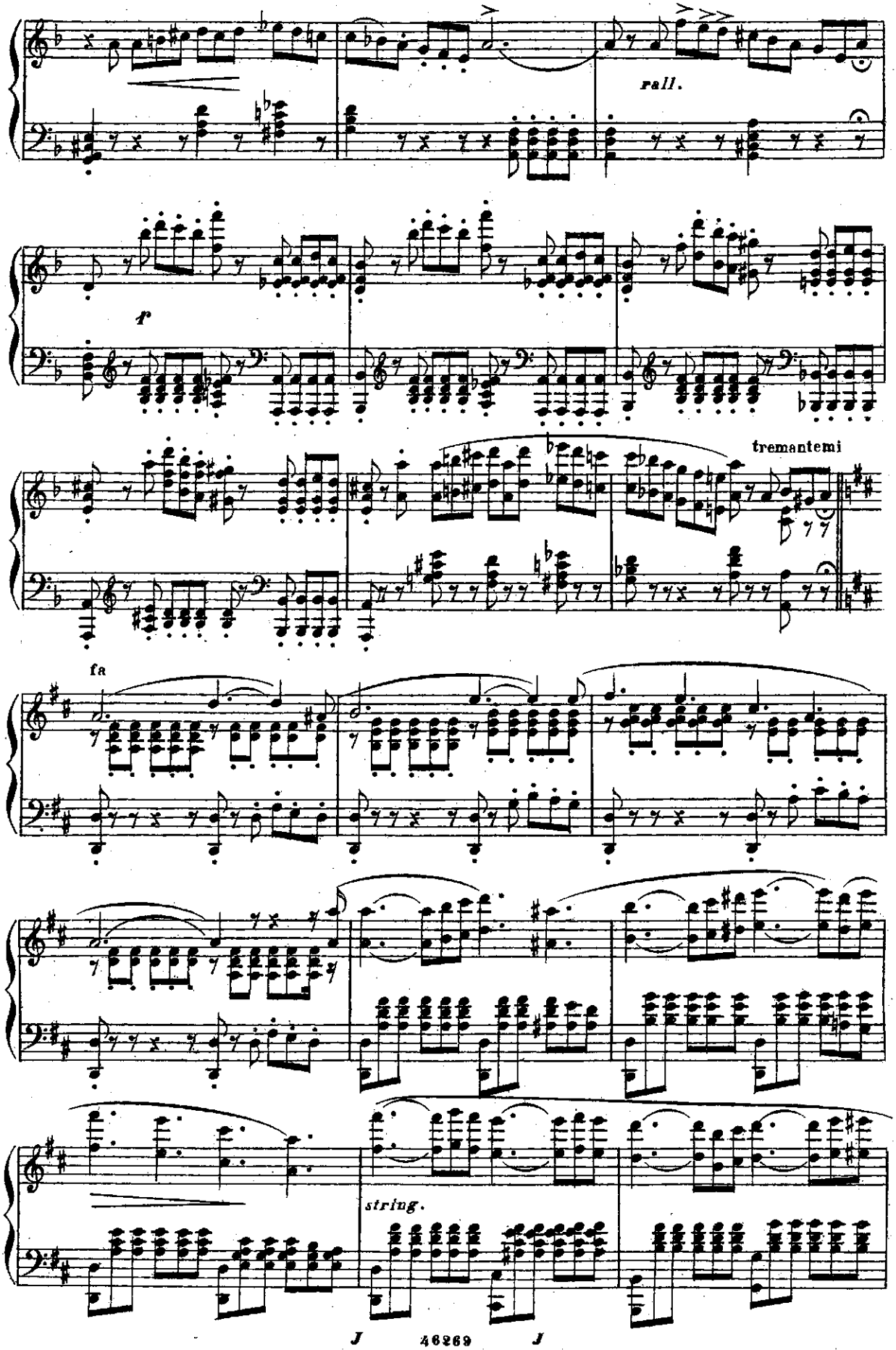


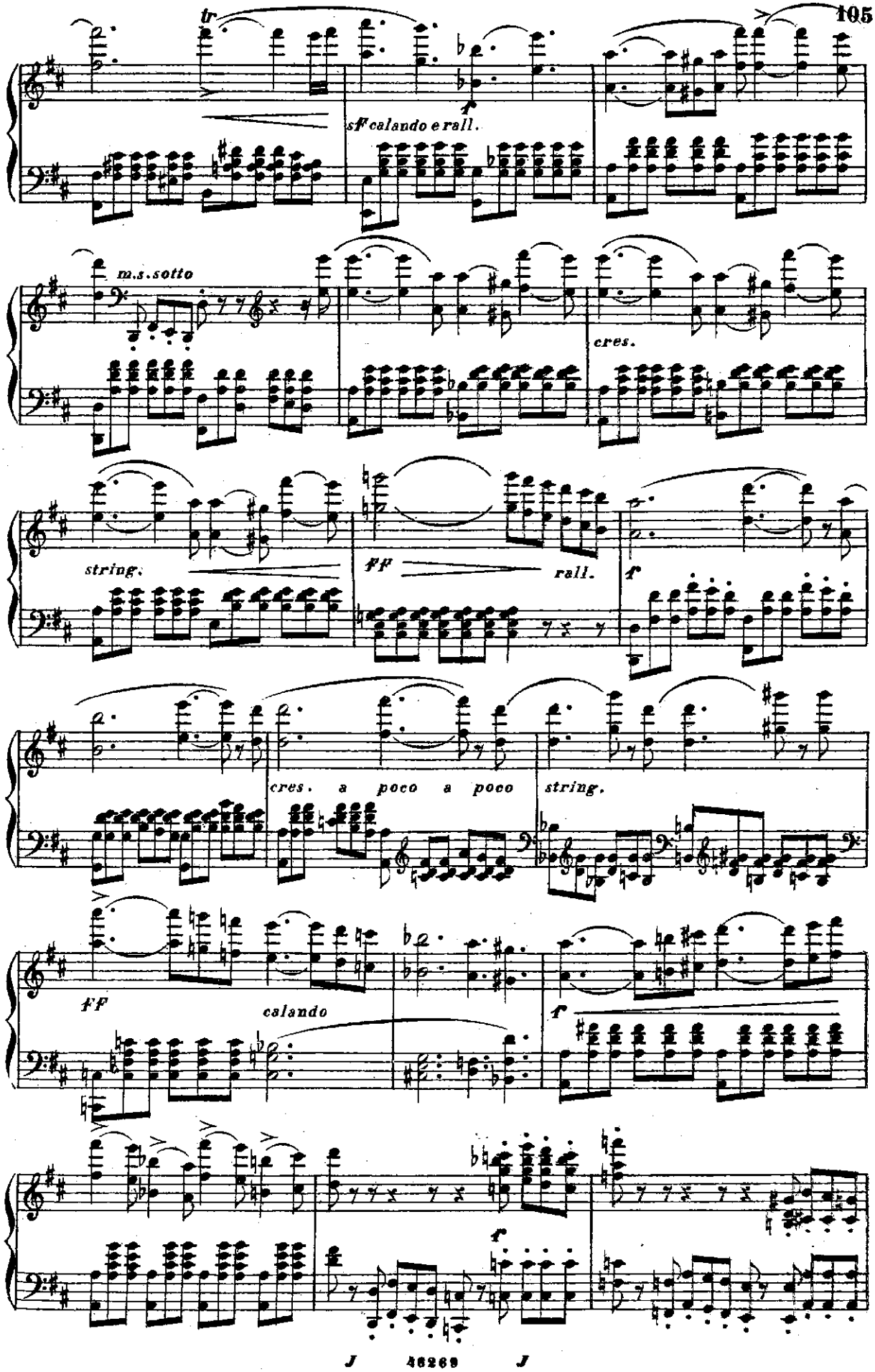

f
pp
MAESTOSO
Si ten_ti almen, se il no_stro spregio ei sfi _ da,
f
che al vi_le orgo _ glio mai la sorte arri _ da,
f
p

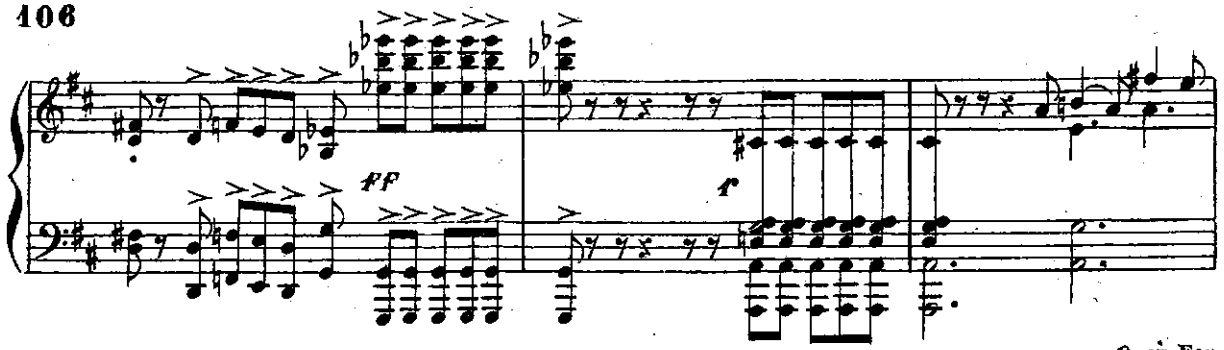

cres.
tr
calando
ff
ALLEGRO VIVACE

Finale Terzo



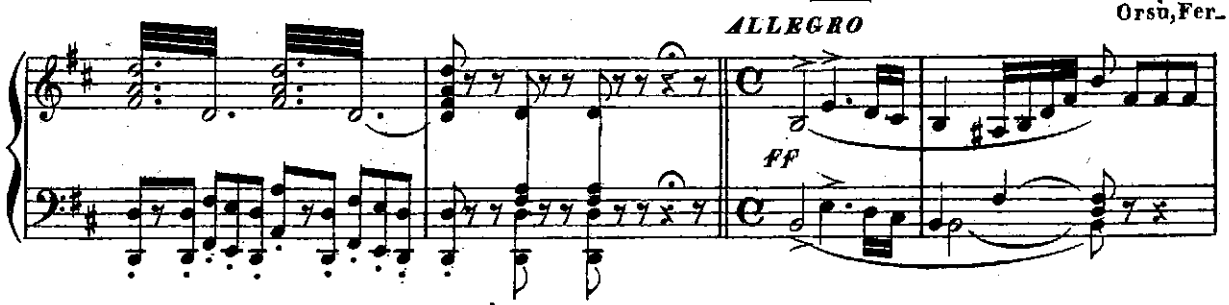

rall.
f
tremantemi
fa
string.


tr
sff calando e rall.
m.s.sotto
cres.
string.
ff
rall.
f
cres. a poco a poco
string.
ff
calando
f
f

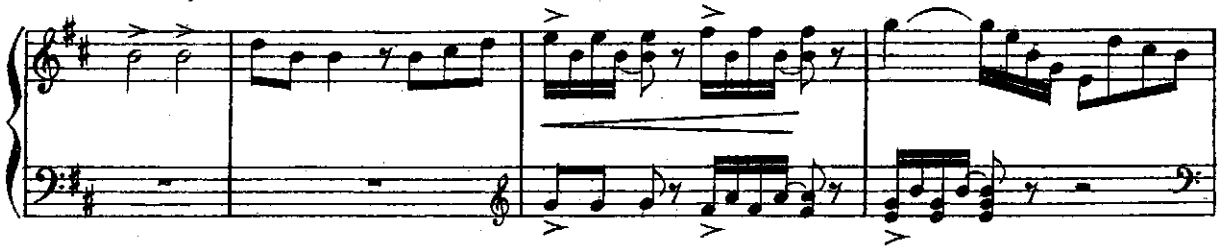


ALLEGRO

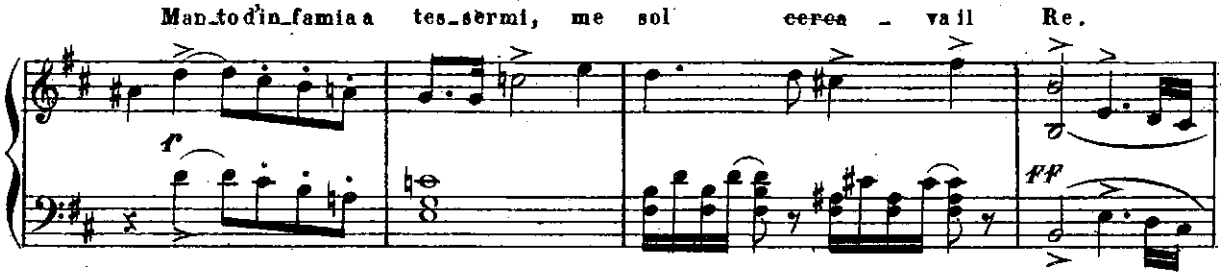
Orsù, Fer-



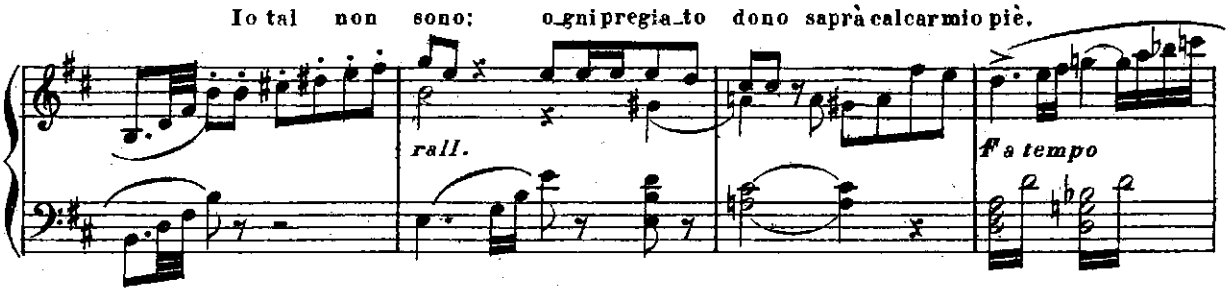
-nando, a - scolta - mi. Il tutto è a me sve - - la - - to.

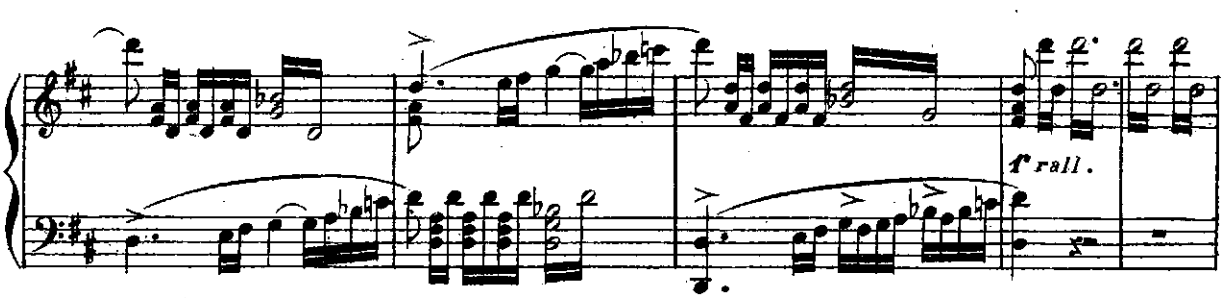


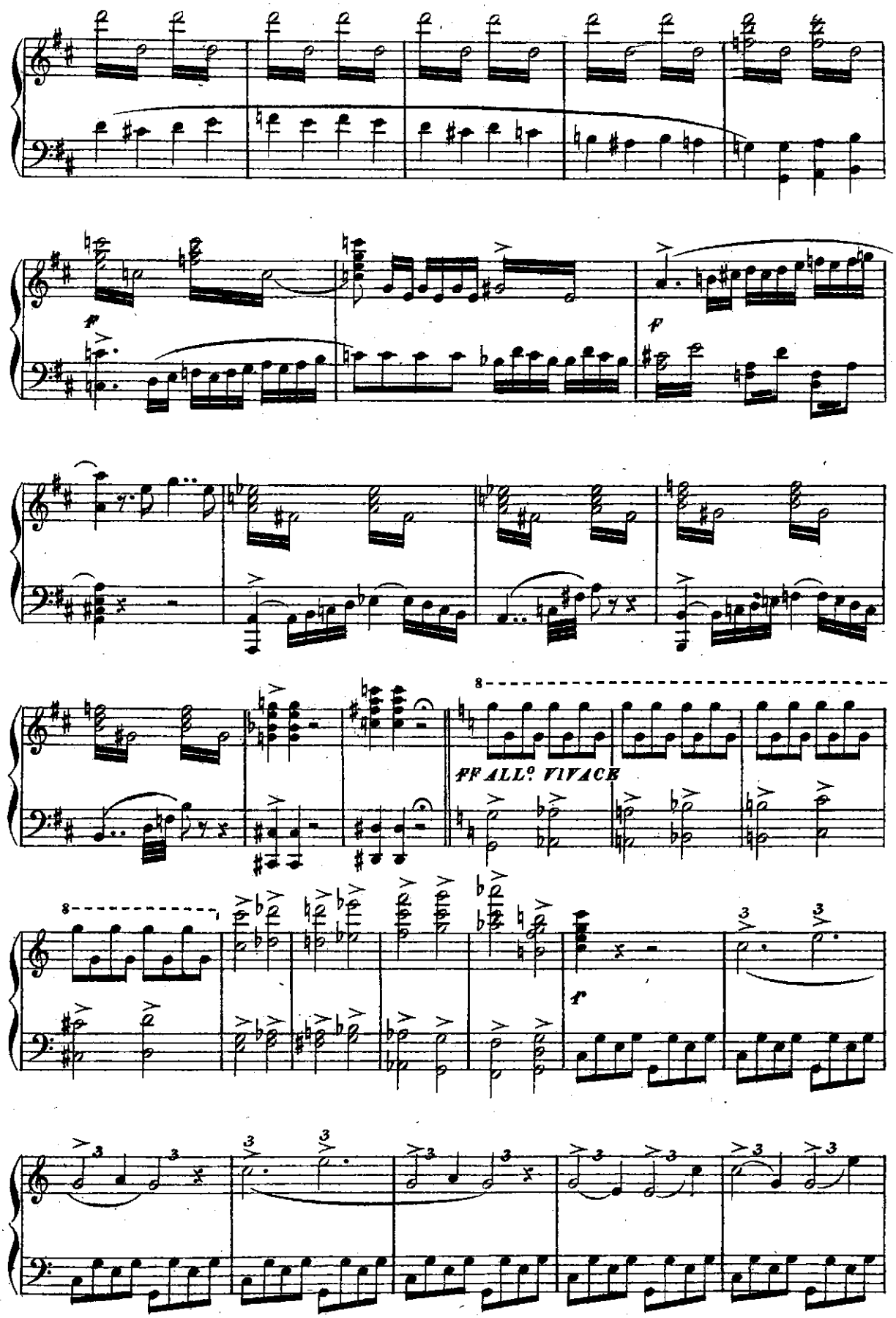
Man - to d'in - famia a tes - sermi, me sol cerca - va il Re.

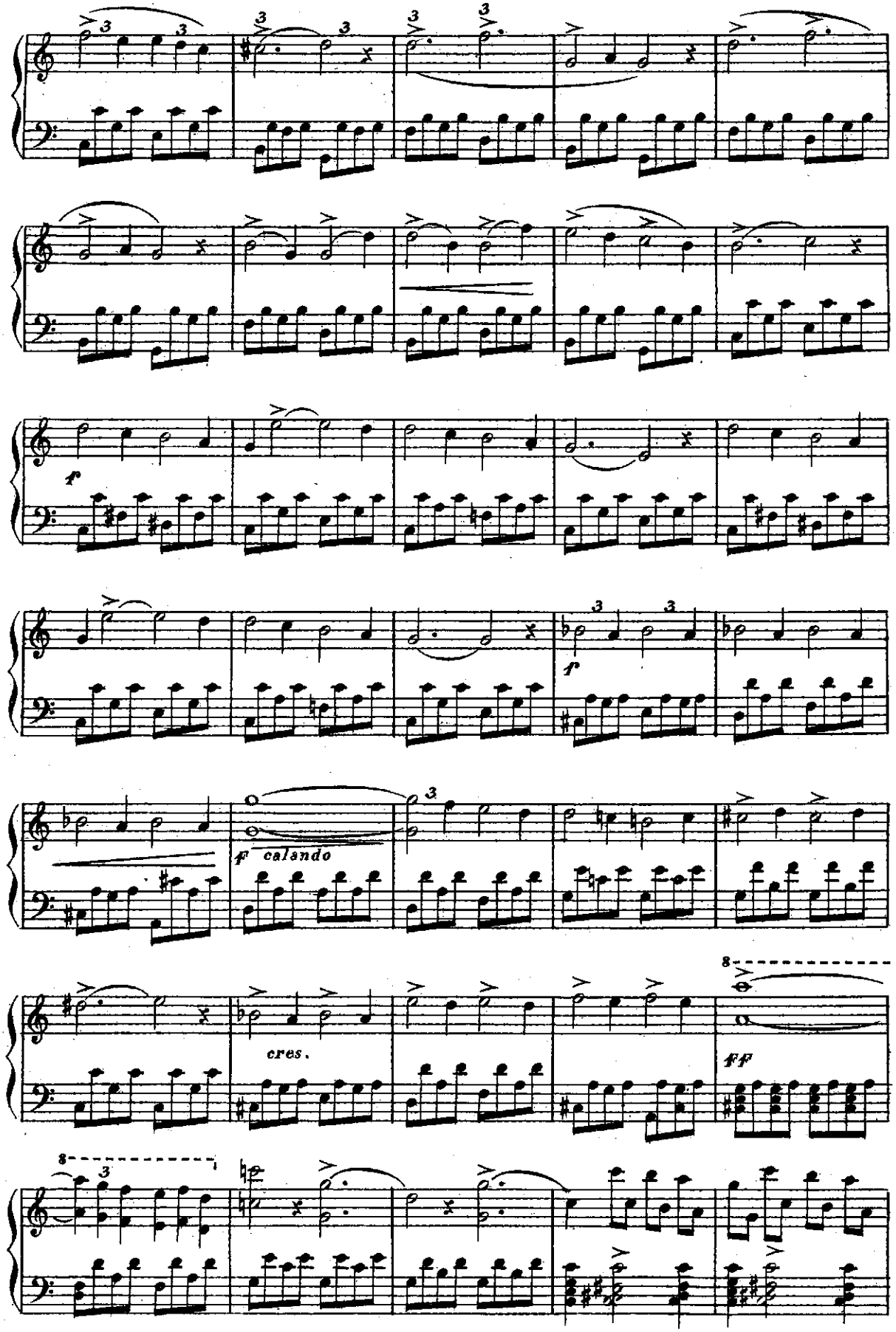


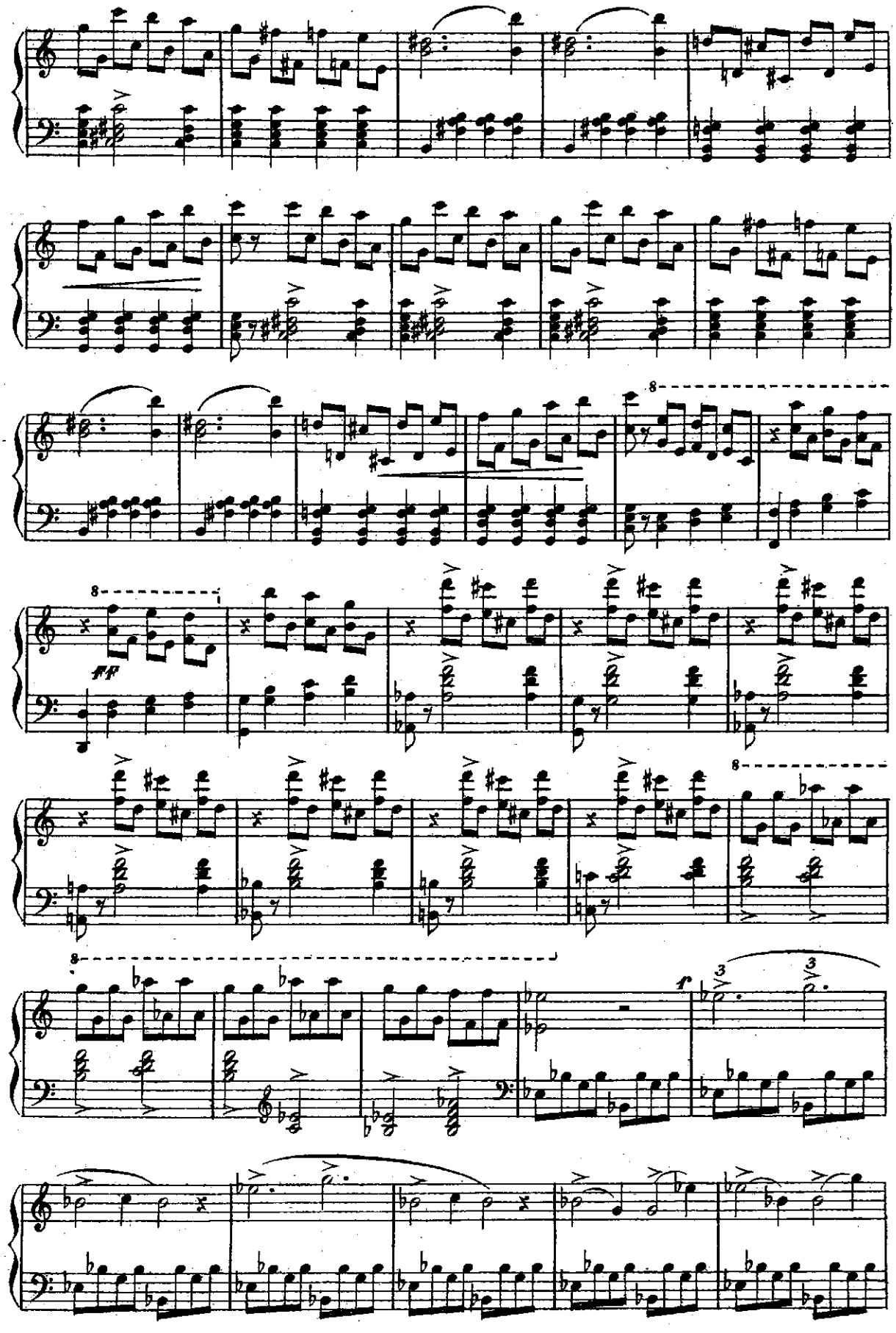
Io tal non sono: o - gni pregia - to dono saprà calcar mio piè.

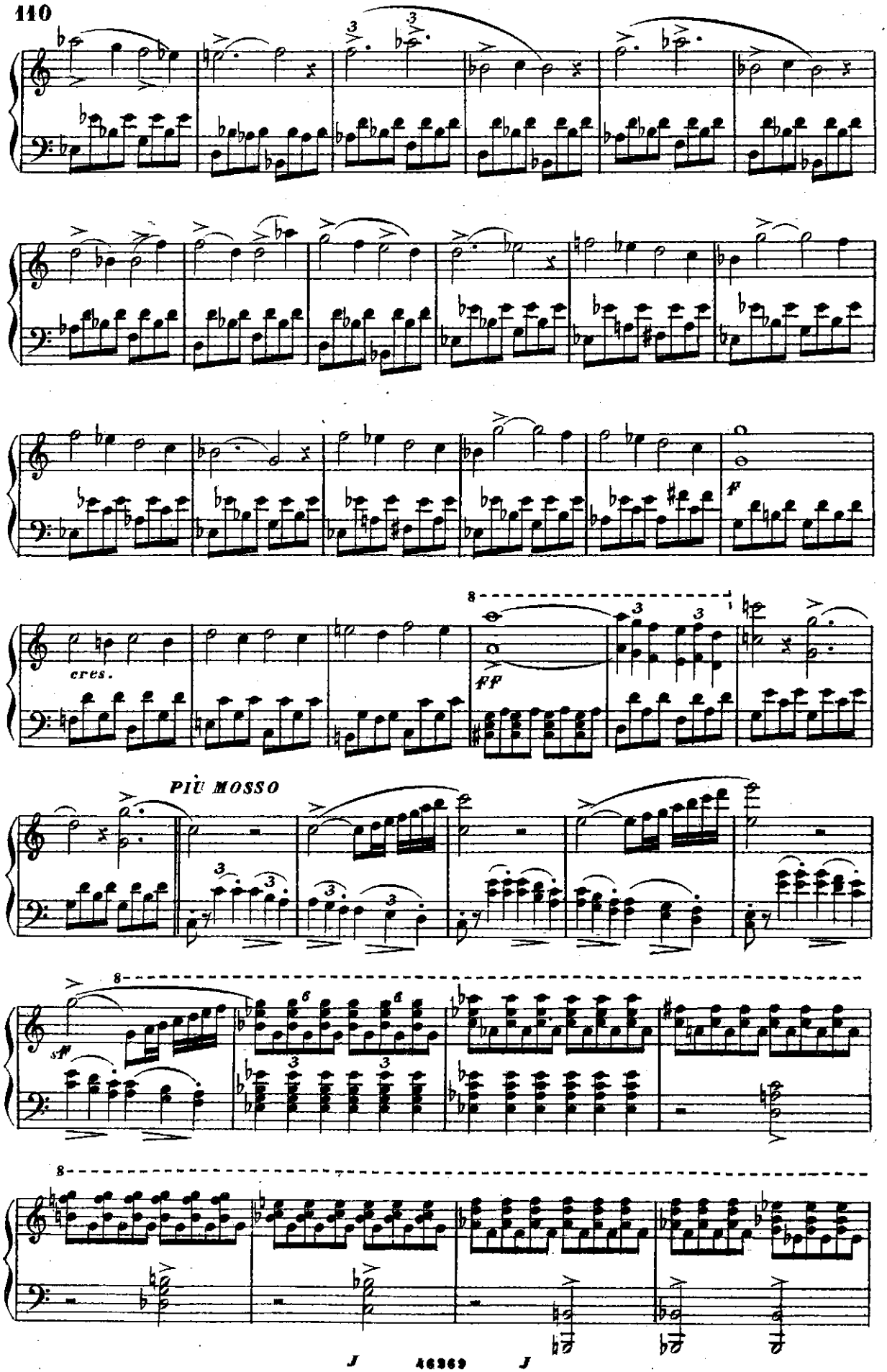


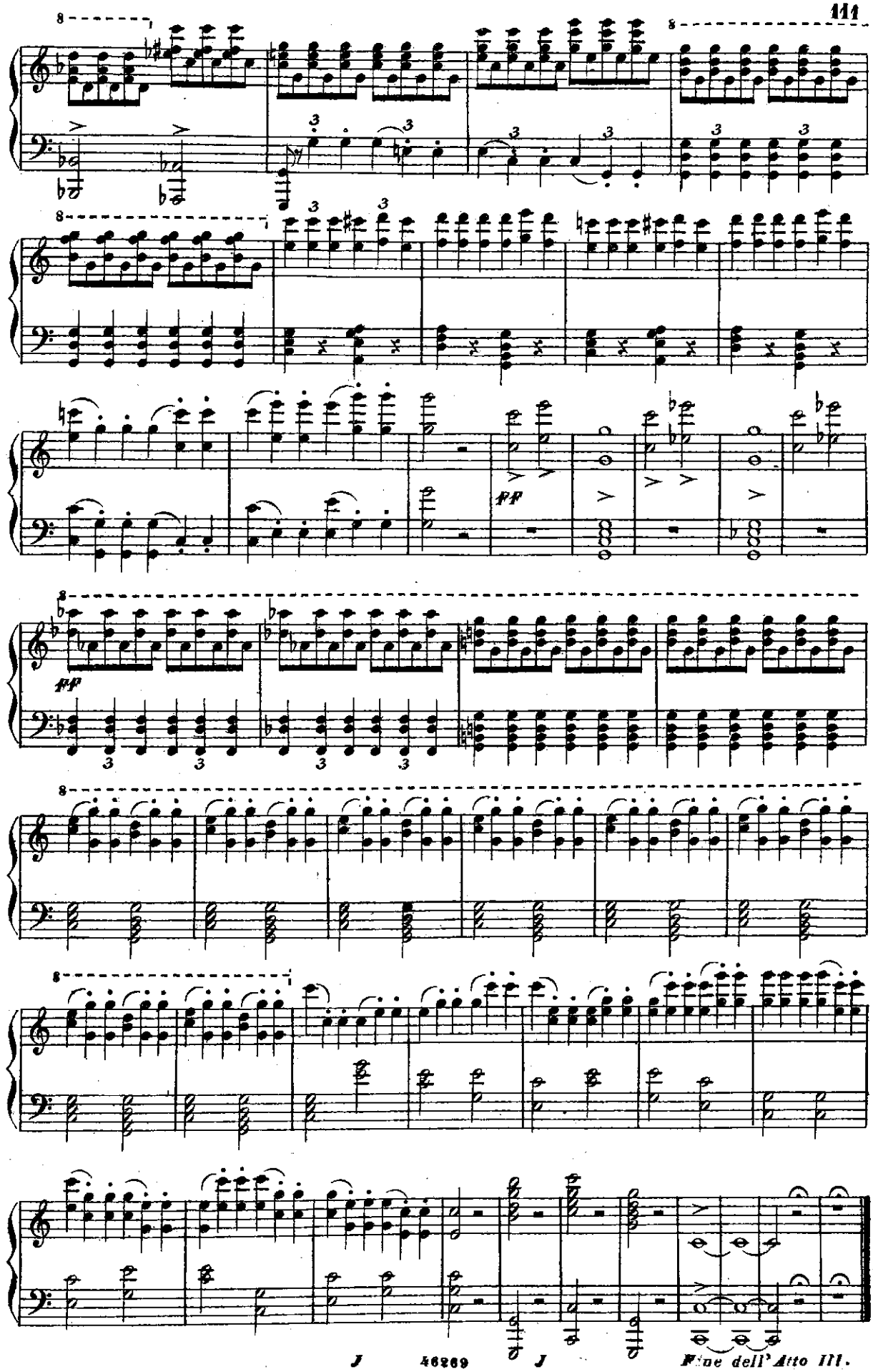



FF ALL.o VIVACE


f
f calando
cres.
ff
8
8


8
ff
8
8
f

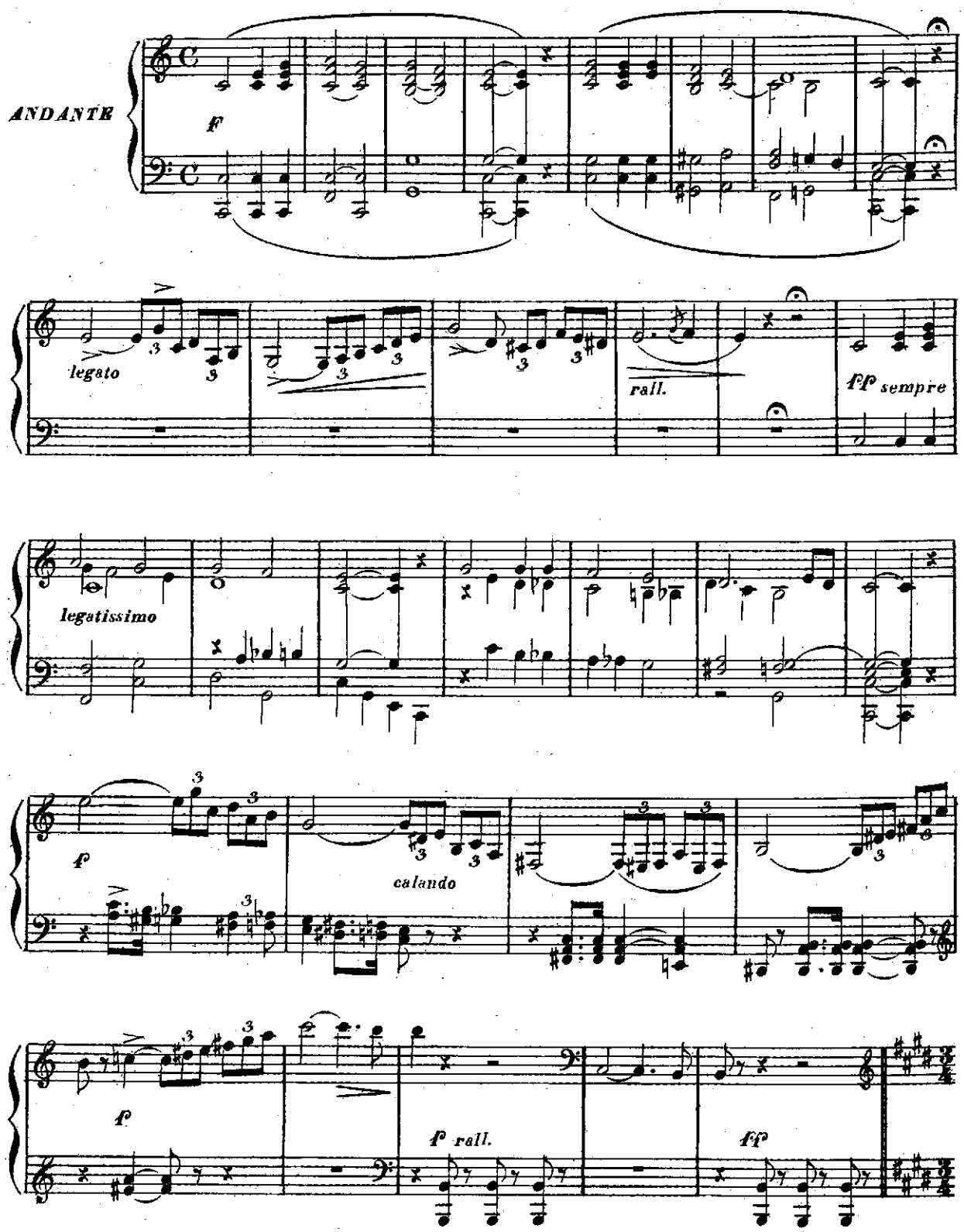

cres.
FF
PIÙ MOSSO
sf
ff

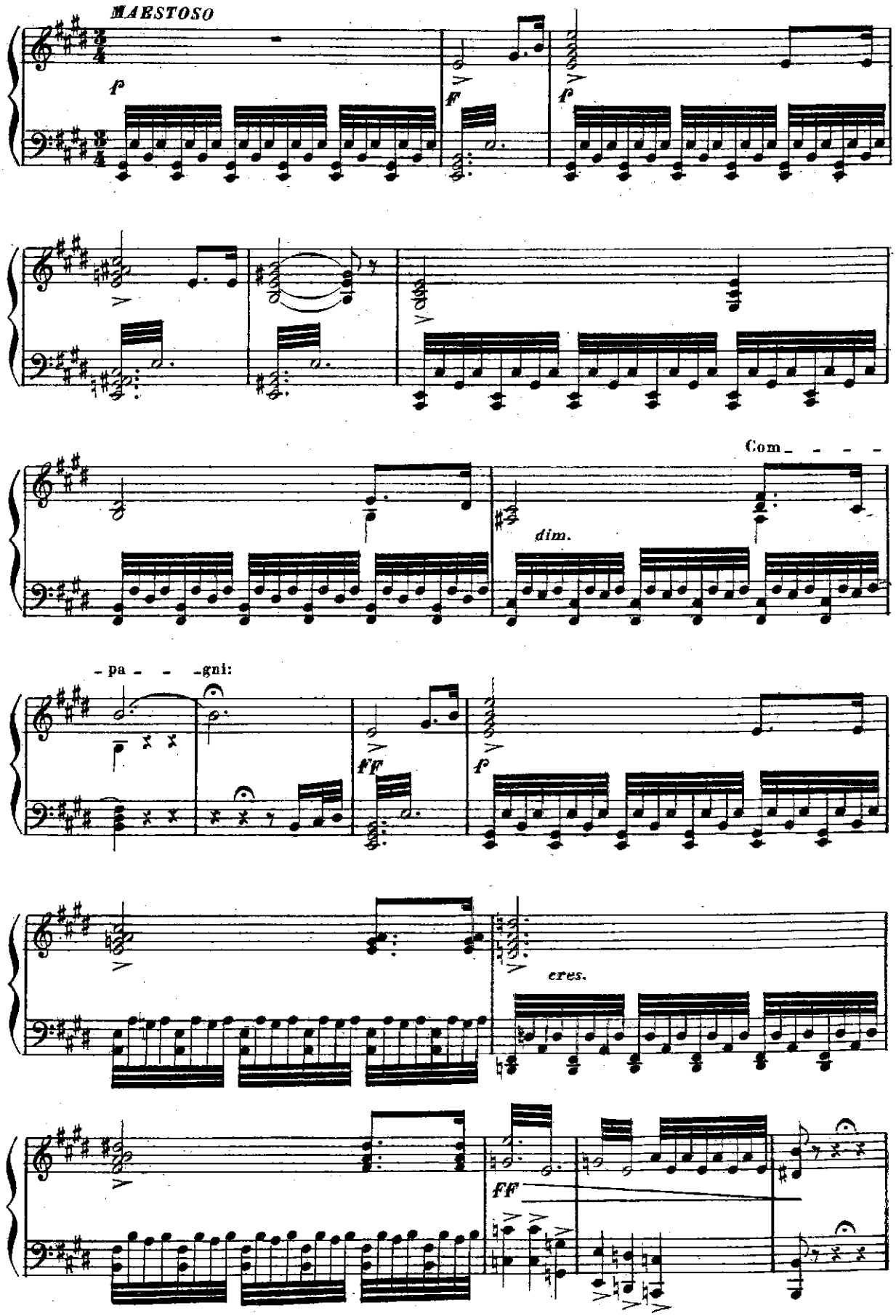


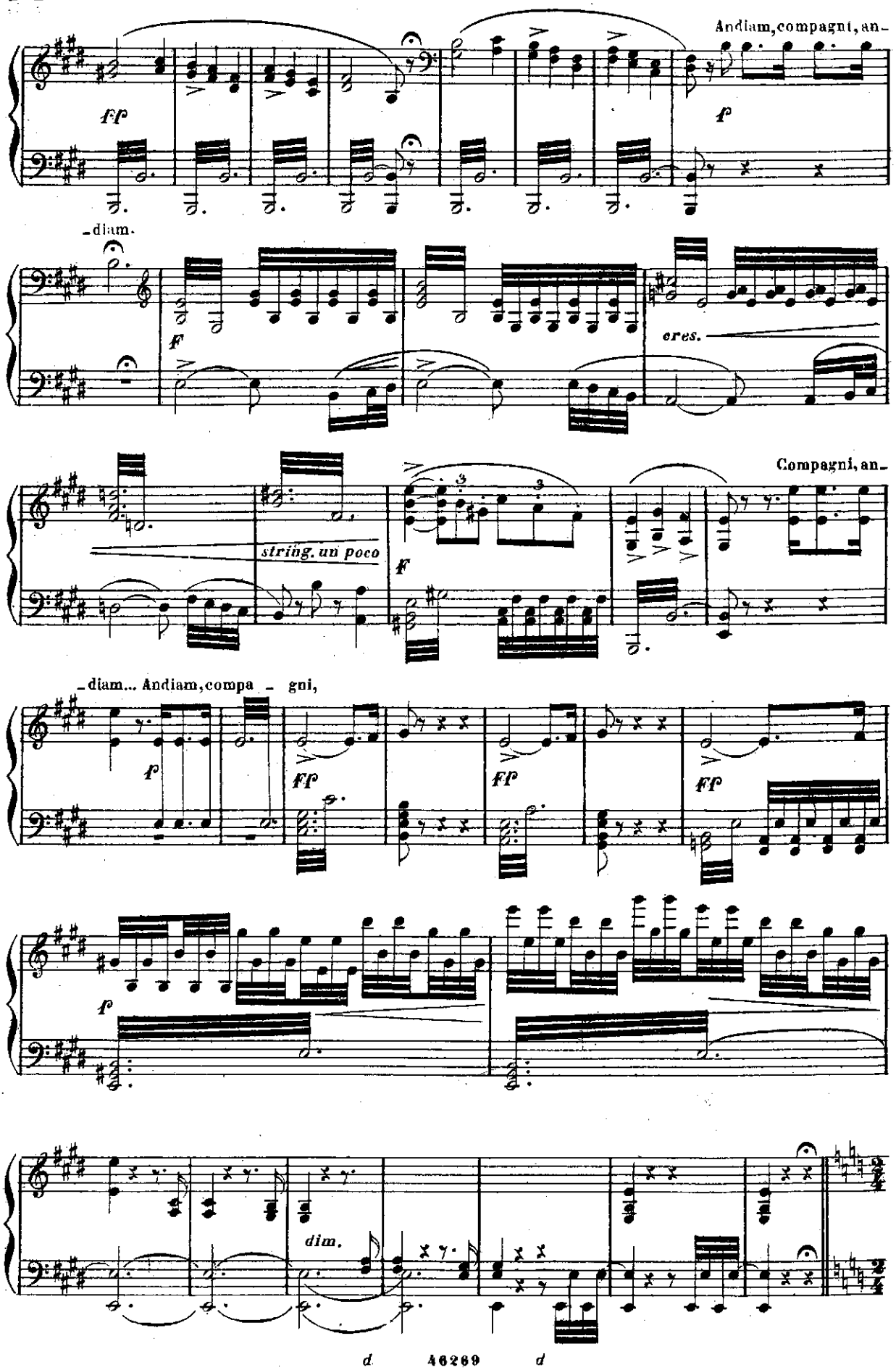
Fine dell'Atto III.

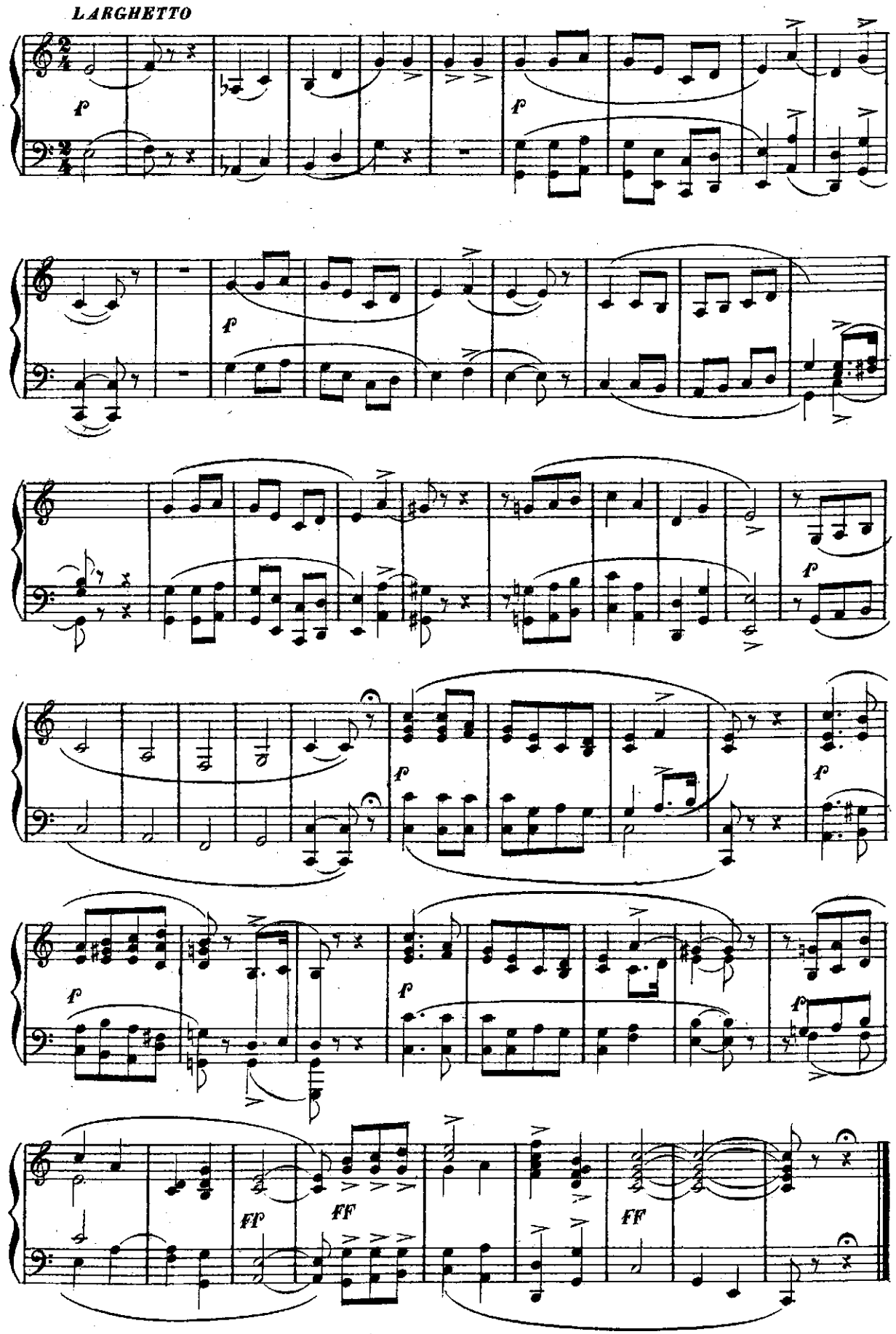
ATTO QUARTO

Introduzione e Coro



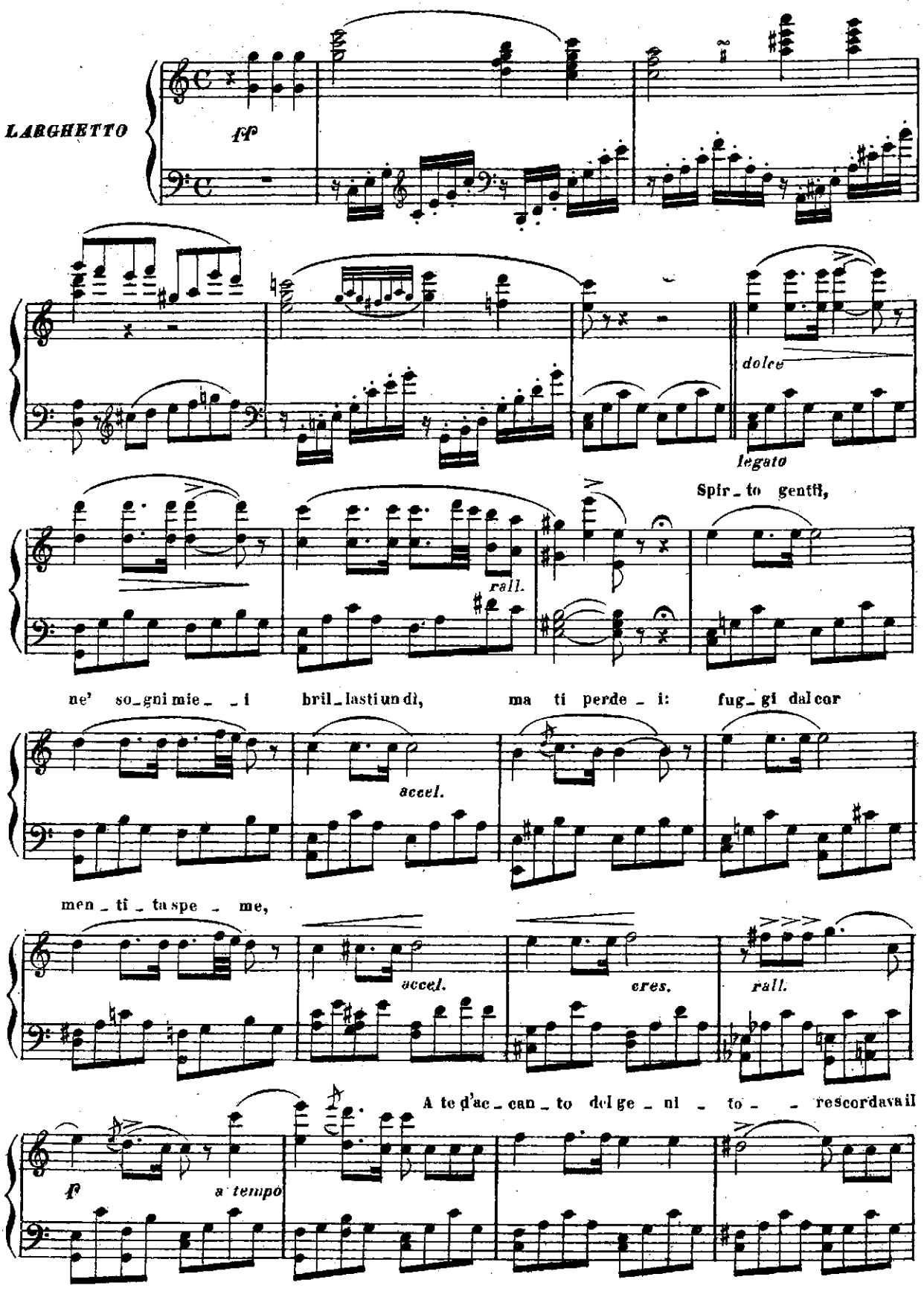

MAESTOSO
f
ff
f
Com - - - -
dim.
- pa - - -gni:
ff
f
cres.
ff

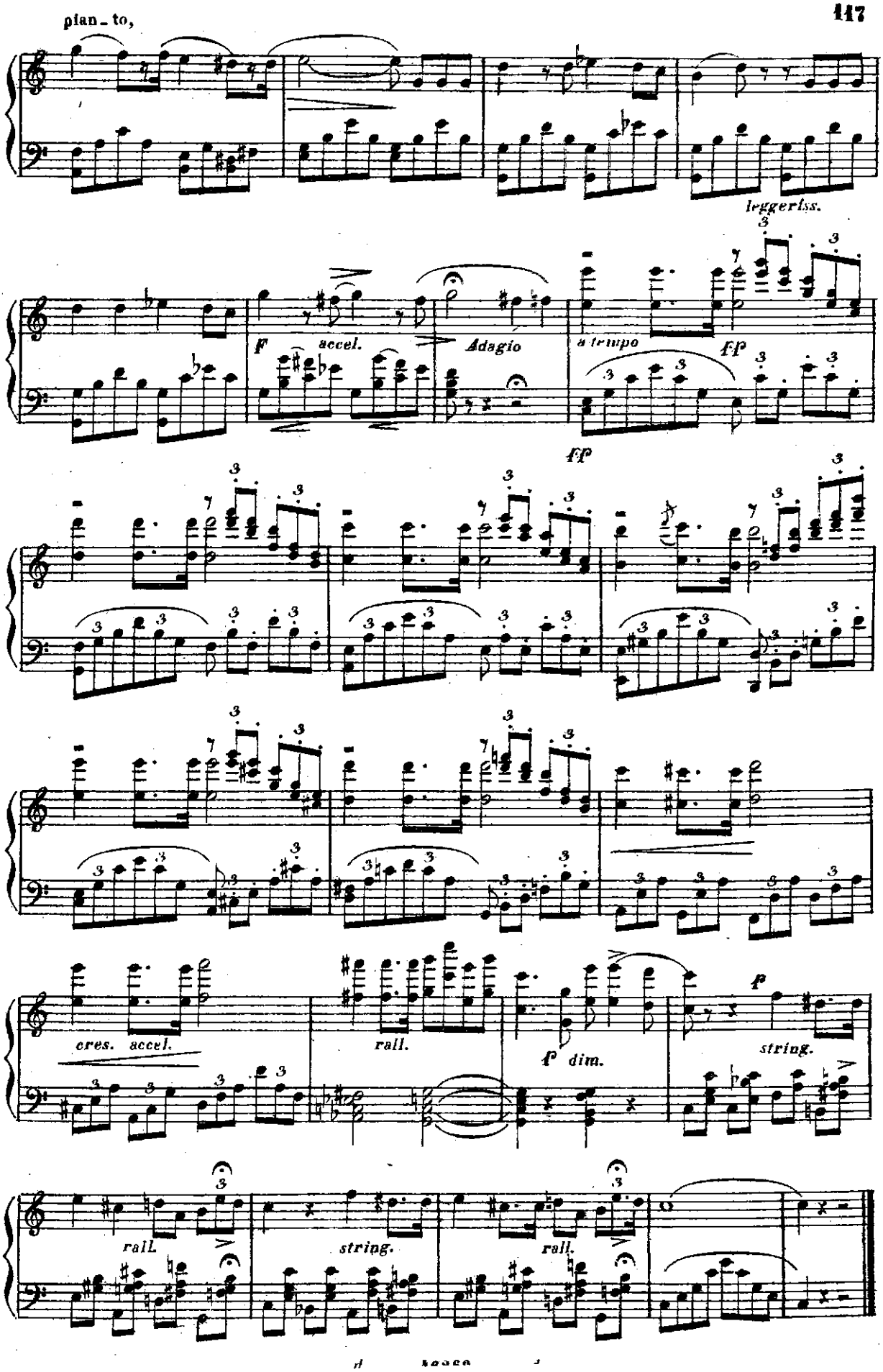

Andiam, compagni, an-
ff
f
-diam.
F
eres.
string. un poco
Compagni, an-
-diam... Andiam, compa - gni,
dim.


LARGHETTO
f
f
f
f
f
f
f
f
FF
FF
FF

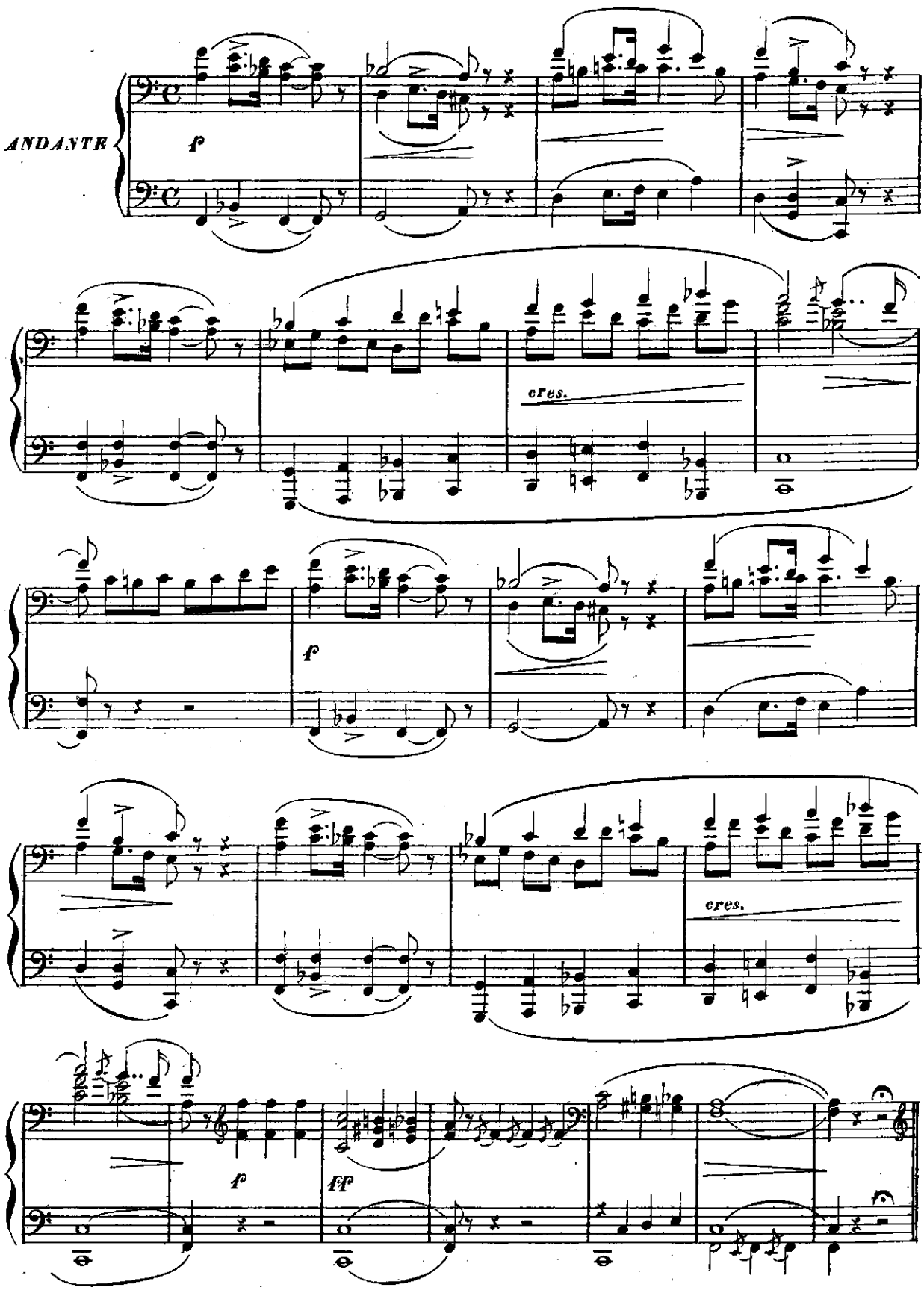
ROMANZA

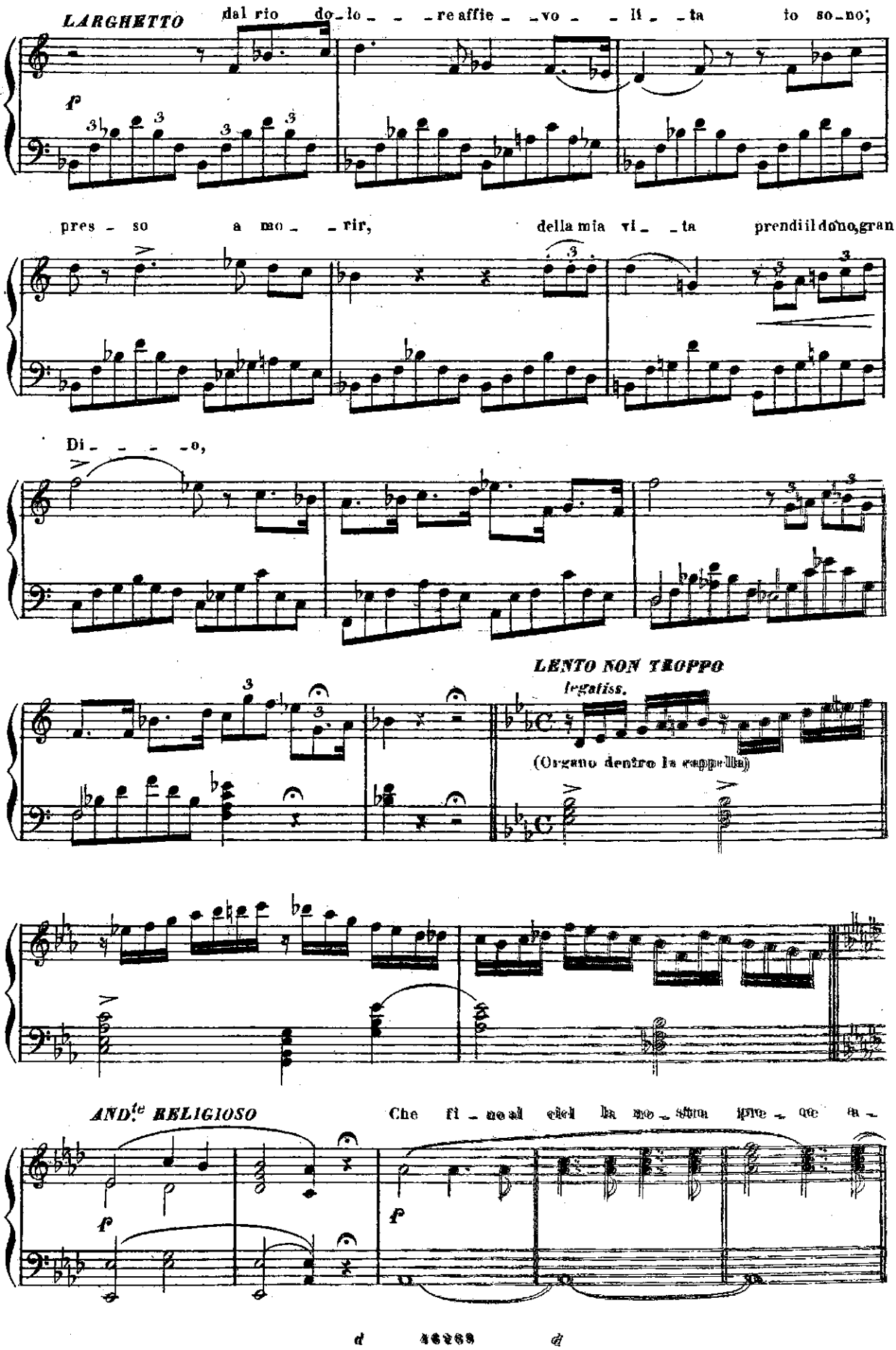
FERNANDO

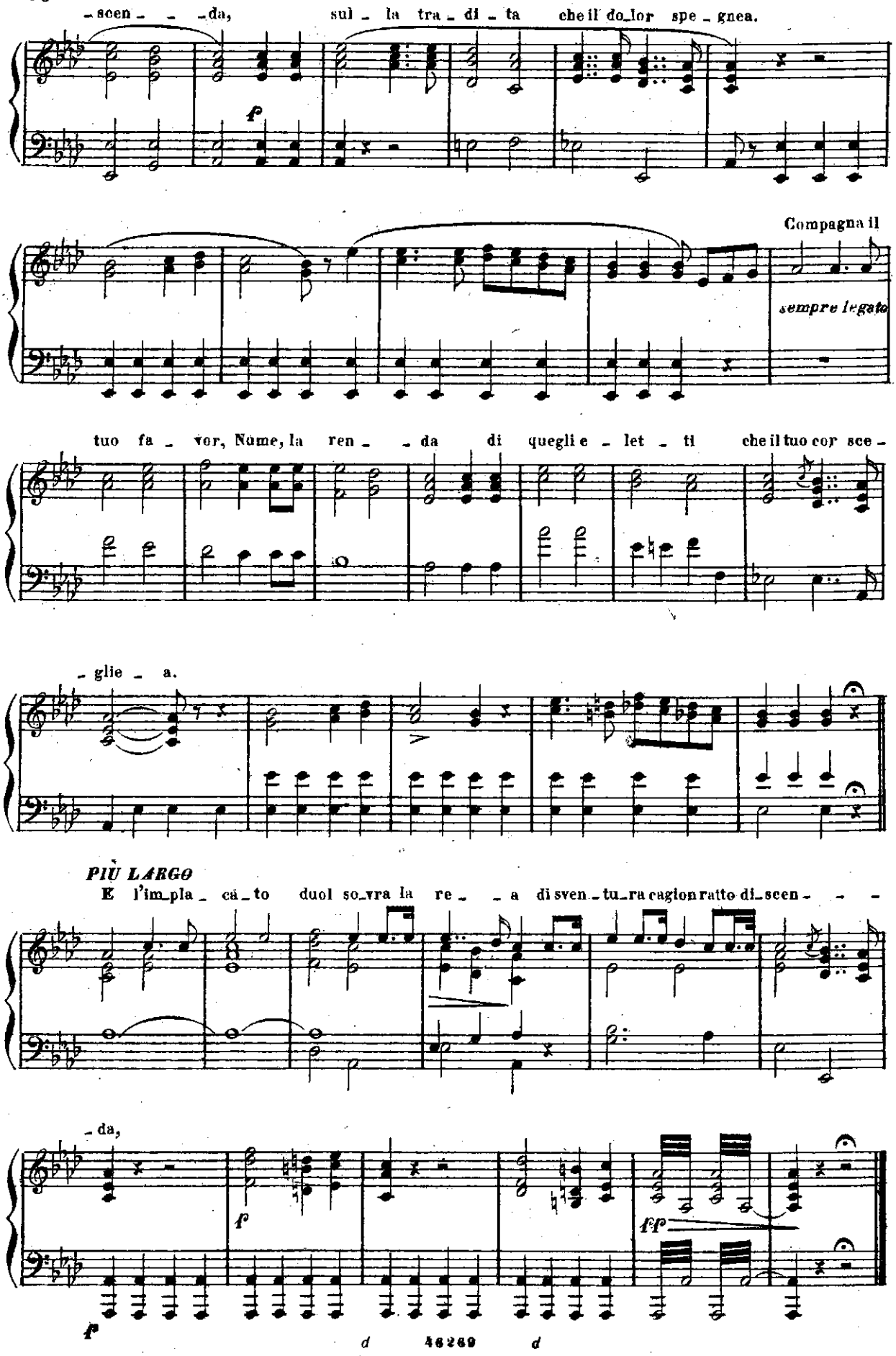



pian_to,
leggerissimo
f
accel.
Adagio
a tempo
ff
ff
cres. accel.
rall.
f dim.
f
string.
rall.
string.
rall.

Coro

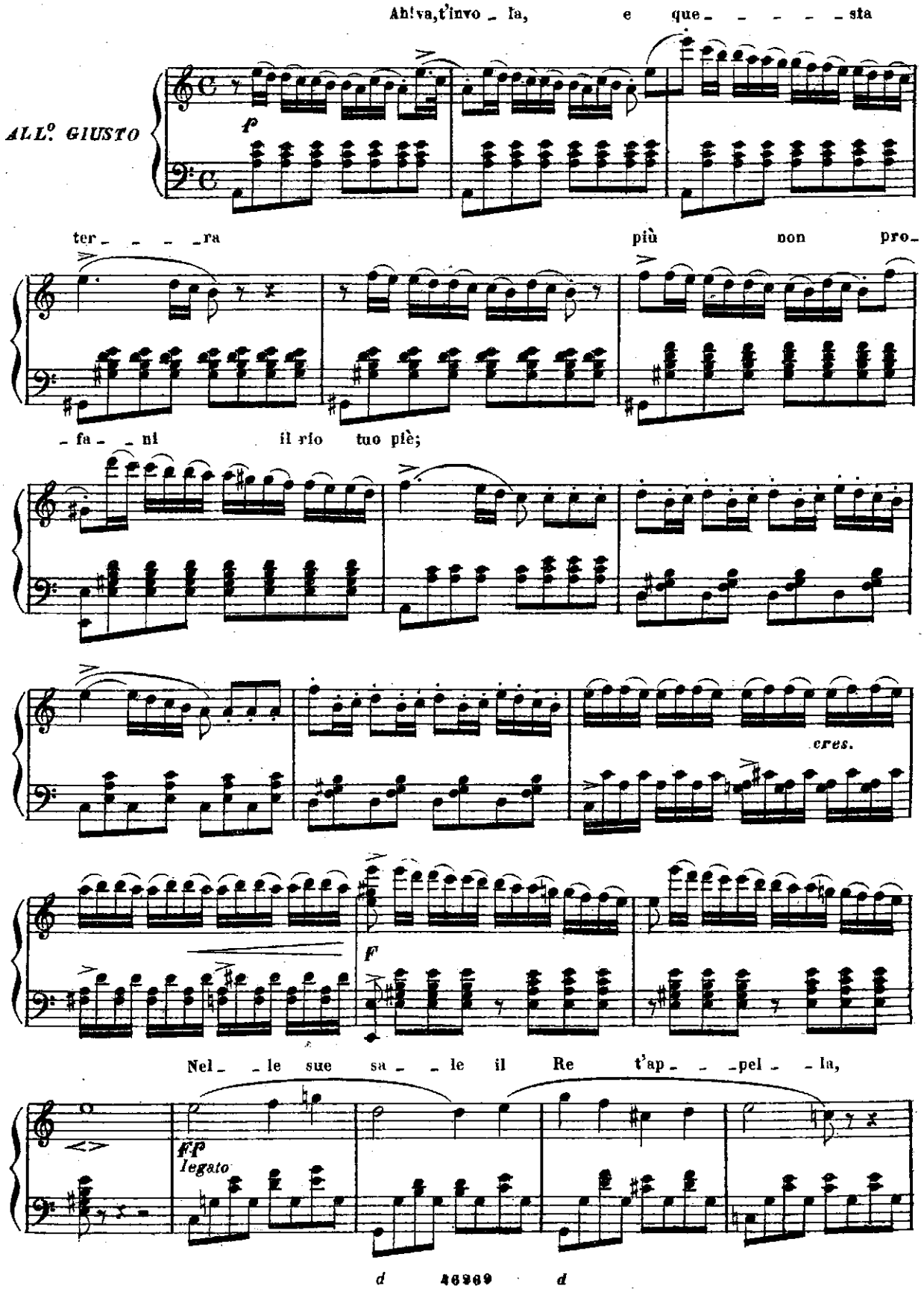



LARGHETTO
dal rio do-lo- - -reaffie- -vo- - li- -ta to so-no;
f
pres- so a mo- -rir, della mia vi- -ta prendiil dono,gran
Di- - - -o,
LENTO NON TROPPO
legatiss.
(Organo dentro la cappella)
ANDte RELIGIOSO
Che fi- no al cie- la mo- stra pre- ce a-
f
f


-scen- -da, sul- la tra- di- ta che il do_lor spe- gnea.
f
Compagna il
sempre legato
tuo fa- vor, Nume, la ren- -da di quegli e- let- ti che il tuo cor sce-
-glie- a.
PIÙ LARGO
E l'im_pla- ca- to duol so_vra la re- -a di sven- tu_ra cagion ratto di_scen- - -
-da,
f
f f
f

DUETTO – FINALE ULTIMO

LEONORA E FERNANDO



d'o_ _ro e d'in_fa_ _mia ti co_ _ _ _pri_rà,

f

tuo nome infa_me ognor sa_ _

rall.

_rà, al fianco su_o sarai più bel_la, tuo no_me in_ _fa_me ognor sa_

f *f*

_rà,

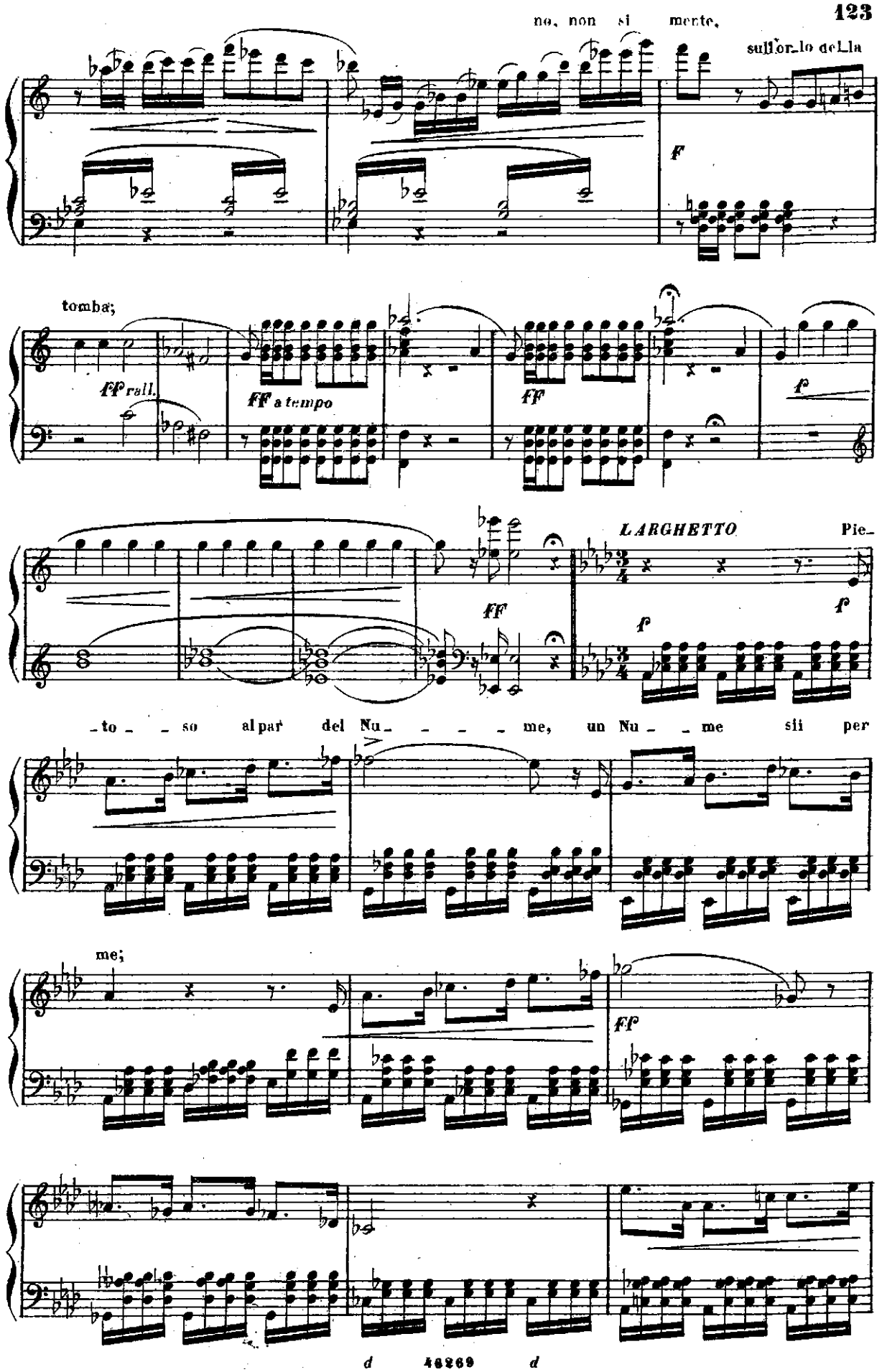
f *accel.* *ff*

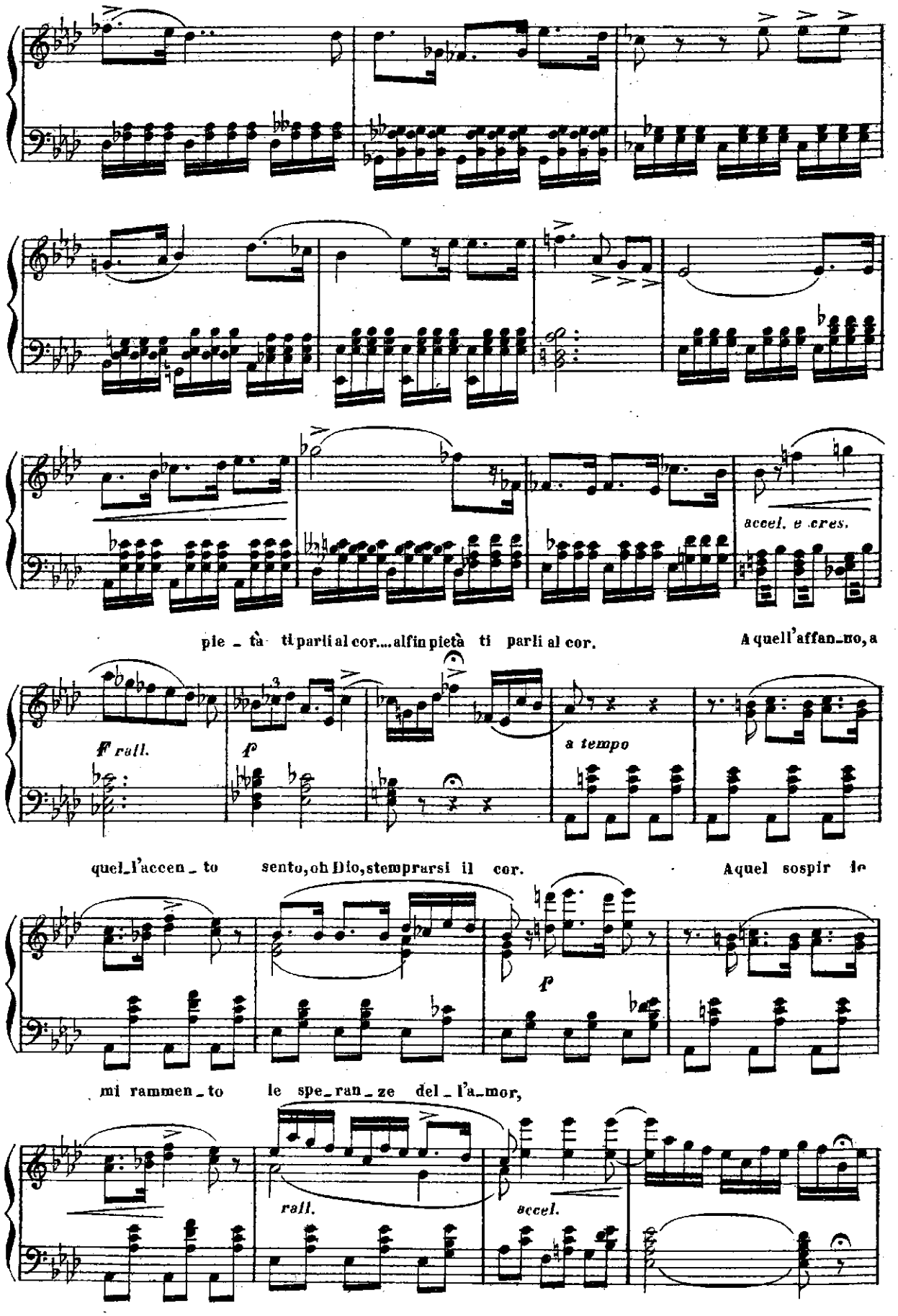
e più in_fame ognor ognor sa_rà. e il tuo perdon spe_

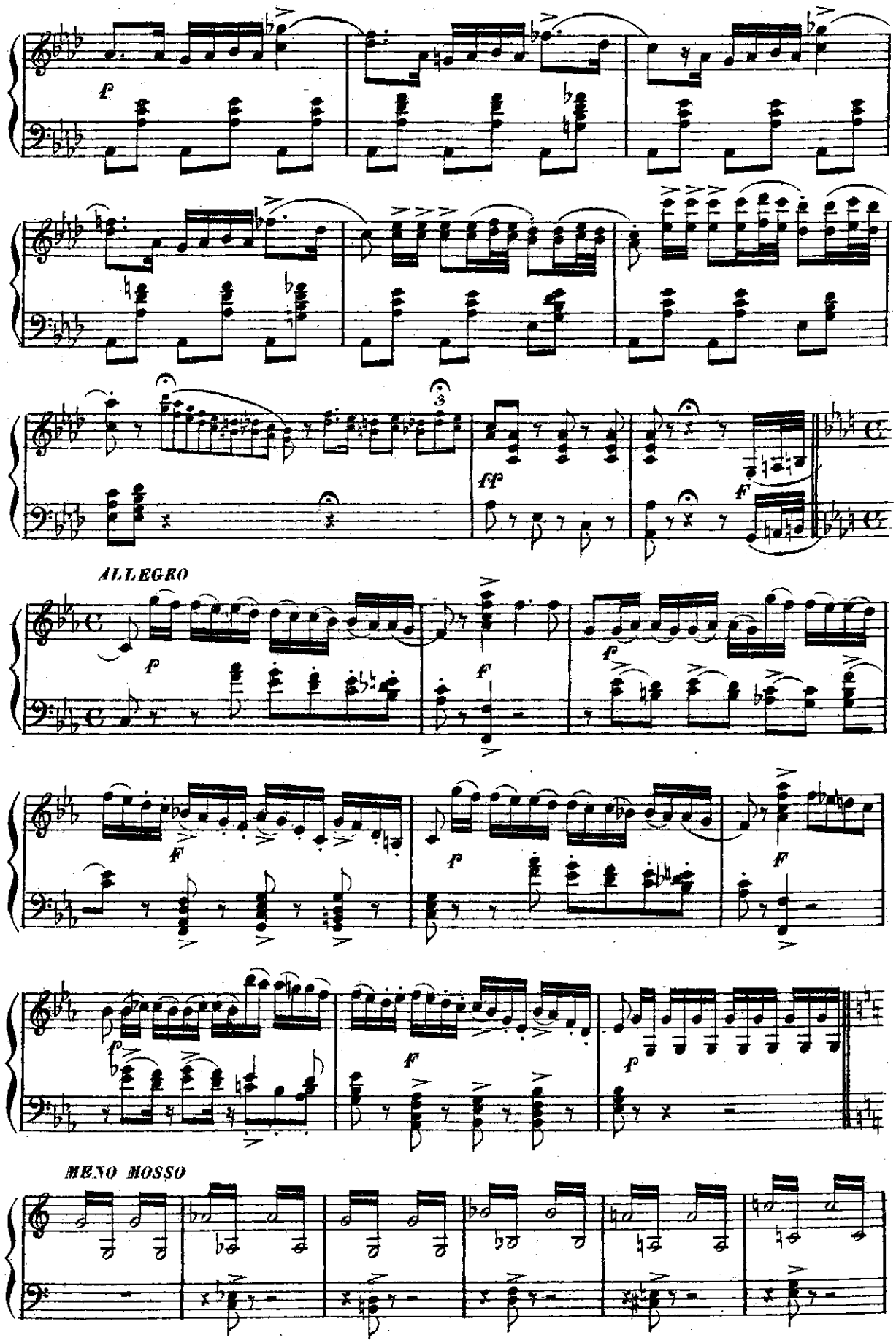
_rai.

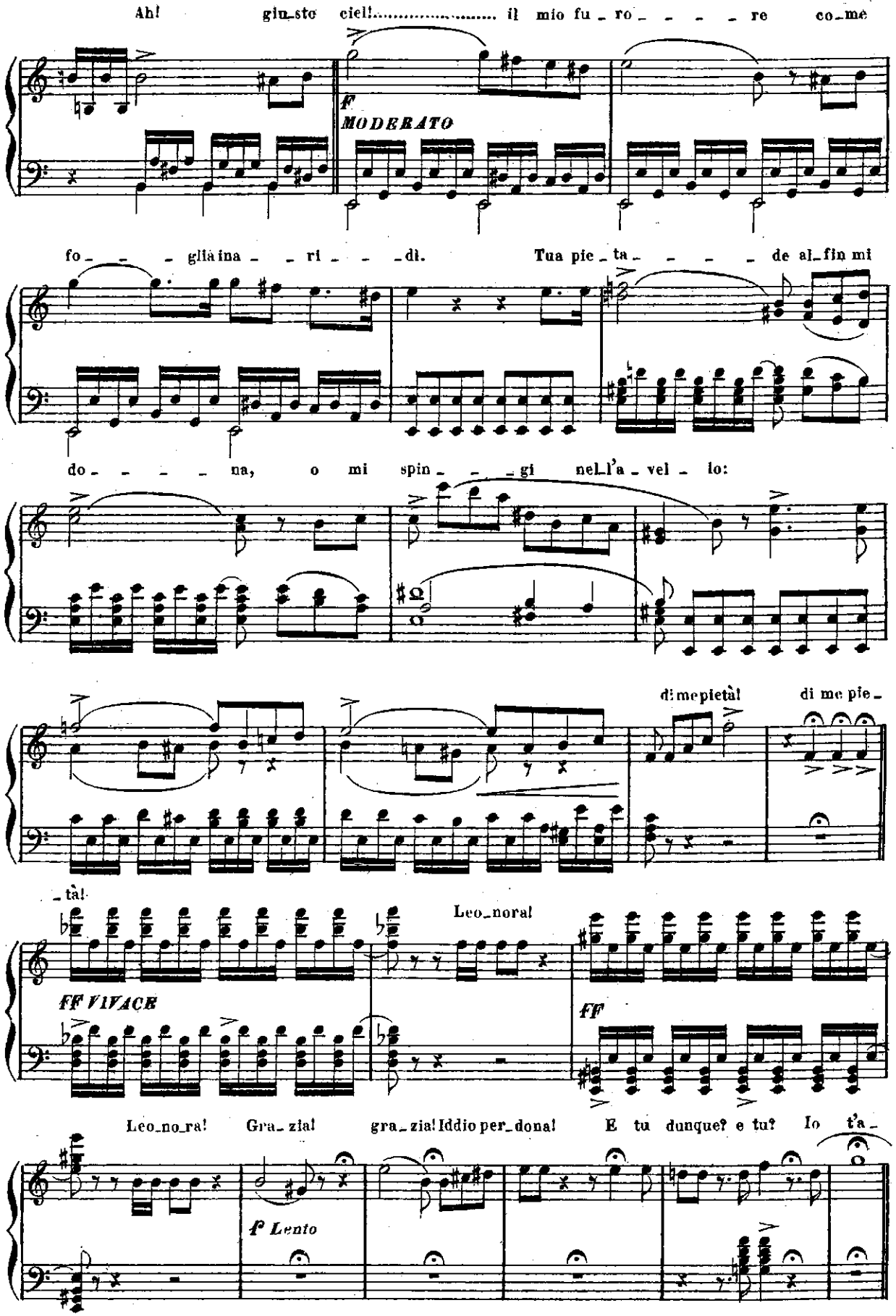
ALLEGRO

f


no, non si mente,
sull'orlo della
f
tomba;
ff rall.
ff a tempo
ff
f
LARGHETTO
Pie-
ff
f
f
-to - so al par del Nu - - - - me, un Nu - - me sii per
me;
ff

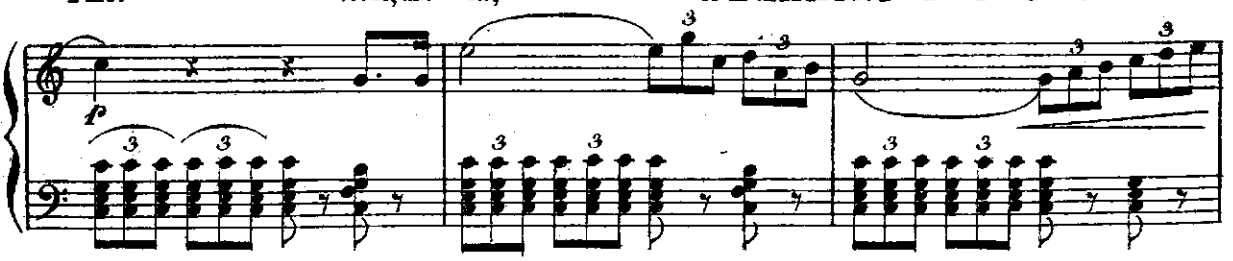

accel. e cres.
pie_tà ti parli al cor.... alfin pietà ti parli al cor.
A quell'affan_no, a
ff rall.
p
a tempo
quel_l'accen_to sento, oh Dio, stemprarsi il cor.
Aquel sospir lo
p
mi rammen_to le spe_ran_ze del_l'a_mor,
rall.
accel.


ALLEGRO
MENO MOSSO

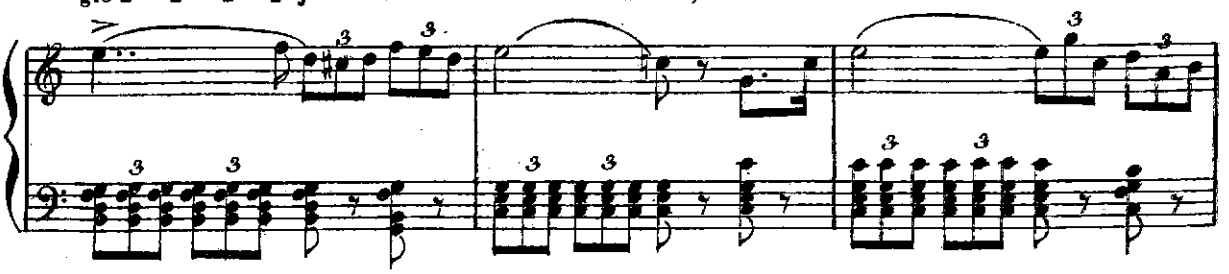

Ah! giu_sto ciel!..... il mio fu_ro_ _ _ _ re co_me
f
MODERATO
fo_ _ _ gliaina_ _ri_ _ _dì. Tua pie_ta_ _ _ _ de al_fin mi
do_ _ _ _ _na, o mi spin_ _ _gi nel_l'a_vel_lo:
di me pietà! di me pie_
_tà!
Leo_nora!
FF VIVACE
FF
Leo_no_ra! Gra_zia! gra_zia! Iddio per_dona! E tu dunque? e tu? Io t'a_
f Lento

MODERATO

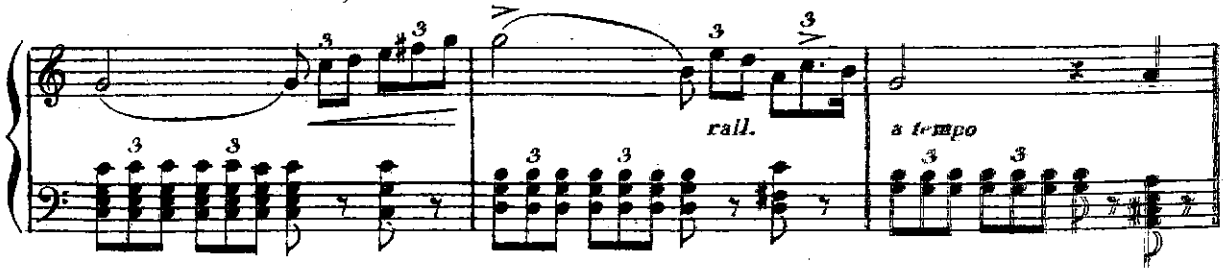
_mo! Vieni, ah! vien, io m'ab_ban_do_ _ _ _ _ no al _ la

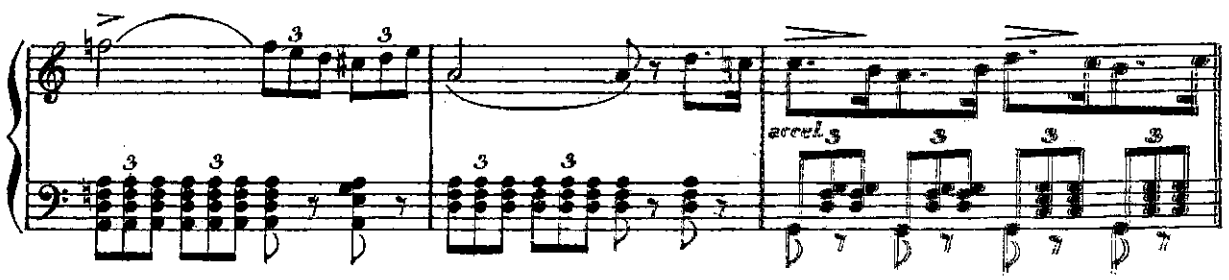


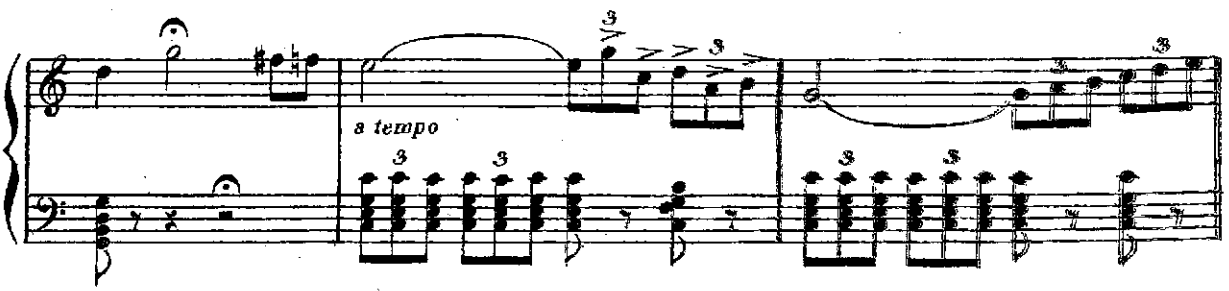
glo_ _ _ _ ja che m'i_ne_ _ _ bria, del mio cor t'è reso il

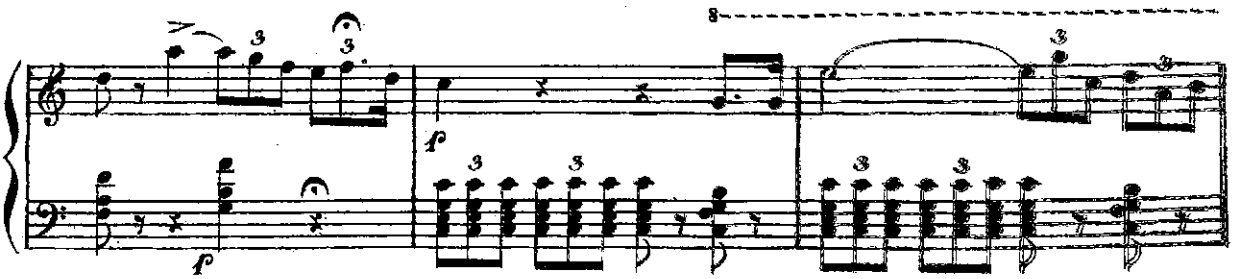


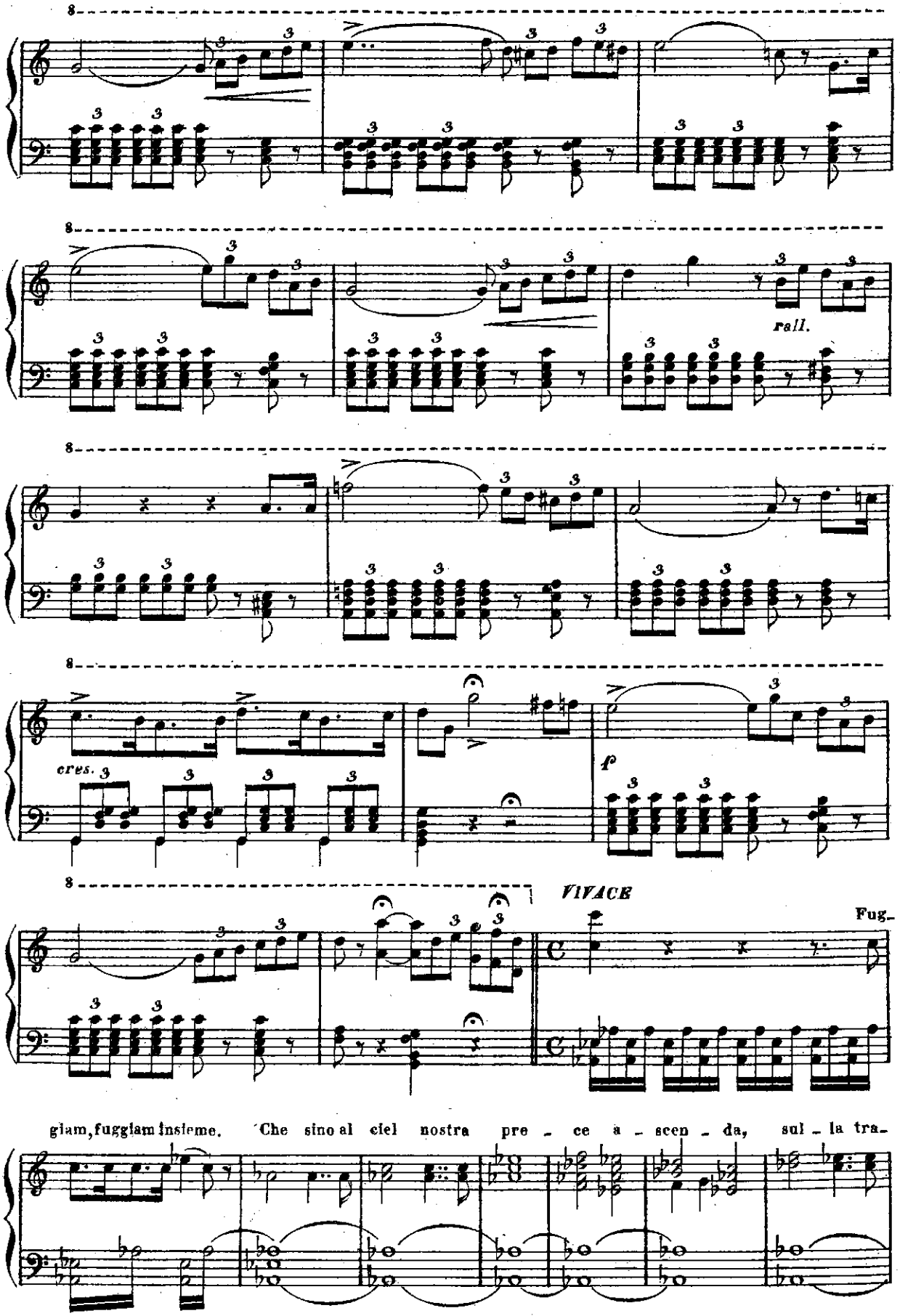
tro_ _ _ _ no, te_co-al_la_ _ _ _ to io vo mo_rir.

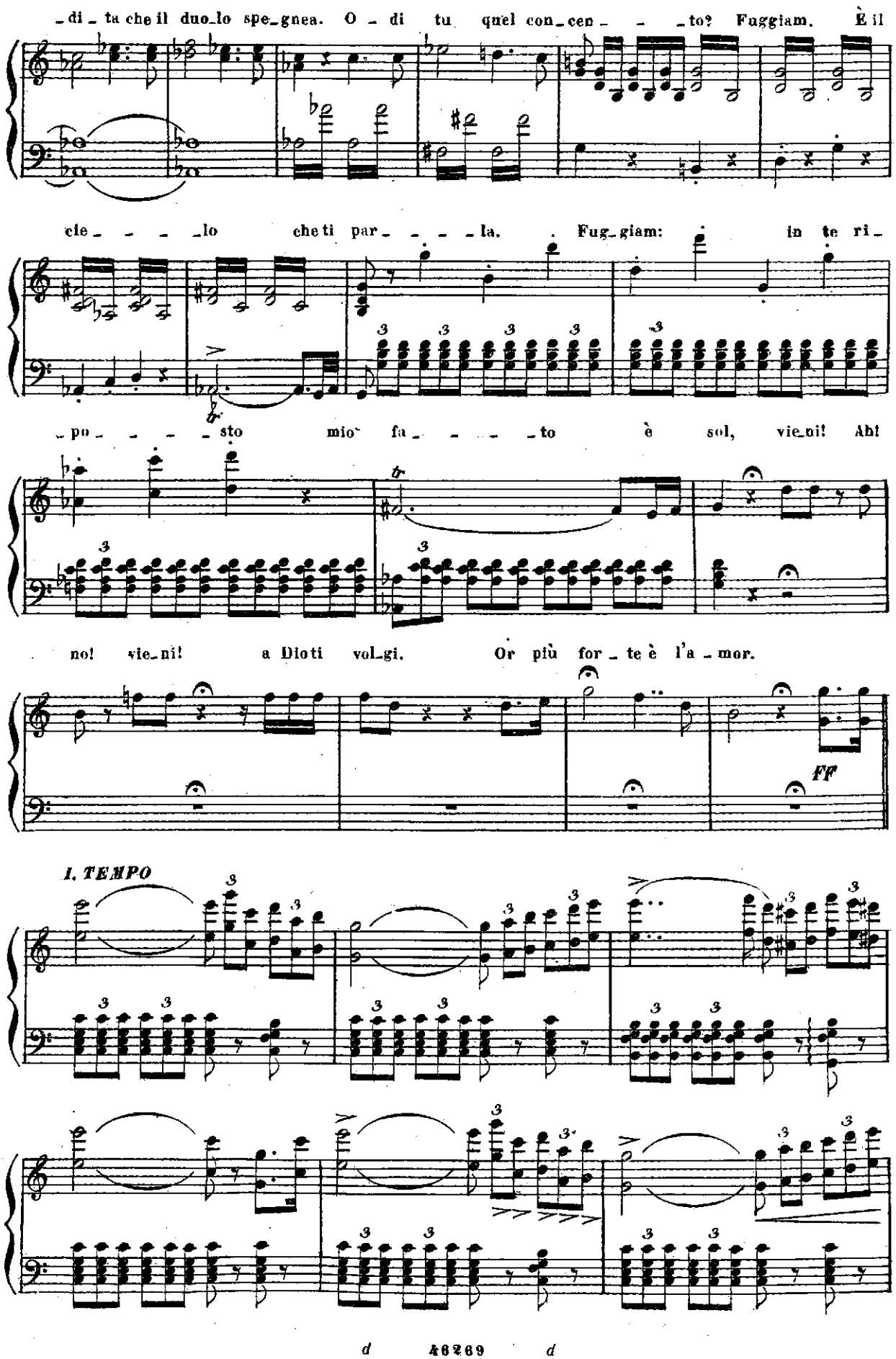


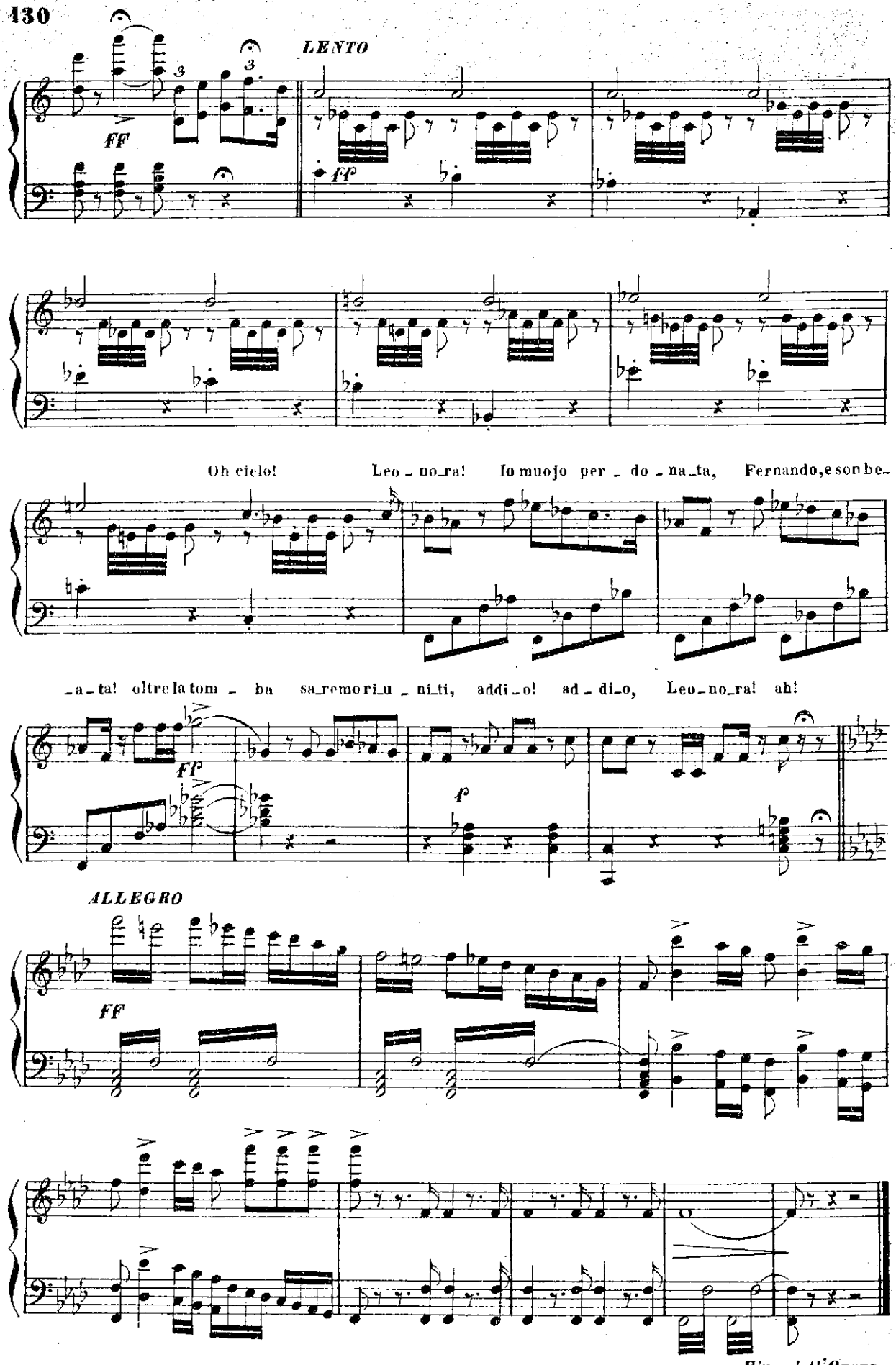







rall.
cres.
f
VIVACE
Fug-
giam, fuggiam insieme. Che sino al ciel nostra pre - ce a - scen - da, sul - la tra-


di ta che il duo lo spe gnea. O di tu quel con cen to? Fuggiam. È il
cie lo che ti par la. Fug giam: in te ri
po sto mio fa to è sol, vie ni! Ah!
no! vie ni! a Dio ti vol gi. Or più for te è l'a mor.
FF
I. TEMPO


LENTO
FF
ff
Oh cielo! Leo_no_ra! Io muojo per_do_na_ta, Fernando, e son be_
_a_ta! oltre la tom_ba sa_remo ri_u_ni_ti, addi_o! ad_di_o, Leo_no_ra! ah!
FF
f
ALLEGRO
FF
Fine dell'Opera

LE NUOVISSIME EDIZIONI RICORDI

Opere teatrali complete

per CANTO E PIANOFORTE e per PIANOFORTE SOLO

Formato in-8 — Prezzi netti (B)

OPERE DI

D. F. S. AUBER

Fra Diavolo
La Muta di Portici

OPERE DI

VINCENZO BELLINI

Adelson e Salvini
Beatrice di Tenda
Bianca e Fernando
I Capuleti e i Montecchi
Norma
Il Pirata
I Puritani
La Sonnambula
La Straniera

OPERE DI

GAETANO DONIZETTI

L'Ajo nell'imbarazzo
Anna Bolena
Belisario
Betly
Don Pasquale
Don Sebastiano
Il Duca d'Alba
L'Elisir d'amore
La Favorita
La Figlia del Reggimento
Gemma di Vergy
Linda di Chamounix
Lucia di Lammermoor
Lucrezia Borgia
Maria di Rohan
Poliuto
La Regina di Golconda
Roberto Devereux

OPERE DI

CARLO GOUNOD

Faust, *con appendice contenente «La Notte di Walpurgis» ed altri pezzi aggiunti dall'Autore*

OPERE DI

AMILCARE PONCHIELLI

I Promessi Sposi

OPERE DI

GIACOMO MEYERBEER

L'Africana
Dinorah *o* il Pellegrinaggio a Ploermel
Il Profeta
Roberto il Diavolo
La Stella del Nord
Gli Ugonotti

OPERE DI

GIOACHINO ROSSINI

L'Assedio di Corinto
Il Barbiere di Siviglia
La Cenerentola
Il Conte Ory
La Gazza ladra
Guglielmo Tell
L'Italiana in Algeri
Mosè *(nuovo)*
Otello
Semiramide
Il Signor Bruschino *ovvero* Il Figlio per azzardo

OPERE DI

GIUSEPPE VERDI

Aida
Alzira
Aroldo
Attila
Un Ballo in maschera
La Battaglia di Legnano
Il Corsaro
Don Carlo. *Edizione in cinque atti coi Ballabili*
Don Carlo. *Edizione in cinque atti senza Ballabili*
Don Carlo. *Nuova Edizione in quattro atti*
I due Foscari
Ernani
Il finto Stanislao
La Forza del Destino
Giovanna d'Arco
I Lombardi alla prima Crociata
Luisa Miller
Macbeth
I Masnadieri
Nabucodonosor
Oberto Conte di San Bonifacio
Rigoletto
Simon Boccanegra
La Traviata
Il Trovatore
I Vespri Siciliani

OGNI VOLUME FRANCO DI PORTO:

Canto e Pianoforte: **Cent. 30** — *Pianoforte solo:* **Cent. 15** *in più*